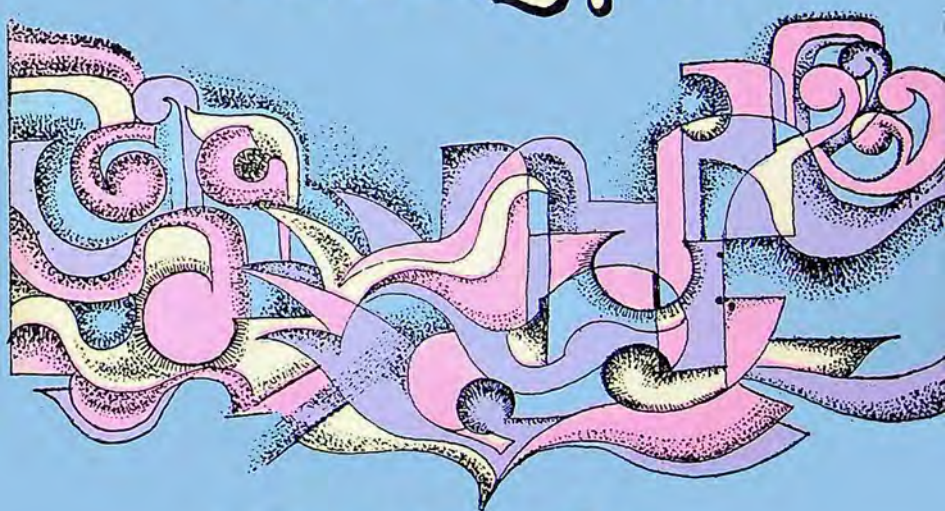


# ଆଧୁନିକ ଓଡ଼ିଆ କବିତାର ଶୈଳୀ-ତାତ୍ତ୍ୱିକ ସମୀକ୍ଷାଚର୍ଚ୍ଚା



ଡକ୍ଟର ମଧୁସୂଦନ ପତି  
ଶ୍ରୀ ଅଶୋକ କୁମାର ମହାପାତ୍ର

# ଆଧୁନିକ ଓଡ଼ିଆ କବିତାର ବୈଜ୍ଞାନିକ ଓ ଐତିହାସିକ ସମୀକ୍ଷା

ଡକ୍ଟର ମଧୁସୂଦନ ପତି

ଶ୍ରୀ ଅଶୋକ କୁମାର ମହାପାତ୍ର



ଓଡ଼ିଶା ସାହିତ୍ୟ ଏକାଡେମୀ

# ଆଧୁନିକ ଓଡ଼ିଆ କବିତାର ଶୈଳୀତାତ୍ତ୍ୱିକ ସମାଲୋଚନା

ରଚନା :

ଡକ୍ଟର ମଧୁସୂଦନ ପତି  
ଶ୍ରୀ ଅଶୋକ କୁମାର ମହାପାତ୍ର

ପ୍ରକାଶକ :

ଓଡ଼ିଶା ସାହିତ୍ୟ ଏକାଡେମୀ,  
ଭୁବନେଶ୍ୱର-୭୫୧୦୧୪

ପ୍ରଥମ ପ୍ରକାଶ : ୧୯୯୫

ମୁଦ୍ରକ :

ଜୀବନରଙ୍ଗ ପ୍ରେସ୍,  
ଷ୍ଟୋନବେଡ଼୍, କଟକ

ପ୍ରଚ୍ଛଦଶିଳ୍ପୀ :

ଅସିତ୍ ମୁଖାର୍ଜି

ମୂଲ୍ୟ : ଅଣାବୁଲିଶ ଟଙ୍କା ମାତ୍ର

Adhunika Odia Kabitara Sailitattwika Samalochana

Written by Dr. Madhusudan Pati and Sri Ashok Kumar Mahapatra, Published by Orissa Sahitya Akademi, Bhubaneswar-751014, First Edition, 1995, Price : Rupees Thirtynine only.

## ଅଗ୍ରଲେଖ

ଓଡ଼ିଆ ଭାଷା ଓ ସାହିତ୍ୟର ଅଭିବୃଦ୍ଧି ସାଧନ ଏବଂ ସାହିତ୍ୟରେ ଉଚ୍ଚମାନ ଓ ମୂଲ୍ୟବୋଧ ପ୍ରତିଷ୍ଠାର ଆଭିମୁଖ୍ୟ ନେଇ ଓଡ଼ିଶା ସାହିତ୍ୟ ଏକାଡେମୀ ପ୍ରକାଶନ-ପରିଯୋଜନା ମାଧ୍ୟମରେ ବହୁ ମୂଲ୍ୟବାନ ଓ ଦୁଷ୍ପ୍ରାପ୍ୟ ପାଣ୍ଡୁଲିପିର ସୁନରୁଦ୍ଧାର କରି ସେଗୁଡ଼ିକର ଫଳନ, ସଂପାଦନା ଓ ପ୍ରକାଶନ ପାଇଁ ସନ୍ଧିତ୍ ଭାବରେ କାର୍ଯ୍ୟ କରିଆସୁଅଛି । ଓଡ଼ିଆ ସାହିତ୍ୟର ବିଭିନ୍ନ ବିଭବ ଉପରେ ଅଧ୍ୟାୟିତ ପ୍ରଚ୍ଛନ୍ନ ବ୍ୟତୀତ ଅନେକ ଅନବଦ୍ୟ ସମ୍ପଦ ଗ୍ରନ୍ଥ, ଇଂରାଜୀ ଭାଷାରେ ରଚିତ ଉଚ୍ଚକୋଟୀର ଉଚ୍ଚାଙ୍ଗ ସାହିତ୍ୟର ଉତ୍କଳାନୁବାଦ ତଥା ଓଡ଼ିଆ ସାହିତ୍ୟ-ସମ୍ପଦ ଉପରେ ପର୍ଯ୍ୟବସିତ କେତେକ ଗବେଷଣାଧର୍ମୀ ଇଂରାଜୀ ପୁସ୍ତକ ମଧ୍ୟ ଓଡ଼ିଶା ସାହିତ୍ୟ ଏକାଡେମୀ ଦ୍ଵାରା ପ୍ରକାଶିତ ହୋଇ ଓଡ଼ିଆ ସାହିତ୍ୟ ଓ ସମ୍ପଦକୁ ରକ୍ଷିମନ୍ତ କରିବା ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ସମ୍ପଦ ଓ ଇଂରାଜୀ ସାହିତ୍ୟର ମଧ୍ୟ ଅଭିବୃଦ୍ଧି ସାଧନ କରୁଅଛି । ରାଜ୍ୟରେ ଏକ ଶାଶ୍ଵତ, ସାରସ୍ଵତ ବାତାବରଣ ସୃଷ୍ଟି କରିବାର ଆଭିମୁଖ୍ୟ ନେଇ ପ୍ରକାଶନ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମକୁ ଅଧିକ ପ୍ରସାରିତ ଓ ଲୋକପ୍ରିୟ କରିବାପାଇଁ ଓଡ଼ିଶା ସାହିତ୍ୟ ଏକାଡେମୀ ସର୍ବଦା ସାଧନାରତ ।

ଉକ୍ତ ପୁସ୍ତକଟିରେ ଆଧୁନିକ ଓଡ଼ିଆ କବିତାଗୁଡ଼ିକର ଶୈଳୀତାତ୍ତ୍ଵିକ ସମାଲୋଚନା କରିବାପାଇଁ ଡକ୍ଟର ମଧୁସୂଦନ ପତି ଓ ଶ୍ରୀ ଅଶୋକ କୁମାର ମହାପାତ୍ର ପ୍ରୟାସ କରିଛନ୍ତି । ତାଙ୍କର ଏହି ଅଭିନବ ପ୍ରଚେଷ୍ଟା ରସାନୁଭୂତି ଓ ଆଙ୍ଗିକ ସୌଷ୍ଠବ ନିର୍ଣ୍ଣୟରେ ନିଶ୍ଚିତଭାବେ ସହାୟକ ହେବ ।

ରାଜକିଶୋର ମିଶ୍ର

୨୮/୪/୯୫

ସଂପାଦକ

## ଆଦ୍ୟ-କଥନ

ଆଧୁନିକ କାଳରେ ଭ୍ରଷ୍ଟାଚାର ବିକାଶ ବୌଦ୍ଧିକ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏକ ଶୂନ୍ୟତାପୂର୍ଣ୍ଣ ଲାଗିପାରି ଅଙ୍ଗବିଶେଷ । ବ୍ୟକ୍ତିଚେତନା ଓ ବସ୍ତୁ ବା ଦ୍ରବ୍ୟ ଏବଂ ଦୃଶ୍ୟ ମଧ୍ୟରେ ଘଟୁଥିବା ପାରସ୍ପରିକ ପ୍ରଭାବର ପ୍ରତିଫଳିତ ଭାବେ ଭ୍ରଷ୍ଟା କାର୍ଯ୍ୟ କରୁଥିବାରୁ ଏହାର ତାତ୍ତ୍ୱିକ ବିକାଶ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଯେ କୌଣସି ବୌଦ୍ଧିକ ବିକାଶ ସହିତ ନିବିଡ଼ ଭାବେ ଜଡ଼ିତ । ଭ୍ରଷ୍ଟାଚାର ଓ ଭ୍ରଷ୍ଟା ବ୍ୟବହାରରେ ବିଭିନ୍ନ ଶୈଳୀ ମଧ୍ୟରେ ସମ୍ପର୍କ ଘନିଷ୍ଠ ହେବା ଅତ୍ୟନ୍ତ ସ୍ୱାଭାବିକ । ଏଣୁ ସାଂପ୍ରତିକ ଜ୍ଞାନରାଜ୍ୟରେ ଭ୍ରଷ୍ଟାଚାରର ପ୍ରଭାବଶାଳୀ ଭୂମିକା ପରିପ୍ରେକ୍ଷାରେ ସାହିତ୍ୟ ସମାଲୋଚନା କ୍ଷେତ୍ରରେ ମଧ୍ୟ ଡାହାଣ ପ୍ରଭାବ ବ୍ୟାପକ ହେବା ମୋଟେ ଆକର୍ଷକ ନୁହେଁ । ପୁଣି ଭ୍ରଷ୍ଟାଚାର ସ୍ୱୟଂ ଏକ ଗତିଶୀଳ, ବିକାଶଧର୍ମୀ ବିଷୟ ହୋଇଥିବାରୁ ସାହିତ୍ୟ-ଶୈଳୀର ବିଭିନ୍ନ କ୍ଷେତ୍ରରେ ସେହି ପ୍ରଭାବର ଗୁଣ ଓ ପରିମାଣ ପରିବର୍ତ୍ତନଶୀଳ ହେବା ମଧ୍ୟ ମୋଟେ ଅପ୍ରତ୍ୟାଶିତ ନୁହେଁ । ମାତ୍ର ସେ ସମସ୍ତ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଓ ବିବର୍ତ୍ତନ ମଧ୍ୟରେ ଗୋଟିଏ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ବିଭିନ୍ନ ଫଳାଫଳ ଅଧିକରୁ ଅଧିକ ଦୃଢ଼ମୂଳ ହୋଇଛି । ସାହିତ୍ୟ ସମାଲୋଚକ ଭ୍ରଷ୍ଟା-ସମ୍ପର୍କିତ ବୌଦ୍ଧିକ ଧାରଣା ସବୁର ଗୁରୁତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ ପ୍ରାପ୍ତିକାଳୀନ ପ୍ରତି ଉଦାହରଣ ରହିବା ଆଉ ସମ୍ଭବପର ନୁହେଁ । ସେହି ଧାରଣା କ୍ରମେ ଅଧିକରୁ ଅଧିକ ବଳବତ୍ତର ହୋଇଛି । ସାଧାରଣ ଦୃଷ୍ଟିରୁ ଦେଖିବାକୁ ଗଲେ ମଧ୍ୟ ଭ୍ରଷ୍ଟା କେବଳ ସାହିତ୍ୟର ମାଧ୍ୟମ ନୁହେଁ । ପ୍ରକୃତପକ୍ଷେ ଏହା ସାହିତ୍ୟର ଜୀବନ୍ତ ଶରୀର, ଯାହା ତାର ଗୁଣକୁ ନିୟନ୍ତ୍ରିତ କରେ । ଏଣୁ ଭ୍ରଷ୍ଟାର ଗୁଣ ଓ ସାହିତ୍ୟର ଗୁଣ ମଧ୍ୟରେ ଜୈବିକ ସମ୍ପର୍କ ରହିବା ଏକାନ୍ତ ସ୍ୱାଭାବିକ ।

ଅନ୍ୟ ପକ୍ଷରେ ଏହି ଫଳସ୍ୱରୂପ ମଧ୍ୟ ସୃଷ୍ଟି ହୁଏ ଯେ ଭ୍ରଷ୍ଟାଚାର ବିଭିନ୍ନତା ନେଉଥିବା ଭ୍ରଷ୍ଟା ଓ ସାହିତ୍ୟର ଭ୍ରଷ୍ଟା ହୁଏତ ଏତେ ମୌଳିକ ଭାବରେ ଭିନ୍ନ ଯେ ଗୋଟିକର ଗୁଣକୁ ନେଇ ଅପରିଚିତ ବିଭିନ୍ନ କରିବା ମୋଟେ ନିରାପଦ ନୁହେଁ । ଏହା ଏକ ଅସମାଧିକ ଫଳସ୍ୱରୂପ । ମାତ୍ର ଏହି ଫଳସ୍ୱରୂପ ଯଥାର୍ଥତା ଗୋଟିଏ ସମ୍ପର୍କିତ କ୍ଷେତ୍ରରେ ମାତ୍ର ସ୍ପଷ୍ଟ ଅଟେ । କେବଳ ଭ୍ରଷ୍ଟାଚାରକୁ ପ୍ରାଧାନ୍ୟ ଦେଇ ଯେଉଁଠାରେ ସାହିତ୍ୟ ବିଭିନ୍ନ କରାଯାଏ ସେହି କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହି ଫଳସ୍ୱରୂପ ଅବଶ୍ୟ ଆସୁଥିବା କରାଯାଏ । କିନ୍ତୁ ସାହିତ୍ୟ-ସମାଲୋଚନାରେ ଭ୍ରଷ୍ଟାଚାରର ପ୍ରାପ୍ତିକାଳୀନ ସମ୍ପର୍କିତ ଅର୍ଥାକାର କରିବା କିମ୍ବା ସମାଲୋଚନାରେ ସେହି ଜ୍ଞାନର ପ୍ରୟୋଗ ପ୍ରତି ବିଚାର ପ୍ରଦର୍ଶନ କରିବାର କୌଣସି ଯୁକ୍ତି ନାହିଁ । ଭ୍ରଷ୍ଟାଚାର ଉପରେ ପର୍ଯ୍ୟବସିତ ସମାଲୋଚନା ଅନ୍ୟ ବିଶେଷଜ୍ଞଧର୍ମୀ ସମାଲୋଚନା ପରି ଏକଦିଗଦର୍ଶୀ ବୋଧହେବା ସ୍ୱାଭାବିକ । ମାତ୍ର ସମାଲୋଚକର ଚେତନା ଯଦି ଭ୍ରଷ୍ଟାଚାର ପରିଧି

ମଧ୍ୟରେ ଆବଦ୍ଧ ନ ରହେ ଓ ଶୈଳୀବିଗୁର କଲବେଳେ ଭ୍ରଷାପକ୍ଷର ସୁଯୋଗ ନେବା ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ସାହିତ୍ୟର ବୃଦ୍ଧିର ଜୀବନ ଓ ନାନ୍ଦନିକ ଅଂଶ ପ୍ରତି ସଦୃଶ ସଚେତନ ରହେ, ତେବେ ସେହି ପକ୍ଷର ନିଶ୍ଚିତ ରୂପେ ସାହିତ୍ୟ-ବିଗୁରକୁ ଅଧିକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଓ ଶାଣିତ କରିବାରେ ସହାୟକ ହେବ ।

ଓଡ଼ିଆ ସାହିତ୍ୟ ସମାଲୋଚନା କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏଯାବତ୍ ଆଧୁନିକ ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱ ଉପରେ ଆଧାରିତ ଶୈଳୀ ବିଗୁର କୌଣସି ଉଲ୍ଲେଖଯୋଗ୍ୟ ଭିତ୍ତିଭୂମି ଲାଭ କରିନାହିଁ । ଏହାର ଗୋଟିଏ କାରଣ ହେଉଛି ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱର ଅପୂର୍ଣ୍ଣ ବିକାଶ ଓ ଏହାର ବର୍ଣ୍ଣନାମୂଳକ ମଡେଲର ଅଭାବ । ଏହାର ଅନ୍ୟ କାରଣଟି ହେଉଛି ଯେ ଓଡ଼ିଆ ସାହିତ୍ୟ-ସମାଲୋଚନାରେ ଅନ୍ୟ ପକ୍ଷର ସବୁର ସ୍ପଷ୍ଟ ବିକାଶ ନ ହୋଇପାରିଥିବାରୁ ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱ-ଧର୍ମୀ ସମାଲୋଚନାର ବିଶିଷ୍ଟ ଅର୍ଥପୂର୍ଣ୍ଣ ଅବବୋଧ ସାଧାରଣ ସ୍ତରରେ ଆସିପାରି ନାହିଁ । ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱିକ ଅବବୋଧର ଭିତ୍ତିଭୂମି ଉପରେ ନିକଟ ଅତୀତରେ ଓଡ଼ିଆରେ ଅଳ୍ପ କେତେକ ପ୍ରବନ୍ଧ ଓ ପୁସ୍ତକ ରଚିତ ହୋଇଛି । ତନ୍ମଧ୍ୟରୁ ଖଗେଶ୍ୱର ମହାପାତ୍ର ଓ ବିଶ୍ୱମ୍ଭର ପଟ୍ଟେଲଙ୍କ ରଚିତ ‘କାବ୍ୟିକ ଭାଷା’ ଓ ଗଗନେନ୍ଦ୍ର ନାଥ ଦାଶ ତଥା ପଞ୍ଚାନନ ମହାନ୍ତିଙ୍କ ସମ୍ପାଦିତ ‘ଶୈଳୀ-ବିଜ୍ଞାନ’ ପୁସ୍ତକଗୁଡ଼ିକ ଉଲ୍ଲେଖଯୋଗ୍ୟ । ଏହାଛଡ଼ା ଧନେଶ୍ୱର ମହାପାତ୍ରଙ୍କ ‘ସାରଳା ମହାଭାରତର ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱିକ ଅଧ୍ୟୟନ’ ଭଳି ଅନ୍ୟାନ୍ୟ କିଛି କିଛି ରଚନା ଏବଂ ଅନେକ ପ୍ରବନ୍ଧ ପ୍ରକାଶିତ ହୋଇସାରିଛି । କିନ୍ତୁ ଏଭଳି ଅଳ୍ପ କେତୋଟି ପୁସ୍ତକ ବାହାରେ ଅଧିକାଂଶ ଆଲୋଚନାରେ ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱିକ ପକ୍ଷର ଶୃଙ୍ଖଳିତ ପ୍ରୟୋଗର ଅଭାବ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରାଯାଏ । ଏହି ଅଭାବ ପୂରଣ କରିବାପାଇଁ ଏକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ମଡେଲକୁ ଆଖିରେ ରଖି ଆଧୁନିକ ଓଡ଼ିଆ କବିତାର ଶୈଳୀ-ବିଗୁର କରିବାପାଇଁ ଉପସ୍ଥିତ ଲେଖାଟି ଏକ ପ୍ରାଥମିକ ଚେଷ୍ଟା ଅଟେ ।

ଲେଖାଟିର ପ୍ରଥମ ବିଭାଗରେ ‘ସାହିତ୍ୟର ପ୍ରସଙ୍ଗ ଓ ଶୈଳୀର ସଂଜ୍ଞା’ ଏବଂ ‘ସାହିତ୍ୟର ଭାଷା ଓ ଶୈଳୀର ରୂପରେଖ’ ପ୍ରବନ୍ଧ ଦୁଇଟି ସ୍ଥାନ ପାଇଛି । ଦ୍ୱିତୀୟ ବିଭାଗଟି ଦୃଷ୍ଟାନ୍ତମୂଳକ । ଏଥିରେ ଆଧୁନିକ ଯୁଗର କେତେକ ବିଶେଷ ସମୟର ପ୍ରତିନିଧିତ୍ୱ କରୁଥିବା ଗୁରୁତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ ଜଣାଶୁଣା କବିତାର ଆଲୋଚନା କରାଯାଇଛି । ସେଗୁଡ଼ିକର ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ କୌଣସି ବିଷୟବସ୍ତୁ, କାବ୍ୟପରମ୍ପରା ଓ ସୃଷ୍ଟି ସଫଳତାର ମାନ ଦୃଷ୍ଟିରୁ କରାଯାଇ ନାହିଁ । ସେହି ପ୍ରସଙ୍ଗରେ ଭାଷାର ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ (ଆଭିଧାନିକ, ବାକ୍ୟପ୍ରକରଣ ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ଓ ଅର୍ଥଗତ) ଅଙ୍ଗ ଓ ବିନ୍ୟାସ ତଥା ଧ୍ୱନିଗତ ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟ ପ୍ରତି ଦୃଷ୍ଟି ଆକର୍ଷଣ କରି କବିତାଗୁଡ଼ିକରେ ଶୈଳୀ ଆଲୋଚନା କରାଯାଇଛି । ଉଦାହରଣ ସ୍ୱରୂପ, “ମହାନଦୀରେ ଜ୍ୟୋତ୍ସ୍ନାବିହାର” କବିତାର ଆଲୋଚନାରେ ପଞ୍ଚୁ ପ୍ରକରଣ ଓ ବାକ୍ୟ ପ୍ରକରଣ ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ଉପାଦାନମାନଙ୍କୁ ଗୁରୁତ୍ୱ ଦେଇବେଳେ “ପ୍ରତିମା ନାୟକ”ର

ଆଲୋଚନାରେ ସନେଟର ଗଠନଧର୍ମ ଓ ଆର୍ଜିକ ଦୃଷ୍ଟିକୋଣରୁ ବିଭିନ୍ନ ବିଷୟ ଉପସ୍ଥାପିତ କରାଯାଇଛି । “ଇନୋଟି ସନେଟ” ଆଲୋଚନାରେ ଆର୍ଜିକ ଓ ବାକ୍ୟ-ପ୍ରକରଣ ଉପାଦାନମାନଙ୍କୁ ଗୁରୁତ୍ୱ ଦେଲେବେଳେ “ସେଉଁଠାରେ ନୀରବତା ନୀରବ” କବିତାର ଆଲୋଚନାରେ ଆଭିଧାନିକ ଉପାଦାନମାନଙ୍କୁ ପ୍ରାଧାନ୍ୟ ଦିଆଯାଇଛି । ଏହି ଆଲୋଚନାମାନଙ୍କରେ ଶୈଳୀ ଉପାଦାନଗୁଡ଼ିକର ସଂଯୋଜନାର ବ୍ୟାଖ୍ୟା ଏବଂ ଏମାନଙ୍କର ତାତ୍ପର୍ଯ୍ୟର ବିଷୟକୁ ଗୁରୁତ୍ୱ ଦେବାବେଳେ କବିତା ଆଲୋଚନାର ରସ-ଗ୍ରାସ୍ତତା ପ୍ରତି ଉଦାହରଣ ପ୍ରକାଶ କରାଯାଇ ନାହିଁ ।

ଓଡ଼ିଆ କବିତାର ଶୈଳୀତାତ୍ତ୍ୱିକ ସମାଲୋଚନା କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହା ଏକ ପ୍ରାଥମିକ ପଦକ୍ଷେପ ହୋଇଥିବାରୁ ପୁସ୍ତକଟି ସମସ୍ତଙ୍କ ପାଇଁ ସବୁ ଦୃଷ୍ଟିରୁ ସନ୍ତୋଷଜନକ ମନେ ହୋଇ ନ ପାରେ । କେତେକ ତାତ୍ତ୍ୱିକ ଇଂରାଜୀ ପରିଭାଷାର ବ୍ୟବହାର କ୍ଷେତ୍ର ବିଶେଷରେ ଏଡ଼ାଯାଇ ପାରିନାହିଁ, ଏବଂ ଏସବୁର ଓଡ଼ିଆ ଅନୁବାଦର ପ୍ରଚଳନ ଓଡ଼ିଆ ସମାଲୋଚନାରେ ସ୍ୱଳ୍ପ ହୋଇଥିବାରୁ ଏସବୁ ଅନେକ ସମୟରେ ଅସ୍ପଷ୍ଟବିକ ମନେହେବା ପାଇଁ ଆଲୋଚନାଟିର ପ୍ରାଞ୍ଜଳତା ଓ ପଢ଼ିବାର ସ୍ୱାଭାବିକ ସ୍ଥାନେ ସ୍ଥାନେ ବ୍ୟାହତ ହେବାର ଆଶଙ୍କା ମଧ୍ୟ ରହିଛି । କାଳକ୍ରମେ ଏହି ଆଲୋଚନା ଯଦି ଓଡ଼ିଆ ସାହିତ୍ୟ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏକ ନୂତନ ପରମ୍ପରା ଭାବେ ଲୋକପ୍ରିୟତା ଲାଭକରେ ତେବେ ଏହି ଧରଣର କ୍ଲିଷ୍ଟତା ଆପଣାଗ୍ରସ୍ତ ହେବ । ତାତ୍ତ୍ୱିକ ଆଲୋଚନାରେ ଶାସ୍ତ୍ରୀୟ ଭାଷାର ପ୍ରାଧାନ୍ୟ ଏକ ଅପରିହାର୍ଯ୍ୟ ବିଷୟ । ତଥାପି ଆଲୋଚନାଟି ଅଧିକ ପରିମାଣରେ କଥିତ ଶୈଳୀର ନିକଟବର୍ତ୍ତୀ ହୋଇଥିଲେ ହୁଏତ ଏହା ଅଧିକ ପୁଞ୍ଜପାଠ୍ୟ ହୋଇଥାନ୍ତା ।

ଏଭଳି ଏକ ରଚନାର ମୌଳିକତା କିମ୍ବା ପାଣ୍ଡିତ୍ୟର ପରିସର ଯେତେ ସଂକୀର୍ଣ୍ଣ ମନେ ହେଉନା କାହିଁକି ତାହା ଏକ ଦାୟିତ୍ୱସମ୍ପନ୍ନ କାର୍ଯ୍ୟ ହୋଇଥିବାରୁ ସ୍ୱାଭାବିକ ଭାବେ ତାହା ସମୟ ଓ ଶ୍ରମ-ସାକ୍ଷେପ ଅଟେ । ଶୈଳୀ-ବିଷୟ ସମ୍ପର୍କରେ ଆଧୁନିକ ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱର ପୂର୍ଣ୍ଣାବୁଦ୍ଧି ବିବରଣୀ ପ୍ରଦାନ କରିବା ଏ ଲେଖାଟିର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ନହେଲେ ମୂଳା ସେଥିରେ ସାହିତ୍ୟ-ସମାଲୋଚନା ପାଇଁ ଆବଶ୍ୟକୀୟ ଗୁଣ୍ଡ ପ୍ରସ୍ତୁତ କରୁଥିବା ଯେଉଁସବୁ ମୁଖ୍ୟ ଉପାଦାନ ରହିଛି ସେସବୁର କିଛି ସୂଚନା ଦେବା ଆବଶ୍ୟକ ମନେ ହୋଇଛି । ଅଥଚ, କେବଳ ବିଭିନ୍ନ ଧାର୍ଯ୍ୟମାନଙ୍କର ସଂକ୍ଷିପ୍ତ ଚିପ୍ପଣୀ ଦେବାର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ନେଇ ଏହା ରଚିତ ହୋଇନାହିଁ । ସେହି କ୍ରମରେ କୌଣସି ମୂଲ୍ୟବାନ ତଥ୍ୟ ଉପେକ୍ଷିତ ହୋଇଥିବା କିମ୍ବା ସାହିତ୍ୟ-ସମାଲୋଚନା ଦୃଷ୍ଟିରୁ ନିର୍ବାଚିତ ଉପାଦାନ ବା ବିଷୟ ସବୁର ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଗୁରୁତ୍ୱ ପ୍ରତି ସଚେତନ ନ ରହିବାର ପ୍ରମାଦ ବିଶେଷଙ୍କ ପାଠକ ଅନୁଭବ ନ କରିବାର ଆଶା କରାଯାଇଛି ।

[ ୩ ]

ଅଧ୍ୟାପକ ଗୋବିନ୍ଦଚନ୍ଦ୍ର ଉଦ୍‌ଗାତା ଓ ଡଃ. ବୈରାଗୀ ଚରଣ ଜେନା ଶ୍ରଦ୍ଧାଶୀଳ ସହୃଦୟ ଭାବେ ରଚନାଟିକୁ ଆମ୍ଭଙ୍କୁ ପାଠକର ତାଙ୍କର ମତାମତ ଜଣାଇଛନ୍ତି । ଆଲୋଚନା ପ୍ରସଙ୍ଗରେ ଆମ ସହକର୍ମୀ ପ୍ରଫେସର ରବିଶଙ୍କର ମିଶ୍ର ମଧ୍ୟ ତାଙ୍କର ମତାମତ ଜଣାଇଛନ୍ତି । ଏମାନଙ୍କ ପ୍ରତି ଆମେ କୃତଜ୍ଞତା ଜ୍ଞାପନ କରୁଛୁ । ଓଡ଼ିଶା ସାହିତ୍ୟ ଏକାଡେମୀ ଏହି ପୁସ୍ତକଟିର ରଚନା ଓ ପ୍ରକାଶନ ପାଇଁ ଆଗ୍ରହ ପ୍ରକାଶ କରିଥିବାରୁ ବିଶେଷ ଧନ୍ୟବାଦାର୍ହ ।

ଜ୍ୟୋତିବିହାର, ଭୁର୍ଲା

{

ମଧୁସୂଦନ ପତି  
ଅଶୋକ କୁମାର ମହାପାତ୍ର



# ସୂଚୀ

## ପ୍ରଥମ ବିଭାଗ

ପୃଷ୍ଠାଙ୍କ

ସାହିତ୍ୟର ପ୍ରସଙ୍ଗ ଓ ଶୈଳୀର ସଂଜ୍ଞା

୧

ସାହିତ୍ୟିକ ଭାଷା ଓ ଶୈଳୀର ରୂପରେଖ

୧୩

## ଦ୍ୱିତୀୟ ବିଭାଗ

ମହାନଦୀରେ କ୍ୟୋସ୍ତାବିହାର

୪୩

ପ୍ରତିମା ନାୟକ

୭୧

ଦିନୋଟି ସନ୍ଦେହ

୮୩

ଯେଉଁଠାରେ ନୀରବତା ନୀରବ

୯୭

ପ୍ରାନ୍ତକଥନ

ସହାୟକ ଗ୍ରନ୍ଥସୂଚୀ



## ପ୍ରଥମ ବିଭାଗ

# ସାହିତ୍ୟର ପ୍ରସଙ୍ଗ ଓ ଶୈଳୀର ସଂଜ୍ଞା

## ୧.୧ ଶୈଳୀତତ୍ତ୍ୱ ସାହିତ୍ୟ ସମାଲୋଚନାର ଅନ୍ୟତମ ଆଧେୟ

ଆଧୁନିକ କାଳରେ ସମାଜତତ୍ତ୍ୱ, ନୂତନତା, ମନସ୍ତତ୍ତ୍ୱ ଭଳି ବିଭିନ୍ନ ଜ୍ଞାନ-ଶୃଙ୍ଖଳା ସହିତ ଆଧୁନିକ ସମ୍ପର୍କ ରଖି ସେହିସବୁ ପ୍ରସଙ୍ଗରେ ଉଭୟ ଆହରଣ ଓ ଅବଦାନର ଗୁରୁତ୍ୱ ପ୍ରତିପାଦନ କରି ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱ ଏକ କେନ୍ଦ୍ରୀୟ ବିଷୟବସ୍ତୁ ଭାବେ ନିଜକୁ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ କରିଛି । ଭାଷାବିଜ୍ଞାନ ଏବଂ ଭାଷା ନିର୍ମିତ ସାହିତ୍ୟ ମଧ୍ୟରେ ନିବିଡ଼ ସମ୍ପର୍କ ରହିବା ଖୁବ୍ ସ୍ୱାଭାବିକ । ଉଭୟ ସାହିତ୍ୟ ଓ ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱର କ୍ଷେତ୍ର ଅତ୍ୟନ୍ତ ବ୍ୟାପକ । ଏହାଛଡ଼ା ଉଭୟଙ୍କର ଏକ ବିସ୍ତୃତ ଓ ସାଧାରଣ ଭିତ୍ତିଭୂମି ମଧ୍ୟ ରହିଛି । ଏଣୁ ଏମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ରହିଥିବା ଯୋଗସୂତ୍ରର ବିଚାର ଏକ ଗୁରୁତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ ବିଷୟ ଅଟେ । ଏହାର ବ୍ୟାଖ୍ୟା ଆପାତତଃ ସରଳ ମନେହୋଇପାରେ, କିନ୍ତୁ ପ୍ରକୃତରେ ଏହା ଏକ ଜଟିଳ ବ୍ୟାପାର । ସାହିତ୍ୟ ଓ ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱ ମଧ୍ୟରେ ସେହି ଭଳି କାର୍ଯ୍ୟ କରୁଥିବା ଶୈଳୀତତ୍ତ୍ୱ ଆମକୁ ସେହି ଜଟିଳତାର ଏକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଅବବୋଧ ଦିଏ । ସାହିତ୍ୟ ସମାଲୋଚନା କ୍ଷେତ୍ରରେ ଶୈଳୀତତ୍ତ୍ୱର ସମ୍ଭାବନା ନେଇ ଉଭୟ ପକ୍ଷ ଓ ମୂଲ୍ୟବୋଧ ଦୃଷ୍ଟିରୁ ବିଭିନ୍ନ ମତ ପ୍ରତିଷ୍ଠାଲଭ କରିଛି । ତାହା ମଧ୍ୟରୁ କୌଣସିଟିକୁ ଆଦର୍ଶ ଭାବେ ଗ୍ରହଣ କରିବା କଷ୍ଟକର । ମାତ୍ର ପ୍ରୟୋଗଶୈଳୀ ଏବଂ ଅର୍ଥପୂର୍ଣ୍ଣତା ଘେନି ରହିଥିବା ବିବିଧ ମତବାଦର ମତାନ୍ତର ସତ୍ତ୍ୱେ ବିଷୟଟିର ମୌଳିକ ପ୍ରାସଙ୍ଗିକତା ବା ଗୁରୁତ୍ୱ ସମ୍ପର୍କରେ କୌଣସି ସନ୍ଦେହ ପୋଷଣ କରିବା ସମ୍ଭବ ନୁହେଁ । ସେହି ପ୍ରାସଙ୍ଗିକତାର ଅନ୍ୱେଷଣ ଏହି ପୃଷ୍ଠାଟିର ମୁଖ୍ୟ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ଅଟେ ।

ଅଧୁନା ଭାଷାବିଜ୍ଞାନ ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ତଥ୍ୟଗୁଡ଼ିକର ପ୍ରସାର ନିମ୍ନେ ଶୈଳୀତତ୍ତ୍ୱ ଉତ୍ତରୋପ ଓ ଆମେରିକାରେ ସମାଲୋଚନାର ଏକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଅଙ୍ଗ ରୂପେ ସ୍ୱୀକୃତିଲାଭ କରିଛି । ଭାଷାବିଜ୍ଞାନ ସମ୍ବନ୍ଧିତ ସାହିତ୍ୟ ଆଲୋଚନା (linguistic criticism) ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ସମାଲୋଚନା ଧାରା ଭଳି ଏକ ସ୍ୱତନ୍ତ୍ର ପରମ୍ପରା ସୃଷ୍ଟି କରିସାରିଛି । ସାହିତ୍ୟ ପ୍ରସଙ୍ଗରେ ଭାଷାର ଗଠନ ଓ ପ୍ରଭାବ ତଥା ଏହାର ଏକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଇଞ୍ଚିରେ ଭାବ ସପ୍ରେମଣ ଇତ୍ୟାଦିରେ ପ୍ରତିଫଳିତ ହେଉଥିବା କଳାତ୍ମକତା ଏହିପ୍ରକାର ସାହିତ୍ୟ ଆଲୋଚନାର ମୁଖ୍ୟ ବିଷୟବସ୍ତୁ । ଭାଷାବିଜ୍ଞାନର ବର୍ଣ୍ଣନାମୂଳକ ମଡେଲ୍ ବା ପଦ୍ଧତି ସାହାଯ୍ୟରେ ସାହିତ୍ୟିକ ଭାଷାର ଶୈଳୀ ଓ ଗଠନଧର୍ମ ଏବଂ ତଦନ୍ତର୍ଗତ ଉପାଦାନ-

ମାନଙ୍କର ବୈଦ୍ଯାଶାଳତାର ପ୍ରଶାଳାକୁ ପ୍ରାଞ୍ଜଳ ଭାବେ ବୁଝାଇଦିଏ ଏବଂ ସେହି ସାହାଯ୍ୟକୃତ ବା ପାଠ୍ୟବସ୍ତୁର ବିଭିନ୍ନ ତାତ୍ପର୍ଯ୍ୟ ପ୍ରତିପାଦିତ କରିବାରେ ଏହା ସହାୟକ ହୁଏ । ଏହି ଭାଷାତାତ୍ତ୍ବିକ ସାହାଯ୍ୟ ଆଲୋଚନା ପାରମ୍ପରିକ ପ୍ରୟୋଗାତ୍ମକ ଆଲୋଚନା (Practical criticism)ର ବ୍ୟାଖ୍ୟାମୂଳକ ପଦ୍ଧତିକୁ ଉପାବିଶ୍ଳେଷଣର ପଦ୍ଧତି ଉପରେ ପର୍ଯ୍ୟବସିତ କରି ପାଠ୍ୟବସ୍ତୁର ବର୍ଣ୍ଣନା ଓ ବ୍ୟାଖ୍ୟା କରିଥାଏ ।<sup>୧</sup> ପାରମ୍ପରିକ ସମାଲୋଚକ ପ୍ରଚଳିତ ବିରୁଧଧାରା ଓ ନିଜର ତାତ୍ପର୍ଯ୍ୟଶୀଳ ସାହାଯ୍ୟକ ଅନ୍ତର୍ଦ୍ଧୃଷ୍ଟି (Literary intuition) ଉପରେ ନିର୍ଭର କଲେବେଳେ ଭାଷାତତ୍ତ୍ବବିତ୍ ସମାଲୋଚକ ସେହି ସାହାଯ୍ୟକ ଅବବୋଧ ଓ ଅନ୍ତର୍ଦ୍ଧୃଷ୍ଟିର ଔଚିତ୍ୟ ଏବଂ ଯୁକ୍ତିଯୁକ୍ତତା ଗ୍ରହଣ ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ଜ୍ଞାନ ଦ୍ବାରା ଶୃଙ୍ଖଳିତ କରିବାକୁ ଚେଷ୍ଟା କରିଥାଏ ।

ଅନ୍ୟ କେତେକଙ୍କ ପାଇଁ ଏହା ଏକ ଅପରେଷ୍ଟା ମନେହୋଇପାରେ । ସୃଷ୍ଟିଶୀଳ ସାହାଯ୍ୟକୁ ବୁଝାଇବା ଲାଗି ବୈଜ୍ଞାନିକ ପଦ୍ଧତିର ବ୍ୟବହାର ଅଯଥାର୍ଥ କିମ୍ବା ବିଦ୍ବାନ୍ତର ବୋଲି ସେମାନେ ସନ୍ଦେହ ପୋଷଣ କରିପାରନ୍ତି । ମାତ୍ର ସମାଲୋଚନାକୁ ସଙ୍ଗଠିତ ବ୍ୟକ୍ତିକୈନ୍ଦ୍ରିକ ସମ୍ବେଦନାର ଫଳରୂପ ଉତ୍ପତ୍ତିରୁ ଉଠାଇବାର ଯେଉଁ ନିଷ୍ପା ଓ ଏକ ନିରପେକ୍ଷ ଦୃଷ୍ଟିଭଙ୍ଗୀ ପ୍ରସାର ହୋଇବାର ଯେଉଁ ଆଦର୍ଶ ପ୍ରତ୍ୟେକ ସୁସମାଲୋଚକ ମନରେ ବଳବତ୍ତର ରହିଥାଏ, ସେହି ପରିପ୍ରେକ୍ଷୀରେ ଶୈଳୀତାତ୍ତ୍ବିକ ବିରୁଧଧାରା ନିଶ୍ଚୟ ସ୍ବଗତଯୋଗ୍ୟ ବୋଧହେବ ବୋଲି ଆଶା କରାଯାଏ । ଅବଶ୍ୟ ଶୈଳୀତତ୍ତ୍ବକୁ ଏକମାତ୍ର କିମ୍ବା ସର୍ବମୁଖ୍ୟ ସମାଲୋଚନା ମାର୍ଗ ବୋଲି ନିରସିତ ଓ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ କରିବାର ଆଗ୍ରହ ନିଶ୍ଚିତଭାବେ ଏକ ଅପରେଷ୍ଟା । ପୁଣି ତାର “ବୈଜ୍ଞାନିକତା” ମଧ୍ୟ ଏକ ବିବଦମାନ ବିଷୟ । କାରଣ ପାରମ୍ପରିକ ଶୃଙ୍ଖଳା ସହିତ ସମ୍ପର୍କିତ ରହି ଯୁକ୍ତା ସେଥିରୁ ବିମୁକ୍ତ ରହିବାର ଯେଉଁ ନିରବଚ୍ଛିନ୍ନ ପ୍ରୟାସ ସାହାଯ୍ୟର ଗ୍ରହଣ ମଧ୍ୟରେ କାର୍ଯ୍ୟ କରିଥାଏ, ସେହି ପ୍ରସଙ୍ଗରେ ବୈଜ୍ଞାନିକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟତାକୁ ପ୍ରାଧାନ୍ୟ ଦେବା ନିରାପଦ ମନେ ନହୋଇପାରେ । ଏହି ପରିପ୍ରେକ୍ଷୀରେ ଶୈଳୀତାତ୍ତ୍ବିକ ସମାଲୋଚନା ପଦ୍ଧତି ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଅନେକଙ୍କର କେତେକ ଭୁଲ ଧାରଣା ରହିଥିବାର ଲକ୍ଷ୍ୟ କରାଯାଏ । ସେହିସବୁ ସନ୍ଦେହର ଯଥାସମ୍ଭବ ନିରାକରଣ ଏବଂ ଶୈଳୀତାତ୍ତ୍ବିକ ସମାଲୋଚନାର ପ୍ରାରମ୍ଭିକ ସକ୍ଷିପ୍ତ ଇତିବୃତ୍ତ ଦେବା ଉପସ୍ଥିତ ରଚନାର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ଅଟେ ।

“ଶୈଳୀ” ଶବ୍ଦଟିର ଅର୍ଥ ଖୁବ୍ ବ୍ୟାପକ । ଗ୍ରହଣ ପ୍ରସଙ୍ଗରେ ଶୈଳୀ କହଲେ ଗ୍ରହଣ ପ୍ରୟୋଗର ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଭଙ୍ଗୀ ବା ଗତିକୁ ବୁଝାଇଥାଏ । ପ୍ରକୃତପକ୍ଷେ ବିଭିନ୍ନ ଗ୍ରହଣ ପ୍ରସଙ୍ଗୀୟ ଅବସ୍ଥା ସହିତ ସଂଶ୍ଳିଷ୍ଟ ପ୍ରକାଶଭଙ୍ଗୀକୁ ଶୈଳୀ କୁହାଯିବା ଉଚିତ । ଗ୍ରହଣ ମନୁଷ୍ୟ ଦ୍ବାରା ଉଚ୍ଚାରିତ ବିଭିନ୍ନ ଧ୍ବନିମାନଙ୍କର ଏକ ପରିକଳ୍ପନା ମାତ୍ର ସାହାଯ୍ୟ ଫର୍ଡିନାଣ୍ଡ ଡି ସୟୁର୍ ‘ଲେଙ୍ଗ୍’ (Langue) ବୋଲି କହନ୍ତି । ସାମାଜିକ ସ୍ବୀକୃତି

ପାଇଥିବା ଏହି ଧ୍ବନିଶୃଙ୍ଖଳା ଯେଉଁ ବ୍ୟକ୍ତିବିଶେଷର କଥନ ଭାବେ ପ୍ରକାଶ ଲାଭ କରେ ତାକୁ ସେ ‘ପେରୋଲ୍’ (Parole) ବୋଲି ନାମିତ କରନ୍ତି । ଲେଙ୍ଗ୍ ବ୍ୟକ୍ତି, କାଳ ଓ ସ୍ଥାନ ପ୍ରସଙ୍ଗରେ ସୂକ୍ଷ୍ମ ହେଉଥିବା ବିଭିନ୍ନତା ଓ ପରିବର୍ତ୍ତନଶୀଳତାର ଦେଖାଦେଇ ।’ ଏହାର ସାମାଜିକ ବାସ୍ତବତା ଓ ବିଭିନ୍ନ ଗଠନଧର୍ମ, ବିଭିନ୍ନ ଚିନ୍ତାଶୀଳତା ତଥା ବିଭିନ୍ନ ଧରଣର ପ୍ରାସଙ୍ଗିକତା ମଧ୍ୟଦେଇ ରୂପାୟିତ ହୁଏ । ଶୈଳୀ ଭାଷାର ସେହି ବିଭିନ୍ନତା ଓ ପରିବର୍ତ୍ତନଶୀଳତା ସହ ନିରୂପିତ ଭାବେ ସଂପୃକ୍ତ ।

ଭାଷାପ୍ରୟୋଗର ଭଙ୍ଗୀ ଭାଷାର ଆଭିଧାନିକ ଓ ବ୍ୟାକରଣମତ ଗଠନ ଏବଂ ସ୍ଵର ତଥା ଉଚ୍ଚାରଣ ପ୍ରକ୍ରିୟା ଦ୍ଵାରା ସମ୍ପାଦିତ ହୋଇଥାଏ । ଏସବୁର ଏକ ଶୃଙ୍ଖଳିତ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଭାଷା ପ୍ରସଙ୍ଗୀୟ ଅବସ୍ଥାମାନଙ୍କର ପରିବର୍ତ୍ତନ ଦ୍ଵାରା ନିର୍ଦ୍ଧାରିତ ହୋଇଥାଏ । ଉଦାହରଣ ସ୍ଵରୂପ, ପାରିବାରିକ କ୍ଷେତ୍ରରେ ନିଜସ୍ଵତ୍ଵ ଖବନକୁ ନେଇ କଥିତ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷା ଯେକୌଣସି ଆନୁଷ୍ଠାନିକ ଓଡ଼ିଆ (ଯଥା—ପାଠ୍ୟସୂତ୍ର, ଅଦାଲତ, ଓଡ଼ିଆ ବାକବେଳ, ଶବରକାଗଜ ଓ ବିଜ୍ଞାନରେ ବ୍ୟବହୃତ ଓଡ଼ିଆ ତଥା କାବ୍ୟକବିତାର ଓଡ଼ିଆ)ଠାରୁ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟରୂପେ ଭିନ୍ନ । ଏହି କ୍ଷେତ୍ରରେ ଶୈଳୀତତ୍ତ୍ଵ ଏଭଳି ପ୍ରୟୋଗାତ୍ମକ ଶୈଳୀର ପରିବର୍ତ୍ତନକୁ ଚାହାଏ ଏବଂ ଭାଷାର ପ୍ରସଙ୍ଗୀଭୂତ ତାତ୍ପର୍ଯ୍ୟକୁ ଆଲୋଚନା କରେ ।

## ୧.୨ ଶୈଳୀ : ଭାଷାର ବ୍ୟାବହାରିକ ଓ ପ୍ରସଙ୍ଗୀଭୂତ ଭିନ୍ନତାର ସୂଚକ

ଡେରିକ୍ ଡେଭି ଓ ଡେଭିଡ୍ ଫିଷ୍କାଲ ବିଭିନ୍ନ ପ୍ରାସଙ୍ଗିକ ଅବସ୍ଥାମାନଙ୍କର ପୂର୍ଜାନୁପୂର୍ଜ ବିଶ୍ଳେଷଣ କରି ସେମାନଙ୍କୁ ଆଠଗୋଟି ଅବସ୍ଥାଗତ ଶ୍ରେଣୀରେ ବିଭକ୍ତ କରନ୍ତି ।<sup>୧</sup> ସେଗୁଡ଼ିକ ହେଲା—୧. କୌଣସି ବ୍ୟକ୍ତିର ଅଭ୍ୟାସଗତ ମୌଳିକ ଭଙ୍ଗୀ (idiosyncratic style), ୨. କଥନଭଙ୍ଗୀକୁ ପ୍ରଭାବିତ କରୁଥିବା କଥୋପକଥନ କରୁଥିବା ବ୍ୟକ୍ତିଙ୍କର ଉପଭାଷା ବା dialect; ୩. କଥୋପକଥନର ଜାଳ, ୪. ବିଷୟବସ୍ତୁ, ୫. ଭାଷାପ୍ରୟୋଗର ମାଧ୍ୟମ (ଲିଖିତ ବା କଥିତ), ୬. କହୁଥିବା ଓ ଶୁଣୁଥିବା ବ୍ୟକ୍ତିଙ୍କର ସାମାଜିକ ଓ ସାଂସ୍କୃତିକ ଅବସ୍ଥା, ୭. ସେମାନଙ୍କର ପାରସ୍ପରିକ ସମ୍ପର୍କ ଓ ୮. ସ୍ଥଳ-ବିଶେଷରେ କୌଣସି ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଆଭିମୁଖ୍ୟ ନେଇ ଏକ ସ୍ଵତନ୍ତ୍ର ଭଙ୍ଗୀରେ ଭାଷାପ୍ରୟୋଗ (ଯଥା, ସାହିତ୍ୟିକ ରଚନା ଆଦି) ଇତ୍ୟାଦି । ଏହିଭଳି ଭାଷାପ୍ରସଙ୍ଗୀୟ ଅବସ୍ଥାରେ ଭାଷାର ବିଭିନ୍ନ ପ୍ରକାରର ବ୍ୟବହାର ହୋଇଥାଏ । ଭାଷାର ସେହି ବିଭିନ୍ନତା ତାର ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଗଠନ ଓ ପ୍ରକାଶଭଙ୍ଗୀରେ ପ୍ରତିଫଳିତ ହୁଏ । ଏହି ଭିନ୍ନତାସୂଚକ ବ୍ୟାବହାରିକ ଶ୍ରେଣୀକୁ ଅନେକ ଭାଷାବିତ୍ register ବୋଲି କହୁଥାନ୍ତି । ଗ୍ରେନର ଫାଉଲର୍ କହନ୍ତି : “A set of contextual features bringing about a characteristic use of

formal features is called a register.”<sup>୪</sup> ଫାଉଲର୍‌ଙ୍କ ମତରେ ଶୈଳୀ କୌଣସି ବ୍ୟାବହାରିକ ଶ୍ରେଣୀର ଆଙ୍କିତ ଲକ୍ଷଣଗୁଡ଼ିକୁ ବୁଝାଏ ଯାହା ଶୈଳୀଟିର ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ପ୍ରାସଙ୍ଗିକତାକୁ ପ୍ରତିଫଳିତ କରେ । ସାହିତ୍ୟ ପ୍ରସଙ୍ଗରେ ଶୈଳୀର ସଞ୍ଜା ନିରୂପଣ କଲେବେଳେ ଡେଇଁ ଓ ଫିଷ୍ଟଲ କିନ୍ତୁ ପରିମାଣରେ ଦ୍ଵିଧା ପ୍ରକାଶ କରନ୍ତି । କାରଣ, Literature can be mimetic of the whole range of human experience” ।<sup>୫</sup> ସାହିତ୍ୟର ଦୃଷ୍ଟି ଓ ଦିଗନ୍ତ ସୁଦୂରପ୍ରସାର ହୋଇଥିବାରୁ ସେହି କ୍ଷେତ୍ରରେ ଭାଷାର ପ୍ରୟୋଗାତ୍ମକ ପରିସର ମଧ୍ୟ ଅତ୍ୟନ୍ତ ବ୍ୟାପକ । ଯେକୌଣସି ଶୈଳୀ ଓ ଭାଷାପ୍ରୟୋଗର ଭଙ୍ଗୀ ଏହାର ଅନ୍ତର୍ଭୁକ୍ତ ହୋଇପାରେ । ଏହି ଭାଷାବିତ୍‌ଦ୍ଵୟ ସାହିତ୍ୟକୁ ଶୈଳୀସୂଚକ ଏକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ପ୍ରସଙ୍ଗ ବୋଲି କହିଥିଲେବେଳେ ଏହି ପ୍ରସଙ୍ଗଟିର ସଠିକ ରୂପରେଖ ବର୍ଣ୍ଣନା କରିବା ଅସମ୍ଭବ ବୋଲି କହନ୍ତି । କାରଣ ତାଙ୍କ ମତରେ ସାହିତ୍ୟର ଭାଷାର ରୂପରେଖ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଭାବେ ନିର୍ଦ୍ଧାରିତ କରିବା ସମ୍ଭବ ନୁହେଁ । ଏପ୍ରକାରର ଆପାତତଃ ପରସ୍ପର ବିରୋଧୀ ମନ୍ତବ୍ୟ ସାହିତ୍ୟର ଭାଷା ଓ ଶୈଳୀର ଆଲୋଚନାକୁ ସମସ୍ୟାବହୁଳ କରିଦିଏ ।

## ୧.୩ ସାହିତ୍ୟର ପ୍ରସଙ୍ଗ

ସାହିତ୍ୟିକ ଶୈଳୀ ଅଧ୍ୟୟନ ପାଇଁ ସାହିତ୍ୟିକ ଭାଷାର ପ୍ରାସଙ୍ଗିକରଣ ଏବଂ ତାହାର ସ୍ଵତନ୍ତ୍ର ଓ ତାତ୍ପର୍ଯ୍ୟ ପ୍ରତିପାଦନ କରିବା ନିତାନ୍ତ ଆବଶ୍ୟକ । ସାହିତ୍ୟର ଭାଷାକୁ ହୁଏତ ଆମେ ଏକ ବ୍ୟାବହାରିକ ଶ୍ରେଣୀ ବା ରେଜିଷ୍ଟର ବୋଲି କହିପାରୁ, କିନ୍ତୁ ଏହା ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ଆମକୁ କେତୋଟି ମୌଳିକ ପ୍ରଶ୍ନଗୁଡ଼ିକର ସମ୍ମୁଖୀନ ହେବାକୁ ପଡ଼ିବ । ଯଥା—ସେହି ରେଜିଷ୍ଟରର ରୂପରେଖ କିପରି ନିର୍ଦ୍ଧାରିତ କରାଯିବ ? ତାର ପ୍ରାସଙ୍ଗିକତା କ’ଣ ? ଇତ୍ୟାଦି । ଏହି ବିଷୟଟିର ଆଲୋଚନା କ୍ରମେ ସାହିତ୍ୟର ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟତା ସମ୍ପର୍କରେ ଆଲୋଚନା ଅପରିହାର୍ଯ୍ୟ ହୋଇଉଠେ ।

ସାହିତ୍ୟ ଓ ଅଣସାହିତ୍ୟ ମଧ୍ୟରେ ରହିଥିବା ପ୍ରଭେଦକୁ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ରୂପେ ବ୍ୟାଖ୍ୟା କରିବା ପାଇଁ ଅନେକ ସମାଲୋଚକ ଓ ଭାଷାବିତ୍ ଯତ୍ନସାଧନାନ୍ତରି ଚେଷ୍ଟା କରିଛନ୍ତି ଏବଂ ସମସ୍ତେ ପ୍ରାୟ ଉପଲବ୍ଧ କରିଛନ୍ତି ଯେ ସେହି ପ୍ରଭେଦ ବାସ୍ତବରେ ସେତେ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଏବଂ ସ୍ପଷ୍ଟ ନୁହେଁ । ଏ ସମ୍ପର୍କରେ ସମାଲୋଚକ ନର୍ଥପ୍, ଫ୍ରାଏଙ୍କ ଦୃଷ୍ଟିରେ ସାହିତ୍ୟର ସଂଜ୍ଞା ତାର ଶାବ୍ଦିକ ଗଠନରେ ପର୍ଯ୍ୟବସିତ ନ ହୋଇ ବରଂ ତାର କଳାତ୍ମକ ମାନ ଉପରେ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ହୋଇଥାଏ । ସେହି କଳାତ୍ମକ ମାନ ଉଭୟ ଲେଖକ ଓ ପାଠକ ମଧ୍ୟଲ ଦ୍ଵାରା ନିର୍ଦ୍ଧାରିତ ହୁଏ ।<sup>୬</sup> ଫ୍ରାଏଙ୍କ ପରି ଭାଷାତତ୍ତ୍ଵବିତ୍ ଜେମ୍ସ୍. ଏନ୍. ଲିଭ୍ କହନ୍ତି :

What makes a piece of literary writing as literature by writer and reader is simply the fact that they both bring to it assumptions, expectations and standards that apply to literature than to a deed of covenant or a monograph on the ecology of eels.<sup>୨</sup>

ଉପରୋକ୍ତ ମତାମତଗୁଡ଼ିକ ଯଦି ଗ୍ରହଣଯୋଗ୍ୟ, ତାହେଲେ ସାହିତ୍ୟର କଳାତ୍ମକ ମାନଦଣ୍ଡ ଲେଖକ ଓ ପାଠକମାନଙ୍କର ପ୍ରତ୍ୟାଶା ଉପରେ ନିର୍ଭରଶୀଳ, ଏବଂ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ସାମାଜିକ ତଥା ଐତିହାସିକ ଅବସ୍ଥାମାନଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ନିୟନ୍ତ୍ରିତ ବୋଲି ସ୍ଵୀକାର କରିବାକୁ ପଡ଼ିବ । ଆଜି ଯାହା ଉତ୍କଳ ଧରଣର ସାହିତ୍ୟ ଭାବେ ଗୃହୀତ, କାଲି ହୁଏତ ତାହା ନିକୁଷ୍ଠ ଓ ଅବୀଚିନ ମନେହୋଇପାରେ ।

ଐତିହାସିକ ପରିପ୍ରେକ୍ଷାରେ ଘଟୁଥିବା ସାହିତ୍ୟର ସଂଜ୍ଞାର ଏତାଦୃଶ ଆପେକ୍ଷିକତା ସମସ୍ୟାମୂଳକ ଅଟେ । ତାହାର ସମ୍ୟକ୍ ଆଲୋଚନା ଏହି ଲେଖାର ପରିସରଭୁକ୍ତ ନୁହେଁ । ତାହାର ଏକ ସଂକ୍ଷିପ୍ତ ଆଲୋଚନା ଏହି ପୁସ୍ତକର ପ୍ରାକ୍ତନକଥନରେ ଅବଶ୍ୟ ହିଆଯାଇଛି । ଏଠାରେ ଏତିକି ମାତ୍ର ସୂଚନା ଦିଆଯାଇପାରେ ଯେ ସାହିତ୍ୟର କଳାତ୍ମକ ମାନଦଣ୍ଡ କେବଳ ଆଂଶିକ ଭାବେ ଆପେକ୍ଷିକ, ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣତା ନୁହେଁ; କାରଣ ସାହିତ୍ୟର ମାନ କେତେକ ଅପରିବର୍ତ୍ତନୀୟ ବା ଚିରସ୍ଥାୟୀ କଳାତ୍ମକତା ଉପରେ ମଧ୍ୟ ପର୍ଯ୍ୟବସିତ । ହୁଏତ ଏହି କଳାତ୍ମକ ଚିରନ୍ତନତାର ଅବବୋଧ ଓ ପ୍ରକାଶ ବ୍ୟକ୍ତି ଏବଂ କାଳସାପେକ୍ଷ ହୋଇପାରେ । ମାତ୍ର ସାହିତ୍ୟିକ କଳାତ୍ମକତାର ଏକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଗୌରବ ସବୁକାଳରେ ସ୍ଵୀକୃତ । ବିଭିନ୍ନ ଐତିହାସିକ, ସାମାଜିକ ସାଂସ୍କୃତିକ ଅବସ୍ଥା ସାହିତ୍ୟର ବିଭିନ୍ନ ଅଙ୍ଗକୁ ପ୍ରଭାବିତ କଲେ ମଧ୍ୟ ବିଭିନ୍ନ କାଳରେ ବିଭିନ୍ନ ବ୍ୟକ୍ତିବିଶେଷ, କବି ଓ ପାଠକ ବିଭିନ୍ନ ରୂପେ ସାହିତ୍ୟର କଳାତ୍ମକତାକୁ ଏକ ଚିରନ୍ତନ ସତ୍ତ୍ଵେ ରୂପେ ଗ୍ରହଣ କରିଥାନ୍ତି । ଏହି ଚିରନ୍ତନତା ପ୍ରକୃତରେ ଏକ ବାସ୍ତବତା ନା ପ୍ରତ୍ଵେକ୍ଷିକା ତାହା ଆଜିର ପାଶ୍ଚାତ୍ୟ post-structuralist ଯୁଗର ଏକ ବିବଦମାନ ବିଷୟ । ସେ ଯାହାହେଉ ଚିରନ୍ତନତା ପ୍ରତି ମରଣଶୀଳ ମଣିଷର ମୋହ ନିଶ୍ଚିତ ରୂପେ ଏକ ଚିରନ୍ତନ ପ୍ରବୃତ୍ତି ଅଟେ । ବିଭିନ୍ନ ଐତିହାସିକ କାଳରେ ଓ ସ୍ଥାନର ପରିବର୍ତ୍ତନ ଅନୁଯାୟୀ ସୌନ୍ଦର୍ଯ୍ୟବୋଧ, କଲ୍ପନାପ୍ରବଣତା ଏବଂ ଭାବଭିନ୍ନତା କରିବାର ବିଶେଷ ସାମର୍ଥ୍ୟର ଅବବୋଧ ଓ ରୂପାୟନ ପରିବର୍ତ୍ତିତ ହୋଇପାରେ । କିନ୍ତୁ ଏଗୁଡ଼ିକ ସାହିତ୍ୟିକ ଗୁଣ ଭାବେ ଚିରସ୍ଥାୟୀ ଓ ସତତ ସ୍ଵୀକୃତ । ବାସ୍ତବରେ ସୌନ୍ଦର୍ଯ୍ୟବୋଧ ଓ କଲ୍ପନା ପ୍ରବଣତା ଆଦି କେତେକ ମୌଳିକ, ଚିରନ୍ତନ ଗୁଣ ଓ ଇତିହାସର ପ୍ରବାହରେ ପରିବର୍ତ୍ତନଶୀଳ ସାମାଜିକ, ରାଜନୈତିକ ଓ ସାଂସ୍କୃତିକ ଦୃଷ୍ଟିକୋଣ ଏବଂ ମୂଲ୍ୟବୋଧମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ସାହିତ୍ୟ ଭାରସାମ୍ୟ ରକ୍ଷାକରୁଥିବାର ଏକ

ମନୋଜ୍ଞ ଅବସ୍ଥା ଅଟେ । କଳାସୂକ୍ଷ୍ମ ଚରନ୍ତନତା ସାହିତ୍ୟିକ ଭାଷାର ଗଠନ ଓ ଚିନ୍ତାଶୀଳତାକୁ ବିଶେଷଭାବେ ନିୟନ୍ତ୍ରିତ ଓ ଦୃଢ଼ୀଭୂତ କରୁଥିଲେ ମଧ୍ୟ କାଳସାପେକ୍ଷ ସାମାଜିକ ଓ ସାଂସ୍କୃତିକ ପ୍ରଭାବ ବା ଐତିହାସିକ ଗୁପ୍ତ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ବ୍ୟାବହାରିକ ଶ୍ରେଣୀର ଭାଷା ଭଳି ଏହାର ମଧ୍ୟ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଘଟାଇଥାଏ ।

## ୧.୪ ସାହିତ୍ୟର ଭାଷା : ବ୍ୟାବହାରିକ ଶ୍ରେଣୀବିଶେଷ

ସାହିତ୍ୟର ଭାଷାକୁ ଏକ ବ୍ୟାବହାରିକ ଶ୍ରେଣୀ ଭାବେ ନାମିତ କଲେ ପ୍ରକାରାନ୍ତରେ ସାଧାରଣ ଭାଷା ବା ମାନବ ଭାଷା (Standard language)ରୁ ତାହାର ବ୍ୟାବହାରିକ ବ୍ୟବହାରକୁ ବୁଝାଇଥାଏ । ଭାଷାର ବିଭିନ୍ନ ଉପଭାଷାମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରୁ ଯେଉଁ ଗୋଟିକ ତାର ସାମାଜିକ ଓ ସାଂସ୍କୃତିକ ମୂଲ୍ୟବୋଧର ଉତ୍କର୍ଷ ସମ୍ବଳିତ ଏବଂ ସେହି ଉପଭାଷା କହୁଥିବା ଲୋକମାନଙ୍କ ଗୋଷ୍ଠୀ କୌଣସି ଏକ ଐତିହାସିକ ସମୟରେ ଯଦି ଶ୍ରେଷ୍ଠ ରୂପେ ପରିଗଣିତ ହୁଏ, ତେବେ ଭକ୍ତ ଭାଷାକୁ ମାନବ ଭାଷା ବୋଲି ଧରି ନିଆଯାଏ ।

ଦେଶ, ରାଜ୍ୟ ଓ ଜାତିର ସୀମିତ ଭାଷା ରୂପେ ଏହା ସମସ୍ତ ସରକାରୀ ଓ ବେସରକାରୀ ଆନୁଷ୍ଠାନିକ କ୍ଷେତ୍ରରେ ପ୍ରଚଳିତ ହୋଇଥାଏ । ଏଣୁ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ବ୍ୟାବହାରିକ ଶ୍ରେଣୀପରି ସାହିତ୍ୟର ଭାଷାର ସାମାଜିକତା ତାର ଆଜିକ ପ୍ରଣାଳୀ ବା ବିନ୍ୟାସ ତଥା ଚିନ୍ତାଶୀଳତାର ସାଥୀସାଥୀ ଭାଷାତାତ୍ତ୍ୱିକ ବର୍ଣ୍ଣନା ମାଧ୍ୟମରେ ସମ୍ଭବପରି ହୁଏ । ଭାଷାକୁ ପ୍ରାସଙ୍ଗିକ ବିଶେଷତ୍ୱସୂଚକ ଅଭିବ୍ୟକ୍ତି ବୋଲି ଗ୍ରହଣ କଲେ ଶୈଳୀସୂଚକ ଉପାଦାନ-ମାନଙ୍କର ସଠିକ ଓ ପ୍ରାଞ୍ଜଳ ବର୍ଣ୍ଣନା ତଥା ବ୍ୟାଖ୍ୟା ଏକ ଶୃଙ୍ଖଳିତ ଶୈଳୀତତ୍ତ୍ୱର ପରିସରଭୁକ୍ତ କାର୍ଯ୍ୟାଳୟରେ । ସମ୍ବାଦପତ୍ରରେ ବ୍ୟବହୃତ ଭାଷାର ବ୍ୟାବହାରିକ ଶ୍ରେଣୀ ପରିପ୍ରେକ୍ଷାରେ ଶୈଳୀ ଆଲୋଚନା ଯେଉଁଲି ସମ୍ଭବ, ଠକ୍ ସେହିଭଳି ସାହିତ୍ୟିକ ଭାଷାର କ୍ଷେତ୍ରରେ ବ୍ୟାବହାରିକ ଶ୍ରେଣୀର ଶୈଳୀ ଭାବେ ଏହାର ଆଲୋଚନାର ମାର୍ଗ ସୁଗମ ହୋଇଥାଏ । ସାହିତ୍ୟିକ ଭାଷାର ପ୍ରସଙ୍ଗ ଅବଶ୍ୟ ଅଦାଲତ କିମ୍ବା ସମ୍ବାଦପତ୍ରରେ ପ୍ରଚଳିତ ଭାଷାର ପ୍ରସଙ୍ଗଠାରୁ ମୌଳିକ ଭାବେ ଭିନ୍ନ । ସାହିତ୍ୟ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଶୈଳୀ ବା ପ୍ରସଙ୍ଗୀଭୂତ ଅଭିବ୍ୟକ୍ତି ମୁଖ୍ୟତଃ ଏକ କଳନାନିଷ୍ଠ ସୃଷ୍ଟିଶୀଳତାର ଗୌରବ ବହନ କରେ । ସାହିତ୍ୟିକ ବା କବି ଗୋଟିଏ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ସମାଜର ବ୍ୟକ୍ତିବିଶେଷ । ପୁଣି ନିଜର ଭାବ ପ୍ରକାଶ ପାଇଁ ପ୍ରଚଳିତ ଭାଷାଗତ ବ୍ୟବସ୍ଥା ଓ ପରିଧି ସହିତ ସେ ସୁପରିଚିତ ହେବାକୁ ବାଧ୍ୟ । ସାମାଜିକ ମୂଲ୍ୟବୋଧ ଓ ପରିମ୍ପରା ଏବଂ ସାଂସ୍କୃତିକ ଚିନ୍ତା ଓ ଚେତନା ସହିତ ତା ନିଜର ଏକ ମୌଳିକ ଦୃଷ୍ଟିକୋଣ ମଧ୍ୟରେ ଘନିଷ୍ଠ ପାରସ୍ପରିକତାହିଁ ତା'ପାଇଁ ସାହିତ୍ୟ ସୃଷ୍ଟିର ମୁଖ୍ୟ ଉପାଦାନ । ସାମାଜିକ ବାସ୍ତବତା ଓ ବାହ୍ୟଜଗତ ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ଜ୍ଞାନ ତଥା ବ୍ୟକ୍ତି ଚେତନାର ସ୍ୱାତନ୍ତ୍ର୍ୟ ଏ ସମସ୍ତ ଭାଷାର ପରିଧି ମଧ୍ୟରେ ରୂପାୟିତ ହୁଏ ।

ସ୍ୱାତନ୍ତ୍ର୍ୟର ଏହିପ୍ରକାର ସମ୍ପର୍କ ମତରେ କୌଣସି ସ୍ୱାଧୀନ କହୁଥିବା ଲୋକର ବାହ୍ୟଜଗତ ପ୍ରତି ଦୃଷ୍ଟି ଓ ଏହା ସମ୍ବନ୍ଧରେ ତାର ଜ୍ଞାନକୁ ସେହି ସ୍ୱାଧୀନ ଅନେକାଂଶରେ ପ୍ରସ୍ତାବିତ କରିଥାଏ । ବ୍ୟାକରଣ କେବଳ ଗୋଟିଏ ସ୍ୱାଧୀନ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ନିୟମର ଅନ୍ତର୍ଭୁକ୍ତ କରି ନ ଥାଏ, ଏହା ମଧ୍ୟ ସେହି ସ୍ୱାଧୀନ କହୁଥିବା ଲୋକର ପରିପାଶ୍ୱରରେ ଘଟୁଥିବା ବିଭିନ୍ନ ଘଟଣାବଳୀର ଅନୁଭୂତି ଓ ସାମଗ୍ରିକ ଭାବେ ତାର ଜାଗତିକ ଚେତନାକୁ ମଧ୍ୟ ନିୟନ୍ତ୍ରିତ କରେ । ଏହି ବିଷୟଟିକୁ ବିଚାର କଲେ ଆମେ ଆଉ ଗୋଟିଏ ଗୁରୁତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ ସତ୍ୟ ଉଦ୍ଘାଟନ କରୁ । ତାହା ହେଲା, କୌଣସି ବ୍ୟକ୍ତି ପ୍ରଚଳିତ ସ୍ୱାଧୀନତା ବ୍ୟବସ୍ଥା ଏବଂ ଏକ ସାଂଜନାନ ଚେତନା, ଦୃଷ୍ଟିଭଙ୍ଗୀ ବା ମୂଲ୍ୟବୋଧ ସ୍ୱୀକାର କଲେ ତାର ନିଜସ୍ୱ ଚେତନା ବା ମୌଳିକ ଦୃଷ୍ଟିଭଙ୍ଗୀ ବିପର୍ଯ୍ୟୟ ହେବାର କୌଣସି କାରଣ ନାହିଁ । ବରଂ ପ୍ରତ୍ୟେକ ବ୍ୟକ୍ତିବିଶେଷ ନିଜର ସ୍ୱତନ୍ତ୍ର ଦୃଷ୍ଟିଭଙ୍ଗୀ ଓ ନିଜସ୍ୱ ଅନୁଭୂତିକୁ ନେଇ ବାହ୍ୟ ଜଗତକୁ ଅନେକାଂଶରେ ନିଜ ଦୃଷ୍ଟିରେ ଦେଖିଥାଏ । ଏଥିପାଇଁ ସେ ହୁଏତ ଲୋଭୁଥାଏ ସାଧାରଣ ସ୍ୱାଧୀନ ମାଧ୍ୟମ । କିନ୍ତୁ ସେହି ସ୍ୱାଧୀନ ନିଜର ମୂଲ୍ୟବୋଧ ଓ ଦୃଷ୍ଟିଭଙ୍ଗୀ ସହ ଖାସ ଖୁଆଇବା ପାଇଁ ସ୍ୱାଭାବିକ ଭାବେ ସେ ତାର ଆଙ୍ଗିକ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଘଟାଇ ଥାଏ । ଏଣୁ ସାହିତ୍ୟ ପରିପ୍ରେକ୍ଷୀରେ ସାଧାରଣ ସ୍ୱାଧୀନ ଆଙ୍ଗିକ ପରିବର୍ତ୍ତନ ବା ବିଚ୍ୟୁତି (deviation)କୁ ସ୍ୱାଧୀନ ବ୍ୟବହାରର ଏକ ସାଧାରଣ, ସାଂଜନାନ ଗୁଣର ଗୋଟିଏ ଉଦାହରଣ ରୂପେ ନିଆଯାଇପାରେ । ସେହି ଦୃଷ୍ଟିରୁ ସାହିତ୍ୟିକ ସ୍ୱାଧୀନ ଏକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ରୂପବୋଧ ବା ବ୍ୟକ୍ତିସ୍ତର ଓ ଚେତନା ସୂଚୁଥିବା ଶୈଳୀ ବିଚ୍ୟୁତି ମାତ୍ର । ଶୈଳୀକୁ ବ୍ୟକ୍ତିସ୍ତରୀୟ ଆଙ୍ଗିକ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଭାବେ ଆଲୋଚନା କଲେବେଳେ ଏହି ପ୍ରଶ୍ନ ଉଠିବ । ସ୍ୱାଭାବିକ ଯେ ପ୍ରାଚୀନ ଶ୍ରୀକ୍, ସୋମାନ ଓ ଭରଣସ୍ତ୍ର କାବ୍ୟତତ୍ତ୍ୱମାନଙ୍କରେ ଥିବା ଗତି ବା rhetoric ର ପରମ୍ପରାରେ ମଧ୍ୟ କାବ୍ୟିକ ଶୈଳୀର ବିଭେଦକରଣ ଓ ତହିଁର ବ୍ୟାଖ୍ୟା ରହୁଛି । ତାହେଲେ ଏହି ଦୁଇଟି ଶୈଳୀ ମତବାଦ ମଧ୍ୟରେ ପାର୍ଥକ୍ୟ କଣ ?

## ୧.୫ ଶୈଳୀର ସଂଜ୍ଞା

ପ୍ରାଚୀନ ଗତିସିଦ୍ଧି ବା କ୍ଲାସିକେଲ ଶୈଳୀ ମତବାଦ ଅନୁଯାୟୀ ଶୈଳୀ କହିଲେ କାବ୍ୟିକ ପ୍ରକାଶର ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଧାରା ବା ଗତିକୁ ବୁଝାଏ ଯାହା ପରମ୍ପରା ନିମ୍ନେ ଏକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ନିୟମ ବା ମାନ (norm)ର ଅନୁବର୍ତ୍ତୀ ହୋଇଥାଏ । କାବ୍ୟକବିତାରେ ଏ ପ୍ରକାରର ନିୟମାନୁବର୍ତ୍ତିତା ଶୈଳୀଗତ ଅଟେ । ଯାହା ଉଭୟ ପ୍ରାଚୀନ ଇଉରୋପର ଗ୍ରେକୋ-ରୋମାନ୍ ସାହିତ୍ୟ ଓ ପ୍ରାଚୀନ ଭାରତୀୟ ସଂସ୍କୃତ ସାହିତ୍ୟର ପରମ୍ପରାକୁ ନିୟନ୍ତ୍ରିତ କରୁଥିଲା । ଏକଦା ପ୍ଲେଟୋ ଶ୍ରୀକ୍ କାବ୍ୟ ପରମ୍ପରାରେ କାବ୍ୟିକ ଶୈଳୀଗତ ବା ପ୍ରେରଣାର ଆଦିଶୟରେ କବିତାରେ ବିଚାରଶକ୍ତି ଓ ସଂଯମର ବ୍ୟାବୃତ୍ତି ତଥା ଅଭିପ୍ରାୟ ବାକ୍ସଗୁଣ ଏବଂ ତତ୍ତ୍ୱଜନିତ ନୈତିକ ସ୍ତରରେ କୁପ୍ରସାଦ ପାଇଁ ହୋମରଙ୍କ ଭଳି ଯଶସୀ



କବିମାନଙ୍କୁ ମଧ୍ୟ ତାଙ୍କର Phaedrus ଓ Republic ଆଦି ଗ୍ରନ୍ଥରେ ନିନ୍ଦାକରିଥିଲେ । ସେହି ସମୟରେ ପ୍ରାଚୀନ ଏଥେନସର ସୁସଜ୍ଜିତ ରାଜନୈତିକ, ସାମାଜିକ ଓ ସାଂସ୍କୃତିକ ବ୍ୟବସ୍ଥାମାନ ବଳାୟୁ ରଖିବା ପାଇଁ ଉଚ୍ଚ ମାନସିକ ଓ ନୈତିକ ଶୃଙ୍ଖଳାନିଷ୍ଠ ଏକ ସୁସ୍ଥ ନାଗରିକ ଜୀବନ ଶୂର୍ବ ଆବଶ୍ୟକ ବୋଲି ଗ୍ରହଣ କରାଯାଇଥିଲା । ପ୍ଲେଟୋଙ୍କ ଦୃଷ୍ଟିରେ ସୁରାଜନ ଶାସ୍ତ୍ରସିଦ୍ଧି ଶୈଳୀମାନଙ୍କୁ ଅବଜ୍ଞା କରି ନାବ୍ୟକବିତାରେ କୌଣସି ନୂତନ ଶୈଳୀର ପ୍ରବର୍ତ୍ତନ ଏକ ନୈତିକ ବିଶୃଙ୍ଖଳାର ଲକ୍ଷଣ ଥିବାରୁ ତାହା ଦୋଷାବହ ମନେ ହୋଇଥିଲା । ପ୍ଲେଟୋଙ୍କ ଭଳି ପରବର୍ତ୍ତୀ କାଳରେ ଷ୍ଟାଇକ୍ ଦାର୍ଶନିକମାନେ କବିତାରେ ନୈତିକ ଶୃଙ୍ଖଳା ଓ ଅଦର୍ଶ ମୂଲ୍ୟବୋଧକୁ ଗୁରୁତ୍ବ ଦେଉଥିଲେ । ଫଳତଃ କାବ୍ୟିକ ମାନ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ରଖିବା ପାଇଁ କବିମାନେ ପାରମ୍ପରିକ ଆର୍ଜିକ ଓ କାବ୍ୟଶାସ୍ତ୍ରକୁ ଯଥାସାଧ୍ୟ ଅନୁସରଣ କରିବା ପାଇଁ ବାଧ୍ୟ ହେଉଥିଲେ ।

ଏରିଷ୍ଟୋଟଲ ଓ ଥର୍ମିସ୍ତାସ୍ଟସ୍ ତାଙ୍କର କାବ୍ୟତତ୍ତ୍ବରେ ଚିନ୍ତାଗୋଟି ଶୈଳୀର ସ୍ବତନ୍ତ୍ର ଧାରା—ଯଥା grand style, middle style ଓ low style—ବ୍ୟବହାର କଲେ, ଯାହା ରୋମ୍ରେ ପ୍ରାକ୍-ଅଗଷ୍ଟାନ୍ ଯୁଗରେ ସିସେରୋଙ୍କ ଦ୍ବାରା ଆହୁରି ପ୍ରାଞ୍ଜଳ ଭାବେ ବର୍ଣ୍ଣିତ ହୋଇ କ୍ଲାସିକେଲ୍ ସମାଲୋଚନାର ଏକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ନିୟମ ରୂପେ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ହେଲା । ଏହା ଅନୁଯାୟୀ ଗ୍ରେଣ୍ଟ୍, ଷ୍ଟାଇକ୍ ଏକ ମହତ୍ତ୍ବ ଭାବପୂର୍ଣ୍ଣ, ମାର୍ଜିତ, ଓଜସ୍ବୀ ତଥା ଦାୟିକ କଥନଶୈଳୀକୁ ସୂଚକ ବେଳେ ଲେ ଷ୍ଟାଇକ୍ ଏକ ସରଳ, ସହଜ, ଅମାର୍ଜିତ ଓ ବେଳେ ବେଳେ ଅଲଙ୍କାର ବହୁଳତା ହେତୁ କୃତ୍ରିମ ଶାସ୍ତ୍ରକୁ ସୂଚୁଥିଲା । ମିଡ୍‌ଲ୍, ଷ୍ଟାଇକ୍ ଏହି ଦୁଇ ଶୈଳୀର ମଧ୍ୟବର୍ତ୍ତୀ ହୋଇ ଉଭୟ ଶାସ୍ତ୍ର ମଧ୍ୟରେ ସମତୁଲ୍ୟତା ରକ୍ଷା କରୁଥିଲା । ଅଗଷ୍ଟାନ୍ ଯୁଗରେ କ୍ଲାସିକେଲ୍ ପରମ୍ପରାର ଅଭ୍ୟୁଦୟର କାଳରେ ହୋରେସ୍ ଓ କ୍ୟୁଣ୍ଟିଆନ୍ ପ୍ରଭୃତି ଆଲୋଚକ ପ୍ରାଞ୍ଜଳତା, ଔଚିତ୍ୟ ଓ ଶୃଙ୍ଖଳା ଇତ୍ୟାଦିକୁ ଉଲ୍ଲେଖ ଶୈଳୀର ନିୟାମକ ବୋଲି ଘୋଷଣା କଲେ । ସେହିଭଳି ଇଂରାଜୀ ସାହିତ୍ୟର ଇତିହାସରେ (୧୭୭୦ରୁ ୧୮୦୦ ଖ୍ରୀଷ୍ଟାବ୍ଦ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ) ରୋମୀୟ କ୍ଲାସିକେଲ୍ ପ୍ରଭାବ ଯୋଗୁ ଅଲେକ୍‌କାଣ୍ଡାର ପୋପ୍ ମଧ୍ୟ ଶୈଳୀକୁ ତାଙ୍କ Essay on Criticism କବିତାରେ ଏକ ଶାସ୍ତ୍ରୀୟ ନିୟମ ଭାବେ ଓ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଶୈଳୀ ପାଇଁ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ବିଷୟବସ୍ତୁର ଉପଯୋଗିତା ସମ୍ପର୍କରେ ଜୋର ଦେଇଛନ୍ତି ।

ସଂସ୍କୃତ କାବ୍ୟତତ୍ତ୍ବ ଅନ୍ତର୍ଗତ ଶାସ୍ତ୍ରବାଦ କବିତାର କଳାତ୍ମକ ଉତ୍କର୍ଷ ଓ ମହାର୍ଦ୍ଦ ଆନନ୍ଦଦାୟିନୀ ଶକ୍ତି ନିର୍ଦ୍ଧାରଣ କରିବା ପ୍ରସଙ୍ଗରେ ଶାସ୍ତ୍ରକୁ କବିତାର “ଆତ୍ମା” ବୋଲି ଗ୍ରହଣ କରିଥିଲେ । ପ୍ରଥମେ ଦଣ୍ଡୀ ତାଙ୍କ ‘କାବ୍ୟାଦର୍ଶ’ ଗ୍ରନ୍ଥରେ ‘ବୈଦର୍ଭୀ’ ଓ ‘ଗୌଡ଼ୀୟ’ ନାମକ ସେବାଳରେ ବିଦର୍ଭ ଓ ଗୌଡ଼ ଦେଶରେ ପ୍ରଚଳିତ ଦୁଇଟି ଶାସ୍ତ୍ର ବା ଶୈଳୀର ପରମ୍ପରା ବର୍ଣ୍ଣନା କରିଥିଲେ । ଏ ଦୁଇଟି ଶାସ୍ତ୍ର ବା ଶୈଳୀ

କେତେକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଗୁଣସମୂହ ଦ୍ଵାରା ସମ୍ବଳ ଥିଲା । ‘ନାଟ୍ୟଶାସ୍ତ୍ର’ରେ ଭରତ ଚର୍ଚ୍ଚନା କରିଥିବା ଦଶଗୋଟି କାବ୍ୟଗୁଣ ମଧ୍ୟରୁ ବୈଦର୍ଭୀ ଶବ୍ଦ ଶୈଳିମାଧ୍ୟ, ଅର୍ଥବ୍ୟକ୍ତି, ମାଧୁର୍ଯ୍ୟ ଓ ସମତା ଆଦି ଗୁଣମାନଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ଚିହ୍ନିତ ହୋଇଥିଲା । ପରବର୍ତ୍ତୀ କାଳରେ ବାମନ ତାଙ୍କ ‘କାବ୍ୟାଳଙ୍କାର ସୂତ୍ର’ ଗ୍ରନ୍ଥରେ ପାଞ୍ଚାଳ ଦେଶରେ ପ୍ରଚଳିତ ‘ପାଞ୍ଚାଳୀ’ ନାମକ ଏକ ଶବ୍ଦ ପରମ୍ପରାର ଉଲ୍ଲେଖ କରିଛନ୍ତି । କାବ୍ୟତତ୍ତ୍ଵର ଅନେକ ସ୍ଥାନରେ ‘ଲଟୀ’ ନାମକ ଅନ୍ୟ ଏକ ଶବ୍ଦ ପରମ୍ପରାର ସୂଚନା ମଧ୍ୟ ମିଳେ । ଉଭୟ ଦଣ୍ଡୀ ଓ ବାମନ ଶବ୍ଦମାଧୁର୍ଯ୍ୟ ଓ ସୁବୋଧ ପ୍ରାଞ୍ଜଳତା ପାଇଁ ବୈଦର୍ଭୀ ଶବ୍ଦକୁ ସର୍ବୋତ୍କୃଷ୍ଟ କହୁଥିଲେବେଳେ ଗୋଡ଼ୀୟ ଶବ୍ଦକୁ ଶବ୍ଦାତ୍ତମୂର ଓ ଉତ୍ତପ୍ରକାଶଭଙ୍ଗୀ ହେତୁ ନିକୁଷ୍ଠ ବୋଲି ଗଣନା କରୁଥିଲେ । ଉଭୟ ଶବ୍ଦ ଭିନ୍ନ ଭିନ୍ନ ବିଷୟ ପାଇଁ ପ୍ରୟୁକ୍ତ ଥିଲା । ଯେକୌଣସି କବିତାର କଳାତ୍ମକ ମାନ ନିର୍ଦ୍ଧାରଣ ପାଇଁ ଏହିସବୁ ଶୈଳୀର ଧାରମାନଙ୍କୁ ମାପକାଠି ରୂପେ ନିଆଯାଉଥିଲା । କବିତାର ଉତ୍କର୍ଷ ପ୍ରତିପାଦନ କରିବାକୁ ହେଲେ କବିକୁ ଏହିସବୁ ଶୈଳୀର ନିୟମାନୁବର୍ତ୍ତୀ ହେବାକୁ ପଡ଼ୁଥିଲା । କୁନ୍ତଳ ତାଙ୍କ ‘ବନ୍ଦୋକ୍ତି ଜୀବିତମ୍’ ଗ୍ରନ୍ଥରେ ଶବ୍ଦବାଦୀମାନଙ୍କର ଶବ୍ଦପ୍ରିୟ ମତବାଦ ମତ୍ତ ଏକମତ ହୋଇନଥିଲେ ଏବଂ ଶବ୍ଦକୁ କବିଚିତ୍ତର ଏକ ସ୍ଵତନ୍ତ୍ର କାବ୍ୟକ ପ୍ରକାଶ ବୋଲି କହୁଥିଲେ ସୁଦ୍ଧା ସେ ତିନି ପ୍ରକାର କାବ୍ୟ ପ୍ରକାର ଭେଦ—ଯଥା ‘ସ୍ଵରାବକାବ୍ୟ’, ‘ବିଚିତ୍ରକାବ୍ୟ’ ଓ ‘ଉପସ୍ଥାପକ କାବ୍ୟ’—ବା ତିନିପ୍ରକାରର ‘ମାର୍ଗ’ ପ୍ରତିପାଦନ କରି ପରୋକ୍ଷ ଭାବରେ ଶୈଳୀକୁ ଶବ୍ଦବାଦୀଙ୍କ ଭଳି ଏକ ମାନ ନିର୍ଦ୍ଧାରକ ଓ ଶାସ୍ତ୍ରବିହୀନ ନିୟମ ବୋଲି ସୂଚାଇଛନ୍ତି ।

ଶବ୍ଦବାଦଛଡ଼ା ସଂସ୍କୃତ କାବ୍ୟତତ୍ତ୍ଵରେ ଅଳଙ୍କାରବାଦ ଓ ରସତତ୍ତ୍ଵବାଦ ଭଳି ଅନ୍ୟ ପରମ୍ପରାରେ ମଧ୍ୟ ଶବ୍ଦର ଭୂମିକା ସମ୍ପର୍କରେ ପରୋକ୍ଷଭାବେ ଆଲୋଚନା କରାଯାଇଛି । ‘ଧ୍ଵନିଆଲେକ’ ଗ୍ରନ୍ଥରେ ଆନନ୍ଦବର୍ଦ୍ଧନ ତିନିଗୋଟି ବ୍ୟଞ୍ଜନାର୍ଥ ଯଥା—‘ବସ୍ତୁମାନ’, ‘ଅଳଙ୍କାର’ ଓ ‘ରସାଦ’ ମଧ୍ୟରୁ ରସାଦ ବ୍ୟଞ୍ଜନାର୍ଥ ସର୍ବୋତ୍କୃଷ୍ଟ ବୋଲି ଦର୍ଶାଇଛନ୍ତି । ଏହାର ସୂକ୍ଷ୍ମପାଇଁ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଅଳଙ୍କାର ଓ ଗୁଣର ଔଚିତ୍ୟ ଓ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଭଙ୍ଗୀରେ ସେମାନଙ୍କ ସଂଯୋଜନାର ଯୌଗିକତା ଅନିବାର୍ଯ୍ୟ ବୋଲି ଆଲୋଚନା କଲେବେଳେ ଆନନ୍ଦବର୍ଦ୍ଧନ ପରୋକ୍ଷ ଭାବେ ଶବ୍ଦର ଗୁରୁତ୍ଵକୁ ସୂଚୁକଥାନ୍ତି । ଭ୍ରମସ୍ଥ ଆଦି ଅଳଙ୍କାରବାଦୀ ସମାଲୋଚକ ଅଳଙ୍କାରକୁ ପ୍ରାଧାନ୍ୟ ଦେଇ ସେଥିରେ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଗୁଣ ଓ ରସ ନିହିତ ଥାଏ ବୋଲି ଯୁକ୍ତି କଲେବେଳେ ମନେହୁଏ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଅଳଙ୍କାରର ମଧ୍ୟ ଶବ୍ଦ ଭଳି ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ କାବ୍ୟକ ଗୁଣ ଓ ସ୍ଵତନ୍ତ୍ର ରସାନୁଭୂତି ନିର୍ଦ୍ଦେଶିତ କରନ୍ତି । ‘ବନ୍ଦୋକ୍ତି’ ଓ ‘ରୂପକ’ ଇତ୍ୟାଦି ବିଭିନ୍ନ ଅଳଙ୍କାରକ ବିଭବମାନଙ୍କର ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଭଙ୍ଗୀରେ ସଂଯୋଜନା ଓ ଚିନ୍ତା ସମ୍ପାଦନ ଦ୍ଵାରା ଗୁଣ ଏବଂ ରସ ପ୍ରକଟିତ ହୁଏ ବୋଲି ସେମାନେ କହନ୍ତି । ସେହିଭଳି ‘ନାଟ୍ୟଶାସ୍ତ୍ର’ରେ ରସକୁ କବିତାର ଆତ୍ମା ବୋଲି ଘୋଷଣା କଲେବେଳେ ଭରତ କହୁଛନ୍ତି ଯେ ରସର ପ୍ରକାରଭେଦ ଅନୁଯାୟୀ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ବୃତ୍ତି, ଲକ୍ଷଣା, ଗୁଣ

ଏବଂ ଅଲଙ୍କାର ଆଦି ନିର୍ଦ୍ଧାରିତ ହୁଏ । ଅନ୍ୟ ଅର୍ଥରେ କହିଲେ ଉତ୍କଳ ବ୍ୟଞ୍ଜନା ଅର୍ଥ, ଉପଯୁକ୍ତ ଅଲଙ୍କାର ଓ ଯଥାଯଥ ରସ ନିଷ୍ପତ୍ତି ପାଇଁ ଯଥୋଚିତ ଶୈଳୀର ଆବଶ୍ୟକତା ରହୁଛି ଯାହା କାବ୍ୟବିଭବମାନଙ୍କ ନିର୍ବାଚନ ଓ ସୁଗୁରୁ ସଂଯୋଜନାକୁ ହିଁ ବୁଝାଏ । ଏଥିରୁ ସ୍ପଷ୍ଟ ହୁଏ ଯେ ବିଭିନ୍ନ ପ୍ରାଚୀନ କାବ୍ୟତତ୍ତ୍ୱ ପରମ୍ପରାରେ ଶୈଳୀକୁ ମୁଖ୍ୟତଃ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ କଳାତ୍ମକ ମାନର ନିର୍ଦ୍ଧାରକ ଓ ଶୈଳୀ ପ୍ରୟୋଗକୁ ଏହାର ଅନୁବର୍ତ୍ତିତା ବୋଲି ଗ୍ରହଣ କରାଯାଉଥିଲା ।

ଆଧୁନିକ କାଳରେ ଶୈଳୀ କୌଣସି ପରମ୍ପରାର ଆନୁରତ୍ୟ କମ୍ । ଶାସ୍ତ୍ରଗତ ନିୟମାନୁବର୍ତ୍ତିତାକୁ ବୁଝାଇବା ପରିବର୍ତ୍ତେ ପରମ୍ପରା ଠାରୁ (ସେହି ପରମ୍ପରା ଗ୍ରହଣତ ହେଉ କିମ୍ବା ସାହିତ୍ୟକ ହେଉ) ଯଥୋଚିତ ବିଚ୍ୟୁତି (deviation) ଓ ଏଥିରେ ପ୍ରତିଫଳିତ ହେଉଥିବା ମୌଳିକତାକୁ ହିଁ ବୁଝାଇଥାଏ । ଏହି ଧରଣର ବିଚ୍ୟୁତି ପ୍ରକାଶଭଙ୍ଗୀକୁ ଅଧିକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଭାବେ ସୁସଜ୍ଜିତ ଓ ନାଟକୀୟ କରାଏ; ଏବଂ ଏହାଦ୍ୱାରା କବିର ସ୍ୱତନ୍ତ୍ର ବ୍ୟକ୍ତିତ୍ୱ ଓ ମୌଳିକ ସୃଷ୍ଟିଶୀଳତା ସୂଚିତ ହୋଇଥାଏ । ଶୈଳୀ ସମ୍ପର୍କରେ ଫରାସୀ ଏକାଡେମୀରେ କୌପ୍ତ ଦୁ ରୁସ୍ସୋ ଦେଇଥିବା ଗ୍ରନ୍ଥରେ ରହିଥିବା ବହୁ ଚର୍ଚ୍ଚିତ ମନ୍ତବ୍ୟ : “le style est l’ homme meme” (ଶୈଳୀ ହିଁ ବ୍ୟକ୍ତିତ୍ୱର ପରିଚୟ)ଟିକୁ ଏକ ଉଦାହରଣ ରୂପେ ନିଆଯାଇପାରେ । ମାତ୍ର ଶୈଳୀ କେବଳ ସଂକ୍ଷିପ୍ତ ଭାବେ କବିର ପ୍ରକାଶଭଙ୍ଗୀ ସହିତ ସଂଯୁକ୍ତ ନୁହେଁ । ଏହା ତାର ବ୍ୟକ୍ତିମୁକ୍ତ ଚେତନା, ଦୃଷ୍ଟିଭଙ୍ଗୀ, ମୂଳବୋଧ, ଅନୁଭୂତି ଓ ମାନସିକ ପ୍ରସ୍ତରେ ରହିଥିବା ବିଭିନ୍ନ ପ୍ରକୃତି ସହିତ ମଧ୍ୟ ନିବିଡ଼ ଭାବେ ଜଡ଼ିତ । ତେଣୁ ଜର୍ମାନ ଦାର୍ଶନିକ ସୋପେନ୍ହାଉର୍ କହିଛନ୍ତି ଯେ ଶୈଳୀ ମାନସିକ ଗଠନର ସ୍ୱରୂପ ଅଟେ । ଫରାସୀ ଔପନ୍ୟାସିକ ମାସେଲ୍ ପୁସ୍ତକକବିର ଶୈଳୀ ତାର ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ଦୃଷ୍ଟିଭଙ୍ଗୀକୁ ପ୍ରତିଫଳିତ କରେ ବୋଲି ବିଶ୍ୱାସ କରୁଥିଲେ । ଅନ୍ୟ ଏକ ଫରାସୀ ଔପନ୍ୟାସିକ ଫ୍ଲୋବେଆର୍ ସେହି ଦୃଷ୍ଟିରୁ ଘୋଷଣା କରିଥିଲେ : A new personality needs a new form to express itself sincerely.”

ଉପରୋକ୍ତ ଉଦ୍ଭିଗୁଡ଼ିକ ବିଚାରକୁ ନେଲେ ଜଣାଯାଏ ଯେ ଆଧୁନିକ ପାଶ୍ଚାତ୍ୟ ପରମ୍ପରାରେ ଶୈଳୀ ଓ ବ୍ୟକ୍ତିତ୍ୱର ଏକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ସମ୍ପର୍କ ବିଭିନ୍ନ ରୂପରେ ସୂଚିତ ହୋଇଛି । ଏଣୁ ଶୈଳୀତତ୍ତ୍ୱ ପ୍ରସଙ୍ଗରେ ବ୍ୟକ୍ତିତ୍ୱର ସ୍ୱରୂପ ସମ୍ପର୍କରେ ଧାରଣା ସଂକ୍ଷେପରେ ସ୍ପଷ୍ଟ କରିଦେବା ଏଠାରେ ଆବଶ୍ୟକ ମନେହୁଏ । ପ୍ରକୃତପକ୍ଷେ ବ୍ୟକ୍ତିତ୍ୱର ଅର୍ଥ ଖୁବ୍ ବ୍ୟାପକ । ଇତିହାସର ବିବର୍ତ୍ତନରେ ରେନାସାଂସଂ ଠାରୁ ଆଧୁନିକଯୁଗ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ବ୍ୟକ୍ତିତ୍ୱର ବିଭିନ୍ନ ସଂଜ୍ଞା ବିଭିନ୍ନ ସମୟରେ ରହିଅଛି । ରେନାସାଂସଂରେ ଅଭ୍ୟୁଦୟ ଲାଭ କରିଥିବା ମାନବର ଅନ୍ତର୍ନିହିତ ବୌଦ୍ଧିକ ଚେତନା ଓ ମାନବ କୈନ୍ଦ୍ରିକ

ଦାର୍ଶନିକ ପରିକଳ୍ପନାକୁ ବ୍ୟକ୍ତିସତ୍ତାର ପ୍ରଥମ ନିଦର୍ଶନ ବୋଲି ଧରାଯାଇପାରେ । ଏହା ରୋମାଣ୍ଟିକ ଯୁଗରେ କଲ୍ପନା ପ୍ରବଣ ସୃଜନଶକ୍ତି, ଚରମ ଆତ୍ମପ୍ରତ୍ୟୟ ଓ ଆଧ୍ୟାତ୍ମିକ ଉଦ୍ଘୋଡ଼ିଷ୍ଟି ମଧ୍ୟରେ ବିକଶିତ ହୋଇଥିଲା । କିନ୍ତୁ ପରବର୍ତ୍ତୀ କାଳରେ ଇଉରୋପୀୟ ଶିଳ୍ପ ବିପ୍ଳବ ପରେ ପରେ ବ୍ୟକ୍ତିସତ୍ତା ଉପରେ ସାମାଜିକ ତଥା ଅର୍ଥନୈତିକ ବ୍ୟକ୍ତି ସ୍ବାଭାବ୍ୟ ଏବଂ ରାଜନୈତିକ ସ୍ବାଧୀନତାସୂଚକ ସଂଜ୍ଞା ବଦଳ କରିଥିଲା । ସେହିଭଳି ଆଧୁନିକ ଯୁଗରେ ବ୍ୟକ୍ତିସତ୍ତା ରାଜନୈତିକ, ସାମାଜିକ ଓ ଅର୍ଥନୈତିକ ସ୍ବାଭାବ୍ୟ ବାହାରେ ନୈତିକ ଓ ମନୋବିଜ୍ଞାନିକ ସ୍ତରରେ ଥିବା ସ୍ବାଭାବ୍ୟ ଦୃଷ୍ଟିଭଙ୍ଗୀ ଓ ଚେତନାକୁ ମଧ୍ୟ ସ୍ବୀକାର କରାଯାଇଛି । କିନ୍ତୁ ଏସବୁର ବିରୁଦ୍ଧ ଏହି ଲେଖାଟିର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ନୁହେଁ । ସାହିତ୍ୟର ପ୍ରଚଳିତ ପରମ୍ପରା ଓ ଶୃଙ୍ଖଳା ନିଜସ୍ବ ନିୟମର ପରିସର ମଧ୍ୟରେ ସେମାନଙ୍କଠାରୁ ବିରୁଦ୍ଧ ଓ ତଦ୍ବିରୁଦ୍ଧ ଏକ ନୂତନ ଶାବ୍ଦିକ ସୃଷ୍ଟି ଓ ଏଥିରେ ନିହିତ ନୂତନ ପ୍ରକାଶ୍ୟମିତାରେ ପ୍ରତିଫଳିତ ମୌଳିକତା ଓ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ଯେଉଁ ବ୍ୟକ୍ତିସତ୍ତାର ଗୁପ୍ତ ବଦଳ କରେ କେବଳ ତାହା ପରିପ୍ରେକ୍ଷୀରେ ଏଠାରେ ଶୈଳୀର ଆଲୋଚନା କରାଯାଇଛି । ଶାବ୍ଦିକ ଶୈଳୀ ପରମ୍ପରା ଅନୁଯାୟୀ କୌଣସି ଅଲଙ୍କାର ବ୍ୟାଖ୍ୟା ଏଠାରେ ପ୍ରସ୍ତୁତ କରାଯାଇ ନାହିଁ । ବରଂ ପାଶ୍ଚାତ୍ୟ ଶୃଙ୍ଖଳାଭିତ୍ତିକ ଡାହାଣରେ ଆଧୁନିକ ଶୈଳୀତତ୍ତ୍ବର ଏକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ପରିସର ମଧ୍ୟରେ କେତେଗୁଡ଼ିଏ ଆଧୁନିକ ଓଡ଼ିଆ କବିତାର ଶୃଙ୍ଖଳାଭିତ୍ତିକ ବର୍ଣ୍ଣନା ତଥା ସମାଲୋଚନାମୂଳକ ବ୍ୟାଖ୍ୟା କରାଯାଇଛି । ଓଡ଼ିଆ ସାହିତ୍ୟ ସମାଲୋଚନାରେ ଶୃଙ୍ଖଳାଭିତ୍ତିକ ସମୀକ୍ଷାର ଏକ ନୂତନ ପରମ୍ପରା ସୃଷ୍ଟି କରିବାରେ ହୁଏତ ଏହା ସାହାଯ୍ୟ କରିବ । ସେହି ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ବ୍ୟାବହାରିକ ଆଦର୍ଶକୁ ଆଖି ଆଗରେ ରଖି ଉପସ୍ଥିତ ଉଦ୍ୟମଟି କରାଯାଇଛି ।

## ପ୍ରାକୃଷ୍ଟିକା

1. Ronald Carter, ed., *Language and Literature : An Introctoro Reader in Stylistics* (London : George Allen Unwin, 1982), pp. 4-6.
2. *General Linguistic* Trans. Wade Baskin (London : Peter Owen, 1959), p. 13.
3. *Investigating English Style*, (London : Longman, 1969), pp. 66-77.
4. *Linguistic Theoty and Study of Liturature : Essays on Style and Language* (London : Routledge and Kegan Paul, 1966). p. 14.
5. op. cit., p. 79.
6. *Anatomy of Criticism : Four Essays* (Princeton : Princen-ton University Press, 1957), p. 13.
7. *A Linguistic Guide to English Poetry* (London : Longman, 1969),
8. "Discourse on Style", *Essays in Stylistic Analysis*, ed. Howard S Babb (Harcourt Brace Jovanovich Inc., 1972), p. 17.
9. *Nouveaux Pretextes* (Paris : 1947), p. 169.



# ସାହିତ୍ୟର ଭାଷା ଓ ଶୈଳୀର ରୂପରେଖ

## ୨.୧ ସାହିତ୍ୟିକ ବକ୍ତବ୍ୟର ଗୁଣ

ସାହିତ୍ୟର ଭାଷା ସମ୍ବାଦଧର୍ମୀ ବ୍ୟାବହାରିକ ଭାଷାଠାରୁ ଭିନ୍ନ । ଏଥିରେ ତଥ୍ୟ, ବିଜ୍ଞପ୍ତି, କିମ୍ବା କୌଣସି ଘଟଣା, ବସ୍ତୁ ବା ଅନୁଭୂତିର ସତ୍ୟାସତ୍ୟ ନିରୂପଣ ଲାଗି ଭାଷା ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟ ନୁହେଁ । ଜ୍ଞାନ ସଞ୍ଚରଣ କିମ୍ବା ସମ୍ବାଦପ୍ରେରଣ ଭଳି କାର୍ଯ୍ୟ ସମ୍ପାଦନ କରି ପାଠକ ବା ଶ୍ରୋତା ମନରେ ଏକ ବାସ୍ତବବାଦୀ ଧାରଣା ସୃଷ୍ଟି କରିବା ଏହାର ମୁଖ୍ୟ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ନୁହେଁ । ଦର୍ଶନର ଭାଷା, ଇତିହାସର ଭାଷା ବା ପଦାର୍ଥ ବିଜ୍ଞାନର ଭାଷା, ପ୍ରତି କ୍ଷେତ୍ରରେ ମୌଳିକତଃ ତଥ୍ୟସମ୍ବଳିତ । କିନ୍ତୁ ତଥ୍ୟ କିମ୍ବା ଜ୍ଞାନର ପ୍ରସାର ବା କୌଣସି ବିଷୟର ବସ୍ତୁଧର୍ମୀ ସତ୍ୟତା ପ୍ରତିପାଦନ ସାହିତ୍ୟର ମୁଖ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ ନୁହେଁ । ସାହିତ୍ୟର ଭାଷା ପାଠକର କଳ୍ପନାକୁ ଉଦ୍ଦୀପିତ କରେ ଓ ତାର ଆବେଗକୁ ଘନୀଭୂତ କରାଏ । ସାମାଜିକ, ନୈତିକ, ମନୋବିଜ୍ଞାନିକ କିମ୍ବା ବୌଦ୍ଧିକ ସ୍ତରରେ ଥିବା ଅନୁଭୂତିମାନଙ୍କର ଏକ ନୂତନ ଧରଣର କଳ୍ପନା ଓ ଅନୁପ୍ରେରଣା ମାଧ୍ୟମରେ ମନୁଷ୍ୟ ଜୀବନର ରୂପାୟନ ହିଁ ସାହିତ୍ୟର ମୁଖ୍ୟ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ । ଏହି ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟର ସଫଳତା ଡିମେ ଜୀବନ ପ୍ରତି ଏକ ଗଭୀର ସଚେତନତା ସୃଷ୍ଟି କରାଏ । କିନ୍ତୁ ଏହାର ଅର୍ଥ ନୁହେଁ ଯେ ସାହିତ୍ୟରେ କୌଣସି ବାକ୍ସ ବା ବକ୍ତବ୍ୟ ନଥାଏ । ସାହିତ୍ୟରେ ବାକ୍ସ ବା ବକ୍ତବ୍ୟ ଏକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ପ୍ରକାରର ଅଟେ ଯାହାକୁ ଆଲ. ଏ. ରିର୍ଡର୍ସ୍ କୃତ୍ରିମ ବକ୍ତବ୍ୟ (Pseudo-statement) ବୋଲି ନାମିତ କରିଛନ୍ତି । ସାଂସଦିକ ବକ୍ତବ୍ୟରେ ବିଷୟବସ୍ତୁର ଯେଉଁ ପ୍ରାଧାନ୍ୟ ରହିଥାଏ ସାହିତ୍ୟରେ ତା' ବଦଳରେ ଏକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଦୃଷ୍ଟିଭଙ୍ଗୀ ଓ ଆବେଗ ଅଧିକ ଗୁରୁତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ ହୋଇଥାଏ । ଏକ ଆବେଗମୟ ବକ୍ତବ୍ୟ ଦ୍ୱାରା କୌଣସି ବସ୍ତୁ, ଘଟଣା, ବା ପରିସ୍ଥିତି ପ୍ରତି ଏକ ଭାବପ୍ରବଣ ସମ୍ବେଦନ ସୃଷ୍ଟି କରିବା ହେଲା ସାହିତ୍ୟର ଅସଲ କାମ । କୃତ୍ରିମ ବକ୍ତବ୍ୟ କୌଣସି କ୍ଷେତ୍ରରେ ଆପାତତଃ ବକ୍ତବ୍ୟଧର୍ମୀ ମନେହେଲେ ସୁଦ୍ଧା ଏହା ମୁଖ୍ୟତଃ କଳ୍ପନା ଓ ଆବେଗପ୍ରବଣ ଅଟେ । ସାହିତ୍ୟର ବିଷୟବସ୍ତୁ ଯେହେତୁ ଜୀବନ ସହ ସମ୍ପର୍କିତ, ସେଥିରେ ବାସ୍ତବତାର ଉପାଦାନ ନିଶ୍ଚୟ ରହିବ; କିନ୍ତୁ ସେଠାରେ ତାହା ଏକ ରୂପାନ୍ତରିତ ସତ୍ତା ଭାବେ ହିଁ ଉପଲବ୍ଧ । ଯେହେତୁ ସାହିତ୍ୟ ଇତିହାସ ନୁହେଁ କିମ୍ବା ସେହିଭଳି କିଛି ତଥ୍ୟ-ସଂବାହକ ମାଧ୍ୟମ ନୁହେଁ, ସେହି କାରଣରୁ ଏହାର ଅର୍ଥ କୌଣସି ଆଧେୟ ବିଷୟବସ୍ତୁ ବା Contentକୁ ବୁଝାଏ ନାହିଁ । କବିତା ବା ଉପନ୍ୟାସର ଅର୍ଥ ବଡ଼ ବିଚିତ୍ର ଯାହାକୁ ଅନ୍ୟଭାଷାରେ ପ୍ରକାଶ କରାଯାଇ ପାରିବ ନାହିଁ । ଏଣୁ ଏ ଶତାବ୍ଦୀର ମଧ୍ୟଭାଗରେ

ଲେକ୍ଚର୍ସ୍ ଡ୍ରୋଇଥିବା ଏଙ୍ଗେଲ-ଆମେରିକାୟ ନୂତନ ସମାଲୋଚନା (New Criticism) ପାରମ୍ପରିକ ସମାଲୋଚନାରେ କୌଣସି କବିତାର ସାର୍ବତ୍ରିକ ବର୍ଣ୍ଣନା କରିବାର ପ୍ରବୃତ୍ତି ବିରୁଦ୍ଧରେ ପ୍ରଥମେ ଡବ୍ର ପ୍ରତିକ୍ରିୟା ପ୍ରକାଶ କରିଥିଲେ । ଅବଶ୍ୟ ଏ ପ୍ରସଙ୍ଗରେ କ୍ଲିଆନ୍ସ ପ୍ରୁକ୍ସଙ୍କ ଭଳି ନୂତନ ସମାଲୋଚନାବାଦୀ ସମାଲୋଚକଙ୍କ ଆଦ୍ୟ-କାଳର ପ୍ରତିକ୍ରିୟା ଓ ପର କାଳରେ ତାଙ୍କ ମତ ଏବଂ ଅଭ୍ୟାସ ମଧ୍ୟରେ ଆସିଥିବା ପରିବର୍ତ୍ତନକୁ ଅନେକେ ସ୍ମରଣ କରିବେ । ମାତ୍ର ସେସବୁ ପରିବର୍ତ୍ତନ ସତ୍ତ୍ୱେ ନୂତନ ସମାଲୋଚନାର ସେହି ପ୍ରାଥମିକ ପ୍ରତିକ୍ରିୟାର ଯଥାର୍ଥତା ଅନସ୍ୱୀକାର୍ଯ୍ୟ । କବିତାର ଅର୍ଥପ୍ରକାଶ ଇଙ୍ଗି ଓ ତାର ବ୍ୟାପକତା ଏତେ ଅସାଧାରଣ ଯେ ତାର ସାର୍ବତ୍ରିକ କୌଣସିମତେ ସନ୍ତୁଷ୍ଟ ଓ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ କରିହୁଏ ନାହିଁ ।

ଗୋଟିଏ ସାଧାରଣ ଉଦାହରଣ ନିଆଯାଉ :

“ହାତରେ ବନ୍ଧୁକ ନେଇ, ଜିପ୍ ଚଢ଼ି, ଦୌଡ଼ା ଦୌଡ଼ି କରି  
ପଥରେ ଚକ୍ରର ଦାଗ ଉଣ୍ଡି ଉଣ୍ଡି ବାଦ ନଜେ  
ଆପଣାକୁ ଖୋଜେ,  
ମୃତ୍ୟୁ ଖୋଜେ ଲୁହ ତାର, ଅଗଣାର ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଯୁବତୀ  
ଅନ୍ଧାରରେ ଖୋଜୁଛନ୍ତି ଦୁର୍ଦ୍ଦୃଷ୍ଟି ଶାଳି କାହାର..... ।”  
( ରମାକାନ୍ତ ରଥ—“ବାଦ ଶିକାର” )

ଏଠାରେ କବିତାର ସାର୍ବତ୍ରିକ ଗ୍ରହଣ କଲେ ବାଦ ନଜକୁ ଖୋଜିବା, ମୃତ୍ୟୁ ନଜ ଲୁହକୁ ଖୋଜିବା ଓ ଯୁବତୀମାନେ ଅନ୍ଧାରରେ କାହାର ଦୁର୍ଦ୍ଦୃଷ୍ଟି ଖୋଜିବା ଭଳି କେତେକ ଅବାନ୍ତର ଓ ଅଯୌକିକ ବକ୍ତବ୍ୟ ଛଡ଼ା ଏଥିରେ ଅନ୍ୟକିଛି ମହତ୍ତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ ବସ୍ତୁ ଆମ ଦୃଷ୍ଟିକୁ ଆସେ ନାହିଁ । କାରଣ “ବାଦ”, “ମୃତ୍ୟୁ”, “ଲୁହ” ଓ ଅଗଣାର ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଯୁବତୀ” ଇତ୍ୟାଦି ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ଏଠାରେ ଆକ୍ଷରିକ (literal) ଓ ବସ୍ତୁସୂଚକ (referential) ଅର୍ଥ ନାହିଁ । ବରଂ ଉକ୍ତ ଶବ୍ଦମାନ ସମଗ୍ର କବିତାର ପ୍ରସଙ୍ଗରେ “ଜାହାଜ” ଓ “କାସ୍ତାନ”, “ମୂଷା” ଏବଂ ବିଭିନ୍ନ ଯୌନୋଦ୍ଦୀପକ ଉପାଦାନମାନଙ୍କର ପ୍ରାସଙ୍ଗିକ ଏକାକରଣରେ ଅନୁସନ୍ଧାନ ଓ ଅନୁଧ୍ୟାବନର ଏକ ପ୍ରତୀକାର୍ଥ ସୃଷ୍ଟି କରନ୍ତି । କବିତାରେ ରହିଥିବା ବିଭିନ୍ନ ସୂଚନା, :—ଯଥା

“ଆମେ ଦେଖିନାହୁଁ ବାଦ, ଦେଖିନାହୁଁ କୌଣସି ସ୍ତ୍ରୀଲୋକ, ତଥାପି ବିରାଟ କରୁଁ, ଶବ୍ଦ ଦ୍ୱାରା ଏ ବାଦ ଓ ସ୍ତ୍ରୀଲୋକ ନିର୍ମିତ”

ଏବଂ

“ଆମେ ସେ ଶବ୍ଦର ଯୁଧା”, “ଶବ୍ଦମାନେ ଗିଳିଦେଲେ ବାଘପରି ଆମକୁ” ଏବଂ “ବାଘର ଶିକାର ମଧ୍ୟ ଏକ ଅଂଶ ବାଘର ଦେହର”—ଏକ ଅର୍ଥଗତ ପ୍ରସଙ୍ଗ ସୃଷ୍ଟି କରନ୍ତି ଯେଉଁଥିରେ “ବାଘ” ମୃତ୍ୟୁ, କାମନା ମନଃଶକ୍ତି, ଲିବିଡ଼ୋ, ମାଂସଲୋପତା ଭଳି ଚରମ ଆଦମ ପ୍ରକୃତିର ପ୍ରତୀକଭାବେ ପ୍ରସ୍ତୁତ ହୁଏ ଏବଂ “ବାଘଶିକାର” ଏସବୁକୁ ଚରତାର୍ଥ କରବାପାଇଁ ମଣିଷର ଅଦମ୍ୟ ପ୍ରଚେଷ୍ଟା, ଅଭିଳାଷିତ ବସ୍ତୁକୁ ଖୋଜିବାର ଚରନ୍ତନତା ଏବଂ ସଫୋପରି ଏ ସବୁ ମଧ୍ୟରେ ମଣିଷ ନିଜକୁ ଖୋଜିବା ଓ ନିଜେ ନିଜର ଶିକାର ହୋଇପଡ଼ିବା ବିଷୟକୁ ସୂଚିତ କରେ । କବିତାର ପ୍ରାରମ୍ଭରେ “ଯେସନେ ଲାଟ ଉର୍ଣ୍ଣନାହିଁ...” ଉଦ୍ଧରଣଟି କବିତାର ଅର୍ଥଗତ ପ୍ରସଙ୍ଗ ପାଇଁ ପଟ୍ଟଭୂମି ବା ଫ୍ରେମ୍ ପ୍ରସ୍ତୁତ କରିଥାଏ ଓ ତାର ଅର୍ଥବୋଧକୁ ନିୟନ୍ତ୍ରିତ କରେ । ଏଥିରୁ ଏହା ସ୍ପଷ୍ଟ ହୁଏ ଯେ କବିତାରେ କୌଣସି ଶବ୍ଦ ବା ସୂଚନାର ଅର୍ଥ କବିତାର ଘନବଳ ଆଭାସପୂର୍ଣ୍ଣ ପ୍ରାସଙ୍ଗିକ ଅର୍ଥମାନଙ୍କରେ ଖୋଜିବାକୁ ହୁଏ ।

ଏଠାରେ ମନେରଖିବାକୁ ହେବ ଯେ ଉଲ୍ଲୁକ ପଞ୍ଜ୍ଞାନଙ୍କରେ କଲ୍ପନା ଓ ଆବେଗ ପ୍ରସୂତ ବିଭିନ୍ନ ଚିନ୍ତାକଳ୍ପମାନଙ୍କର ମନୋଜ୍ଞି ସମାହାର ଓ ବିଭିନ୍ନ ଆଲଙ୍କାରକ ପ୍ରୟୋଗ ଏକ ଭାଷାଗତ କୌଶଳ । ଏହି କୌଶଳ ଅନେକ ସମୟରେ ସାଧାରଣ ଭାଷାର ଆଭିଧାନିକ ଓ ବ୍ୟାକରଣଗତ ନିୟମମାନଙ୍କର ଅନୁବର୍ତ୍ତିତା ଓ ସେମାନଙ୍କର ସୃଷ୍ଟିଶୀଳ ନାଟକୀୟ ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟ୍ୟ, ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟର ପାରସ୍ପରିକ କ୍ରିୟା ମଧ୍ୟ ଦେଇ ଏକ ଜଟିଳ ଅର୍ଥ ପ୍ରକାଶ କରେ । ଏଣୁ ସାହିତ୍ୟରେ ଭାଷାର ଭାବ ସଂପ୍ରେସଣ ଏକ ବିଶିଷ୍ଟ ସାଧାରଣ ପ୍ରକ୍ରିୟା ଅଟେ । ସାହିତ୍ୟର “ବକ୍ତବ୍ୟ” ଓ “ବିଷୟବସ୍ତୁ” ଅପେକ୍ଷା ଅଧିକ ଗୁରୁତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ ହେଉଛି ତାର ଅବତାରଣାର ଭଙ୍ଗୀ ଓ ତଦ୍‌ନିମ୍ନ ସୃଷ୍ଟି ହେଉଥିବା ଗଭୀର ଅବବୋଧ ଏବଂ ଅନ୍ତଃସୃଷ୍ଟି ।

## ୨.୨ ସାହିତ୍ୟରେ ଶାବ୍ଦିକ ଗଠନ ଓ ବିଷୟବସ୍ତୁର ଜୈବିକ ସଂହତି

ପ୍ରତି ସାହିତ୍ୟ କୃତି ବା ପାଠ୍ୟବସ୍ତୁ ଏକ ଶାବ୍ଦିକ ସୃଷ୍ଟି, ଶୃଙ୍ଖଳା ଓ ଅନୁଭୂତିର ଏକ ସୌଧ ଅଟେ । ଏହାର ବିଷୟବସ୍ତୁର ବିନ୍ୟାସ, ଭାବ ଓ ଆବେଗର ସଞ୍ଚରଣ, ସବୁକିଛି ଭାଷା ମାଧ୍ୟମରେ ସମ୍ଭବପରି ହୁଏ । ମାତ୍ର ସାହିତ୍ୟର ନିନସ କଳାତ୍ମକ ଯୌକ୍ତିକତା ଓ ସମ୍ଭବପରିତା (aesthetic logic and probabilities) ହିଁ ଭାଷାଗତ ନିୟମାବଳୀର କୌଶଳପୂର୍ଣ୍ଣ ମୌଳିକ ପ୍ରୟୋଗ ଦ୍ୱାରା ବିଷୟବସ୍ତୁ, ଆବେଗ ଓ ଅନୁଭୂତି-ପୁଞ୍ଜକୁ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟତା ପ୍ରଦାନ କରେ । ଏଣୁ ସାହିତ୍ୟର କାଳ୍ପନିକ ଓ ଶାବ୍ଦିକ ପୃଥକରେ ବିଷୟବସ୍ତୁ, ଚରିତ୍ର, ଘଟଣାବଳୀ, ଅବସ୍ଥା, ଦୃଷ୍ଟିଭଙ୍ଗୀ ଇତ୍ୟାଦି ବିଷୟ ଶାବ୍ଦିକ କୌଶଳ ଦ୍ୱାରା ନିୟନ୍ତ୍ରିତ ଓ ଭାଷା ଉପାଦାନ ନେଇ ଗଠିତ । ଇଉରୋପରେ ପ୍ରତିଷ୍ଠାନ୍ତର କରୁଥିବା



ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱ-ଆଧାରିତ structuralist ସମାଲୋଚନାରେ ଏକ ଅସାଧାରଣ ମାର୍ଗ ନିର୍ଦ୍ଦେଶିତ ହୋଇଛି । ତଦନୁସାରେ କୌଣସି ରଚନାର ବିନ୍ୟାସ ବାକ୍ୟ ବିନ୍ୟାସର ପରିବର୍ତ୍ତିତ ରୂପ ଭାବେ ବିବୃତ୍ତି ।

ସ୍ତ୍ରୁକଚରାଲିଖ୍ ମାନଙ୍କ ମତ ଅନୁଯାୟୀ କୌଣସି ପାଠ୍ୟବସ୍ତୁ କେତେକ ଅର୍ଥବୋଧକ ଏକକମାନଙ୍କ ଶାବ୍ଦିକ ଆସୂପକାଶ ମାଧ୍ୟମ । ସେ ସବୁର ଶାବ୍ଦିକ ସମ୍ବୋଧନା ମଧ୍ୟରେ ହିଁ ଚରିତ୍ର, ଘଟଣା, ଦୃଷ୍ଟିଭଙ୍ଗୀ ଇତ୍ୟାଦି ବିଭିନ୍ନ ସାହିତ୍ୟିକ ଉପାଦାନ ସବୁର ସୃଷ୍ଟି ହୁଏ । ଗଠନ ବା ଆକାଂକ୍ଷିକ (form) ତାର ଆଧ୍ୟୟନ (“ବିଷୟବସ୍ତୁ”, ଯାହା ଘଟଣା, ଚରିତ୍ର, ଅବସ୍ଥା, ଆବେଗ ଓ ଦୃଷ୍ଟିଭଙ୍ଗୀ ଇତ୍ୟାଦିର ଜଟିଳ ମିଶ୍ରଣ)ର ବାହ୍ୟ ଆବରଣ ମାଧ୍ୟମ ନୁହେଁ, କିମ୍ବା ଏହାର ଭାଷା ଅନ୍ୟ କୌଣସି ତଥ୍ୟ ଓ ସମ୍ବାଦ୍ୟମାନ ଭାଷାପରି କେବଳ ବାହ୍ୟଜଗତରେ ରହିଥିବା ବିଷୟବସ୍ତୁକୁ ସୂଚକ ନଥାଏ, ବରଂ ତାହା ନିଜର କଳାତ୍ମକ ପରିସର ମଧ୍ୟରେ ଏକ ନିଜସ୍ୱ ନିୟମାବଳୀ ଥିବା ସ୍ୱୟଂ ଏକ ବିଶେଷ ବିଷୟବସ୍ତୁ ରୂପେ ମୁଣ୍ଡି ହୁଏ । ଏହି ପ୍ରସଙ୍ଗରେ ଡେଭିଡ୍ ଲନ୍ କହିଛନ୍ତି :

Literature is the art which exploits the resources of language in such a way that the words become what in non-literary discourse they merely represent.”

କିନ୍ତୁ ଏ ପ୍ରକାର ଯୁକ୍ତିର ଅର୍ଥ ନୁହେଁ ଯେ ସାହିତ୍ୟର କଲ୍ପନା ଜଗତ ଓ ବାସ୍ତବ ଜୀବନ ମଧ୍ୟରେ କୌଣସି ମୌଳିକ ବା ଗୁରୁତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ ସମ୍ପର୍କ ନାହିଁ । ପ୍ରକୃତପକ୍ଷେ ତାହା ମଧ୍ୟରେ ଥିବା ଅନ୍ୟତ୍ର ଘଟଣା ସମ୍ପର୍କ ବିଷୟରେ ଯୁକ୍ତି ବାଢ଼ିବା ଅନାବଶ୍ୟକ । ଜଣେ ସାହିତ୍ୟିକ ବାସ୍ତବ ଜୀବନରେ ରହି ତାର ରଚନା ଲେଖେ ଓ ବାସ୍ତବ ଜୀବନକୁ ହିଁ ତାର ଉପଲବ୍ଧ ବିଷୟବସ୍ତୁ କିମ୍ବା ସୂଚନାସୂଚକ ଭାବେ ଗ୍ରହଣ କରିଥାଏ ।

ଅବଶ୍ୟ ସାହିତ୍ୟ କେବଳ ଗୋଟିଏ ଦର୍ପଣ ଭାବେ ବାସ୍ତବତାକୁ ନିଛକ ଭାବେ ପ୍ରତିଫଳିତ କରେ ନାହିଁ, ବରଂ ବାସ୍ତବ ଜୀବନ ସହିତ ସମ୍ପର୍କିତ ଚରିତ୍ର, ଘଟଣା ଓ ଅନୁଭୂତିକୁ ଏହା ଏଭଳି ଭାବେ ପରିବେଷଣ କରିବାକୁ ଚେଷ୍ଟାକରେ ଯେପରିକି ତାହା ପାଠକର କଲ୍ପନା ଓ ଆବେଗକୁ ନୂତନ ଭାବରେ ଉଦ୍ଦୀପିତ କରି ତାର ସମ୍ବେଦନ-ଶୀଳତାକୁ ପ୍ରସାରିତ ଓ ପରିମାର୍ଜିତ କରିବ । ଏଥିପାଇଁ ସେ ଆବଶ୍ୟକ କରେ ଏକ ନୂତନ ପ୍ରକାଶଶୀଳ ଭାଷାକୌଶଳ ଯାହା ମଧ୍ୟରେ ତାର ନୂତନ ଅବବୋଧର ପରିପ୍ରସାର ସମ୍ଭବ ହେବ । ଭାଷାକୌଶଳ ଓ ପ୍ରୟୋଗାତ୍ମକ ଭଙ୍ଗୀ ବାସ୍ତବ ଜୀବନରୁ ଆମ୍ଭେ ବିଷୟବସ୍ତୁ ସବୁକୁ “ସାହିତ୍ୟିକ ବିଷୟବସ୍ତୁ”ରେ ରୂପାନ୍ତରିତ କରେ ! ତେଣୁ ଭାଷାକୌଶଳ ଦ୍ୱାରା ନିୟନ୍ତ୍ରିତ ବିଷୟବସ୍ତୁର ବିନ୍ୟାସ ଓ ପ୍ରକାଶଭଙ୍ଗୀର ବିଭିନ୍ନ ସାହିତ୍ୟ ସମାଲୋଚନାର ଏକ ମୁଖ୍ୟ

ବିଷୟ ଅଟେ । ଆପେକ୍ଷିକ ଭାବେ ଉପନ୍ୟାସ ଅପେକ୍ଷା କବିତାରେ ଗୁପ୍ତାବିନ୍ୟାସ ଓ ଗଠନ ଅଧିକ ସୂକ୍ଷ୍ମ ତଥା ସୁସଂବଦ୍ଧ ହୋଇଥାଏ । ଆଗରୁ କୁହାଯାଇଛି ଯେ କବିତାରେ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଓ ସଙ୍କୀର୍ଣ୍ଣ ଭାବେ କୌଣସି ବିଷୟବସ୍ତୁ ନଥାଏ । ଉଦାହରଣ ସ୍ୱରୂପ ଓଡ଼ିଆ ଓଡ଼ିଆଙ୍କ “Daffodils” କନ୍ୟା ଓଲଟରୁ ଡିଲମେଏରଙ୍କ “The Moth” କବିତାରେ ତେତୋଡ଼ିଲ ଫୁଲ କନ୍ୟା ପତଙ୍ଗର ଅଗ୍ନିଶିଖାରେ ଆତ୍ମାହୁତି କବିତାର ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ବିଷୟବସ୍ତୁ ନୁହଁନ୍ତି । ବରଂ କବିତାଦୁଇଟିରେ କବି କଳନା, ଗୁପ୍ତାର ବିନ୍ୟାସ ଡଙ୍ଗା ଓ କୌଶଳ ଦ୍ୱାରା ସେହି ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ ପ୍ରସଙ୍ଗରୁ ଉଦ୍ଧୃତ କରି ନିଜସ୍ୱ ଅବେଗମୟ ପ୍ରସଙ୍ଗ ସବୁ ସୃଷ୍ଟି କରେ । କବିତାର ଗୁପ୍ତାବିନ୍ୟାସ—ଯଥା, ହୃଦୟ, ଯଦିପାତ, ପଞ୍ଚୁ ପ୍ରକରଣ, ଯମକ, ଅନୁପ୍ରାସ, ଉପମା ଓ ଚିତ୍ରକଳା ତଥା ଅସାଧାରଣ ବାକ୍ୟପ୍ରକରଣ ଦ୍ୱାରା ଏକ ଶାବ୍ଦିକ ଜଗତ ସୃଷ୍ଟି ହୁଏ, ତାହାର ଅନୁଭୂତି ଅନେକାଂଶରେ ବାସ୍ତବ ଜଗତରେ ଅନୁଭୂତି ପ୍ରତି ଅବଜ୍ଞ ପ୍ରଦର୍ଶନ କରେ ।

ଡିଷ୍ଟୋଫର୍ କଡ଼୍‌ଫେଲ୍ ଏହା ସମ୍ବନ୍ଧରେ ସନ୍ଦେହରେ ନୁହେଁ କହନ୍ତି :

Poetry in its use of language continually distorts and denies the structure of reality to exalt the structure of the self. By means of rhyme, assonance, alliteration it couples together words which have no rational connections, that is no nexus through the world of external reality. It breaks words up into lines of arbitrary lengths, cutting across their logical connection. It breaks down their association, derived from the world of external reality, by means of inversion and every variety of artificial stressing and counterpoint.

The world of external reality recedes and the world of instinct, the affective emotional linkage behind the words, becomes the world of reality..... \*

କବିତାର ବିଷୟବସ୍ତୁ ଓ ଅନୁଭୂତି ତାର ଶାବ୍ଦିକ ଗଠନ ମଧ୍ୟରେ ସନ୍ନିହିତ । ସାହିତ୍ୟରେ ଶାବ୍ଦିକ ଗଠନ ଓ ଆଧ୍ୟେୟ ମଧ୍ୟରେ କୌଣସି ପ୍ରଭେଦ ନାହିଁ । ଏ ପ୍ରସଙ୍ଗରେ ମାର୍କ ଶୋରର କହନ୍ତି ଯେ ସାହିତ୍ୟ ଗୁପ୍ତାବିନ୍ୟାସ ଦ୍ୱାରା ସୂକ୍ଷ୍ମ ଓ ପ୍ରକଟିତ । ସେହି କୌଶଳ ଜଗତରେ ହିଁ ସାହିତ୍ୟକର ନିଜସ୍ୱ ଅନୁଭୂତି ପ୍ରସ୍ତୁତ ବିଷୟବସ୍ତୁର ଜୀବନ୍ୟାସ ସମ୍ବରଣର ହୁଏ । ଏହି ସାହିତ୍ୟର ବିଷୟବସ୍ତୁ ତାର ଶାବ୍ଦିକ ଗଠନର ପରିବୃତ୍ତ ମଧ୍ୟରେ ହିଁ ରୁଚିହେବ । ଶୋରରଙ୍କ ମତରେ ସାହିତ୍ୟର ଯଦି କିଛି ଆଧ୍ୟେୟ (Content) ଥାଏ

ତାହେଲେ ଏହାକୁ “ସମ୍ପାଦିତ ଆଧେୟ” (achieved content) ବୋଲି କୁହାଯିବ ।\* କାରଣ ଏହା ଭାଷାବିନ୍ୟାସ ମାଧ୍ୟମରେ ହିଁ ସମ୍ପାଦିତ ହୋଇଥାଏ । ସେହି ଦୃଷ୍ଟିରୁ କବିତା ପ୍ରସଙ୍ଗରେ ବସନ୍ତବସନ୍ତର ଭାଷାବିନ୍ୟାସ ଓ କ୍ଳାଶିକ ପ୍ରକାଶଭଙ୍ଗୀକୁ ବୁଝାଏ । ସେହି ପ୍ରସଙ୍ଗରେ ଶୈଳୀତତ୍ତ୍ୱର ତାତ୍ତ୍ୱିକ କୈନ୍ଦ୍ରିକତା ସ୍ପଷ୍ଟୀକରଣ ।

## ୨.୩ କାବ୍ୟିକ ଭାଷା ଓ ଶୈଳୀଗତ ବିରୂପିତ

କବିତାରେ ଭାଷାର ଗଠନଧର୍ମ ସାଧାରଣ ଭାଷାର ଗଠନଧର୍ମ ଠାରୁ ବ୍ୟାକରଣ-ଗତ, ଅର୍ଥଗତ ଓ ଧ୍ୱନିଗତ ସ୍ତରରେ ଭିନ୍ନ ହୋଇଥାଏ । ଏହି ନୂତନ ଭାଷାବିନ୍ୟାସ, ନିଜସ୍ୱ ଚେତନାସୂତ୍ରି କୌଣସି ସଙ୍କେତ ବା “ପ୍ରାଇଭେଟ୍ ସିମ୍ବଲ୍”, କୌଣସି ନିଜ୍ଜକ ଅନୁଭୂତି ବ୍ୟକ୍ତ କରୁଥିବା ଚିତ୍ତକଳା ଆଦି ସାହିତ୍ୟିକ ଭାଷାର କଳାତ୍ମକ ପ୍ରସଙ୍ଗକୁ ମହତ୍ତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ କରିଥାଏ । କିନ୍ତୁ ଏହାର ଅର୍ଥ ନୁହେଁ ଯେ ସାହିତ୍ୟ କେବଳ ଆତ୍ମସମ୍ପର୍କିତ ଓ ଆତ୍ମାନୁବଳ ହୋଇ ରହିବ । ପ୍ରକୃତରେ ଦେଖିବାକୁ ଗଲେ କବିତାର ଭାଷା ଓ ସାଂଜନାନ ସାଧାରଣ ଭାଷା ଏକ ନିରବଚ୍ଛିନ୍ନ ଯୋଗସୂତ୍ର ରକ୍ଷା କରିଥାନ୍ତି । ଏଣୁ କବିତାର ଭାଷା ଉଭୟ କବିତା ଭିତରେ ଓ ବାହାରେ ଥିବା ପ୍ରସଙ୍ଗକୁ ସମ୍ପର୍କିତ କରାଏ ଏବଂ ଏଥିରେ ସନ୍ନିହିତ ଅନୁଭୂତିକୁ ନୂତନତାବେ ଅର୍ଥପୂର୍ଣ୍ଣ କରାଏ । ଏହି ପ୍ରସଙ୍ଗରେ ସ୍ୱାନ୍ ମୁକାରୋଭ୍ସ୍କିଙ୍କ ନିମ୍ନ ମତ ପ୍ରଣୀୟାନଯୋଗ୍ୟ :

Poetic language is not to deny the close connection between the two, which consists in the fact that, for poetry, standard language is the background against which is reflected the aesthetically intentional distortion of the linguistic components of the work, in other words, the intentional violation of the standard.<sup>୭</sup>

ତାଙ୍କ ମତରେ କବିତାର ଭାଷା ସାଧାରଣ ଭାଷାଗତ ନିୟମମାନଙ୍କ ଠାରୁ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟମୂଳକ ଭାବେ ବିରୂପିତ ହୋଇ ତାର ନିଃସ୍ୱ ପରିଧି ମଧ୍ୟରେ ନୂତନ ଅର୍ଥଗତ, ବ୍ୟାକରଣଗତ ଓ ଧ୍ୱନିଗତ ନିୟମମାନ ପ୍ରତିପାଦନ କରେ । ସାଧାରଣ ଭାଷା ସହ କାବ୍ୟିକ ଭାଷାର ବିରୂପିତ ନିଜିତ ସମ୍ପର୍କ ଶୈଳୀତତ୍ତ୍ୱର ଏକ ଗୁରୁତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ ଉପାଦାନ ଅଟେ । ତାର ଯତ୍ନସାମାନ୍ୟ ଆଲୋଚନା ଏଠାରେ ପ୍ରାସଙ୍ଗିକ ହେବ ।

### ୨.୩.୧ ବାକ୍ୟ ପ୍ରକାରଣର ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟ

ଭାଷା ମୌଳିକତଃ ଅର୍ଥଗତ, ଧ୍ୱନିଗତ ଓ ବାକ୍ୟ-ପ୍ରକରଣ (ବ୍ୟାକରଣଗତ) ବ୍ୟବସ୍ଥାମାନଙ୍କର ସୁସଜ୍ଜିତ ପ୍ରଣାଳୀ ଅଟେ; ଏବଂ ସାହିତ୍ୟିକ ଭାଷାର ସାଧାରଣ ଭାଷାଠାରୁ

ବିରୁଦ୍ଧ ଅନେକ ସମୟରେ ବାକ୍ୟପ୍ରକରଣ ବା ପଦବିନ୍ୟାସ ସ୍ତରରେ, ଆଭିଧାନିକ ସ୍ତରରେ କିମ୍ବା ଧ୍ବନି ସ୍ତରରେ ଘଟିଥାଏ । ଉଦାହରଣ ସ୍ବରୂପ—ନିମ୍ନଲିଖିତ ବାକ୍ୟାଂଶଟିକୁ ଦେଖାଯାଇପାରେ :

ନିଆଁ ଜଳେ ପୋଷାମାନ, ମାନ ଏଇ ଟିଣର ପରିଧି  
ସର୍କସର ବାଦପରି ଏ ଦୁର୍ଦ୍ଦାନ୍ତ ନିଆଁ ସୁନାପିଲ

( ରମାକାନ୍ତ ରଥ —“ଲଣ୍ଡନ” )

ପ୍ରଥମ ଧାତୁର ବାକ୍ୟାଂଶଟି ଗଦବିନ୍ୟାସ ବିରୁଦ୍ଧ ଜନିତ । ସାଧାରଣ ପଦ-ବିନ୍ୟାସରେ ବାକ୍ୟାଂଶଟି ନିମ୍ନ ପ୍ରକାରର ହେବ :—

ନିଆଁ ପୋଷାମାନ ଜଳେ

କିମ୍ବା

ପୋଷାମାନ ନିଆଁ ଜଳେ

କାରଣ ଗୋଟିଏ ଅସମାପିକା କ୍ରିୟା ସଙ୍ଗତା ସମାପିକା କ୍ରିୟା ଆଗରେ ରହି-ଥାଏ, ଯାହା ବ୍ୟାକରଣର ଏକ ଧରଣର ନିୟମ । ସାଧାରଣ ଭାଷାରେ ପ୍ରଥମ ଧାତୁର ଦ୍ବିତୀୟାଂଶ “ଏଇ ଟିଣର ପରିଧି ମାନ (ଜଳେ)” ବୋଲି ବୁଝିବାକୁ ହେବ । ଏଠାରେ ଉଲ୍ଲେଖନୀୟ ବିଷୟ ଏହା ଯେ ଏସବୁ ବିରୁଦ୍ଧ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ପ୍ରଣୋଦକ ।

“ନିଆଁ ପୋଷାମାନ ଜଳେ” କହିଲେ “ଜଳେ” ସମାପିକା କ୍ରିୟାଟି ଦ୍ବାରା ପ୍ରକାଶିତ କାର୍ଯ୍ୟର ପୁରବର୍ତ୍ତୀ ଅବସ୍ଥା ଅସମାପିକା କ୍ରିୟା “ପୋଷାମାନ” ଦ୍ବାରା ସୂଚିତ ହୋଇ ଅଧିକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ହୁଏ । ମନେହୁଏ ସତେ ଯେପରି ଜଳିବା କାର୍ଯ୍ୟଟି ପୋଷାମାନଙ୍କର ଫଳ ସ୍ବରୂପ । ଏହା ନଥିଲେ “ଜଳିବା” ଯେମିତି ସମ୍ଭବପରି ହୋଇନଥାନ୍ତା । ଆହୁରି ମଧ୍ୟ ମନେହୁଏ ପୋଷାମାନଙ୍କ ସତେ ଯେପରି ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣତଃ ନିଆଁ ଉପରେ ନିର୍ଭର କରେ । କିନ୍ତୁ “ନିଆଁ ଜଳେ ପୋଷାମାନ” (ଯାହା କବିତାରେ ନିଆଁ ଜଳେ ପୋଷାମାନ ଭଳି ଉଚ୍ଚାରିତ) ବାକ୍ୟାଂଶରେ ପୋଷାମାନର ପ୍ରାଧାନ୍ୟ ରହେ ନାହିଁ, ବରଂ ସମାପିକା କ୍ରିୟାଦ୍ବାରା ସୂଚିତ ଜଳିବା ତଥ୍ୟର ଏହା ଏକ ଅତିରିକ୍ତ ତଥ୍ୟ (additional information) ଦେଇଥାଏ । ଫଳତଃ ଜଳିବା କିମ୍ବା ଟିଣର ପରିଧିରେ ଆୟତ୍ତଧୀନ ହୋଇ ରହିବା ନିଆଁର ଏକ ସ୍ବାଭାବିକ ଧର୍ମ, ଯାହା ସଂଜନନବିତ ଓ ସ୍ବାକୃତ, ଏଭଳି ଏକ ଧାରଣାକୁ ତାହା ସ୍ପଷ୍ଟ କରେ । ଏହାର ଧରବର୍ତ୍ତୀ ଯଦବନ୍ଧରେ ସବାଆଗରେ “ମାନ” ରହିଥିବାରୁ ଏହା ସବୁଠାରୁ ବେଶି ଗୁରୁତ୍ବପୂର୍ଣ୍ଣ ମନେହୁଏ ଏବଂ ପୁରବର୍ତ୍ତୀ “ମାନ” ସହ ଧ୍ବନିତତ ଓ ଅର୍ଥଗତ ଐକ୍ୟ ରଖି ପୋଷାମାନଙ୍କାଟା ସତେ

ଯେପରି ନିଆଁର ସ୍ଵତଃସିଦ୍ଧ ଓ ସ୍ଵାଭାବିକ ଧର୍ମ ଅଟେ, ସେହି ଅର୍ଥଟି ପ୍ରକଟିତ କରେ ଓ ତାହା ଜରିଆରେ ସୃଷ୍ଟିକରେ ଏକ ଚମତ୍କାର କାବ୍ୟକ ବ୍ୟଙ୍ଗୋକ୍ତି ।

ପରବର୍ତ୍ତୀ ଧାଡ଼ିରେ ରହୁଛି—“ସର୍କସର ବାଦପର” । ଧାଡ଼ିଟିର ସେହି ଶବ୍ଦ-ଗୁଡ଼ିକର ସ୍ଥାନାୟ ଅବସ୍ଥାର ଏକ ଅର୍ଥଗତ ତାତ୍ପର୍ଯ୍ୟ ରହୁଛି । କୌଣସି ତଥ୍ୟ ବା ସମ୍ବାଦ ସପ୍ରେମଣ ନିୟମ ଅନୁସାରେ ଗୋଟିଏ ବାକ୍ୟ ଦୁଇଟି ଅଂଶରେ ବିଭକ୍ତ ହୋଇପାରେ । ଗୋଟିଏ ଅଂଶରେ ଏକ ପୁଞ୍ଜ ଆଲୋଚ୍ୟ ବିଷୟବସ୍ତୁ (ଯାହା ସମ୍ବନ୍ଧରେ ବକ୍ତା ଓ ଶ୍ରୋତା ଉଭୟ ଅବଗତ ଥାନ୍ତି) ଥାଏ ଏବଂ ଅନ୍ୟ ଅଂଶଟିରେ କୌଣସି ନୂଆ ତଥ୍ୟ ବା ବିଷୟବସ୍ତୁ ରହିଥାଏ ।<sup>୨</sup>

ଏଠାରେ ପ୍ରଥମ ଧାଡ଼ିରେ ହିଁ ନିଆଁ ଓ ତାର ଜଳବା ଉଭୟ ବିଷୟ ପ୍ରସଙ୍ଗ ରୂପେ ସୃଷ୍ଟି ହୋଇଯାଉଛନ୍ତି ଏବଂ ଦ୍ଵିତୀୟ ଧାଡ଼ିରେ ସେହି ବିଷୟ ପ୍ରସଙ୍ଗଟିକୁ ଆଶା କରିବା ସ୍ଵାଭାବିକ । କିନ୍ତୁ “ସର୍କସର ବାଦ” ଏକ ନୂତନ ବିଷୟପ୍ରସଙ୍ଗ ଭାବେ ସେହି ସ୍ଥାନ ଅଧିକାର କରିଥାଏ । ଶକ୍ତିକପାୟ ପାଠକର ମନକୁ ଏହି ଅପ୍ରତ୍ୟାଶିତ ବିଷୟପ୍ରସଙ୍ଗ ଆନ୍ଦୋଳିତ କରେ । କିନ୍ତୁ ପରକ୍ଷରେ “ସର୍କସର ବାଦ” ମଧ୍ୟରେ ନିହିତ ପ୍ରତୀକାର୍ଥଟି ପ୍ରସାରିତ ହୋଇ କବିତାର ପ୍ରଧାନ ଅର୍ଥ ସହ ସୁସମ୍ବନ୍ଧ ସ୍ଥାପନ କରେ । ମୁଖ୍ୟ ବିଷୟ-ବସ୍ତୁର ବିନ୍ୟାସରେ ପର୍ଯ୍ୟାୟକ୍ରମେ ଉଦ୍‌ଘାଟିତ ହେଉଥିବା ଏହାର ବିଭିନ୍ନ ଦିଗ ମଧ୍ୟରୁ “ସର୍କସର ବାଦ” ଗୋଟିଏ ସଙ୍କେତ ମାତ୍ର । ଏହା ସତ୍ୟ ସମାଜର ଶୃଙ୍ଖଳା ଓ ଅତ୍ୟାଚାରର ପ୍ରତୀକ ରୂପେ ସମଗ୍ର କବିତାର କେନ୍ଦ୍ରବିନ୍ଦୁ ଭାବେ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ହୁଏ । କବିତାଟି “ଲଣ୍ଡନ” ନାମିତ ଏକ ବସ୍ତୁ ସମ୍ବନ୍ଧରେ ନୁହେଁ, କିମ୍ବା ନିଆଁ ଜଳବା ବିଷୟରେ ନୁହେଁ, ବରଂ ଲଣ୍ଡନର ସାଙ୍କେତିକ ଅର୍ଥସହ ସମ୍ପର୍କିତ । ସର୍କସ ଓ ଲଣ୍ଡନ ଉଭୟ ଏକ ସତ୍ୟ ମନୁଷ୍ୟକୃତ ଶୃଙ୍ଖଳା ବା ଡାହା ଯାହା ବାଦ ଓ ନିଆଁ ଉପରେ ସେମାନଙ୍କ ଅନିଚ୍ଛାସତ୍ତ୍ଵେ ଲଦି ଦିଆଯାଇଥାଏ । ଆଲୋଚ୍ୟ ଧାଡ଼ି ବା ପଞ୍ଚକ୍ତିରେ “ସର୍କସର ବାଦ”, “ଦୁର୍ଦ୍ଦାନ୍ତ ପଣିଆଁ” ଓ “ସୁନାପିଲ ପଣିଆଁ”ର ଅଧିକାରୀ ହୋଇଥିବାରୁ ଉକ୍ତ ଲକ୍ଷଣାବଳୀ ବିଷୟପ୍ରସଙ୍ଗ ରୂପେ ସୃଷ୍ଟି ବା topicalized ହୁଅନ୍ତି । କବିତାର ପ୍ରସଙ୍ଗରେ ଉଭୟ ତାତ୍ପର୍ଯ୍ୟପୂର୍ଣ୍ଣ; କାରଣ ସେମାନେ ସାମାଜିକ ମୂଲ୍ୟବୋଧକ ନିନ୍ଦା ଓ ପ୍ରଶଂସାବାଚକ ଶବ୍ଦ ଅଟନ୍ତି । ଏହାଛଡ଼ା ଧାଡ଼ିଟିର ଶାବ୍ଦିକ ବିନ୍ୟାସ ଧ୍ଵନି ପରିପ୍ରେକ୍ଷୀରେ ମଧ୍ୟ ଖୁବ୍ ଗୁରୁତ୍ଵପୂର୍ଣ୍ଣ ମନେହୁଏ । ସେହେତୁ ସାହିତ୍ୟରେ ବ୍ୟବହୃତ ଗ୍ରନ୍ଥା ବ୍ୟାକରଣଗତ, ଆଭିଧାନିକ ଓ ଧ୍ଵନିଗତ ବ୍ୟବହାରମାନଙ୍କର ଏକ ଜଟିଳ ଶାବ୍ଦିକ ଜାଲ, ସେଥିମଧ୍ୟରେ ଶବ୍ଦସବୁର ବ୍ୟାକରଣଗତ ବିନ୍ୟାସ ଏକ ଅର୍ଥପୂର୍ଣ୍ଣ ଧ୍ଵନିଗତ ଶୃଙ୍ଖଳା ସହତ ମୁସମ୍ବନ୍ଧ ହୋଇଥାଏ । ଏଠାରେ ଧ୍ଵନି-ଶୃଙ୍ଖଳା ପ୍ରତି ଦୃଷ୍ଟି ଦିଆଯାଇପାରେ ।

ସର୍କସର ବାଦପର ॥ ଦୁର୍ଦ୍ଦାନ୍ତ ଏ ନିଆଁ ସୁନାପିଲୁ.....ଧାଡ଼ିଟିର ବରଦ ବା caesura (ଯାହା ॥ ଦ୍ଵାରା ଚିହ୍ନିତ)ର ଦୁଇ ପାର୍ଶ୍ଵରେ ଦୁଇଗୋଟି ଭିନ୍ନ ଧ୍ଵନିସୂଚକ ଉପାଦାନମାନଙ୍କର ସଂଖ୍ୟାବହୁଳତା—ଯଥା ବରଦର ବାମପାର୍ଶ୍ଵରେ [ଥ] ଓ ଦକ୍ଷିଣ-ପାର୍ଶ୍ଵରେ [ଆ]—ଏକ ଶୃଙ୍ଖଳା ତିଆରି କରି ଧାଡ଼ିଟିକୁ ସୁଗ୍ରୀବ୍ୟ କରିଥାଏ । ଏତଦ୍-ବ୍ୟତୀତ ଧାଡ଼ି ଦୁଇଟିର ଧ୍ଵନି ଉପାଦାନମାନଙ୍କ ଶୃଙ୍ଖଳା ମଧ୍ୟ କେତେକାଂଶରେ ସେମାନଙ୍କର ଅର୍ଥକୁ ନିୟନ୍ତ୍ରଣ କରେ । “ମାନ”, “ମାନ” ଓ “ସୁନାପିଲୁ” ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର [ଇ] ଓ [ଆ] ଏବଂ [ମ], [ନ୍] ଓ [ଲ୍] ବର୍ଣ୍ଣମାନଙ୍କର କୋମଳତା ସେମାନଙ୍କୁ ଅବଦମିତ ତଥା କୋମଳ ଅବସ୍ଥାବୋଧକ କଲବେଳେ “ସର୍କସ”, “ବାଦ” ଓ “ଦୁର୍ଦ୍ଦାନ୍ତ” ଶବ୍ଦମାନଙ୍କରେ [ର୍], [ର୍] ଓ [ର୍] ବର୍ଣ୍ଣମାନଙ୍କର କର୍କଶତା ସେମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ରହୁଥିବା ଉଦାମତା ଓ କଠୋର ଶକ୍ତିର ପରିଚୟ ଦିଏ । ଫଳତଃ ଧାଡ଼ିଦୁଇଟିର ଧ୍ଵନିବ୍ୟବସ୍ଥା ମଧ୍ୟରେ ଉଦାମତା ଓ ଶୃଙ୍ଖଳା, ଉତ୍ସାହ ଓ କୋମଳତା ତଥା ପ୍ରବଣ ଶକ୍ତି ଓ ଅବଦମିତ ଅବସ୍ଥାମାନଙ୍କର ଆକର୍ଷ-ବିକର୍ଷ ପ୍ରତିଯୁ ବା tension “ଟିଣ୍ଡର ପରିଧି” ଏବଂ ସର୍କସର ପରିଧି ମଧ୍ୟରେ ନିଆଁ ଓ ବାଦର ଅନୁଭୂତିକୁ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ରୂପେ ପ୍ରସ୍ଥାପିତ କରିବାରେ ସାହାଯ୍ୟ କରେ ।

## ୨.୩.୨ ଅର୍ଥଗତ ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟ

ଭାଷାର ଅର୍ଥଗତ ନିୟମର ବିରୁଦ୍ଧ ବିଷୟ ଆଲୋଚନା କଲବେଳେ ପ୍ରଥମେ କବିତାରେ ବହୁଳଭାବେ ପ୍ରୟୋଗ କରାଯାଉଥିବା ରୂପକ ଓ ଉପମା ଇତ୍ୟାଦି ପ୍ରତି ଆମର ଦୃଷ୍ଟି ଆକର୍ଷିତ ହୁଏ । କିନ୍ତୁ ଏହା ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ଆମର ସ୍ମରଣ ହୁଏ ଯେ ସାହିତ୍ୟ ବା କବିତାର ଭାଷାରେ କାହିଁକି, ନିଦିହନିଆ ପ୍ରସଙ୍ଗରେ ବ୍ୟବହୃତ ସାଧାରଣ ଭାଷାରେ ମଧ୍ୟ ଅନେକ ଆଲଙ୍କାରିକ ପ୍ରୟୋଗ ଘଟିଥାଏ । ଉଦାହରଣ ସ୍ଵରୂପ—

୧ । ସେ ଅଲଣା କଥାରୁ କଣ ମିଳିବ କୁହତ ?

୨ । ମୋ ଯନ୍ତ୍ରାର ଭସିଗଲା, ଅନାଦିବାରୁ ।

୩ । ପ୍ରଶ୍ନଟିଏ ମୋ ମନଭିତରେ ଗୁଡ଼େଇ ହୁଏତେଇ ହେଉଛି ।

ଏଣୁ ଆଲଙ୍କାରିକତାକୁ କେବଳ ସାହିତ୍ୟିକ ଭାଷାର ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟ ଭାବେ ଧରିନେବା ଆପାତତଃ ପ୍ରମାଦପୂର୍ଣ୍ଣ ମନେହୁଏ । କିନ୍ତୁ ପ୍ରକୃତପକ୍ଷେ ସାହିତ୍ୟର ପ୍ରସଙ୍ଗରେ ଆଲଙ୍କାରର ଭୂମିକା ସ୍ପଷ୍ଟ ଅଟେ । ସାଧାରଣ ଭାଷାରେ ବ୍ୟବହୃତ ଆଲଙ୍କାର ଆଦି ସ୍ଥଳବିଶେଷରେ କୌଣସି ତଥ୍ୟ ସମ୍ପର୍କରେ ବକ୍ରାର ଆବେଗ ଓ ମନୋଭାବକୁ ବଳିଷ୍ଠ ଭାବେ ପ୍ରକାଶିତ କରିବାପାଇଁ ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟ । ଏହି ପ୍ରୟୋଗ ପାରମ୍ପରିକ ଅଟେ । ପୁଣି ସାହିତ୍ୟ ଭଳି ଜୀବନ ପ୍ରତି ଏକ ପ୍ରସାରିତ ଓ ଆବେଗପୂର୍ଣ୍ଣ ଦୃଷ୍ଟିଭଙ୍ଗୀ ସୃଷ୍ଟି କରିବା ଏହାର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ନୁହେଁ

କିମ୍ବା ଏହାର ପ୍ରସଙ୍ଗ ସାଂଜମାନ ଓ କାଳାତୀତ ନୁହେଁ । ସାହିତ୍ୟିକ ଅଲଙ୍କାର ଭଳି ତାହା ବକ୍ତାର ସୃଷ୍ଟିଶୀଳ କଳାଗୌରବ ବା ଚମତ୍କାର ମୌଳିକତାର ସ୍ୱରୂପ ବହନ କରେ ନାହିଁ । ପ୍ରଚଳିତ ଭାଷା ପରମ୍ପରାରେ ଅନେକ ଦିନରୁ ରହିଆସି ତାହା ଘଷର ହୋଇ ସାରିଥାଏ (ଯାହାକୁ ଆଇ. ଏ. ରବୂର୍ଡସ୍ “dead Metaphor” ବୋଲି ନାମିତ କରିଛନ୍ତି) । କିନ୍ତୁ ଅନ୍ୟପକ୍ଷରେ ସୃଷ୍ଟିଶୀଳ ରୂପକ ଓ ଉପମା ସର୍ବଦା ଏକ ନୂତନ ଶାବ୍ଦିକ ଭଙ୍ଗୀରେ ଆସୁପ୍ରକାଶ କରନ୍ତି ଏବଂ ଏକ ଅଭିନବ ସମ୍ବେଦନଶୀଳତା ସୃଷ୍ଟି କରନ୍ତି । ତାହା ହୁଏ ସାହିତ୍ୟର ପ୍ରଧାନ ଗୁଣ ।

ଅନେକ ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱବିତ୍ ଯେଉଁମାନେ ନୋଆମ୍ ଚମ୍ସକ୍ ଆସପେକ୍ଟସ୍ ଅଫ୍ ଥିଓରୀ ଅଫ୍ ସିକ୍ସାକ୍ସ ଦୁ ପ୍ରକରେ ଆଲେଗେଡିକାଲ ଫର୍ମାଲ ସେମାଣ୍ଟିକ ମଡେଲ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରଭାବିତ, ସେମାନେ ନିଶ୍ଚୟ ଏକମତ ହେବେ ଯେ ରୂପକାର୍ଥ (Metaphorical Meaning) ସର୍ବଦା ଆଭିଧାନିକ ଓ ବାକ୍ୟପ୍ରକରଣର ନିୟମ ଅନୁଯାୟୀ ସୃଷ୍ଟି ହେଉଥିବା ଓ ସ୍ୱୀକୃତି ଲାଭ କରୁଥିବା ଆକ୍ଷରକ ଅର୍ଥର ବ୍ୟତିକ୍ରମରେ ନିହତ ଥାଏ । ଏ ଜି. ଏନ୍. ଲିଭ୍ ଓ ରବର୍ଟ୍ ଜେ. ମାଥ୍ୟୁସ୍ ଭଳି ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱବିତ୍ମାନେ କହନ୍ତି ଯେ ଆଭିଧାନିକ ଓ ବ୍ୟାକରଣଗତ ପଦମାନଙ୍କୁ ନିର୍ଦ୍ଦାତନ କରି ସଂଯୋଜିତ କରୁଥିବା ନିୟମ-ମାନଙ୍କର ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନ (Violation of selectional rules) ଦ୍ୱାରା ହିଁ ରୂପକାଳଙ୍କାର ନିର୍ମିତ ହୁଏ । ଉଦାହରଣ ସ୍ୱରୂପ ଗୋଟିଏ କବିତାର ପଞ୍ଚୁଟିଏ ନିଆଯାଉ :

“ସ୍ତୁତିର କବାଟ ଭାଙ୍ଗି ପଶିଆସେ ସଶସ୍ତ୍ର ସକାଳ”

( ଦୁଗ୍ଧର ମିଶ୍ର—“ପ୍ରାର୍ଥନା ଏକ ଅପଭ୍ରଂଶ” )

ଉପଲେଖିତ ବାକ୍ୟଟିର ଅନ୍ତରାଳରେ ପ୍ରଚ୍ଛନ୍ନ ଭାବେ ରହିଥିବା ପାରମ୍ପରିକ ଶୈଳୀ ଓ ସାଧାରଣ ଭାଷାକୁ ସୂଚୁଥିବା ସେହିଭଳି ଗୋଟିଏ ବାକ୍ୟ—

“ଦୁର୍ଗର କବାଟ ଭାଙ୍ଗି ପଶିଆସେ ସଶସ୍ତ୍ର ଫଉଜ ।”

ଏଠାରେ “ସ୍ତୁତି ଓ ଦୁର୍ଗ” କିମ୍ବା “ଫଉଜ” ଓ “ସକାଳ” ମଧ୍ୟରେ ଅର୍ଥଗତ ସାଦୃଶ୍ୟ ନାହିଁ । “ଭାଙ୍ଗିବା” ଓ “ପଶିଆସିବା” କେବଳ ଏଭଳି ଏକ କର୍ତ୍ତାଦ୍ୱାରା ସମ୍ଭବ ଯିଏ ସଜ୍ଜିତ ଓ ତଳତୁଣ୍ଡି ସମ୍ପନ୍ନ । ସେହିଭଳି କବାଟ କେବଳ ନିର୍ଜୀବ ଓ ବାସୋପଯୋଗୀ କୌଣସି ବସ୍ତୁହୁ ଅର୍ଥଗତ ସମ୍ପର୍କ ରଖିପାରିବ । “ସଶସ୍ତ୍ର”ର ସଜ୍ଜିତ, ତଳତୁଣ୍ଡି ସମ୍ପନ୍ନ ଓ ସୁସୁସ୍ଥ ଇତ୍ୟାଦି ଅର୍ଥଗତ ଅଭିଲକ୍ଷଣ ଗୁଡ଼ିକର “ସକାଳ”ର ନିର୍ଜୀବ ଓ ସମସ୍ତସ୍ୱତନ୍ତ୍ର ଅଭିଲକ୍ଷଣମାନଙ୍କ ସହ ଏଭଳି କୌଣସି ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଅର୍ଥଗତ ସଂଯୋଗ (semantic compatibility) ନାହିଁ ଯାହା “ସଶସ୍ତ୍ର” ଓ “ଫଉଜ” ଶବ୍ଦ ଦୁଇଟି ମଧ୍ୟରେ ରହିଛି । ଭାଷାରେ ପ୍ରତିଟି ଶବ୍ଦର ଏକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଅର୍ଥଗତ ପରିସର ରହିଛି

ଏବଂ ଏହି ପରିସର ମଧ୍ୟକୁ ଆସୁଥିବା ଶବ୍ଦମାନଙ୍କ ସହ ଉକ୍ତ ଶବ୍ଦର ସଂସ୍ପର୍ଶ ଘଟିଥାଏ । ଏହି ସଂସ୍ପର୍ଶ ଆଭିଧାନିକ ଓ ବ୍ୟାକରଣଗତ ସ୍ତରରେ ଅର୍ଥ ନିର୍ଦ୍ଧାରନକାରୀ ନିୟମ ଦ୍ଵାରା ନିୟନ୍ତ୍ରିତ ହୁଏ । “ଭୁକ୍ତ”ର ପରିସର ମଧ୍ୟକୁ “ପଞ୍ଜର” କିମ୍ବା “ଓସାର” ଆସିପାରେ । କିନ୍ତୁ “କଦାଚି”, “ଭାଙ୍ଗିବା” ଓ “ସମୟ” ଭିନ୍ନ ଅର୍ଥଗତ ପରିସରଭୁକ୍ତ । ଉପସ୍ଥିତ ବାକ୍ୟରେ ଏମାନଙ୍କର ସଂଯୋଜନା ଅର୍ଥନିର୍ଦ୍ଧାରନକାରୀ ନିୟମର ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନର ଏକ ଉଦାହରଣ ଅଟେ । ପ୍ରତ୍ୟେକ ଦ୍ଵିତୀୟ ବାକ୍ୟଟିରେ ଉକ୍ତ ନିୟମର ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନ ନହେବାରୁ ଆକ୍ଷରିକ ଅର୍ଥଟି ପ୍ରଧାନ ହୋଇ ରହୁଛି ।

କିନ୍ତୁ ଏଠାରେ ପୁଣି ଏକ ସମସ୍ୟା ଦେଖାଯାଏ । କୌଣସି ବାକ୍ୟର ଅର୍ଥବୋଧ (semantics) କହିଲେ କେବଳ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ଆଭିଧାନିକ ସୂଚନା ଓ ବ୍ୟାକରଣଗତ ସଂଜ୍ଞାକୁ ବୁଝାଇ ନଥାଏ, ବରଂ ଅର୍ଥବୋଧକ ପ୍ରସଙ୍ଗ (semantic context)ରେ ଶବ୍ଦସମୂହର କାର୍ଯ୍ୟ ସମ୍ପାଦନକୁ ଏହା ବୁଝାଏ । ଅର୍ଥବୋଧ ତେଣୁ ଭାଷାର ଆଭିଧାନିକ ଓ ବ୍ୟାକରଣଗତ ପରିସର ମଧ୍ୟରେ ସୀମିତ ନୁହେଁ । ସେହିଭଳି ଭାଷାର ଅର୍ଥଗତ ନିୟମ କେବଳ ଆଭିଧାନିକ ଓ ବ୍ୟାକରଣଗତ ଅର୍ଥନିର୍ଦ୍ଧାରନକାରୀ ନିୟମକୁ ବୁଝାଇ ନଥାଏ ।

ରୂପକାର୍ଥ ମଧ୍ୟରେ ଅର୍ଥଗତ ନିୟମର ବିରୁଦ୍ଧ ଘଟିଥାଏ । କିନ୍ତୁ ଏହାର ଅର୍ଥ ନୁହେଁ ଯେ ରୂପକାର୍ଥ କେବଳ ଆଭିଧାନିକ ଓ ବ୍ୟାକରଣଗତ ଅର୍ଥନିର୍ଦ୍ଧାରନକାରୀ ନିୟମ ମାନଙ୍କର ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନ ଦ୍ଵାରା ସୃଷ୍ଟି । ଏପରି ଅନେକ ରୂପକର ଉଦାହରଣ ଦିଆଯାଇପାରେ ଯେଉଁଠାରେ ଆଭିଧାନିକ କିମ୍ବା ବ୍ୟାକରଣଗତ ନିୟମମାନଙ୍କର ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନ ହୋଇ ନଥାଏ । ସେହିସବୁ କ୍ଷେତ୍ରରେ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ପ୍ରସଙ୍ଗରେ ରୂପକାର୍ଥ ସୃଷ୍ଟି ହୁଏ । ଏହି ପ୍ରସଙ୍ଗଟି ଉପମାନ ଓ ଉପମେୟର ଆଭିଧାନିକ ପରିସରଠାରୁ ଭିନ୍ନ ହେଲେ ସୁଦ୍ଧା ଉଭୟର ଆଭିଧାନିକ ପରିସରର ପ୍ରସାରଣ (extension) ଓ ସଂକ୍ଷେପ (intersection) ଦ୍ଵାରା ସୃଷ୍ଟି ହୁଏ । ଏଭଳି କ୍ଷେତ୍ରରେ ସାଧାରଣ ଅର୍ଥବୋଧକ ପ୍ରସଙ୍ଗ ଠାରୁ ବିରୁଦ୍ଧ ହୋଇ କୌଣସି ରୂପକାର୍ଥକ ବାକ୍ୟ ତାର ନିଜସ୍ଵ ପ୍ରସାରିତ ପ୍ରସଙ୍ଗ (extended context)ରେ ଅର୍ଥସୂଚୀ ହୋଇଥାଏ । ଏପ୍ରକାର ବିରୁଦ୍ଧକୁ ପ୍ରାସଙ୍ଗିକ ବିରୁଦ୍ଧ କୁହାଯାଇପାରେ । ଏହି ଆଲୋଚନା ପ୍ରସଙ୍ଗରେ ଗୋଟିଏ ଉଦାହରଣ ନିଆଯାଉ :

“ସିଂହ ଗଳି ଉଠିଲା ।”

ଉପରୋକ୍ତ ବାକ୍ୟଟିରେ ଆଭିଧାନିକ ଓ ବ୍ୟାକରଣଗତ ବିରୁଦ୍ଧ ନାହିଁ ଏବଂ ଏହାର ଆକ୍ଷରିକ ଅର୍ଥ ସୁସ୍ପଷ୍ଟ । କିନ୍ତୁ ଏହା କ୍ଷେତ୍ରବିଶେଷରେ ରୂପକାର୍ଥକ ହେବାର ସମ୍ଭାବନା ରହୁଛି । ଯଦି ପ୍ରସଙ୍ଗଟିମେ “ସିଂହ” ଶବ୍ଦଟି କୌଣସି ଦୁର୍ଦ୍ଦାନ୍ତ ବ୍ୟକ୍ତି ବା ଖରପୁରୁଷ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟରେ ଅଭିପ୍ରେତ ହୁଏ ତେବେ ଆକ୍ଷରିକ ଅର୍ଥ ବଦଳରେ ଏହାର ରୂପକାର୍ଥକଟି ହିଁ ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ ହେବ । ରୂପକ ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ଜଟିଳ ଭାଷାତାତ୍ତ୍ଵିକ ଆଲୋଚନା



ଏହି ଲେଖାର ପରିସରଭୁକ୍ତ ନୁହେଁ । କେବଳ ରୂପକ ଯେ ଏକ ଅର୍ଥଗତ ବିରୂପ ତାହା ସମ୍ପର୍କରେ ସାମାନ୍ୟ ସୂଚନା ଦେବା ଆବଶ୍ୟକ ମନେହୁଏ । ସେହି ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟରେ ହୁଏତ ଏହିକି କହିଲେ ଯଥେଷ୍ଟ ହେବ ଯେ କବିତା କ୍ଷେତ୍ରରେ କବିତାର ଆଜିକାଂଶି ଓ ଶବ୍ଦ-ବିନ୍ୟାସ ମାଧ୍ୟମରେ ରୂପକାର୍ଥକର ପ୍ରସଙ୍ଗସୃଷ୍ଟି କବିର ଅଭିପ୍ରାୟ ଓ ପାଠକର ଅବବୋଧର ସମନ୍ୱୟରେ ସାଧିତ ହୋଇଥାଏ । ସେହି ପ୍ରସଙ୍ଗାନୁବର୍ତ୍ତି କୌଣସି ବକ୍ତବ୍ୟ ବା କୌଣସି ଚିନ୍ତାକୁ ବା ଇମେଜ୍ ରୂପକାର୍ଥକ ହୋଇଥାଏ । ପ୍ରସଙ୍ଗଟିର ପ୍ରତିଷ୍ଠା ଆଂଶିକ ଭାବେ ଆଜିକାଂଶି ଓ ଆଂଶିକ ଭାବେ ପ୍ରାସଙ୍ଗିକ । ଉଦାହରଣ ସ୍ୱରୂପ, ଡଃ ପ୍ରସନ୍ନ କୁମାର ମିଶ୍ରଙ୍କର କବିତାର ନିମ୍ନଲିଖିତ କେତୋଟି ପଞ୍ଚୁ ବିଶ୍ୱରକୁ ନିଆଯାଉ ।

ଆମ ସାହର ସେଇ ଗ୍ରେଟ ଝିଅଟି  
ହଲଦୀ ବସନ୍ତ ଦେଖିଲେ  
କୁଲୁରି ଉଠେ ।  
ଦେଖିବ ଦେଖିବ ବୋଲି ପାଟି କରେ ।  
ତାର ସାଥୀମାନେ  
ଉଜ୍ଜ୍ୱଳର ସହୃଦ ଗୁଞ୍ଜିଲବେଳକୁ  
ପକ୍ଷୀଟି ପ୍ରାୟ ଲୁଚି ଯାଇଥାଏ ।  
ସେ ହୁଏ ... .. “ମିଛେଇ” ।

ଏଠାରେ ସାହର ଗ୍ରେଟ ଝିଅଟି ହଲଦୀ ବସନ୍ତ ଦେଖି ଖୁସିହେବା ଏବଂ ଏହାକୁ ଦେଖାଇବା ପାଇଁ ଅନ୍ୟମାନଙ୍କୁ ଡାକିବା, ପରକ୍ଷରେ ପକ୍ଷୀଟି ଲୁଚିଯିବା ଓ ପରିଶେଷରେ ଝିଅଟି “ମିଛେଇ” ହୋଇଯିବାର ନିଜ୍ଜଳ ସାଧାରଣ ଘଟଣାଟିର ବାସ୍ତବବାଦିତାରେ ଘଟଣା, ଅନୁଭୂତି, ହଲଦୀବସନ୍ତ, ଝିଅ ଓ “ମିଛେଇ” ସଜ୍ଜା, ସବୁକିଛିର ଏକ ଆକ୍ଷରିକତା (literalness) ରହିଥୁଏ । ଯେହେତୁ ଆମ ସାମ୍ବୃଦ୍ଧିକ ପରମ୍ପରା ପରିପ୍ରେକ୍ଷୀରେ ହଲଦୀ-ବସନ୍ତ ଏକ ଶୁଭ ସଙ୍କେତ ଭାବେ ଗୃହୀତ, ତେଣୁ ଝିଅଟି ପାଇଁ ଏହା ଆଶେ ଏକ “ଅଜଣା ଶୁଭ କୋମଳତା”ର ବିଶ୍ୱାସ । କିନ୍ତୁ ଏହି ପାରମ୍ପରିକ ସାମ୍ବୃଦ୍ଧିକ ବିଶ୍ୱାସ ହିଁ କେବଳ କବିତାର ଉପଜନ୍ମ ନୁହେଁ, କବିତାର ପ୍ରସଙ୍ଗରେ ହଲଦୀବସନ୍ତ ଏକ ଅପାର୍ଥିବ ଆକାଂକ୍ଷା, ଏକ ବ୍ୟାକୁଳ ପରିସ୍ଥିତି ଓ ସଂଗୋପର ସୁଦୂର ଭବିଷ୍ୟତ ପାଇଁ ତାରୁଣ୍ୟର ଏକ ସୁନ୍ଦର ରୋମାଂଟିକ କଳ୍ପନା ଇତ୍ୟାଦି ବିଭିନ୍ନ ପ୍ରତୀକାର୍ଥ ଓ ଆତ୍ମସର ଦ୍ୟୋତକ ହୋଇଥାଏ । ଏହା ଶୈଲିଙ୍କର ସାଇଲେନ୍ସ ପରି ଗାୟିକା ନହେଲେ ମଧ୍ୟ ଏହାପରି ସେ ଏକ “unbodied joy” ଏବଂ ଏହା ଏକ “ଅପାର୍ଥିବ ଗୀତ” । ସେ ଏକ ଆକାଂକ୍ଷିତ ନାଟକର ଦୃଶ୍ୟ ଯାହା ମୁହୂର୍ତ୍ତକ ପାଇଁ ଦେଖାଦେଇ ପରକ୍ଷରେ ଅନ୍ତର୍ଦ୍ଧାନ ହୋଇ-ଯାଏ । ହଲଦୀବସନ୍ତର ଏହିସବୁ ରୂପକାର୍ଥକ ସୂଚନା ସବୁର ପ୍ରମାଣିତ ଅର୍ଥଗତ ପ୍ରସଙ୍ଗ

ମଧ୍ୟରେ ହିଁ ହିଅଟି ସମ୍ପର୍କିତ ହୁଏ । ସେହି ପରିପ୍ରେକ୍ଷୀରେ “ସେଇ ଗ୍ରେଟ୍ ହିଅଟିର” ଆକ୍ଷରିକତା ବଦଳରେ ତାର ଏକ ସୁକୋମଳ ତାରୁଣ୍ୟର ଭାବପ୍ରବଣ ଓ କଳ୍ପନାସକ୍ତ ଭାବାବସ୍ଥାର ରୂପକାର୍ଥକ ଲକ୍ଷଣ ଅଧିକ ପ୍ରାସଙ୍ଗିକ ମନେହୁଏ । ହଳଦୀବସନ୍ତ ଓ ହିଅଟି ମଧ୍ୟରେ ଦୃଶ୍ୟ ଓ ଦ୍ରଷ୍ଟାର ସମ୍ପର୍କ ଗଢ଼ିଉଠେ ଯାହାର ପରିଣତି ସେମାନଙ୍କର ମୌଳିକ ଅଭିନ୍ନତା ମଧ୍ୟରେ ପ୍ରତିପାଦିତ ହୁଏ :

ସେଇ ହିଅଟି

ଏବେ ଦିନେ ଦିନେ

ହଳଦୀ ଲଗାଇ ଗାଧାଏ

ଏବଂ ଆଖିରେ କଜଳ ପିନ୍ଧି

ବନସ୍ତ ଆଡ଼କୁ ଏକାନ୍ତରେ ଚାହିଁ

ଭାବେ

ଯଦି ସେ

ଗୋଟିଏ ଜାଲରେ

ଯୋଡ଼ିଏ ହଳଦୀବସନ୍ତ

ଦେଖିପାରନ୍ତା !!

ହଳଦି ଲଗାଇବାରେ ଓ କଜଳ ପିନ୍ଧିବାରେ ହିଅଟିର ହଳଦୀବସନ୍ତ ସହ ଅନ୍ତରଙ୍ଗ ହେବାର ଇଚ୍ଛା ଅଛି । ଉଭୟ ଯେ ଅଭିନ୍ନ ଏହା ଅବଶ୍ୟ ହିଅଟି ନିଜେ ଜାଣେନା । ଏହି ଇଚ୍ଛା ମାଧ୍ୟମରେ କାବ୍ୟପୁରୁଷ ହୁଏତ ରୋମାଞ୍ଚିକ ଚେତନାର ସ୍ତରରେ ରହିଥିବା ଦ୍ରଷ୍ଟା ଓ ଦୃଶ୍ୟର ଅଭିନ୍ନତା ସୂଚାଇଥାଏ । କିନ୍ତୁ କବିତାର ଚରଣ ଭାବେ ସେଇ ହିଅଟି ପାଇଁ ହଳଦୀବସନ୍ତ ଏକ ଦୂରବର୍ତ୍ତୀ ଦୃଶ୍ୟ ଯାହା ସହଜ ଅନ୍ୟ ଏକ ହଳଦୀବସନ୍ତ ମିଳିତ ହେବାର ସେ କାମନା କରୁଛି । ସେହି କାମନା ଗଭୀର ସ୍ତରରେ ଆତ୍ମକେନ୍ଦ୍ରିକ । ନିଜେ ହଳଦୀବସନ୍ତ ପାଲଟିଯିବା ଏବଂ ଏକ ଉପଯୁକ୍ତ ସଙ୍ଗୀ ସହ ମିଳିତ ହେବାର ଅବଚେତନ ମନର କାମନା ତଥା ଅନ୍ୟ ଏକ ସ୍ତରରେ ଏକ ଉଦ୍‌ବିଗ୍ନ, ଅନ୍ତର୍ଦ୍ଧିୟ ଅନୁଭୂତିର ପ୍ରତ୍ୟାଶା ଏଠାରେ ଅନୁରଣିତ । ଏଣୁ ହିଅଟିର ଓ କାବ୍ୟ-ପୁରୁଷର ଦୁଇଟି ଦୃଷ୍ଟିଭଙ୍ଗୀ ଏଠାରେ ଜଟିଳ ଭାବେ ପ୍ରସ୍ତୁତ ହୁଏ ଯେଉଁଥିରେ ଉଭୟ ଏକ ସମୟରେ ଆକ୍ଷରିକ ଓ ରୂପକାର୍ଥକ କିମ୍ବା ପ୍ରତୀକଧର୍ମୀ ବୋଲି ମନେ ହୁଅନ୍ତି । ହିଅଟିର ଦୃଷ୍ଟିଭଙ୍ଗୀରେ ଘଟଣା ଓ ଅନୁଭୂତି ସବୁକିଛି ଆକ୍ଷରିକ, କିନ୍ତୁ କାବ୍ୟପୁରୁଷର ଦୃଷ୍ଟିରେ ଓ ଅବତାରଣାର ଶୁଦ୍ଧରେ ହଳଦୀବସନ୍ତ ଏକ ରୋମାଞ୍ଚିକ ଓ ଅନ୍ତର୍ଦ୍ଧିୟ ସମ୍ଭାବନା ଏବଂ ହିଅଟିର ହଳଦୀବସନ୍ତ ଦେଖିବାର ଇଚ୍ଛା କିଶୋର ମନର ଆବେଗ ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ଅନ୍ତର୍ଦ୍ଧିୟ ଅନ୍ୱେଷଣ (mystical quest)ର ପ୍ରତୀକ ରୂପେ ନାଟକୀୟ ସୂଚନାରେ ସମ୍ପୃକ୍ତ ହୋଇଥାଏ ।

## ୨.୩.୩ ଧ୍ବନିଗତ ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟ

ବର୍ତ୍ତମାନ କାବ୍ୟକ ଶ୍ରୀପାର ଧ୍ବନିଗତ ବ୍ୟବସ୍ଥାର ଆଲୋଚନା କରାଯାଉ । ଏହି ଧ୍ବନିଗତ ବ୍ୟବସ୍ଥା ସାଧାରଣ ଶ୍ରୀପାର ଧ୍ବନିଗତ ବ୍ୟବସ୍ଥାଠାରୁ ଭିନ୍ନ । କବିତା ବିଭିନ୍ନ ଧ୍ବନି-ସମୂହର ଏକ ସୁସଜ୍ଜିତ ସଂଯୋଜନା ମଧ୍ୟ ଦେଇ ପୃଷ୍ଠିଶୀଳ ଚେତନାକୁ ଅନୁରଣିତ କରେ ଏବଂ ଏହାର ଏକ ସ୍ୱାତନ୍ତ୍ର୍ୟ ପ୍ରତିଷ୍ଠା କରେ । ପ୍ରାନ୍ତ ଧ୍ବନିମେଳ (rhyme), ଛନ୍ଦ (meter), ତାଳ (rhythm) ଓ ସ୍ୱରଭଙ୍ଗୀ ପରିବର୍ତ୍ତନ (intonation) ତଥା ଯଦିପାତ ଇତ୍ୟାଦିର ସମନ୍ୱୟରେ କବିତା ଗଦ୍ୟଠାରୁ ସ୍ୱାଧୀନ ଗୀତିଧର୍ମୀ ହୋଇପାରେ, କିମ୍ବା ଅମିଶ୍ରଣର ଛନ୍ଦ ବା ମୁକ୍ତ ଛନ୍ଦରେ ରଚିତ ହୋଇ “ପଦ୍ୟ”ର ଆଙ୍ଗିକ ଶୃଙ୍ଖଳାକୁ ମଧ୍ୟ ଭାଙ୍ଗିଦେଇପାରେ ଓ କେବଳ ସ୍ୱରପରିବର୍ତ୍ତନ ଭଙ୍ଗୀ ତଥା ଯଦିପାତ ଶୃଙ୍ଖଳାଦ୍ୱାରା ନିୟନ୍ତ୍ରିତ ହୋଇ ଗଦ୍ୟ ସଦୃଶ ସଂକୀର୍ଣ୍ଣ ହେବା ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ନିଜର ସ୍ୱାତନ୍ତ୍ର୍ୟ ପ୍ରତିପାଦିତ କରିପାରେ ।

ଓଡ଼ିଆ କବିତାରେ ଛନ୍ଦପ୍ରକାରଣର ସ୍ୱାତନ୍ତ୍ର୍ୟ ଓ ବୈବିଧ୍ୟର ବ୍ୟାପ୍ୟ ଏବଂ ଏହାର ଶ୍ରେଣୀବିଭକ୍ତିର ସଂକୀର୍ଣ୍ଣ ଅନେକ ଦୃଷ୍ଟାନ୍ତ ମିଳୁଥିଲେହେଁ ଏଯାବତ୍, ଝରେଶ୍ୱର ମହାପାତ୍ରଙ୍କ ମତରେ “ଓଡ଼ିଆ ସମାଲୋଚନାରେ ଛନ୍ଦତାତ୍ତ୍ୱିକ ମୂଲ୍ୟବୃତ୍ତର ଏକ ଗୌଣ-ସ୍ଥାନ ଲାଭ କରିଥିବା ବିସ୍ମୟକର । ଓଡ଼ିଆ ଛନ୍ଦତତ୍ତ୍ୱ ବାସ୍ତବିକ ଏକ ଅନାବିଷ୍କୃତ ରାଜ୍ୟ ଏବଂ ତାହା ନୂତନ ପ୍ରତିଭାର ଆଲୋକ ଆଶାରେ ଅପେକ୍ଷମାଣ” ।<sup>୧୦</sup> ଏହା ମନେ ରଖିବାକୁ ହେବ ଯେ ପଣ୍ଡିତ ମାଳକଣ୍ଠ ଦାସ, ବ୍ରଜବନ୍ଧୁ ଦେବଶର୍ମା, ବଳଭଦ୍ର ବହୁଦାର, ସଚ୍ଚି ରାଉତରାୟ, ନଟବର ସାମନ୍ତରାୟ, ଜାନକୀବଲ୍ଲଭ ମହାନ୍ତି, ଗୌରାକୁମାର ବ୍ରହ୍ମା ଓ ସଙ୍ଗୋପରି ରାମବାହାଲ ଦିଓରାଜ ଇଲି ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ସମାଲୋଚକ ଓ ଗୁରୁତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ ମାନଙ୍କ ଛନ୍ଦ ସଂକୀର୍ଣ୍ଣ ଆଲୋଚନାର ପୃଷ୍ଠଭୂମି ପରେ ସୁଦ୍ଧା ଡଃ ମହାପାତ୍ର ତାଙ୍କର ପରସମୟରେ ରଚିତ (୧୯୮୫) “କାବ୍ୟକ ଶ୍ରୀପା” ପୁସ୍ତକରେ ମଧ୍ୟ ଅନୁରୂପ ଅସନ୍ତୋଷବୋଧ ପ୍ରକାଶ କରିଛନ୍ତି ।

ଓଡ଼ିଆ ଛନ୍ଦର ନିମ୍ନବିକାଶର ଐତିହାସିକ ବିବରଣୀ, ସମ୍ପୃକ୍ତ-ପ୍ରାକୃତ, ଚର୍ଯାପଦ ଓ ବିଭିନ୍ନ ଲୋକଗୀତମାନଙ୍କର ଛନ୍ଦ ଉପରେ ପ୍ରଭାବ, ବିଭିନ୍ନ ରାଗରାଗିଣୀ ଓ ବୃତ୍ତ-ମାନଙ୍କର ବିନ୍ୟାସ ଅନୁସାରେ ଛନ୍ଦର ଆଙ୍ଗିକ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଆଦି ପାଣ୍ଡିତ୍ୟପୂର୍ଣ୍ଣ ତଥ୍ୟ-ଗୁଡ଼ିକର ମହତ୍ତ୍ୱ ନିଶ୍ଚୟ ରହିଛି । କିନ୍ତୁ ଏହିସବୁ ତଥ୍ୟମାନଙ୍କୁ ଶାନ୍ତିବାଦୀ କାବ୍ୟତତ୍ତ୍ୱର ଏକ ସ୍ୱୟମ୍ବର୍ଣ୍ଣ ସଂକୀର୍ଣ୍ଣ ରୂପେ ଗ୍ରହଣ କରିନେବା ହେଉ ଓଡ଼ିଆ ସମାଲୋଚନାରେ ଏହି ତଥ୍ୟମାନଙ୍କର ପ୍ରୟୋଗସମିତିକୁ ପ୍ରଶ୍ନିତ ହୋଇଯାଇଛି । ଛନ୍ଦ କେବଳ କବିତାର ଆଙ୍ଗିକ ଭୂଷଣ ନୁହେଁ । ଏହା ଭାବବିନ୍ୟାସର ମଧ୍ୟ ଏକ ଗୁରୁତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ ଉପାଦାନ । ଏବଂ

ଏହିଭାବେ ଏହାକୁ ସମାଲୋଚନାରେ ଗ୍ରହଣ କରାଯିବା ଉଚିତ । ଅବଶ୍ୟ ଏ ସଂଜ୍ଞାରେ ରାମବାହାଳ ତିର୍ତ୍ତୀର ଭାଷାତାତ୍ତ୍ୱିକ ଦୃଷ୍ଟିକୋଣରୁ “ଆଧୁନିକ ଓଡ଼ିଆ ଛନ୍ଦ” ବହିଷ୍ଟରେ ସରଳ କଳାବୃତ୍ତ (ମାତ୍ରା ବୃତ୍ତ), ମିଶ୍ର କଳାବୃତ୍ତ ଓ ପଦବୃତ୍ତ ଭଳି ତନୋଟି ଛନ୍ଦସ୍ୱରୂପ ଦର୍ଶାଇ ଏବଂ ସେମାନଙ୍କର ବିଶେଷଣ କରି ଓଡ଼ିଆରେ ଭାଷାତାତ୍ତ୍ୱିକ ସମାଲୋଚନା ପାଇଁ ଏକ ଦରଦର୍ଶନ ଦେଇଛନ୍ତି । ଛନ୍ଦବିନ୍ୟାସ ଯେ ବାକ୍ୟପ୍ରକରଣ ବା ବାକ୍ୟବିନ୍ୟାସ ଭଳି କବିତାର ଅର୍ଥକୁ ଜପରି ନୟନ୍ତ୍ରିତ କରିଥାଏ ଏବଂ ଛନ୍ଦ ଉପାଦାନ ତଥା ବ୍ୟାକରଣଗତ ଉପାଦାନମାନଙ୍କ ପାରସ୍ପରିକ ପ୍ରତିସ୍ପାରେ ବିଷୟବସ୍ତୁ ଓ ଭାବର କିଭଳି ବିକାଶ ହୁଏ, ସେହିସବୁ ବିଷୟର ଆଲୋଚନା ସଙ୍ଗୀତୀ ବାସ୍ତବ୍ୟ । ବିଶେଷତଃ ଆଧୁନିକ ଓଡ଼ିଆ କବିତା କ୍ଷେତ୍ରରେ ଛନ୍ଦବିନ୍ୟାସର ନୂତନ ବିଚାରର ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଗୁରୁତ୍ୱ ରହିଛି ।

ଆଧୁନିକ ଓଡ଼ିଆ କବିତାର ଛନ୍ଦବିଚାର ପାଶ୍ଚାତ୍ୟ ପରମ୍ପରା ଦ୍ୱାରା ପରିପୁଷ୍ଟ ହେଲେ ମଧ୍ୟ ଏହା ମୁଖ୍ୟତଃ ସଂସ୍କୃତ, ପ୍ରାକୃତ ଓ ଓଡ଼ିଆର ପ୍ରାଚୀନ ଛନ୍ଦ ପରମ୍ପରା ଉପରେ ଆଧାରିତ । ବିଭିନ୍ନ ସମୟରେ ଆଧୁନିକ ଓଡ଼ିଆ କବିତାରେ ସନେଟ୍, ଓଡ଼ି, ବେଲେଡ୍ ଏବଂ ଏଲିଜି ପ୍ରଭୃତି ପାଶ୍ଚାତ୍ୟ ନିର୍ମାଣ ଶୈଳୀର ଅନୁକରଣ ଏବଂ ଅମିଶ୍ରଣର ଛନ୍ଦ ଓ ମୁକ୍ତ ଛନ୍ଦର ସଫଳ ବ୍ୟବହାରର ଯଥେଷ୍ଟ ଦୃଷ୍ଟାନ୍ତ ମିଳିଥାଏ । “ଏଗୁଡ଼ିକର ଏକ ଐତିହାସିକ ବିବରଣୀ ଦେବା କମ୍ପା ଶ୍ରାପ୍ତବିକ ଓଡ଼ିଆ ଛନ୍ଦର ଏକ ସୁବିସ୍ତୃତ ଅନୁଶୀଳନ କବିବାର ସୁଯୋଗ ଉପସ୍ଥିତ ଲେଖାଟିରେ ନାହିଁ । ଏହା ଏକ ଆତ୍ମୀୟ ସାପେକ୍ଷ କାର୍ଯ୍ୟ । କାରଣ ପ୍ରତ୍ୟେକ କବିର ଛନ୍ଦପ୍ରକରଣର ଶାନ୍ତି ଓ ଧ୍ୱଜ ଉପାଦାନମାନଙ୍କର ନିର୍ବାଚନ ଓ ସଂଯୋଜନା ସ୍ୱତନ୍ତ୍ର । ଉଦାହରଣ ସ୍ୱରୂପ—ରମାକାନ୍ତ ରଥଙ୍କ କବିତାର ନାଟକୀୟ ଅଥଚ ଶୃଙ୍ଖଳିତ ଓ ଲାଳିତ୍ୟପୂର୍ଣ୍ଣ ଗତିଠାରୁ ରାଜେନ୍ଦ୍ର ପଣ୍ଡାଙ୍କ କବିତାରେ ଛନ୍ଦ ଓ ସ୍ୱରର କ୍ଷିପ୍ର ପରିବର୍ତ୍ତନରେ ସୂକ୍ଷ୍ମ ବାସ୍ତବବାଦୀ ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷତା ଯଥେଷ୍ଟ ଭିନ୍ନ । ଆଧୁନିକ ଓଡ଼ିଆ କବିତାର ଛନ୍ଦ ବିଭବ ଏତେ ବିବିଧ ଓ ବିଭିନ୍ନତାରେ ପରିପୁର୍ଣ୍ଣ ଯେ ତାକୁ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଭାବେ କୌଣସି ଗୋଟିଏ ଛନ୍ଦ-ନିୟମର ଅନୁଭୂତି କରିହେବ ନାହିଁ । ଅଥଚ ପ୍ରତିଟି କ୍ଷେତ୍ରରେ ଛନ୍ଦବିନ୍ୟାସର ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟତା ଉଭୟ କଳା ଓ ଚେତନା ଦୃଷ୍ଟିରୁ ଏତେ ଅର୍ଥପୂର୍ଣ୍ଣ ଯେ ତା ପ୍ରତି ସ୍ୱତନ୍ତ୍ର ଦୃଷ୍ଟି ନଦେଇ ସେହି ରଚନାର ଉପଯୁକ୍ତ ଅବବୋଧ ଓ ମୂଲ୍ୟାୟନ ମଧ୍ୟ ସମ୍ଭବ ନୁହେଁ । କୌଣସି କବିତାର ନିର୍ଭୁଲ ଆବୃତ୍ତି କରି ଧ୍ୱଜ ବ୍ୟବସ୍ଥାକୁ ସଠିକଭାବେ ଲକ୍ଷ୍ୟକଲେ ଆମକୁ କବିତାର ଅର୍ଥ ବୁଝିବା ଓ କବିର ଶୈଳୀ ଆଲୋଚନା ପାଇଁ ସୂକ୍ଷ୍ମତା ମିଳିପାରିବ । ନିମ୍ନ ପଞ୍ଚକ୍ତ ଗୁଡ଼ିକୁ ବିଚାର କରାଯାଉ :

ଏ ଦେହର ରକ୍ତ ଖୁବ୍ ଶୀତଳ ଯେହେତୁ

ଅନ୍ୟାୟ ଉତ୍ତପ ଅଛି ଏ ରକ୍ତ ଭିତରେ ।

ପ୍ରତ୍ୟେକ ଉତ୍ତପ ତାର ପୁଅ ଉତ୍ତପକୁ

ଜାଳିଥିଏ, କାକର ପବନ

କୁଆଡୁ ଦ୍ଵାଦ୍ଵ ଆସେ ଓ ଅସ୍ଵରଭବ  
ଅସ୍ତ୍ରୀ, ମନ୍ତ୍ରୀ, ଭୂତ, ଭବିଷ୍ୟତ, ବର୍ତ୍ତମାନ ...

( ରମାକାନ୍ତ ରଥ—“ଶ୍ରୀରାଧା” )

ଉଚ୍ଚତ ପଞ୍ଚକ୍ରମାନଙ୍କରେ “ଶୀତଳ”, “ଉତ୍ତମ”, “ଭୂତ”, “ଭବିଷ୍ୟତ” ଓ “ବର୍ତ୍ତମାନ” ପ୍ରତ୍ୟେକେ ଆପେକ୍ଷିକ ଓ କାଳସୂଚକ ଶବ୍ଦରୂପେ କବିତାରେ ସୁସ୍ପଷ୍ଟ ହୋଇଛନ୍ତି । ଏଗୁଡ଼ିକ ରାଧାଙ୍କ କାଳ ଓ ଭୌତିକ ସ୍ତରରେ ଥିବା ଅପରିପୂର୍ଣ୍ଣତା ତଥା ଖଣ୍ଡିତ ଚେତନାର ଦ୍ୟୋତକ ହୋଇଥାନ୍ତି, ଯାହା ହମବର୍ଦ୍ଧିଷ୍ଣୁ ହୋଇ କାଳହମେ ପୂର୍ଣ୍ଣତା ପାଏ ଓ ଏକ ଶାଶ୍ଵତ କାଳସ୍ଥାନ ସ୍ତରକୁ ଉନ୍ନୀତ ହୁଏ । ଏଠାରେ ଉଲ୍ଲେଖନୀୟ ବିଷୟ ଏହା ଯେ ଉପରୋକ୍ତ କାଳ ଏବଂ ଅବସ୍ଥାବାଚକ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ପାରସ୍ପରିକ ଅର୍ଥଗତ ସମ୍ବନ୍ଧ ସେମାନଙ୍କର ଧ୍ଵନିଗତ ସମ୍ବନ୍ଧ ସହ ସଂଯୋଜିତ ହୋଇଥାଏ । “ଶୀତଳ” ଓ “ଉତ୍ତମ” ଶବ୍ଦ ଦୁଇଟିର ଆପେକ୍ଷିକ ଅର୍ଥଗତ ବୈଷମ୍ୟ ଥିବା ସତ୍ତ୍ୱେ ଏମାନେ ସେହି ଏକ ଦୈହିକ ସତ୍ତ୍ୱର (ଯାହା “ରକ୍ତ” ଦ୍ଵାରା ପ୍ରକଟିତ) ବିଭିନ୍ନ ଅବସ୍ଥା । ଏଣୁ ଏହି ପରି-ପ୍ରେକ୍ଷୀରେ ଏମାନେ ନିଗୂଢ଼ ଭାବେ ସମ୍ପର୍କିତ, ଯାହା ସେମାନଙ୍କର ଧ୍ଵନିଗତ ଲକ୍ଷଣ ଦ୍ଵାରା ମଧ୍ୟ ପ୍ରକଟିତ ହୁଏ । “ଶୀତଳ” (ଶ + ଈ + ତ୍ + ଅ + ଲ୍ + ଅ) ଓ “ଉତ୍ତମ” (ଉ + ଊ + ଅ + ଣ୍ + ଅ)ଙ୍କର ଶେଷରେ ସ୍ଵରବର୍ଣ୍ଣ /ଅ/ ଥିବାରୁ ସେମାନଙ୍କର କିଛିଟା ଧ୍ଵନି ସାମଞ୍ଜସ୍ୟ ରହିଛି । କିନ୍ତୁ ଅପରପକ୍ଷରେ “ଶୀତଳ”ର /ଇ/ ସ୍ଵରବର୍ଣ୍ଣଟି “ଅଗ୍ରସର” ଉ “ଉତ୍ତମ”ର /ଉ/ ପଶ୍ଚାତ୍ସର ଅଟେ । ଅର୍ଥାତ୍, ପ୍ରଥମୋକ୍ତ ସ୍ଵରବର୍ଣ୍ଣଟିର ଉଚ୍ଚାରଣରେ ଓଠ ବସ୍ତୁତ ଥିଲାବେଳେ ଦ୍ଵିତୀୟଟିର ଉଚ୍ଚାରଣରେ ଏହା ଗୋଲ୍‌କୃତ ହୋଇଥାଏ । ଏତଦ୍‌ବ୍ୟତୀତ /ଇ/ର ଉଚ୍ଚାରଣରେ ଜିହ୍ଵାର ଅଗ୍ରଭାଗ ଓ ପଶ୍ଚାତ୍ଭାଗ ଉଚ୍ଚତମ ସ୍ଥିତିରେ ଥିଲାବେଳେ /ଉ/ର ଉଚ୍ଚାରଣରେ ଏହାର ଅଗ୍ରଭାଗ ଓ ପଶ୍ଚାତ୍ଭାଗ ଅପେକ୍ଷାକୃତ ଭାବେ ନିମ୍ନସ୍ଥିତିରେ ରହନ୍ତି । ଏହାଛଡ଼ା “ଶୀତଳ”ର ଦ୍ଵିତୀୟ /ଅ/ ଓ “ଉତ୍ତମ”ର ଦ୍ଵିତୀୟ /ଆ/ ବର୍ଣ୍ଣ-ଗୁଡ଼ିକର ପ୍ରଭେଦ ମଧ୍ୟ ରହିଅଛି । /ଅ/ ପଶ୍ଚାତ୍ସର ବାକ୍ସ ଗୋଲ୍‌କାର ହେଲାବେଳେ /ଆ/ ଅଗ୍ରବକୃତ ଅଗୋଲ୍‌କାର ହୋଇଥାଏ ।<sup>୧</sup> ଏହିସବୁ ଧ୍ଵନିଭେଦକ ଅଭିଲକ୍ଷଣ (phonetic distinctive features) ମାନଙ୍କ ଆଲୋଚନାରୁ ଜଣାପଡ଼େ ଯେ ଧ୍ଵନିଗତ ସାମଞ୍ଜସ୍ୟ ଓ ପ୍ରଭେଦ ଏହି ଦୁଇ ଶବ୍ଦଙ୍କର ଅର୍ଥଗତ ସାମଞ୍ଜସ୍ୟ ଓ ବୈଷମ୍ୟ ସହ ଗୋଟିଏ ସମାନ୍ତରାଳତା ଦୃଷ୍ଟିକୁ ଆଣେ । ଏହି ଦୁଇ ପଞ୍ଚକ୍ରର ଛନ୍ଦ ବର୍ତ୍ତମାନ ବିରୁଦ୍ଧ । ପଞ୍ଚକ୍ର ଦୁଇଟିର ଛନ୍ଦ ନିମ୍ନପ୍ରକାରର ହୋଇପାରେ :—

ଏ ଦେହର ରକ୍ତ ଖୁବ୍ ॥ ଶୀତଳ ଯେହେତୁ ।

ଅନେକ ଉତ୍ତମ ଅଛି ॥ ଏ ରକ୍ତ ଭିତରେ ।

“ରକ୍ତ”, “ଶୀତଳ” ଓ “ଉତ୍ସାହ” ଉପରେ ଉଚ୍ଚାରଣ ଜନିତ ବଳାଘାତ (stress) ପଦ୍ମଥକାରୁ ସେମାନେ ଏହି ଦୁଇଧାତୁରେ ସବୁଠାରୁ ଗୁରୁତ୍ବପୂର୍ଣ୍ଣ ଅର୍ଥଗତ ଉପାଦାନ ରୂପେ ସ୍ପଷ୍ଟ ହୋଇଥାନ୍ତି । ଏହି ସ୍ପଷ୍ଟତା ଦେଖି ସେମାନେ ବିରତିର ଦୁଇ ପାଶ୍ବରେ ରହି ନିଜର ସାମଞ୍ଜସ୍ୟ ଓ ବିରୋଧ ଜନିତ ଅର୍ଥଗତ ସମ୍ପର୍କକୁ ଆହୁରି ଗନ୍ତ କରିଥାନ୍ତି । ସେହିଭଳି “କାକର” ଓ “ପବନ” “କାକରପବନ” ଭାବେ ଉଚ୍ଚାରିତ ହୋଇ ଧ୍ବନିଗତ ସନ୍ଧ (Juncture) ସୃଷ୍ଟିକରି ଗୋଟିଏ ଅର୍ଥଗତ ଉପାଦାନ (ପ୍ରକୃତିର ଏକ ଭୌତିକ ଉପାଦାନ) ବୋଲି ଗୁଞ୍ଜିତ ହୋଇଥାଆନ୍ତି । ଶେଷ ଉଦାହରଣ “ଅଗ୍ନି”, “ମହା”, “ଭୂତ”, “ଭବିଷ୍ୟତ”, “ବର୍ତ୍ତମାନ” ପଞ୍ଚଶବ୍ଦରେ “ଅଗ୍ନି” ଓ “ମହା” ଯୁକ୍ତାକ୍ଷରଯୁକ୍ତ ହୋଇଥିବାରୁ ଓ ସେମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ କମା(,)ଟିଏ ଥିବାରୁ ଉଚ୍ଚାରଣ ଜନିତ ବଳାଘାତ ଦ୍ବାରା ଦୈନ୍ଦିକ ସ୍ତରରେ ବିଶେଷିତ ଅବସ୍ଥାକୁ ବୁଝାଇଲ ବେଳେ ବିରତିର ଅପରପାଶ୍ବରେ ଥିବା “ଭୂତ”, “ଭବିଷ୍ୟତ” ଓ “ବର୍ତ୍ତମାନ” “ଭୂତଭବିଷ୍ୟତବର୍ତ୍ତମାନ” ଭାବେ ଉଚ୍ଚାରିତ ହୋଇ ଧ୍ବନିଗତ ସନ୍ଧ ସାହାଯ୍ୟରେ ସମୟର ଅବଚ୍ଛିନ୍ନ ଧାରାକୁ ସୂଚିଥାନ୍ତି । ଏଭଳି ଭାବେ ଛନ୍ଦ ବିଭିନ୍ନ ଧ୍ବନିଉପାଦାନ ମାନଙ୍କର ଏକ ଶୃଙ୍ଖଳା ଭାବରେ କେବଳ କବିତାର ଆଙ୍ଗିକକୁ ସୃଷ୍ଟି ଓ ନିୟନ୍ତ୍ରଣ କରିନଥାଏ, ଏହା ମଧ୍ୟ ଅର୍ଥସହ ନିବିଡ଼ ଭାବେ ସମ୍ପର୍କିତ ହୋଇଥାଏ ।

କାବ୍ୟିକ ଭାଷାର ଆଉ ଏକ ମୌଳିକ ବିଶେଷତ୍ବ ପ୍ରତି ସେମାନେ ସ୍ବାକର୍ଷଣ, ଭିକ୍ଷର ସ୍ଥୋଭସ୍ଥି ଓ ସ୍ବାନ୍ ମୁକାବେଭସ୍ଥି ପ୍ରଭୃତି ଫର୍ମାଲିଶ୍ଯ ଭାଷାତତ୍ତ୍ବବିତ୍ ଦୃଷ୍ଟି ଆକର୍ଷଣ କରିଛନ୍ତି । ଏହାର ଏକ ସଞ୍ଚିତ ସୂଚନା ଏଠାରେ ପ୍ରାସଙ୍ଗିକ ହେବ ।

## ୨.୪ ଭାଷା ଉପାଦାନମାନଙ୍କ ପୁନଃପୌନିକତା ଓ ସଂଯୋଜନା

ସ୍ବାକର୍ଷଣ ମତରେ କବିତାରେ ଭାଷା କେବଳ ମାତ୍ର ଅର୍ଥଗତ, ଧ୍ବନିଗତ ଓ ବ୍ୟାଘ୍ରକରଣ ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ବ୍ୟବସ୍ଥାମାନଙ୍କର ବିରୁଦ୍ଧ ଉପରେ ପର୍ଯ୍ୟବସିତ ହୋଇନଥାଏ, ଏସବୁ ଉପାଦାନମାନଙ୍କର ପୁନଃପୌନିକତା (recurrence) ଓ ସଂଯୋଜନାଧର୍ମୀ ପାରସ୍ପରିକ ସମ୍ପର୍କ (combinatory relationship) ଦ୍ବାରା ସୃଷ୍ଟି ଏକ ଅର୍ଥବୋଧକ ପ୍ରସଙ୍ଗ ମଧ୍ୟରେ ଏହା ମଧ୍ୟ ତ୍ରିସ୍ବାଶୀଳ ହୋଇଥାଏ । ତାଙ୍କର ସୁପ୍ରସିଦ୍ଧ ସିଦ୍ଧାନ୍ତ— “The poetic function projects the principle of equivalence from the axis of selection to the axis of combination”<sup>୧୩</sup>— କାବ୍ୟିକ ଭାଷାର ମୌଳିକତା ପ୍ରତିପାଦନ କରିବା ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ କବିର ଶୈଳୀକୁ ଏକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ସଞ୍ଜା ଦେଇଥାଏ । ସ୍ବାକର୍ଷଣ ଉପରେକ୍ତ ଉଚ୍ଚର ଅର୍ଥ ଏହା ଯେ କବି ରଚନା କଲେ ସମୟରେ କେଉଁ ପ୍ରକାରର ଆଭିଧାନିକ, ବ୍ୟାଘ୍ରକରଣ ଓ ଧ୍ବନିଉପାଦାନ ପ୍ରୟୋଗ

କରିବ ସେହି ନିର୍ଣ୍ଣୟ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣତା ଶୈଳୀଗତ । ସାଧାରଣତଃ ବିଭିନ୍ନ ଶ୍ରେଣୀର ଉପାଦାନ-ମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରୁ ସେ କେବଳ ସେହିଗୁଡ଼ିକ ନିର୍ବାଚନ କରେ ଯାହା ବାକ୍ୟ ମଧ୍ୟରେ ସମାନ୍ତରଲତା (parallelism) ଓ ଅର୍ଥଗତ ସମ୍ପର୍କ ସ୍ଥାପନ କରନ୍ତି । ଏହି ସମାନ୍ତରଲତା କ୍ଷେତ୍ରବିଶେଷରେ ସମସ୍ତେ ଓ ବୈଷମ୍ୟଧର୍ମୀ ହୋଇଥାଏ । ଏଣୁ ଆଭ୍ୟାସିକ, ବ୍ୟାକରଣଗତ ଓ ଧ୍ବନି ଉପାଦାନମାନଙ୍କର ନିର୍ବାଚନ paradigmatic axisରେ ହେଲେବେଳେ ଉଚ୍ଛିଷ୍ଟିତ ସମ୍ପର୍କ ସ୍ଥାପନ ଓ ସଂଯୋଜନା syntagmatic axisରେ ହୋଇଥାଏ ।<sup>୧୪</sup>

ଉଦାହରଣ ସ୍ବରୂପ, ସୌଭାଗ୍ୟ ମିଶ୍ରଙ୍କ “ଅନ୍ଧ ମନ୍ତ୍ରମାତୁ” କବିତାକୁ ଏହି ଦୃଷ୍ଟିରୁ ବିଶ୍ଳେଷଣ କରାଯାଉ :

ସବୁଠି ମନ୍ତ୍ର, କଟକରେ, କଦମ୍ବରେ, ଖଟରେ, ଖଳାରେ, ଗୁମାନରେ, ଗରୁଡ଼-ସ୍ତମ୍ଭରେ, ଦଣ୍ଡାରେ, ଦିଅରେ, ଚେରରେ, ଚନ୍ଦ୍ରାରେ, ଚକରେ, ଚୁରରେ, ଜାମୁଣ୍ଡେଲରେ, ଜେଲରେ, ଝଡ଼ାପତ୍ରରେ, ଝିଙ୍କାରିର ଶବ୍ଦରେ, ଝିପ ଚନ୍ଦ୍ରରେ, ଟାଙ୍ଗର ମାଟିରେ, ଠାରରେ, ଠିକ୍-ଠ-ବର୍ତ୍ତୁଳ-ଚନ୍ଦ୍ରାନନରେ, ଡାଳରେ, ଡମ୍ବୁରେ, ଡାବୁଣୀରେ, ଡମ୍ବାରେ, ଥାଳରେ, ଥର ପାଣିରେ, ଦା'ରେ, ଦୋକ୍ତାରେ, ଧମକରେ, ଧାନରେ, ନାଳରେ, ନିର୍ବାଣରେ, ପଦ୍ମରେ, ପରାଜୟରେ, ଫାଙ୍କା ଶେଉଟରେ, ଫଳରେ, ବଣିରେ, ବିବାଦରେ, ଭୋରରେ, ଭୟରେ, ମେଘରେ, ମନ୍ଦିରରେ, ଯୋନିରେ, ଯାହାରେ, ରତିରେ, ରେରେକାରରେ, ଲେଉଟରେ, ଲଭରେ, ବୃହସ୍ପତି ଓ ବେଶ୍ୟା, ଶାନ୍ତି, ଶୋକ, ସବୁଠି ସମସ୍ତଙ୍କଠି, ମନ୍ତ୍ର, ମନ୍ତ୍ର, ସୋଦରଠି, ସମୁଦ୍ରଠି, ଖୋଳକଳା ଓ ଶସ୍ତ୍ରୀ; ହୋମରେ, ହନନରେ, ଛତାରେ ଛମାରେ ସବୁଠି ମନ୍ତ୍ର, ଫୁଲରେ ଓ କୁଣ୍ଠାଗୋରୀର ଘା'ରେ ।

ଏଠାରେ “କଟକରେ” ଠାରୁ ଆରମ୍ଭ କରି “ସମାରେ” ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଆମେ ଓଡ଼ିଆ ବର୍ଣ୍ଣମାଳାର “କ” ଠାରୁ ନିମ୍ନଶ୍ରେଣୀ “କ୍ଷ” ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ପ୍ରାୟ ସମସ୍ତ ବ୍ୟଞ୍ଜନବର୍ଣ୍ଣ ଓ ବିଭିନ୍ନ ସ୍ବରବର୍ଣ୍ଣର ସଂଯୋଗରେ ସୃଷ୍ଟ ଶବ୍ଦ-ସୌଧିକୂଳିନୀ କରିଥାଉ । ଏଠାରେ ଆଦ୍ୟ ଅକ୍ଷରକୁ ସମାନ ରଖି ସମ୍ପର୍କିତ ଶବ୍ଦକୁ ଏକ ସୁରାଳ-ଶବ୍ଦର ପାରସ୍ପରିକତାରେ ବାନ୍ଧି ରଖା-ଯାଇଛି । ଏହାକୁ ଆମର ଅଲଙ୍କାରିକମାନେ କେବଳ “ଅନୁପ୍ରାସ” ଓ “ସମକ” ଭାବେ ବିଶ୍ଳେଷଣ କରିବେ ଏବଂ ଫଳତଃ ଏମାନଙ୍କର ତାତ୍ପର୍ଯ୍ୟ ମୂର୍ଖତା ଅର୍ଥବୋଧକ ଛିନ୍ନ-ଶୀଳତାରେ ଏବଂ ଗୀତିମୟତାରେ ସୀମିତ ରହିଯିବ । କବିତାରେ ନିହିତ ସେହି ଧ୍ବନି-ସଜ୍ଜାର ଗନ୍ତରରେ ଅର୍ଥ ଖୋଜିବାକୁ ଚଲେ ଉତ୍କଳ ପଞ୍ଚୁକ୍ତିମାନଙ୍କରେ ଅନୁପ୍ରାସ ଓ ସମକ ଯୋଡ଼ି ସମତୁଲ୍ୟତା ନିୟମ (principle of equivalence) ଦ୍ବାରା ନିୟନ୍ତ୍ରିତ ହୋଇ ସାଦୃଶ୍ୟ ଓ ବୈଷମ୍ୟଜଡ଼ିତ ଧ୍ବନିନିର୍ମିତ ସୃଷ୍ଟି କରନ୍ତି ଯାହା ଅଧିକ ଗୁରୁତ୍ବପୂର୍ଣ୍ଣ ମନେ ହେବ । ଏହି ଧ୍ବନିଗତ ପୁନଃପୌନିକତା ଏକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଅର୍ଥବୋଧକ ପ୍ରସଙ୍ଗ ସୃଷ୍ଟି

କରେ । ଶବ୍ଦଗୁଡ଼ିକର ଶ୍ରେଣୀତ ଫଳ, ଅନୁପ୍ରାସ ତଥା ଯମକର ଆଧିକ୍ୟ ଓ କମା (,)ର ବହୁଳତା ଯୋଗୁଁ ଛନ୍ଦର ଗତି ବାରମ୍ବାର ପ୍ରତିହତ ହୁଏ, ଏବଂ ପଠନ ସମୟରେ ସାମୟିକ କ୍ଳାନ୍ତିବୋଧ ଓ ଅଣନିଶ୍ଚିନ୍ତା ହୋଇପଡ଼ିବାର ଏକ ଅନୁଭୂତି ମଧ୍ୟ ଆସେ । ଶବ୍ଦ-ମଙ୍କାଟିରେ ରହିଥିବା ପାରସ୍ପରିକ ବିରୋଧାଭାସର ଫମୋନ୍‌ଡର ଶୀର୍ଷ (climax)ରେ ଆସେ “ଫୁଲରେ” ଓ “କୁଣ୍ଠିରୋଗୀର ଘା’ରେ” । ଏମାନଙ୍କୁ ବିଚାର କଲେ ମନେହୁଏ ଏସବୁ ଜୀବନର ପରସ୍ପର-ବିରୋଧୀ ପରିସ୍ଥିତି ଓ ଅନୁଭୂତିରେ ଅବରୁଦ୍ଧ ହୋଇପଡ଼ିବା ଅବସ୍ଥାର ଏକ ସାଙ୍କେତିକ ପ୍ରତିଲିପି ମାତ୍ର । ତଥାପି ଏହି କ୍ଳାନ୍ତିକର ଅବରୁଦ୍ଧ ଜୀବନରେ ସ୍ବାଦ ଓ ସାର୍ଥକତାର ମହ୍ନ ରହିଛି, ଏବଂ ସେ ମହ୍ନ ସବୁକିଛି ପରିସ୍ଥିତି ଓ ଅନୁଭୂତିରେ ପୂରି ରହିଛି ଯାହାକୁ ଖୋଜି ନେବାକୁ ହେବ ଅନ୍ଧ ମହ୍ନମାଣ୍ଡ ପରି । କାରଣ ଅନ୍ଧ ହେବା ଅର୍ଥ ଜୀବନର ବିବାଦମୂଳକ, ବୈଷମ୍ୟଜଡ଼ିତ ଓ ପରସ୍ପର ବିରୋଧୀ ଅବସ୍ଥାମାନଙ୍କୁ ଅବଲ୍ଲ କରିବା ମନେହୁଏ । କବିତାର ଏହି ଅର୍ଥଟି ଉପନିଷଦୀୟ ଭୂସ୍ୱୋଦର୍ଶନ ଓ ଅନୁଭୂତିର ଏକ ଆଧୁନିକ ସମ୍ବରଣରେ ନିହିତ । ପରିବର୍ତ୍ତନଶୀଳତାରେ ଅପରିବର୍ତ୍ତନୀୟତା ଓ ବୈଷମ୍ୟରେ ସହୃଦୟ ସନ୍ତାନ ଏକ ପ୍ରଶସ୍ତ ଭୂସ୍ୱୋଦୃଷ୍ଟିରେ ଥାଏ ଯାହା ଅନ୍ଧତ୍ୱରେ ହିଁ ଉପଲବ୍ଧ ! ଏହି ଅସମ୍ଭବ ସତ୍ୟ କବିତାର ଅର୍ଥଗତ ପ୍ରସଙ୍ଗର କେନ୍ଦ୍ରବିନ୍ଦୁ ହୋଇ ସାଦୃଶ୍ୟ ଓ ବୈଷମ୍ୟଜଡ଼ିତ ଧ୍ବନିଉପାଦାନ ମାନଙ୍କର ଫଳ ସୃଷ୍ଟି କରିଥାଏ ।

## ୨.୫ ଭାଷା ଉପାଦାନମାନଙ୍କର ପୁରୋବର୍ତ୍ତୀକରଣ

ଉପରୋକ୍ତ ଆଲୋଚନାରୁ ଜଣାଯାଏ ଯେ କବି ସମଗ୍ରାଧୁନିଗତ ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ବହୁଳ ବ୍ୟବହାର କରି ସେମାନଙ୍କର ପୁରୋବର୍ତ୍ତୀକରଣ (foregrounding) ଘଟାଇଛନ୍ତି । ପୁରୋବର୍ତ୍ତୀକରଣର ଅର୍ଥ ହେଲା ବହୁଳ ବ୍ୟବହାର ଓ ପୁନଃପୌନିକତା ଦ୍ୱାରା ବିଭିନ୍ନ ଭାଷାଉପାଦାନମାନଙ୍କୁ ସେମାନଙ୍କ ପୃଷ୍ଠଭୂମିର ଆଗକୁ ନେଇଆସି ପାଠକଙ୍କର ଦୃଷ୍ଟି ଆକର୍ଷଣ କରାଇବା ।<sup>୧୫</sup> କବିତାରେ ଆମେ ଧ୍ବନିଉପାଦାନ ବ୍ୟବହାର ସମଗ୍ରାଧୁନି ଆଭିଧାନିକ ଓ ବାକ୍ୟପ୍ରକରଣ ବ୍ୟବସ୍ଥାମାନଙ୍କର ବହୁଳ ବ୍ୟବହାର ଓ ପୁନଃପୌନିକତା ଦ୍ୱାରା ପୁରୋବର୍ତ୍ତୀକରଣ ଦେଖିବାକୁ ପାଉଁ । ନିମ୍ନଲିଖିତ କାବ୍ୟାଂଶଟିକୁ ବିଚାରକୁ ନିଆଯାଉ—

ଆସିଛି ମୁଁ ଆସିଛି !  
 ଦୁଃଖର ଦୁର୍ଭେଦ୍ୟ ପ୍ରାଣୀର ଭାଙ୍ଗି  
 ମୁଁ ଆସିଛି,  
 କୃମିକାଟର ଉଲଙ୍ଘ ଉଲ୍ଲାସ ଚିରି  
 ମୁଁ ଆସିଛି,



ଲଳିତରେ ଭବିଷ୍ୟତର ଉତ୍କଳାର୍ଥ ଲିପି ଦେଖ

ସ୍ଫୁଲ୍ଲିଙ୍ଗର ଚଳୋମି

ମୁଁ ଆସିଛି .....

( ଅନନ୍ତ ପଟ୍ଟନାୟକ—“ଆସିଛି, ମୁଁ ଆସିଛି” )

ଏହି କେତୋଟି ପଞ୍ଚୁକ୍ତିରେ “ଦୁଃଖର...ଭାଙ୍ଗି”, “କୃମିଜାତର...ବିର” ଓ “ଭବିଷ୍ୟତର... ଦେଖ” ଆଦି ତିନୋଟି ଏକାପ୍ରକାରର କ୍ରିୟା ବିଶେଷଣାତ୍ମକ ପଦବନ୍ଧ (adverbial phrases) ପୁନଃପୌନିକତା ଦ୍ଵାରା ପୁରୋବର୍ତ୍ତୀକୃତ ହୋଇଛନ୍ତି । ପୁଣି “ମୁଁ ଆସିଛି”ର ପୁନରୁକ୍ତି ମଧ୍ୟ ଘଟିଛି । ଏହା ସମାପିକା କ୍ରିୟା ସମ୍ବଳିତ ଏକ ବାକ୍ୟାଂଶ ଯାହାର ପୂର୍ଣ୍ଣ ବକ୍ତବ୍ୟ ଉପରେକ୍ତ କ୍ରିୟାବିଶେଷଣାତ୍ମକ ପଦବନ୍ଧ ମାନଙ୍କ ସଂଯୋଗରେ ପ୍ରକାଶ ପାଇଥାଏ । ଏସବୁ ଭାବେ ବାକ୍ୟ ପ୍ରକରଣ ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ବ୍ୟବସ୍ଥା ମାନଙ୍କର ପୁରୋବର୍ତ୍ତୀକରଣ ଘଟେ ।

କବିତାଟିରେ କେତେକ ଆଭିଧାନିକ ଉପାଦାନମାନଙ୍କର ପୁରୋବର୍ତ୍ତୀକରଣ ମଧ୍ୟ ଦେଖିବାକୁ ମିଳିଥାଏ ! ଏଠାରେ ଆଭିଧାନିକ ଉପାଦାନ କହିଲେ କେତୋଟି ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଅର୍ଥବୋଧକ ଶବ୍ଦକୁ ବୁଝାଏ ଯେଉଁମାନେ ପୁନଃପୌନିକ ଭାବେ କବିତାଟିରେ ରହିଛନ୍ତି, ଯଥା—“ସ୍ଫୁଲ୍ଲିଙ୍ଗର ଚଳୋମି”, “ଦୃଢ଼କମ୍ପର ଜଳଦଳି ବର୍ତ୍ତୀ”, “ସ୍ଵାଗର ଅଧୀତା ମୁଁ ସୂର୍ଯ୍ୟ”, “ଜ୍ୟୋତର ମନ୍ଦାର ମୁଁ ସୂର୍ଯ୍ୟ”, “ସ୍ନେହର ପ୍ରତିଭୁ ମୁଁ ଚନ୍ଦ୍ର” ଓ “ପ୍ରୀତିର କନ୍ଦୁକ ମୁଁ ଚନ୍ଦ୍ର” ଏବଂ ଆହୁରି ଅନେକ । ପୁ ପ୍ରକର ଦ୍ଵିତୀୟ ବିଭାଗରେ କେତୋଟି ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ କବିତାର ଭାଷା ଉପାଦାନ ମାନଙ୍କ ପୁରୋବର୍ତ୍ତୀକରଣ ଓ ସେମାନଙ୍କ ସଂଯୋଜନାରେ ସ୍ଫୁଟ ଅର୍ଥବୋଧକ ପ୍ରସଙ୍ଗର ଅଧିକ ବିସ୍ତୃତ ବିବରଣ କରାଯାଏ ।

ଏହି ପ୍ରସଙ୍ଗରେ ମନେ ରଖିବାକୁ ହେବ ଯେ କୌଣସି କବିତାରେ ସେହି ଏକ ସମୟରେ ଧ୍ଵନିଗତ, ବ୍ୟାକରଣଗତ ଓ ଆଭିଧାନିକ ବ୍ୟବସ୍ଥାମାନଙ୍କର ପୁରୋବର୍ତ୍ତୀକରଣ ପ୍ରକୃତପକ୍ଷେ ଅସମ୍ଭବ । କବିତାରେ ଏମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରୁ କେବଳ ଗୋଟିଏ ଶ୍ରେଣୀର ଉପାଦାନ ଗୁରୁତ୍ଵପୂର୍ଣ୍ଣ ହୋଇ ପୁରୋବର୍ତ୍ତୀକୃତ ହୁଅନ୍ତି, ଏବଂ ଅନ୍ୟ ଉପାଦାନମାନ ସେମାନଙ୍କର ସ୍ଫୁଟ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟତା ସତ୍ତ୍ୱେ ପୁରୋବର୍ତ୍ତୀକୃତ ଉପାଦାନ ଗୁଡ଼ିକର ଶୃଙ୍ଖଳା ଦ୍ଵାରା ନିୟନ୍ତ୍ରିତ ହୁଅନ୍ତି । ଉଦାହରଣ ସ୍ଵରୂପ, କୌଣସି କବିତାରେ ବ୍ୟାକରଣଗତ ଉପାଦାନ ଗୁଡ଼ିକ ଖୁବ୍ ଗୁରୁତ୍ଵପୂର୍ଣ୍ଣ ହୋଇ ପୁରୋବର୍ତ୍ତୀକୃତ ହେଲେ ଧ୍ଵନିଗତ ଓ ଆଭିଧାନିକ ଉପାଦାନମାନଙ୍କର ସଂଯୋଜନା ସେହି ପୁରୋବର୍ତ୍ତୀକୃତ ଉପାଦାନ ମାନଙ୍କ ଶୃଙ୍ଖଳା ଦ୍ଵାରା ପ୍ରଭାବିତ ହେବାର ଲକ୍ଷ୍ୟ କରାଯାଏ । ଏଣୁ ଏ କ୍ଷେତ୍ରରେ ପୁରୋବର୍ତ୍ତୀକରଣ ଏକଦିଗ-ଭିତ୍ତି (Unidirectional) ହୋଇଥାଏ । କିନ୍ତୁ କ୍ଷେତ୍ରବିଶେଷରେ ଏହି ବ୍ୟବସ୍ଥା ମାନଙ୍କ ଭିତରେ ପାରସ୍ପରିକ ପ୍ରତିଯୁକ୍ତି ଓ ଏକ ପ୍ରକାରର ଆକର୍ଷ-ବିକର୍ଷ ବା ଟେନ୍ସନ୍

ମଧ୍ୟ ସୃଷ୍ଟି ହୋଇଥାଏ । ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଆଲୋଚିତ “ଶ୍ରୀରାଧା”ର କୋଡ଼ିଏ ନମ୍ବର କବିତାଟି ଧ୍ବନିଗତ ବ୍ୟସ୍ତବା ଓ ଛନ୍ଦର ବିଭିନ୍ନ ଉପାଦାନମାନଙ୍କର ସଂଯୋଜନା ବା ବିନ୍ୟାସ ନିୟନ୍ତ୍ରିତ କଲବେଳେ “ପ୍ରତିମା ନାୟକ” କବିତା (ଯାହାର ବିଶଦ ଆଲୋଚନା ଦ୍ବିତୀୟ ବିଭାଗରେ କରାଯାଇଛି)ରେ ଛନ୍ଦ ଓ ଆଭିଧାନିକ ଉପାଦାନ ତଥା ବାକ୍ୟପ୍ରକରଣ ବ୍ୟବସ୍ଥାର ଏକ ଆକର୍ଷ-ବିକର୍ଷ ପ୍ରତିଯୁକ୍ତି ବିଷୟବସ୍ତୁ ଏବଂ ଭାବ ବିନ୍ୟାସକୁ ନିୟନ୍ତ୍ରିତ କରେ ।

ଏହି ଆଲୋଚନାଟି ଅନ୍ୟଏକ ମୋଡ଼ ନେବା ପୁରୁଷ ସାହିତ୍ୟିକ ଭାଷାର ପ୍ରସଙ୍ଗବଦ୍ଧ ଅର୍ଥପୂର୍ଣ୍ଣତା ଓ ଶୈଳୀର କେତେକ ଉନ୍ନତ ଆଲମ୍ବନ ତଥା ଏହାର ଭୂମିକା ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଆଜିକା ଦୃଷ୍ଟିକୋଣରୁ ଯେଉଁ ଆଲୋଚନା କରାଯାଇଛି, ତାକୁ ସଂକ୍ଷେପରେ ପୁଣିଥରେ ସୂଚକ ଦେବା ଆବଶ୍ୟକ ହେବ । ମୁଖ୍ୟତଃ ହେଲେ, ସାହିତ୍ୟର ଭାଷାସୃଷ୍ଟି ଅନେକ କ୍ଷେତ୍ରରେ ସାଧାରଣଭାଷାର ବିଭିନ୍ନ ନିୟମମାନଙ୍କଠାରୁ ବିଚ୍ୟୁତ ଉପରେ ପର୍ଯ୍ୟବସିତ ହୋଇଥାଏ । ଏହି ବିଚ୍ୟୁତ ଅର୍ଥ ଓ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ କଳାତ୍ମକ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ସାଧନ ପାଇଁ ପ୍ରୟୋଗ ହେଉଥିବାରୁ ଏହା ଶୈଳୀଗତ ଅଟେ । ଭାଷାବିନ୍ୟାସ ଶୈଳୀଗତ ନିର୍ଦ୍ଧାରଣ ଦ୍ବାରା ବିଚ୍ୟୁତ ଉପାଦାନମାନଙ୍କର ସାଦୃଶ୍ୟ ଓ ବୈଷମ୍ୟ ଜଡ଼ିତ ସମ୍ପର୍କମାନଙ୍କର କୁଶଳ ଅବତାରଣା ବା ପୁରୋଦ୍ଦୀପକରଣ, ଏବଂ ଏହାଦ୍ବାରା କୌଣସି କବିତାର ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ପ୍ରକାଶ୍ୟର୍ଥୀ ଶବ୍ଦର ସୃଷ୍ଟି ବ୍ୟାଖ୍ୟା ପାଇଁ ମୂଳଦାନ ତଥ୍ୟ ସମାଲୋଚକକୁ ଦେଇଥାଏ । ଶୈଳୀ ଯେହେତୁ କବିତାର ଗଠନଧର୍ମ ଓ ପ୍ରକାଶଭଙ୍ଗୀର ଭିତ୍ତିଭୂମି, ଏହା କବିତାର ଅର୍ଥ ଓ ତାତ୍ପର୍ଯ୍ୟ ସହ ଅଙ୍ଗୀ ଭାବେ ଜଡ଼ିତ ।

ସାହିତ୍ୟ ଭାଷା ମଧ୍ୟରେ ଆମର ବାସ୍ତବଜୀବନ ଅନୁଭୂତି ଉପରେ ଏକ ସାମ୍ପେଦନିକ ଶୃଙ୍ଖଳା (perceptual order) ଆବେଶିତ କରେ । ଆମର ଯାବତୀୟ ଶରଣାୟତ୍ତା ଓ ବିକ୍ଷିପ୍ତ ଅନୁଭୂତି ସମୂହ, ହର୍ଷ, ବିଷାଦ, ଭୟ, ପ୍ରେମ, ବିଦ୍ରୋହ ଓ ଅଭିମାନ ଇତ୍ୟାଦି ସମସ୍ତ ପ୍ରକାରର ଭାବାବସ୍ଥାର ବିଶିଷ୍ଟ ଆବର୍ତ୍ତ; ଏବଂ ଜୀବନରେ ମନୋବୈଜ୍ଞାନିକ ତଥା ବୌଦ୍ଧିକ ସ୍ତରରେ ହେଉଥିବା ଭାଷଣ ଆଲୋଚନ ଉପରେ ଏକ ସୁବ୍ୟବସ୍ଥିତ ଏବଂ ଘର୍ଭସ୍ଥାୟୀ ଦୃଷ୍ଟିଭଙ୍ଗୀ ତଥା ମୂଳବୋଧ ସୃଷ୍ଟିକରିବା ଏହାର କାର୍ଯ୍ୟ । ଏସବୁର ସୃଷ୍ଟି ଯେହେତୁ କବିର ନିଜସ୍ବ ସମ୍ପେଦନ ଓ ପ୍ରକାଶମୂର୍ତ୍ତୀ ଭଙ୍ଗୀ ଉପରେ ନିର୍ଭରଶୀଳ ଓ ଯେହେତୁ ତାହା ଭାଷାକୌଶଳ ଦ୍ବାରା ମୂର୍ତ୍ତି ହୋଇଥାଏ, ଆମେ ଶର୍କ୍ଷିତ ଓ ମେନ୍ଦୁଙ୍କ ସହ ଏକମତ ହେବା ଯେ ଶୈଳୀ କେବଳ ମାତ୍ର ପ୍ରକାଶ୍ୟର୍ଥୀ ନିର୍ଦ୍ଧାରଣ ନୁହେଁ, ଏହା ମଧ୍ୟ ଏକ ବୋଧଗତ ନିର୍ଦ୍ଧାରଣ (epistemic choice) ।

## ୨.୭ ବ୍ୟକ୍ତିଶୈଳୀ ଓ ଘୃଣଶୈଳୀ

ଶୈଳୀରେ ବ୍ୟକ୍ତିତ୍ବ ଉପାଦାନଟିଏ ନିଶ୍ଚିତ ପକ୍ଷେ ରହିଛି, କିନ୍ତୁ କବି ଜଣେ ବ୍ୟକ୍ତିବିଶେଷ ଭାବରେ ମଧ୍ୟ ଚିନ୍ତିତ୍ରୀସର ପ୍ରବାହରେ ପରମ୍ପରା ଧାରାରେ ଏକ ଅଙ୍ଗୀଭୂତ

ସତ୍ତ୍ୱ । ସାଧାରଣ ଭାଷାର ଗୁଣ ଓ ସାହିତ୍ୟିକ ପରମ୍ପରାରେ ହିଁ କବିର ଶୈଳୀଗତ ସ୍ୱାତନ୍ତ୍ର୍ୟକୁ ବୁଝିହୁଏ । ତାହାର ରଚନାରେ ଆଭିଧାନିକ, ବ୍ୟାକରଣଗତ ଓ ଧ୍ୱନିଗତ ଉପାଦାନ ଇତ୍ୟାଦିର ନିର୍ଦ୍ଧାରଣ ଓ ସଂଯୋଜନା ବିରୁଦ୍ଧଧର୍ମୀ ହେଲେ ସୁଦ୍ଧା ତାହା ସମସାମୟିକ ଭାଷାପରମ୍ପରା ଓ ସାହିତ୍ୟିକ ପରମ୍ପରାର ଅନ୍ତର୍ଭୁକ୍ତ । ବ୍ୟକ୍ତିନିଷ୍ଠ ଶୈଳୀକୁ ଯୁଗଧର୍ମୀ ଶୈଳୀ ବା ଯୁଗଶୈଳୀ (period style)ର ଏକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଅଭିପ୍ରକାଶ ଭାବେ ମଧ୍ୟ ଗ୍ରହଣ କରାଯାଇପାରେ ।<sup>୧୭</sup> କୌଣସି ଏକ କାଳର ସାମାଜିକ, ରାଜନୈତିକ ତଥା ଅର୍ଥନୈତିକ ଅବସ୍ଥା, ଆନୁଷ୍ଠାନିକ ଶିକ୍ଷାର ପ୍ରସାର, ଭାଷାର ସାମାଜିକ ଓ ସାଂସ୍କୃତିକ ସ୍ଥିତି ଓ ସଂସ୍ପର୍ଶର ସେହି ପରିପ୍ରେକ୍ଷାରେ ଉତ୍କଳାଳୀନ ସାହିତ୍ୟର ମାନ ଓ ଆଭିମୁଖ୍ୟ, ସାହିତ୍ୟିକ ରୂପ ଇତ୍ୟାଦି ସେହି ସମୟର ଯୁଗଶୈଳୀକୁ ନିୟନ୍ତ୍ରିତ କରନ୍ତି । ଯେକୌଣସି କାଳରେ ସାହିତ୍ୟର ସେହି ବିଭାବ ବା genre (ଯାହାକୁ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଭାବସୂତ୍ର ଓ କଳାତ୍ମକ ମାନ ଉପରେ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ଶୈଳୀ-ଶ୍ରେଣୀ ବୋଲି କୁହାଯାଇପାରେ) ଗୁଡ଼ିକ ଲୋକପ୍ରିୟ ହୁଅନ୍ତି ଯାହା ସମକାଳୀନ ଯୁଗଶୈଳୀର ଅନୁବର୍ତ୍ତୀ । ଯୁଗ-ଶୈଳୀ ଐତିହାସିକ ପ୍ରବାହରେ ପରିବର୍ତ୍ତନଶୀଳ ହୋଇଥାଏ, ଏବଂ ତାହା ଇତିହାସର ପ୍ରତଟି ପର୍ଯ୍ୟାୟରେ କବିର ବ୍ୟକ୍ତିସତ୍ତ୍ୱର ସ୍ୱାତନ୍ତ୍ର୍ୟକୁ ସ୍ୱରୂପିତ୍ୱ ବା ଶୈଳୀକୁ ପ୍ରଭାବିତ କରିଥାଏ । ଅନ୍ୟତ୍ରୁଷ୍ଟିରୁ ଦେଖିବାକୁ ଗଲେ ଇତିହାସର ପ୍ରତଟି ପର୍ଯ୍ୟାୟରେ ପ୍ରଚଳିତ ଭାଷାର ଗତି ଓ ସାହିତ୍ୟିକ ପରମ୍ପରା ସହତ କବିର ଏକ ସୃଷ୍ଟିଶୀଳ ସମ୍ପର୍କ ଓ ସଂଘର୍ଷ ରୂପାୟିତ ହୁଏ ତାର ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଶୈଳୀ ସୃଷ୍ଟିରେ । ଏଣୁ କୌଣସି ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ସାହିତ୍ୟିକ ଶୈଳୀର ତାତ୍ପର୍ଯ୍ୟର ଅବବୋଧ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଯୁଗଶୈଳୀର ପରିପ୍ରେକ୍ଷାରେ ହିଁ ସମ୍ଭବପର ହୁଏ ।

## ୨.୨ ଭାଷାନିବନ୍ଧ ପାଠ୍ୟବସ୍ତୁ ଓ କଥନିକା

ତାତ୍ତ୍ୱିକ ସାହିତ୍ୟ ଆଲୋଚନାରେ ସାହିତ୍ୟ କୃତିକୁ ମୁଖ୍ୟତଃ ଦୁଇଟି ଦୃଷ୍ଟିକୋଣରୁ ଦେଖାଯାଇପାରେ । ଏହି ଦୁଇ ଦୃଷ୍ଟିକୋଣ “ପାଠ୍ୟବସ୍ତୁ” ଓ “କଥନିକା” ସମ୍ପର୍କିତ ହୋଇପାରେ । ପାଠ୍ୟବସ୍ତୁ ଭାବେ ସାହିତ୍ୟକୃତି ଗ୍ରହଣ କରିବାର ଅର୍ଥ ଏହାର ବସ୍ତୁସତ୍ତ୍ୱ ବା ଶାବ୍ଦିକ ସଂଯୋଜନାର ଏକ ମୂର୍ତ୍ତି ବ୍ୟବସ୍ଥାକୁ ସ୍ୱୀକୃତି ଦେବା । ଏହି ଦୃଷ୍ଟିକୋଣରୁ ସାହିତ୍ୟ ଆଲୋଚନା କିମ୍ବା ଶୈଳୀତାତ୍ତ୍ୱିକ ସମାଲୋଚନା ଏକ ଆସ୍ଥାନୁବକ ଓ ଆସ୍ଥ-ସମ୍ପର୍କିତ ପଠନୀୟ ବସ୍ତୁସତ୍ତ୍ୱ (text)ର ଆଲୋଚନାକୁ ବୁଝାଏ । “କଥନିକା” ବା discourseର ଦୃଷ୍ଟିକୋଣରୁ ସାହିତ୍ୟକୁ ଆନ୍ତର୍ବ୍ୟକ୍ତିକ, ଆନ୍ତରାନ୍ତରାଳ ଓ ଆନ୍ତରାଶାସ୍ତ୍ରୀକ କ୍ଷେତ୍ରରେ ପାରସ୍ପରିକ ଆଦାନ ପ୍ରଦାନର ନିୟମା ଭାବେ ବୁଝିନେବାକୁ ହୁଏ । ପାଠ୍ୟବସ୍ତୁନିଷ୍ଠ ସମାଲୋଚନା “ଅର୍ଥ”କୁ ଉପାର ବିଭିନ୍ନ ଉପାଦାନମାନଙ୍କ ଗଠନ ପ୍ରଣାଳୀ ବା ସଂରଚନା ମଧ୍ୟରେ ଠାବ କଲବେଳେ, ସାହିତ୍ୟକୁ “କଥନିକା” ଦୃଷ୍ଟିକୋଣରୁ ଦେଖୁଥିବା ସମାଲୋଚନା ବିଭିନ୍ନ ସାମାଜିକ, ସାଂସ୍କୃତିକ ଓ ରାଜନୈତିକ ବ୍ୟବସ୍ଥାରେ ରହିଥିବା

ମତବାଦ, ଆଦର୍ଶ ଓ ଦୃଷ୍ଟିକୋଣର ପ୍ରସଙ୍ଗରେ ସମ୍ପାଦିତ ହେଉଥିବା ଆଦାନ ପ୍ରଦାନର ସାଙ୍କେତିକ ଚିହ୍ନରେ ‘ଅର୍ଥ’କୁ ଖୋଜିଥାନ୍ତି । ସବଣ ବର୍ଣ୍ଣନାଧର୍ମୀ ମଡେଲରେ ଶୈଳୀ ଆଲୋଚନା କରୁଥିବାରୁ ଉପସ୍ଥିତ ଲେଖାଟି ସେହି ଫର୍ମାଲିଷ୍ଟିକ ଧାରଣା ଉପରେ ପର୍ଯ୍ୟବସିତ ହୋଇ ପାଠ୍ୟବସ୍ତୁନିଷ୍ଠ ହୋଇପଡ଼ିଛି । ସେହିହେତୁ “କଥନକା”ର ଜଟିଳ ଚତୁର୍ଦ୍ଦଶିକା ଏଠାରେ ପ୍ରତିଫଳିତ ହୋଇନାହିଁ । କିନ୍ତୁ ଏହି ଅଭାବ ପ୍ରତି ଲେଖାଟି ଯଥେଷ୍ଟ ସଚେତନ ଯାହାର ସୂଚନା “ପ୍ରାନ୍ତ-କଥନ”ରେ ନିବଦ୍ଧ । ତେବେ ‘କଥନକା’ କ’ଣ ତାର ଏକ ସ୍ଥୂଳ ସୂଚନା ଏଠାରେ ଦିଆଯାଇପାରେ ।

ସମାଜଭାଷ୍ଟ୍ରିକ ଭାଷାବିଜ୍ଞାନ (socio-linguistics) ପରିପ୍ରେକ୍ଷୀରେ ଭାଷାକୁ କେବଳ ସାମାଜିକ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଭାବ୍ୟସରଣର ମାଧ୍ୟମ ଭାବେ ଗ୍ରହଣ ନ କରି ଆନ୍ତର୍ବ୍ୟକ୍ତିକ ପ୍ରସଙ୍ଗ (inter-personal context) ରେ ସାମାଜିକ ଆଚରଣ ଓ ସାଙ୍କେତିକ ମାଧ୍ୟମରେ ଏକ ପାରସ୍ପରିକ ସାମାଜିକ ଚିହ୍ନ ରୂପେ ଆଲୋଚନା କରାଯାଏ । ଭାଷା ମାଧ୍ୟମରେ ହିଁ ପ୍ରତିଟି ବ୍ୟକ୍ତି ଅନ୍ୟ ବ୍ୟକ୍ତି, ଗୋଷ୍ଠୀ ଓ ସମାଜ ସହ ଯୋଗସୂତ୍ର ରକ୍ଷାକରେ ଓ ନିଜକୁ ଏକ ସାମାଜିକ ପ୍ରାଣୀ ଭାବେ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ କରାଏ । ସମାଜରେ ଥିବା ବିଭିନ୍ନ ରାଜନୈତିକ, ଅର୍ଥନୈତିକ, ବ୍ୟବସାୟିକ ଓ ସାଂସ୍କୃତିକ ବ୍ୟବସ୍ଥାମାନଙ୍କର ଅନୁବର୍ତ୍ତୀ ହୋଇ ବ୍ୟକ୍ତିବିଶେଷ ବିଭିନ୍ନ ରାଜନୈତିକ, ସାମାଜିକ, ବ୍ୟବସାୟିକ ଭୂମିକାମାନ ଗ୍ରହଣ କରେ, ଏବଂ ପ୍ରତିଟି କ୍ଷେତ୍ରରେ ଭାଷାର ଯଥୋଚିତ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଘଟାଇ ତାକୁ ସାମାଜିକ ସହାବସ୍ଥାନର ସହାୟକ ଭାବେ ଗ୍ରହଣ କରିଥାଏ । ଏଣୁ ଭାଷାର ଆଜିକ ମଧ୍ୟରେ ସମଗ୍ର ସାମାଜିକ ବ୍ୟବସ୍ଥା ପ୍ରତିଫଳିତ ହୁଏ । ଏହା ସମ୍ବନ୍ଧରେ ସମାଜଭାଷ୍ଟ୍ରିକ ଭାଷାବିଜ୍ଞାନମାନେ ଅନେକ ଗବେଷଣାତ୍ମକ ତଥ୍ୟ ପରିବେଷଣ କରିଛନ୍ତି । ସେମାନଙ୍କ ମତରେ ‘ଅର୍ଥ’ (meaning) ଭାଷାର ଆଜିକ ମଧ୍ୟରେ ଆବଦ୍ଧ ନଥାଏ । ବରଂ ସାମାଜିକ କ୍ଷେତ୍ରରେ ବିଭିନ୍ନ ଆନ୍ତର୍ବ୍ୟକ୍ତିକ ପ୍ରସଙ୍ଗମାନଙ୍କରେ ବିଭିନ୍ନ ଧରଣର କାର୍ଯ୍ୟ ସମ୍ପାଦନ ମଧ୍ୟ ଦେଇ ତାହା ଚିହ୍ନିତ ହୋଇଥାଏ ।

ସାମାଜିକ ସହାବସ୍ଥାନ କେତୋଟି ପ୍ରଚଳିତ ଓ ସ୍ଥିର ଆଦର୍ଶ, ମୂଲ୍ୟବୋଧ, ଦୃଷ୍ଟିଭଙ୍ଗୀ, ମନୋବୃତ୍ତି ଇତ୍ୟାଦି ଉପରେ ଗଢ଼ିଉଠିଥିବା ଅନୁଷ୍ଠାନମାନଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ନିୟନ୍ତ୍ରିତ ହୁଏ । ସେହି ଭାବରେ ଭାଷା ମଧ୍ୟ ଏସବୁକୁ ନିଜର ଆଜିକ ଓ କାର୍ଯ୍ୟ ସମ୍ପାଦନ ମାଧ୍ୟମରେ ପ୍ରତିଫଳିତ କରାଏ । ତେବେ କୌଣସି ସାହିତ୍ୟ କୃତିକୁ discourse ବା କଥନକା ରୂପେ ବିବର କଲବେଳେ କବି ଓ ପାଠକର ଆନ୍ତର୍ବ୍ୟକ୍ତିକ, ସାମାଜିକ, ରାଜନୈତିକ ଓ ଅର୍ଥନୈତିକ ସ୍ତରରେ ରହିଥିବା ଜଟିଳ ସମ୍ପର୍କକୁ ଆଖି ଅଗରେ ରଖିବାକୁ ପଡ଼ିବ । ଏହାଛଡ଼ା କାବ୍ୟପୁରୁଷର ମଧ୍ୟସ୍ଥତାରେ କବି ଓ ପାଠକ ମଧ୍ୟରେ ଯୋଗସୂତ୍ର ସ୍ଥାପିତ ହେଉଥିବାରୁ କବି ଓ କାବ୍ୟପୁରୁଷ (ଯାହା ମଣିଷ ଓ ତା’ର ‘ମୁଖା’ର ଅନୁରୂପ)

କାବ୍ୟସୁରୁଷ ଇଥା ପାଠକ ଓ ପାଠକ ଏବଂ କବିଙ୍କୁ ନେଇ ଗଢ଼ି ଉଠୁଥିବା ଯିପାକ୍ଷିକ ସମ୍ପର୍କ-ବ୍ୟବସ୍ଥା ଭିତରେ ରହୁଥିବା ସମସ୍ତ ଅନ୍ତର୍ଦ୍ଧାର କଟିଳତାକୁ ମଧ୍ୟ ଦୃଷ୍ଟିଦେବାକୁ ପଡ଼ିବ । ଏସବୁର ଅବବୋଧ ବିଷୟବସ୍ତୁର ଅବତାରଣାର ଗୁରୁ—ବର୍ଣ୍ଣନାଧର୍ମୀ ବା ନାଟକଧର୍ମୀ ବା ଉଦ୍ଭବଧର୍ମୀ ଇତ୍ୟାଦି—ସବୁର ଆଲୋଚନା ପାଇଁ ବିଶେଷଭାବେ ଦରକାରୀ ମନେହୋଇଥାଏ ।

ମୁଖ୍ୟତଃ କଥକାର ଆଲୋଚନା ଦିନୋଟି ପ୍ରମାଣରେ କରାଯାଇଥାରେ ।<sup>୧୮</sup> ତାହା ହେଲା (୧) କଥନ ପ୍ରସଙ୍ଗ (context of utterance), (୨) ସଂସ୍କୃତିର ପ୍ରସଙ୍ଗ (context of culture) ଓ (୩) ବିଷୟ ପ୍ରସଙ୍ଗ (context of reference) । କଥନ ପ୍ରସଙ୍ଗରେ କହୁବାର ସ୍ଥାନ ଓ କାଳ, କିଏ କାହାକୁ (ଜଣକୁ ବା ଅନେକ ଲୋକଙ୍କୁ) କହୁଛି ଏବଂ କିପରି କହୁଛି, କଥୋପକଥନଟି ଗୁରୁତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ ନା ଅନୌପଚାରିକ, ଏବଂ କଥନର ମାଧ୍ୟମ କ'ଣ (ଲିଖିତ ନା କଥକ), ଏଭଳି ବିଭିନ୍ନ ବିଷୟ ବିଷୟର କବିବାକୁ ପଡ଼େ । ସଂସ୍କୃତିର ପ୍ରସଙ୍ଗରେ କଥୋପକଥନରତ ଲୋକମାନଙ୍କର ସାମାଜିକ, ରାଜନୈତିକ ଓ ଅର୍ଥନୈତିକ ଅବସ୍ଥା ଏବଂ ଏସବୁ ଦ୍ୱାରା ନିର୍ଦ୍ଧାରିତ ପାରମ୍ପରିକ ସମ୍ପର୍କର ବିଷୟ ସାଙ୍ଗକୁ କଥକାର ପୃଷ୍ଠି ଓ ବିସ୍ତାର ସାଧନର ପଛରେ ରହୁଥିବା ବିଭିନ୍ନ ଆଦର୍ଶଗତ ପ୍ରେରଣା ଓ ଆଭିମୁଖ୍ୟ ଏହାକୁ ପ୍ରୋତ୍ସାହନ ଦେଉଥିବା ବିଭିନ୍ନ ସାମାଜିକ, ରାଜନୈତିକ ଓ ସାଂସ୍କୃତିକ ଅନୁଷ୍ଠାନମାନଙ୍କର ଐତିହାସିକତା ଓ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ, ଏସବୁ ବିଷୟ ଆଲୋଚନା କରିବାକୁ ପଡ଼େ । ତୃତୀୟ ପ୍ରସଙ୍ଗରେ କଥକା ମାଧ୍ୟମରେ ପ୍ରଦତ୍ତ ବିଷୟବସ୍ତୁର (ଯାହା ବିଭିନ୍ନ ଚର୍ଚ୍ଚା, ବ୍ୟକ୍ତିଗତ, ମତବାଦ, ଆଦର୍ଶ ଓ ଦୃଷ୍ଟିକୋଣକୁ ନେଇ ଗଠିତ ଏବଂ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ସ୍ଥାନ ଏବଂ କାଳ ମଧ୍ୟରେ ଚିହ୍ନିତ) ନିର୍ମାଣ ଓ ବିନ୍ୟାସର ଆଲୋଚନା କରାଯାଇଥାଏ ।

ସାହିତ୍ୟକୃତିକୁ କଥକା ଭାବେ ଧରିନେବାର ଅର୍ଥ ନୁହେଁ ଯେ ଏହାର ଆଙ୍ଗିକ ଓ ଠେକଣାଧର୍ମର ବିଷୟକୁ ବାଦ ଦିଆଯିବ । କୌଣସି ଏକ ସାହିତ୍ୟିକ ବକ୍ରବ୍ୟାସରେ ସଂଯୋଜନା ଓ ଶ୍ରେଣୀ ବିନ୍ୟାସରେ ପୃଷ୍ଠି ବିଷୟବସ୍ତୁର ଅବସ୍ଥା ଓ ଉପବର୍ଣ୍ଣନା ଅବବୋଧର ବିଷୟ କଲବେଳେ ସେଥିରେ ସଂଯୁକ୍ତ ହୋଇ ରହୁଥିବା ବାକ୍ୟ ଓ ପଦବକ୍ତା ଇତ୍ୟାଦିର ପ୍ରକରଣର ନିୟମଗୁଡ଼ିକର ଆଲୋଚନା ଅପରିହାର୍ଯ୍ୟ ହୋଇପଡ଼େ । ସେହିପରି କୌଣସି ଭାବ, ଅନୁଭୂତି ଓ ବିଷୟବସ୍ତୁ ପ୍ରତି ପୃଷ୍ଠି ହେଉଥିବା ସାମ୍ବେଦନକତାର ବିଷୟ କଲବେଳେ ଏସବୁର ମାଧ୍ୟମ ଭାବେ କାର୍ଯ୍ୟ କରୁଥିବା ଭାଷାର ବିଶେଷଣ ପ୍ରତି ଦୃଷ୍ଟି ଦେବାକୁ ପଡ଼େ । ଏଣୁ “ସାଂସକୃତ୍ୟ” ଓ “କଥକା” ଏହି ଦୁଇଟି ଗୋଟିଏ ସାହିତ୍ୟ କୃତିର ଅଭିନ୍ନ ସ୍ୱରୂପ । ସଂକ୍ଷେପରେ କହିଲେ ଭାଷାଗତ ଉପାଦାନ ଓ ନିୟମମାନଙ୍କର ଏକ ମୂର୍ତ୍ତି ବ୍ୟବସ୍ଥା ରୂପେ ସାଂସକୃତ୍ୟ ରହିଲାବେଳେ, ଉପରୋକ୍ତ ଦିନଟି ପ୍ରସଙ୍ଗରେ

ଭାଷାର ଫିଲୋଲୋଜୀ, ଅର୍ଥର ସୃଷ୍ଟି ଏବଂ ସଞ୍ଚରଣର ପ୍ରକ୍ରିୟାକୁ କଥନକା କୁହାଯାଇ ପାରେ । ଉଦାହରଣ ସ୍ବରୂପ ଆଣ୍ଡୋନ ଇଷ୍ଟହୋପ୍ ତାଙ୍କର ପୁସ୍ତକ Poetry as Discourseରେ କବିତାକୁ ପାଠ୍ୟବସ୍ତୁ ବା ଆର୍ଟ କି ଏବଂ କଥନକା ବା ପ୍ରସଙ୍ଗ ଦୃଷ୍ଟି-କୋଣରୁ ବିଚାର କରି ଉଭୟର ସମନ୍ବୟ ରକ୍ଷା କରିଛନ୍ତି । ରେନାସାଂଠାରୁ ଆରମ୍ଭ କରି ଉନବିଂଶ ଶତାବ୍ଦୀର ଶେଷ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କବିତାରେ ପ୍ରଭୁତ୍ବ ବିସ୍ତାର କରିଥିବା ପେଟ୍ଟାମିଟର୍ ଛନ୍ଦଟିରେ ପ୍ରଚଳିତ ହେଉଥିବା ଦାର୍ଶନିକ ଏବଂ ଅମୂର୍ତ୍ତି ଭାବନାମାନଙ୍କର ଏକ ସାବଲ୍ଲୀ ପରିବର୍ତ୍ତନ ବିରୋଧୀ ଓ ବ୍ୟକ୍ତିନିଷ୍ଠ ବକ୍ତବ୍ୟ ପଛରେ ଏକ ବୁର୍ଜୁଆ ଆଦର୍ଶ (bourgeois ideology)ର ପ୍ରେରଣା ରହିଛି ବୋଲି ସେ ଯୁକ୍ତି ବାଢ଼ିଛନ୍ତି ।<sup>୧୯</sup>

## ୨.୮ ଶୈଳୀ ଆଲୋଚନା : ଏକ ବିତର୍କିତ ବିଷୟ

ଉପରୋକ୍ତ ଆଲୋଚନାର ପୃଷ୍ଠଭୂମିରେ ଭାଷାତାତ୍ତ୍ବିକ ଶୈଳୀ ଆଲୋଚନା ଏକ ରୁଚୁଡ଼ିପୂର୍ଣ୍ଣ ବିଷୟ ବୋଲି ସହଜରେ ବାରିହୁଏ । କିନ୍ତୁ ବିଗତ ଦେଢେବର୍ଷ ଧରି ଭାଷା-ତାତ୍ତ୍ବିକ ଶୈଳୀ ଆଲୋଚନା ଭାଷାତତ୍ତ୍ବବିତ୍ ଓ ସମାଲୋଚକମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ଏକ ବିତର୍କିତ ବିଷୟ ରୂପେ ଗଢ଼ି ଉଠିଛି ।

ଏକଦା ଏଫ୍. ଡବ୍ଲ୍ୟୁ. ବେଟ୍ସନ ଦୃଢ଼ ଭାବରେ ଘୋଷଣା କରିଥିଲେ ଯେ ସାହିତ୍ୟସହ ଭାଷାତତ୍ତ୍ବର କୌଣସି ସମ୍ପର୍କ ନାହିଁ ଏବଂ ଭାଷାତାତ୍ତ୍ବିକ ଆଲୋଚନା ସାହିତ୍ୟ ସମାଲୋଚନାର ପରିସର ମଧ୍ୟକୁ ଅନ୍ୟକାର ପ୍ରବେଶ କରିଛି । ତାଙ୍କ ଭାଷାରେ—

Descriptive linguistics is always at least headed towards total description—a detached, objective universally available discipline...Literature on the other hand has its ineradicable subjective core, which tends to define the range and effectiveness of its uses.<sup>୨୦</sup>

ଅନ୍ୟକେତେକ ଭାଷାତତ୍ତ୍ବବିତ୍ ଶୈଳୀ ଆଲୋଚନାର ନିନ୍ଦାବାଦ ନ କରିଥିଲେ ସୁଦ୍ଧା ଏହାର ବ୍ୟାଖ୍ୟାପଦ୍ଧତିର ଆବଶ୍ୟକତା ଓ କାର୍ଯ୍ୟକାରୀତା ସମ୍ପର୍କରେ ସନ୍ଦେହ ପୋଷଣ କରିଛନ୍ତି । ଏମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରୁ ଜର୍ଜ ଷ୍ଟାଇନର୍କ ଅନ୍ୟତମ । ସେ ମନେକରନ୍ତି ଯେ ଭାଷାତାତ୍ତ୍ବିକ ପଦ୍ଧତିରେ ହୁଏତ କୌଣସି ସାଧାରଣ ବକ୍ତବ୍ୟର ଅର୍ଥ ବ୍ୟାଖ୍ୟା କରାଯାଇ ପାରେ, କିନ୍ତୁ ଏହାଦ୍ୱାରା ସନ୍ତୋଷଜନକ ଭାବେ ସାହିତ୍ୟର ଜଟିଳ ପ୍ରସଙ୍ଗୀଭୂତ ଅର୍ଥକୁ ବ୍ୟାଖ୍ୟା କରାଯାଇ ପାରିବ ନାହିଁ । କବିତାରେ ଥିବା ପ୍ରତି ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥର ସୃଷ୍ଟି ଜାଲ,

ତାର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ଶକ୍ତିର ଗୁରୁତ୍ୱ, ଆଶ୍ୱସ୍ୟ ଓ ଇଚ୍ଛା ଆଦି ସକଳ ସାମର୍ଥ୍ୟର ଭିତ୍ତି ଉପରେ ଏହାର ଅର୍ଥ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ହେବାକୁ ତାହାକୁ ବ୍ୟାଖ୍ୟା କରିବା ପାଇଁ ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱ ଅସମର୍ଥ ।<sup>୧୯</sup>

ଅନ୍ୟ ଏକ ଦୃଷ୍ଟିକୋଣରୁ ଷ୍ଟ୍ରାଲ୍ ଫିଲ୍ ଶୈଳୀତାତ୍ତ୍ୱିକ ଆଲୋଚନା ଉପରେ ଦୋଷାଭେଦ କରିଛନ୍ତି । ମିଲିକ୍, ଓମେନ୍, ଅର୍ଣ୍ଣ୍ଟ ଓ ହାଲିଡେ ଇତ୍ୟାଦି ଭାଷାତାତ୍ତ୍ୱିକ ସମାଲୋଚକଙ୍କ ସାହୃଦ୍ୟ ଆଲୋଚନା ପ୍ରସଙ୍ଗରେ ସେ ଅନୁଭବ କରିନ୍ତି ଯେ ପ୍ରତି କ୍ଷେତ୍ରରେ ଭାଷା ଉପାଦାନମାନଙ୍କ ବ୍ୟକ୍ତିନିଷ୍ଟ ବିଶ୍ଳେଷଣ ଉପରେ ପର୍ଯ୍ୟବସିତ କରି ପାଠ୍ୟବସ୍ତୁର ବ୍ୟାଖ୍ୟା କରାଯାଇ ନ ଥାଏ । ଅନେକ ସମୟରେ କୌଣସି ଏକ ପୁଂସକଲିତ ଧାରଣାକୁ ଆଶ୍ରୟ କରି ଭାଷାତାତ୍ତ୍ୱିକ ସମାଲୋଚକ ତାର ନିରପେକ୍ଷ ଦୃଷ୍ଟିଭଙ୍ଗୀରୁ ଓହ୍ଲାଇ ଯାଇ ବିଶ୍ଳେଷଣ ଓ ବ୍ୟାଖ୍ୟା ଉଭୟକୁ ଅନ୍ୟ ଏକ ଦିଗ ଆଡ଼କୁ ଟାଣିନିଏ । ଫଳାତଃ ଏ ପ୍ରକାର ସମାଲୋଚନା ନିଷ୍ପ୍ରାୟ ଓ ବିଭ୍ରାନ୍ତକର ମନେହୁଏ ।<sup>୨୦</sup>

ବେହ୍ସନ୍ ଓ ଷ୍ଟ୍ରାଲ୍‌ମେନ୍‌ସ୍ ଅଭିଯୋଗର ଉତ୍ତରରେ ଏହା ସ୍ପଷ୍ଟ କରିଦେବାକୁ ହେବ ଯେ ଶୈଳୀତତ୍ତ୍ୱ ଏକ ସ୍ୱୟଂ-ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଓ ଆତ୍ମବଳ ଜ୍ଞାନଶୃଙ୍ଖଳା ନୁହେଁ । ତାହା ଭାଷାତାତ୍ତ୍ୱିକ ଜ୍ଞାନ ଅବଲମ୍ବନରେ ସମାଲୋଚନାର ଏକ ସହାୟକ ପଦ୍ଧତି ମାତ୍ର । ଯେହେତୁ ସାହିତ୍ୟାନୁଭୂତି ଏକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଶାବ୍ଦିକ ଶୃଙ୍ଖଳା ଦ୍ୱାରା ନିୟନ୍ତ୍ରିତ ହୁଏ, ସେହି ପରିପ୍ରେକ୍ଷୀରେ ଉଲ୍ଲେଖ୍ୟ ସମାଲୋଚନା ପାଇଁ ସମାଲୋଚକ ଓ ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱବିତ୍ ଉଭୟଙ୍କ ମିଳିତ ସହଯୋଗର ଆବଶ୍ୟକତା ରହିଛି । ସାହିତ୍ୟର ମାନ ଓ ସାଂସ୍କୃତିକ ମୂଲ୍ୟ ନିଶ୍ଚିତ ପକ୍ଷେ ଭାଷାଗତ ନିୟମର ଅନୁଭୂତି ନୁହେଁ; କିନ୍ତୁ ଭାଷା ଯେ ଏହାର ମୂଲ୍ୟ ଓ ତାତ୍ପର୍ଯ୍ୟର ଲକ୍ଷିତ ଓ ଧୂଳି ସଙ୍ଗେତର ବ୍ୟବସ୍ଥା ବା code ରୂପେ କାର୍ଯ୍ୟକରେ, ଏକଥାକୁ କେହି ଅସୀକାର କରିବେ ନାହିଁ । ଭାଷାର ନିଜସ୍ୱ ନିୟମ ଓ ପ୍ରକାଶଧର୍ମୀ ବ୍ୟବସ୍ଥା ରହିଛି, ମାତ୍ର ସାହିତ୍ୟ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଜଳାମୃକ ନିୟମ ଭାବେ ସେଗୁଡ଼ିକ ଗ୍ରହଣଯୋଗ୍ୟ ଏବଂ ପରମ୍ପରା ତଥା ପ୍ରସଙ୍ଗର ଅନୁବର୍ତ୍ତୀ । ଏଣୁ ରୋମାନ୍ ଟ୍ୟାକ୍‌ସନ୍‌ଙ୍କର ନିମ୍ନ ଅଭିଶପ୍ତୋକ୍ତ ଗ୍ରହଣୀୟ ହୁଏ ନାହିଁ :

Poetics...may be defined as that part of linguistics which treats the poetic function in its relationship to the other functions of language.<sup>୨୧</sup>

ସାହିତ୍ୟ ସୃଷ୍ଟି, ସମୀକ୍ଷା ଓ କାବ୍ୟତତ୍ତ୍ୱ ଭାଷା ଉପାଦାନକୁ ନେଇ ସ୍ପଷ୍ଟ ହେଉଥିବାବେଳେ ସେହରୁ ଭାଷାତାତ୍ତ୍ୱିକ ନିୟମ ଓ ଆଲୋଚନାର ପରିସରଭୁକ୍ତ, ଟ୍ୟାକ୍‌ସନ୍‌ଙ୍କ ଉକ୍ତ ଅନେକଙ୍କ ମନରେ ଶୈଳୀତତ୍ତ୍ୱ ସମ୍ପର୍କରେ ଅମୃତକ ସନ୍ଦେହ ସୃଷ୍ଟି କରିଛି ଏବଂ ଅନେକଙ୍କର ଶତ୍ରୁ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତାର କାରଣ ହୋଇଛି । ଏହାଛଡ଼ା ଶୈଳୀତାତ୍ତ୍ୱିକ ଆଲୋଚନାର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ଓ ସମ୍ଭାବନା ନେଇ ଅନେକ ସମୟରେ ସଂଶୟ ପ୍ରକାଶ ପାଇଛି ।

ରେନେ ଡ୍ରୈଲେକ୍ ଶୈଳୀତାତ୍ତ୍ୱିକ ଆଲୋଚନାକୁ ସାହିତ୍ୟ ଆଲୋଚନାର ଏକ ନିକୃଷ୍ଟ ଧରଣର ବିକଳ ବୋଲି ଗ୍ରହଣ କରିଥାନ୍ତି । ତାଙ୍କ ମତରେ ସାହିତ୍ୟର କଳାତ୍ମକ, ସାଂସ୍କୃତିକ ଓ ଐତିହାସିକ ମୂଲ୍ୟାୟନ ସାହିତ୍ୟିକ ଅବବୋଧ ପାଇଁ ଅପରିହାର୍ଯ୍ୟ । କିନ୍ତୁ ଏହା ଭ୍ରଷ୍ଟାତାତ୍ତ୍ୱିକ ଆଲୋଚନାଦ୍ୱାରା ସମ୍ଭବପର ହୋଇନଥାଏ । ସାହିତ୍ୟିକ ଭ୍ରଷ୍ଟାର ଅଧ୍ୟୟନ ଓ ସାହିତ୍ୟାନୁଭୂତି ଦୁଇଟି ଅଲଗା ଜିନିଷ । ସେହି ଦୃଷ୍ଟିରୁ ସାହିତ୍ୟିକ ସମାଲୋଚନା ଓ ଭ୍ରଷ୍ଟାତାତ୍ତ୍ୱିକ ଆଲୋଚନା ପରସ୍ପରଠାରୁ ଭିନ୍ନ । ସମାଲୋଚନା ପାଇଁ ଆବଶ୍ୟକ ସମ୍ବେଦନ, ଦୃଷ୍ଟିଭଙ୍ଗୀ, କଳାତ୍ମକ ରୁଚି ଓ ସାଂସ୍କୃତିକ ଚେତନା ଆଦି ଭ୍ରଷ୍ଟାତାତ୍ତ୍ୱିକ ଆଲୋଚନାର ପରିସର ବାହାରେ । ସେହେତୁ ଭ୍ରଷ୍ଟାତାତ୍ତ୍ୱିକ ଆଲୋଚନା କୌଣସି ସାହିତ୍ୟିକ ରଚନାର ଅନ୍ତର୍ନିହିତ କଳାତ୍ମକ ମୂଲ୍ୟ ଓ ତାତ୍ପର୍ଯ୍ୟକୁ ବ୍ୟକ୍ତ କରିପାରେ ନାହିଁ, ସେହି ହେତୁ ଏହା ସମାଲୋଚନା ଠାରୁ ନିକୃଷ୍ଟ ।<sup>୧୪</sup> ଡ୍ରୈଲେକ୍ଙ୍କ ଏହି ଯୁକ୍ତି ଶୈଳୀତତ୍ତ୍ୱ ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଏକ ଭଲ ବୁଝାମଣା ଉପରେ ଆଧାରିତ ହୋଇଥିବାର ମନେହୁଏ ।

ଏହି ପ୍ରସଙ୍ଗରେ ମନେ ରଖିବାକୁ ହେବ ଯେ ଭ୍ରଷ୍ଟାତାତ୍ତ୍ୱିକ ସାହିତ୍ୟ ଆଲୋଚନା ପାରମ୍ପରିକ ସମାଲୋଚନାର ବିକଳ ବା ପ୍ରତିଦ୍ରୁତୀ ନୁହେଁ । ଭ୍ରଷ୍ଟାତାତ୍ତ୍ୱିକ ବ୍ୟାଖ୍ୟା ପଦ୍ଧତିକୁ ସମାଲୋଚନାର ଏକ ସହାୟକ ଅଙ୍ଗ ଭାବେ ଗ୍ରହଣ କରିବା ଉଚିତ ହେବ । ଏହାର କାମ ହେଲା ଭ୍ରଷ୍ଟାବିନ୍ୟାସ ମାଧ୍ୟମରେ ବିଷୟବସ୍ତୁ ଏବଂ ଭାବର ବିନ୍ୟାସ ତଥା ଭ୍ରଷ୍ଟାର ପ୍ରକାଶଧର୍ମୀ ଫିକ୍ସାଶୀଳତାକୁ ଠିକ୍‌ଭାବରେ ବୁଝିପାରିବା । ଏସବୁର ଯଥାର୍ଥ ଅବବୋଧରେ ସମାଲୋଚକର ସଂବେଦନ ଓ ଅନ୍ତର୍ଦୃଷ୍ଟି ସୁସଜ୍ଜିତ ଏବଂ ଶାଣିତ ହୋଇଥାଏ । ଶୈଳୀ ବା ସାହିତ୍ୟ ପ୍ରସଙ୍ଗରେ ଭ୍ରଷ୍ଟା ପ୍ରୟୋଗର ଭଙ୍ଗୀ ଏକ ସାଂସ୍କୃତିକ, ସାମାଜିକ ଓ ଐତିହାସିକ ତଥ୍ୟ ହୋଇଥିବାରୁ ଏହା ସମାଲୋଚନାର ଭିତ୍ତିକୁ ଆହୁରି ପରିବ୍ୟାପ୍ତ କରିଥାଏ । କିନ୍ତୁ ଏସବୁ ହାସଲ କରିବାପାଇଁ ଲେଖା ପ୍ରଚାର ନିଷ୍ଠା ଓ ଏକ ନିରପେକ୍ଷ ଦୃଷ୍ଟିଭଙ୍ଗୀ, ଯାହାର ଅଭାବରେ ସୃଷ୍ଟି ହେଉଥିବା ବିଭ୍ରାନ୍ତି ପାଇଁ ଖୁନ୍‌ଲ ଫିକ୍ସ୍ ଉଦ୍‌ବେଗ ପ୍ରକାଶ କରିଛନ୍ତି ।

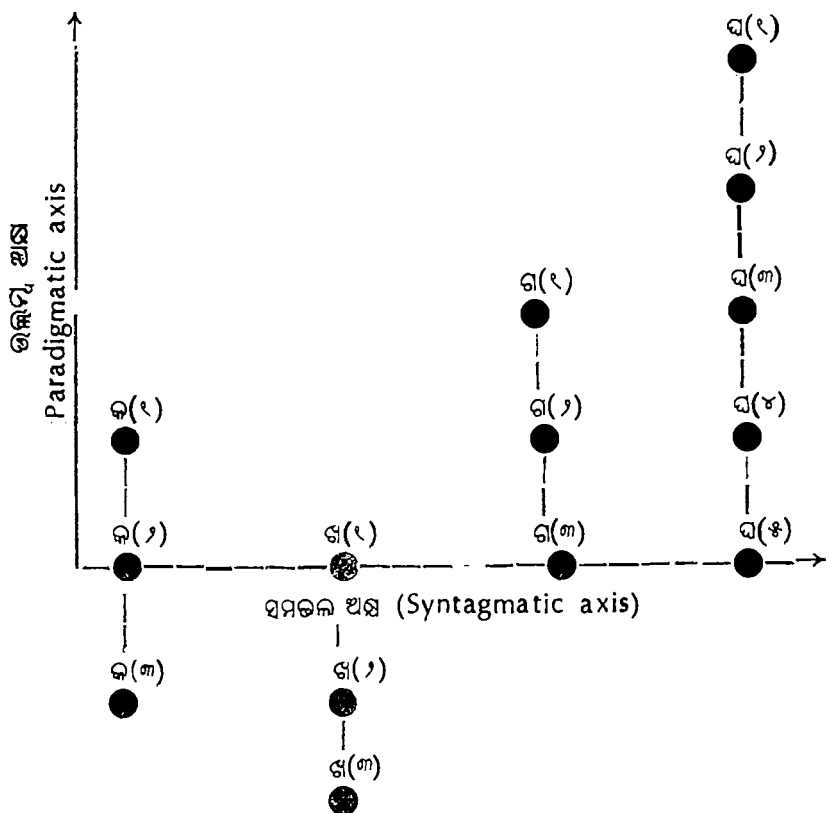
ଉପସ୍ଥିତ ଲେଖାଟି ସେହି ବିଶ୍ୱାସ ଉପରେ ନିର୍ଭର କରିଛି । ସମାଲୋଚନାରେ ଭ୍ରଷ୍ଟାତାତ୍ତ୍ୱିକ ବିଚାର କିଛି ନୂଆ କଥା ନୁହେଁ । ପ୍ରାଚୀନ ସଂସ୍କୃତ କାବ୍ୟତତ୍ତ୍ୱରେ ଶ୍ୱେତ ଓ ଅଳଙ୍କାର ଆଲୋଚନାର ଧାରା ରହିଥିଲା ଯାହା ପରବର୍ତ୍ତୀ କାଳରେ ବିଭିନ୍ନ ଭାରତୀୟ ଭ୍ରଷ୍ଟାର ସାହିତ୍ୟ ସମାଲୋଚନାକୁ ପ୍ରଭାବିତ କରିଛି । କିନ୍ତୁ ପାଶ୍ଚାତ୍ୟ ଭ୍ରଷ୍ଟାତାତ୍ତ୍ୱିକ ମତବାଦ ଓ ଆଲୋଚନା ପଦ୍ଧତିକୁ ଭିତ୍ତିକରି ଯଦି ଏକ ନୂତନ ବ୍ୟାଖ୍ୟାମୂଳକ ପଦ୍ଧତିର ବିକାଶ ହୁଏ ଓ ଭ୍ରଷ୍ଟାର ସାମାଜିକ, ରାଜନୈତିକ ଓ ସାଂସ୍କୃତିକ ଭରମାନଙ୍କ ପ୍ରତି ଯଦି ସଚେତନତା ସୃଷ୍ଟି କରାଯାଏ, ତାହା ଓଡ଼ିଆ ସାହିତ୍ୟ-ସମାଲୋଚନାକୁ ନିଶ୍ଚୟ ଅଧିକ ପୁଷ୍ଟି କରିବ ।



## ପ୍ରାନ୍ତ-ଟୀକା

1. A. E. Darbyshire, **A Grammar of Style** (London : Andre Deutsch, 1971), p. 23.
2. Roger Fowler ତାଙ୍କର **Linguistics and the Novel** (London : Methuen, 1977) ବହିରେ ଉପନ୍ୟାସ ବିନ୍ୟାସର ଆଲୋଚନା ଖୁବ୍‌ବଳିଷ୍ଠ ଭାଷାରେ କରିଛନ୍ତି । ବହିଟି ପଢ଼ିଲେ ଖୁବ୍‌ବଳିଷ୍ଠମାନଙ୍କ ସମ୍ମୁଖରେ ଏକ ସ୍ଥୁଳ ଧାରଣା ମିଳେ ।
3. **Language of Fiction** (London : Routledge and Kegan Paul, 1966), p. 63.
- 4, **Illusion and Reality : A Study of the Source of Poetry** (London ; Lawrence and Wishart, 1937), pp. 256-7.
5. "Technique as Discovery" in **The Theory of the Novel**, ed. Phillip Stevic (New York : The Free Press 1967), p. 66.
6. "Standard Language and Poetic Language" (1964) in **Linguistics and Literary Style**, ed. Donald C Freeman (New York : Rinehart and Winston Inc., 1970)
7. Shivendra M. Verma, "Topicalization as a Stylistic Mechanism" (1976) rpt. in **Linguistic Perspectives on Literature**, eds. M.K.L.Ching et al. (London : Routledge and Kegan Paul, 1980).
8. ଏଠାରେ ସୁରଣ କରାଇ ଦିଆଯାଇପାରେ ଯେ ସାଧାରଣତଃ ଆଙ୍ଗିକ ମଧ୍ୟରେ କୌଣସି ବିଷୟବସ୍ତୁର ବିଭିନ୍ନ ଭାଗ ଓ ଦୃଷ୍ଟିଭଙ୍ଗୀର ପର୍ଯ୍ୟାୟଭୁକ୍ତ ଅବତାରଣା ସନ୍ଦେହର ଗଠନ ଧର୍ମର ବିଶେଷତ୍ୱ ଅଟେ ।
9. **Aspects of the Theory of Syntax** (Cambridge, Mass : MIT Press, 1965), p. 149.
10. ଶରେଶ୍ୱର ମହାପାତ୍ର, **ମାନସ, ପୂଜାସଖ୍ୟା**, ୧୯୭୭, ପୃ-୧୮୦ ।
11. କ୍ଷେତ୍ରବାସୀ ନାୟକ, **ଆଧୁନିକ ଓଡ଼ିଆ କାବ୍ୟ ସାହିତ୍ୟରେ ପାଶ୍ଚାତ୍ୟ ପ୍ରଭାବ**, (ବ୍ରହ୍ମପୁର : ପୁସ୍ତକ ଭଣ୍ଡାର, ୧୯୭୭) ।
12. ଦେବପ୍ରସନ୍ନ ପଟ୍ଟନାୟକ, **ଓଡ଼ିଆ ଭାଷା ଓ ଭାଷା ବିଜ୍ଞାନ**, (କଟକ : ଶ୍ରଦ୍ଧା ମନ୍ଦିର, ୧୯୮୫) ପୃ-୭୧ । ଏହି ପୁସ୍ତକରେ ଓଡ଼ିଆ ଧ୍ୱନିମାନଙ୍କର ଆଲୋଚନା ପ୍ରଣିଧାନଯୋଗ୍ୟ ।
13. "Linguistics and Poetics" in **Roman Jakobson : Language and Literature**, ed. Krustynia Pomorska and Stephen Rudy (Massachusetts : Harvard University Press, 1987). p. 71.

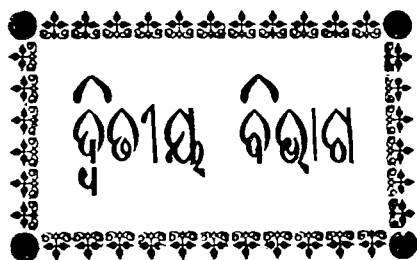
14. କୌଣସି ବାକ୍ୟର ଦୁଇଟି ଅକ୍ଷ (axes) ରହନ୍ତି, ଯଥା—ସମତଳ ଅକ୍ଷ (horizontal axis) ଓ ଉଚ୍ଛ୍ୱସ୍ଥ ଅକ୍ଷ (vertical axis) । ସମତଳ ଅକ୍ଷଟିକୁ ସ୍ୱାକର୍ଷଣ syntagmatic axis ବୋଲି କହୁଥାନ୍ତି ଓ ଉଚ୍ଛ୍ୱସ୍ଥ ଅକ୍ଷଟିକୁ Paradigmatic axis ବୋଲି ନାମିତ କରନ୍ତି । ସମତଳ ଅକ୍ଷରେ ବାକ୍ୟ-ବିନ୍ୟାସର ନିୟମ ଅନୁଯାୟୀ ବିଭିନ୍ନ ଧ୍ୱନିଗ୍ରାମ (phonemes) ମିଶି ରୂପଗ୍ରାମ (morphemes); ରୂପଗ୍ରାମଗୁଡ଼ିକ ମିଳିତ ହୋଇ ପଦବନ୍ଧ, ପଦବନ୍ଧମାନ ମିଳିତ ହୋଇ ଖଣ୍ଡବାକ୍ୟ ବା ବାକ୍ୟାଂଶ; ଏବଂ ସେହି କ୍ରମରେ ବାକ୍ୟ ସୃଷ୍ଟି କରନ୍ତି । କିନ୍ତୁ ଉଚ୍ଛ୍ୱସ୍ଥ ଅକ୍ଷରେ ସଂଯୋଜିତ ଉପାଦାନମାନଙ୍କର ସଂଶ୍ଳିଷ୍ଟ ଶ୍ରେଣୀରେ ରହୁଥିବା ଅନୁରୂପ ଉପାଦାନମାନଙ୍କରୁ କେତୋଟି ସମତଳ ଅକ୍ଷରେ ସଂଯୋଜିତ ହେବାପାଇଁ ନିର୍ବାଚିତ ହୁଅନ୍ତି । ଏହି ତଥ୍ୟକୁ ନିମ୍ନରେ ଅଙ୍କିତ ଚିତ୍ରଦ୍ୱାରା ବୁଝାଇ ଦେବ ।



( ଏଠାରେ, କ (୨) + ଖ (୧) + ଗ (୩) + ଘ (୫) = ବାକ୍ୟ )

15. Leech, op.cit., p. 10.
16. "Prolegomena to the Analysis of Prose" (1958) rpt. in *Theory of Novel*, ed. Stevic (1967).
17. ଏ ପ୍ରସଙ୍ଗରେ Josephine Milesଙ୍କର ୧୯୪୮ ମସିହାରେ ଲିଖିତ *Continuity of Poetic Language ଓ Eras and Modes of English Poetry* ପୁସ୍ତକ ଦୁଇଟି ପ୍ରଣିଧାନଯୋଗ୍ୟ ।
18. Roger Fowler, *Linguistic Criticism* (London : O.U.P.S , 1986).
19. *Poetry as Discourse* (London ; New Accents, Methuen, 1983). PP. 51-71.
20. "Literature and Linguistics" in *The Language of Literature*, ed. Roger Fowler (London : Routledge and Kegan Paul, 1971), p. 57.
21. *Extraterritorial* (London : Faber and Faber, 1968), p. 10.
22. "What is Stylistics and Why are They Saying Such Terrible Things About It" in *Approaches to Poetics*, ed. S. Chatman (New York : Columbia University Press, 1973), pp. 110-52.
23. Jakobson, op.cit., 72-73.
24. "Stylistics, Poetics and Criticism" in *Literary Style : A Symposium*, ed: S. Chatman (London : OUP, 1971, p. 72.

—○—



ଦ୍ଵିତୀୟ ବିଭାଗ

## ମହାନଦୀରେ ଜ୍ୟୋତ୍ସ୍ନା ବିହାର

● ମାୟାଧର ମାନସିଂହ

( ୧ )

ଶିଳାଗୁହ-ଅରକାର ବାସୀ ମୁଁ, ଜନନୀ !  
ଧରଣୀ ନଥିଲି ଜାଣି, ଅଛୁ ଲୋ ତୋ ପୁରେ  
ଏମନ୍ତ ରୂପର ଲାଳା, ନ ବାହୁଁ ତରଣୀ  
ଆଜି ଏ ଜ୍ୟୋତ୍ସ୍ନାରେ ମାଳ ମହାନଦୀ ପୁରେ ।  
ଆହା କି ବିପୁଳ ଶୋଭା ଶୁଣେ ଆଖି ଆଗେ,  
କେମନ୍ତେ ବଞ୍ଚିବି ମୋର ମୂର୍ଧ୍ୟ ଅନୁଭବ  
ତମ୍ଭୁ ମୋର ଅଛୁ ହୃଦ୍ୟ ଜୋଛନା-ପରାଗେ,  
ବାଣୀ ମୋର ନାହିଁ ଫୁଟେ ମାନ ପରାଗବ ।  
ଧବଳ ଉଦ୍ଭବ ସମ ରଜନୀ-ବଧୂର,  
ଜ୍ୟୋତ୍ସ୍ନା ବ୍ୟାପିଛି ଦୂର ଦିଗନ୍ତ ଲାଗି,  
ତଳେ ତାର ଏ ଧରଣୀ, ପ୍ରକୃତି ମଧୁର  
ହୋଇଛି ମଧୁରତର ତା' ପରଶେ ଜାଗି ।  
ଆକାଶର ଖଣ୍ଡ ସମ ମହାନଦୀ ବାରି  
ଚନ୍ଦ୍ରିକା-ରୁମ୍ବନ ପାଇ ଧବଳ-ତପଳ,  
ତରଳ ମୁକୁର ଅବା ଦେଇଛି କେ ପାରି  
ଦେଖିବେ ବଦନ ନଭ-ସୀମନ୍ତନା ଦଳ ।  
ଦୁଇକୂଳେ ବୃକ୍ଷରେଖା ଜ୍ୟୋତ୍ସ୍ନା-ଧଉତ  
ପାଣ୍ଡୁର ଆଲୋକେ ଧରି ତନ୍ମାଳସ ଶିଖ  
ସ୍ବପ୍ନପୁଷ୍ପ କରେ ସୃଷ୍ଟି ! ଅଳସ ମରୁତ  
ଜ୍ୟୋତ୍ସ୍ନା ମଦର-ମଉ ବହେ ଥରି ଥରି ।  
ଦୂରବାସୀ ନାଉଣର ସରଳ ସଙ୍ଗୀତ  
ପବନେ ଆସଇ ଶୁଣି ନଦୀ ବନ୍ଧ ପରେ  
କ୍ଷେପଣୀ ଆଦାତେ ଦେଖ-ଚନ୍ଦ୍ରିକା-ରଞ୍ଜିତ  
ନଦୀ-ବାରି, ଲକ୍ଷ ରୌପ୍ୟ ପୁଷ୍ପ ସୃଷ୍ଟିକରେ ।

ପଶ୍ଚାତେ ପ୍ରସାର-ଶୀଳ ଶୁଭ୍ର ବାରିଶି  
 ମିଶାଇ ଆକାଶ ତଳେ ସମ୍ମୁଖେ ମୋହର  
 ଗମ୍ଭୀର ସୁନ୍ଦର ଗିରିମାଳା ଉଠେ ଶୁଭ୍ର  
 ଚନ୍ଦ୍ରିକା ଚନ୍ଦନେ ଚର୍ଚ୍ଚା ନୀଳକଳେବର ।  
 ଉଠିଛି ଶିଖରିମାଳା-ପଶ୍ଚାତ୍ ଆକାଶ  
 ସନ୍ନ୍ୟସିନୀ-ସୁଖ ସମ ପ୍ରଶାନ୍ତ ଧବଳ,  
 ତା ତଳେ ରଜନୀବଧୂ ଚନ୍ଦ୍ରିକାର ବାସ  
 ଉଡ଼ାଇ ଧରଣୀ କରେ ପରଶେ ଉଡ଼ୁଥଳ ।  
 ଏ ବିରାଟ ଚନ୍ଦ୍ରବୃନ୍ଦେ ଅତିଥି ମୁଁ ଦାନ  
 ମୁଗ୍ଧ ସମ ବହେ ଗୁଞ୍ଜି ମହା-ମହମାରେ,  
 ଶୁଭ୍ର ବା ହୋଇ ଏହି ଜ୍ୟୋତ୍ସ୍ନାରେ ପ୍ରଳୀନ  
 ଭେଗନ୍ତି ଯେ ସୁଧା ଝରେ ଆଜି ଏତେ ଧାରେ ।

( ୧ )

ହାସ୍ୟ ଲେ ଉଜ୍ଜ୍ୱଳ ଭୂମି, ପ୍ରକୃତି ସୁନ୍ଦର;  
 ମନ୍ଦାକିନୀ ସମ ନଦୀ, ଶିବ ସମ ଗିରି  
 କାନନେ, କେତାରେ ଲକ୍ଷ ଶୋଭାର ବହୁର  
 ଆଉଁ ତୋର, କହ କିମ୍ପା ଏତେ ହୃତଶିଖ ?  
 ଏ ସ୍ୱର୍ଗ ସୁଷମା ଯାର, କରବି ବିଶ୍ୱାସ  
 କେମନ୍ତେ କହ ଲେ ! ତାର ଅନ୍ତର ଅଭାବ ?  
 ସୁଗ୍ର ସମ ମୁଗ୍ଧ କରେ ମୋରେ ଯା ବିଶ୍ୱାସ  
 ତା ଦେହେ ସମ୍ଭବେ କାହିଁ ଦୁର୍ଦ୍ଦିନ ପ୍ରଭାବ ?  
 କାନନ-ଶ୍ୟାମଳ-ବାସ, ଶିଖର-ମୁକୁଟ  
 ଚରଣ ରୁମ୍ଭର ମହାସାଗର ଲହରୀ  
 ଏ ବେଶେ ହୁଅଇ ଯାର ମହମା ପ୍ରକଟ  
 କେମନ୍ତେ ଭାବିବ ତାରେ ଅଭିଶପ୍ତା କର ?  
 ଆଜି ତୋର ଇତିହାସ ସାକ୍ଷୀ ଏ ଚଟିନୀ—  
 ଜଳେ ମୋ ତରଣୀ ଯେବେ ଭାସିଯାଏ ଧୀରେ  
 ଜଳନା ! ଗୌରବ ତୋର କଲ୍ଲନା ସଙ୍ଗିନୀ  
 ଗୋଟି ଗୋଟି ଦୁଇ କାଢ଼ି ଦିଏ ମୋ ସ୍ମୃତିରେ ।

ସେ ଦିନ ତୋ ଗିରିସଙ୍ଗେ ତୋର ଗଜପତି  
 ତୋଳିଲୁ ସ୍ବର୍ଗରେ ତାର ଦୁର୍ଗ ଅଭ୍ରୁଜ୍ବଳ,  
 ତୋହର ଏ ନଦୀସମ ମନ୍ଦ୍ରା ନରପତି  
 ହୃଦୟେ ଉଦାର କରି ଜିଣିନେଲୁ ଯଶ ।  
 ସେ ରାଜା ଯାଇଛି ଗୁଲି, ଦୁର୍ଗ ତାର ନାହିଁ  
 ତା ସଙ୍ଗେ ଯାଇଛି ପୁଣି ସେ ଶର ହୃଦୟ,  
 ତୋହର ଅପାତ ମାରୋ ! ଆଜି ଥାଇ ଥାଇ  
 କରେ ନିର ପରିହାସ, ଦୋର ବ୍ୟଥାମୟ ।

( ୩ )

ତରଣୀ ଚଳଇ ମୋର ବାରବାଟୀ ତଳେ,  
 ରହରେ ନାଉଁସ, ଦଣ୍ଡେ ଭୁଞ୍ଜି ଏଥୁ ତଳ  
 ମଥା ମୋ ଲଗାଇ ପୂତ ସୋପାନ-ପ୍ରସ୍ତରେ  
 ଦିଏଁ ଅପଦାର୍ଥ ପ୍ରାଣେ କୃତ୍ୟ କୃତ୍ୟ କରି ।  
 ସେଦିନ ଏ ଶିଳାପରେ ଅବଗାହେ ଆସି  
 ସୁକୁମାରୀ ରାଜବାଳା ଆଜି ଥିବ ତାର  
 ଲକ୍ଷାରକ୍ତ ପଦଛବି କରି ମଉକାଶୀ  
 କଠିନ ପାପାଣ ଦେହେ ଆନନ୍ଦ ସଞ୍ଚାର ।  
 ସେଦିନ ସଜନୀ ମେଲେ ରୂପସୀ ମହୁଷୀ  
 ଏକ କରେ ଦୁଃଖାନ୍ତ, ଶଙ୍ଖ ଆନ କରେ  
 ବିଜୟୀ ପୁତ୍ରରେ ଶିରେ ମଙ୍ଗଳ ଆଶିଷି,  
 ବନ୍ଦ ନେଇଥିବେ ଗୃହେ ଏହି ଶିଳା ପରେ ।  
 ସେ ଦିନ ଏ ଶିଳାପରେ ନାଗରକା ଶତ  
 ହରିଦ୍ରା ପ୍ରଲେପେ ରଞ୍ଜି କନକ ବଦନ  
 ବନ୍ଦିଥିବେ ଶଙ୍ଖବାଇ, ରାଜାର ବୋଇତ,  
 କରୁଛି ଯେ ସିଂହାସନରୁ ମୁକ୍ତା ଆନନ୍ଦନ ।  
 ସେ ଦିନ ଏ ଶିଳା ପରେ ନଗର-ଜନନୀ  
 ଏକତ୍ର ପଠାଇ ପୋତେ ସନ୍ତାନେ ସମରେ  
 ଚାହିଁଥିବେ ଦୂର ଦିଗେ, ସେ ଶର ରମଣୀ  
 ଲୁଚାଇ ଆଖିର ଲୁହ ଅପମାନ ତରେ ।

ସେ ଦିନ କାହିଁ ଗୋ ଶିଳା ! ଏ ଦୁର୍ଗର ଗୁପ୍ତା  
 ମାଡ଼ି ଏ ତଟିନୀ ଜଳେ ଚକୋଷ-ଚକୋରେ  
 ଆଣେ ଯେବେ ନିଶା ଶୁଭ ! ଜୀବନର ମାୟା  
 ଏ ଜାତି ନ ଥିଲା ଜାଣି ବିପତ୍ତିର କୋଳେ !  
 ଚରଦିନ ପାଇଁ ସେ କି ଯାଇଛନ୍ତି ଚାଲି  
 ନ ଫେରିବେ ରାଜାରାଣୀ ନ ଫେରିବେ ଶରେ ?  
 ବୋଇତ ବନ୍ଦୀ ଲାଗି ଏ ତଟିନୀ ବାଲି  
 ନାଗରିକା ପଦପ୍ରାନ୍ତ ନ ରୁମୁଁବ ଧୀରେ ?  
 ଦୁର୍ଗ ଆଉ ଉଠିବନି ? ରାଜାର ବୋଇତ  
 ନ ଫେରିବ ମୁକ୍ତା ଧରି ଏ ତଟିନୀ ବାହୁ  
 ନଗରର ବଧୂ ଯେତେ ମଙ୍ଗଳ ସଙ୍ଗୀତ  
 ନ ବଢ଼ିବେ ତା'ରେ କେବେ, ମଧୁକଣ୍ଠେ ଗାଇ ?  
 ସେ ସୌଭାଗ୍ୟ ଶେଷେ, ହାସ୍ତ ଏ ଜାତିର ଶେଷ  
 ନ କଲୁ ବିଧାତା କମ୍ପା ଏ ଗୌରବ ପରେ  
 ବଞ୍ଚିବା ଧରି ଏ ଖାଲି କଙ୍କାଳ ବିଶେଷ  
 ବିଶ୍ୱ ଆଗେ, ମରଣରୁ ଶତ ଶୁଣେ ବଳେ !

( ୪ )

ଏମନ୍ତ ଜ୍ୟୋତ୍ସ୍ନା ରାତେ ସେ ଦିନ ଏ ସ୍ଥଳୀ  
 କି ଶୋଷା ଧରିଲା, ଅସ୍ଥି କଲନା ସଜନୀ !  
 କହୁ ମତେ । ଶତ ଶତ ନାଗରିକେ ତସା  
 ବାହୁ କେନ୍ଦ୍ରେ କରୁଥିବେ ମୁଖର ରଜନୀ !  
 ନୃପତିର ଗଜଦନ୍ତ ତସା ଥିବ ଆଗେ,  
 ମୁଖର ରାସିକା କଣ୍ଠେ, ସୁଗନ୍ଧେ ଉତ୍ତଳା,  
 ନୃପତି-କୁଣ୍ଡଳ-ମଣି ଚନ୍ଦ୍ରିକାର ରାଗେ  
 ଝଲସେ, କମ୍ପିତ କର୍ଣ୍ଣେ କୁସୁମର ଝରା ।  
 ଗଜତସା ପାଶେ, ପଛେ ଶତ ତସା ବାହୁ  
 ତଳନ୍ତି ନଗରଜନେ ବିଳାସ କୁଣ୍ଡଳ  
 ମୁଖର କରି ଏ ନଦୀ ଉତ୍ତେ ଗୀତ ଗାଇ,  
 ଉଦ୍‌ୟାମ ଯେପଣେ କରି ଆକୁଳ ଏ ଜଳ ।



ଉଢ଼େଇଁ ତେଣେ ଚନ୍ଦ୍ରଶାଳା-ପୁରେ ରାଜରାଣୀ  
 ସ୍ଵର୍ଣ୍ଣଦୀପ ପଛେ ରଖି ବାତାୟନ-ମୁଖୀ  
 ଦେଖନ୍ତି ଏ ମହାଲୀଳା, ଫୁଟେ ନାହିଁ ବାଣୀ  
 ବଦନେ ଆସେ କି ରାସା ପ୍ରାଣ ହେଲେ ସୁଖୀ ?

ଆନ କଷେ ରାଜବଧୂ କୋମଳା କିଶୋରୀ  
 ସୁନ୍ଦରୀ ସଜନୀ ମେଲେ ଧରି ଫୁଲହାର  
 ଦେଖନ୍ତି ଚନ୍ଦ୍ରମା ଶୋଭା ଚନ୍ଦ୍ର-ମୁଖ ତୋଳି,  
 ଏ କାଳେ ମିଳିଲେ ପାଶେ ନୃପତି-କୁମାର ।

ତାରେ ବାଦ୍ୟ ନହୁବତ, କମ୍ପିତ ଧରଣୀ,  
 ସେ ପାର ପଟ୍ଟମାଳା ହିଏ ପ୍ରତିଗିରି,  
 ମନ୍ଦିରଠେ ଦୁର୍ଗକନ୍ୟା; ରାଜାର ତରଣୀ  
 ନୟନ ଉନ୍ମାଦେ ମାଳ ମହାନଦୀ-ମାର ।

ସେ ଦିନ ମୁଁ ଥାଆନ୍ତି କି ରାଜନ ଗହଣେ  
 ବିଧାତା, ହୃଦୟ ଭରି ଗାଇଥାନ୍ତି ଗୀତ,  
 ରୁଣଗ୍ରାସ ରାଜା ମୋର ରତ୍ନ ବିତରଣେ  
 ତୋଷି କି ନ ଥାନ୍ତେ ଏଇ ଦରିଦ୍ରର ଚିତ୍ତ ?

( \* )

ଫେରିବା କହୁଛ ବନ୍ଧୁ ପୁଣି ଅନ୍ଧକାରେ ?  
 ଫେରିବାକୁ ହେବ ସତେ ? ହାୟ ଏ ଜୀବନ ।  
 ଅବସର ନାହିଁ ମିଳେ କ୍ଷଣେ ଭୁଲିବାରେ  
 ଜୀବନର ହାହାକାର ପ୍ରାଣର ଦହନ ।

ଚନ୍ଦ୍ରମା ଉଠିବ ଉଢ଼େଇଁ, ବିରାଟ ଧରଣୀ  
 ମାରବ ନିସ୍ତବ୍ଧ ଶାନ୍ତ ମହାନଦୀ ଜଳ  
 କ୍ଳାନ୍ତ ଶିଶୁ ସମ ଶାନ୍ତ, ଉଜ୍ଜ୍ଵଳ ରଜନୀ  
 ପକ୍ଷ ପାତ୍ର ଆବରଣ ନଭ, ଜଳ, ପ୍ଳବ ।

ଏ ମହା ମାରବ କ୍ଷଣେ, ଏ ଜ୍ୟୋତିରା ତଳେ  
 ମୂର୍ତ୍ତି ମୁଁ ଅନାଇ ଏହି ବିପ୍ଳବ ଶୋଭାରେ  
 ଅନୁଭବେ ଆହା କାର ସ୍ଵର୍ଗ ଏ ଅନ୍ତରେ,  
 ବଚନୁ ଅତୀତ, ମୁଁ ପ୍ରଣମେ ତାହାରେ ।

ସେ ସେ ସତ୍ୟ ଶିବ ସେହି, ଏକା ସେ ସୁନ୍ଦର,  
 ଭୂମା ସେ ରହିଛି ପୂର୍ବ ରେଣୁରେଣୁ ଭେଦ,  
 ଅନନ୍ତ ଲୀଳାର ହେତୁ, ଅସୀମ ହୃଦର  
 କ୍ଷଣକେ ପୂଜେ ସେ, ତାର ମହା ପୂଜା ବେଦୀ,  
 ବନ୍ଧୁ ହେ, ପାଇଛି ଆଜି ଏ ଆକାଶତଳେ  
 ମୋ ଜାତି ଅଞ୍ଜଳି ସାକ୍ଷୀ ଏ ନଦୀ ପୂଳିନେ,  
 ଜ୍ୟୋତ୍ସ୍ନାର ଏ ମହାଭେଜ୍ୟେ, ଏ ତରଣୀ ଘରେ  
 ଜାଗୁପାତି ବନ୍ଧୁ, ତାରେ ଘେନ ଏ ଜୀବନେ,  
 ଇଚ୍ଛା ମୋ, ହୁଅନ୍ତା ଏହି ନିର୍ମଳା ରଜନୀ  
 ଅସର, ମୁଁ ଖୋଜୁଥାନ୍ତି ସତ୍ୟ-ଶୁଭ ତାରେ  
 ଏ ସୁନ୍ଦର ଜ୍ୟୋତ୍ସ୍ନାତଳେ, ବାହୁ ଏ ତରଣୀ  
ମୁଖୁଆଏଁ ନ ଫେରି ସେ ମହା ଅନ୍ଧକାରେ ।



ପାରମ୍ପରିକ ଶ୍ରାବଣରେ ମାନସିଂହଙ୍କର ରୋମାଞ୍ଚିକ ଚେତନା, କଲ୍ପନା ପ୍ରବଣତା, ପ୍ରକୃତ ପ୍ରେମ, ଜାତୀୟତାବାଧ୍ୟ କିମ୍ବା ରହସ୍ୟବାଦୀ ପ୍ରକୃତି ଭଳି ସୁବିଦିତ ପ୍ରସଙ୍ଗମାନଙ୍କୁ ବିଚାର କରିବା ଏହି ଆଲୋଚନାର ମୂଳ ଲକ୍ଷ୍ୟ ନୁହେଁ, କିମ୍ବା ଅନ୍ୟ କୌଣସି କବିତା ସହ “ମହାନଦୀରେ ଜ୍ୟୋତ୍ସ୍ନାବିହାର”ର ଭୂଲୀନାତ୍ମକ ବିଚାର କରି ମାନସିଂହଙ୍କ କାବ୍ୟ-ଶିଳ୍ପର ମୂଲ୍ୟାୟନ କରିବା ମଧ୍ୟ ଏହାର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ନୁହେଁ । ସେ ସବୁ ବିଷୟ ଅବଶ୍ୟ ଆଲୋଚନାର ପରିଧି ମଧ୍ୟକୁ ସ୍ବତଃ ଚାଲିଆସିବ । କାରଣ ଶୈଳୀତାତ୍ତ୍ବିକ ଧାରାରେ ହେଉ କିମ୍ବା ଅନ୍ୟ ଯେକୌଣସି ବିଶ୍ଳେଷଣ ପଦ୍ଧତିରେ ହେଉ, ସାହିତ୍ୟର ବିଚାର ନିଶ୍ଚିତ ଭାବେ “ସାହିତ୍ୟିକ” ହେବ । ମାତ୍ର ସେହି ବିଷୟବସ୍ତୁର ପ୍ରସଙ୍ଗରେ ଶୈଳୀର ଅନୁଧ୍ୟାନ କିଭଳି ଅର୍ଥପୂର୍ଣ୍ଣ ହୁଏ ତାର ଯତ୍ନବିହୀନ ସୂଚନା ଦେବାହିଁ ଉପସ୍ଥିତି ପ୍ରବନ୍ଧର ମୁଖ୍ୟ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ।

ଶୈଳୀ ଆଲୋଚନା କହିଲେ କବିତାର ଆରମ୍ଭରୁ ଶେଷ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଆଭିଧାନିକ, ଧ୍ବନିଗତ, ଅର୍ଥଗତ ଓ ବାକ୍ୟପ୍ରକରଣର ଉପାଦାନ ଏବଂ ନିୟମମାନଙ୍କର ଟିକିନିଖି ବିବରଣୀ ଦେବା ନୁହେଁ । କବିତାକୁ ଶ୍ରୀମନ୍ତ୍ର ପ୍ରକାଶ କୌଶଳ ମାଧ୍ୟମରେ କେତେଗୁଡ଼ିଏ ଭାବ ଓ ଅନୁଭୂତିର ବିନ୍ୟାସ ବୋଲି ଗ୍ରହଣ କରି କେବଳ ସବୁଠାରୁ ଗୁରୁତ୍ବପୂର୍ଣ୍ଣ ମନେ ହେଉଥିବା ଉପାଦାନମାନଙ୍କର ପାରସ୍ପରିକ ସମ୍ପର୍କ ଓ ଫଳସ୍ବାର ପର୍ଯ୍ୟାଲୋଚନା କରିବା ଓ ସେହି ଫଳରେ କି ପ୍ରକାରର ଅର୍ଥ, କାବ୍ୟିକ ପରିବେଶ ଓ ରସାନୁଭୂତିର ଉତ୍ପତ୍ତି ହୁଏ, ତା’ର ବିଚାର ହିଁ ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟ । କବିତାଟିର ଏହି ଶୈଳୀ-ତାତ୍ତ୍ବିକ ଆଲୋଚନା ପାଇଁ ତା’ ମଧୁସୂଦନ ପତିଙ୍କ ଲିଖିତ “ଚେତନା ଓ ପ୍ରକାଶ : ମହାନଦୀରେ ଜ୍ୟୋତ୍ସ୍ନାବିହାର କବିତାର ଏକ ଅନୁଶୀଳନାତ୍ମକ ଅଧ୍ୟୟନ” (୧୯୮୯)\*କୁ ଭିତ୍ତିପ୍ରବନ୍ଧ ରୂପେ ଗ୍ରହଣ କରାଯାଇଛି । ସେଥିରେ ରହିଥିବା ନୂତନ ସମାଲୋଚନା ଧାରାର ଅନୁଶୀଳନ ଅନେକାଂଶରେ ଶ୍ରୀତାତ୍ତ୍ବିକ ହେଲେ ସୁଦ୍ଧା ଶ୍ରୀମନ୍ତ୍ର ଗଠନଧର୍ମ ଓ ପ୍ରକାଶ ପ୍ରକ୍ରିୟା ଆଲୋଚନାଟିର କେନ୍ଦ୍ରବିନ୍ଦୁ ନୁହେଁ । ବରଂ ମାନସିଂହଙ୍କ କାବ୍ୟ-ଚେତନାର ରୋମାଞ୍ଚିକତା ଓ ଇଂରାଜୀ ରୋମାଞ୍ଚିକ କବିମାନଙ୍କର କାବ୍ୟଚେତନା ପରିପ୍ରେକ୍ଷୀରେ ଏହାର ଭୂଲୀନାତ୍ମକ ଅଧ୍ୟୟନ ଓ ଭାରତୀୟ ଦାର୍ଶନିକ ପରମ୍ପରାର ପ୍ରଭାବରେ ଏହାର ଏକ ବିଶେଷ ଧରଣର ରୋମାଞ୍ଚିକ ପରିଣତି ତଥା ବିଭିନ୍ନ ବିଭବିତ ସମାଲୋଚନାର ବିଷୟ ଏହାର ପ୍ରଧାନ ବିଷୟବସ୍ତୁ । ଏଥିରେ କେବଳ ପ୍ରବନ୍ଧଟିର ସେହି ବିଷୟବସ୍ତୁମାନଙ୍କୁ ଗ୍ରହଣ କରାଯାଇଛି ଯେଉଁଗୁଡ଼ିକ କବିତାର କାବ୍ୟଶିଳ୍ପ, ଯୋଜନାବିଦ୍ୟା ଭାବ ଓ ବିଷୟବିନ୍ୟାସ ସହିତ ସମ୍ପର୍କିତ । ଶୈଳୀତାତ୍ତ୍ବିକ ଆଲୋଚନା କିଭଳି ସାହିତ୍ୟ

ସମାଲୋଚନାର ପରିସ୍ଵରକ ଓ ସହାୟକ ହୁଏ ତାହା ସେହି ପ୍ରବନ୍ଧ ପ୍ରସଙ୍ଗରେ ଉପସ୍ଥିତ ଆଲୋଚନାରୁ ସ୍ପଷ୍ଟ ହେବ ।

( ୧ )

କବିତାର ପ୍ରଥମ ପର୍ଯ୍ୟାୟରେ ଏକ ବିଶେଷ ଧରଣର ପଦ ପ୍ରକରଣ ପାଠକର ଦୃଷ୍ଟିଗୋଚର ହୁଏ । ସେଥିରେ ଭାବନାର ପ୍ରକାଶ ଭିନ୍ନ ଭିନ୍ନ ଏକକ ଭାବରେ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ପଞ୍ଚୁକ୍ତିରେ ସୀମିତ ହୁଏ ନାହିଁ, ବରଂ ଏକ ଅବିଚ୍ଛିନ୍ନ ଭାବଧାରା ଗୋଟିଏ ପଞ୍ଚୁକ୍ତିରେ ଅନ୍ୟ ପଞ୍ଚୁକ୍ତିକୁ ସଂକ୍ଷିପ୍ତ ହୁଏ । ଉଦାହରଣ ସ୍ଵରୂପ, ପ୍ରଥମ ପଞ୍ଚୁକ୍ତିରୁ ଦ୍ଵିତୀୟଟିକୁ ଆଗେଇଲେ ଆମେ ଦୁଇଟି ସମ୍ବୋଧନ ସୂଚକ ଶବ୍ଦ “ଜନନୀ” ଓ “ଧରଣୀ”ର ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ସଂଯୋଜନା ଲକ୍ଷ୍ୟ କରୁ । ଉଭୟେ ସେଇ ଏକ ଦୁସ୍ତର ସୂଚକ ଅଟନ୍ତି ଏବଂ ଉଭୟଙ୍କର ଅର୍ଥଗତ ସାମୀପ୍ୟ ରହିଛି । ମାତ୍ର ସେମାନେ ଗୋଟିଏ ପଞ୍ଚୁକ୍ତିର ଶେଷ ଶବ୍ଦ ଓ ଅନ୍ୟଟିର ପ୍ରଥମ ଶବ୍ଦ ଭାବେ ସଂଯୋଜିତ । ସେହିପରି ନବମରୁ ଦଶମ ଧାଡ଼ି ମଧ୍ୟରେ ଭାବବ୍ୟକ୍ତିର ଅବିଚ୍ଛିନ୍ନତା ରଖିବାପାଇଁ ଗୋଟିଏ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଶୈଳୀ ବ୍ୟବହୃତ ହୋଇଛି । “ଧବଳ ଉଦ୍‌ଗୀ ସମ” ଓ “ଜ୍ୟୋଛନା” ସାଦୃଶ୍ୟାର୍ଥକ ଅବ୍ୟୟ ଦ୍ଵାରା ଧ୍ଵଜ୍ଞ ଏବଂ ସେହି ଋମରେ “ଜ୍ୟୋଛନା” ଉପରେ ଏକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଗୁଣ ଆରୋପିତ ହୋଇଥାଏ । ଫଳତଃ “ରଜନୀ ବଧୂର” ଶବ୍ଦ ଦୁଇଟି ସେମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ଏକ ବ୍ୟବଧାନ ସୃଷ୍ଟି କରୁଥିଲେ ହେଁ ଉଭୟ ମିଶି ଗୋଟିଏ ଭାବ ବ୍ୟକ୍ତି କରନ୍ତି । ଏହା ଲକ୍ଷ୍ୟ କରିବା କଥା ଯେ “ରଜନୀ ବଧୂର” ଜନିତ ବ୍ୟବଧାନ ସାଦୃଶ୍ୟବାଚକ ଅବ୍ୟୟ “ସମ” ଓ “ର” ବିଭକ୍ତି ସୂଚକ ଶବ୍ଦର ଯୋଗସୂତ୍ର ଫଳରେ ସଙ୍କ୍ରାନ୍ତିତ ହୋଇଯାଏ । ସେହିଭଳି, ଶୋଡ଼ଶରୁ ସପ୍ତଦଶ ପଞ୍ଚୁକ୍ତି ମଧ୍ୟରେ ଭାବନାର ଅବିଚ୍ଛିନ୍ନ ପ୍ରବାହ ସୃଷ୍ଟି ହୁଏ । କାରଣ “ଜ୍ୟୋଛନା-ଧଉଡ଼ି” ଓ “ପାଣ୍ଡୁର” ଉଭୟ “ଆଲୋକେ”ର ବିଶେଷଣାତ୍ମକ ଶବ୍ଦ ହେବାରୁ ଅର୍ଥଗତ ସ୍ତରରେ ସେମାନେ ଋମାନୁସୂତା ରକ୍ଷା କରନ୍ତି । ଏଭଳି ପଞ୍ଚୁକ୍ତି ଗୁଡ଼ିକୁ ଇଂରାଜୀରେ run on ପଞ୍ଚୁକ୍ତି ବୋଲି କୁହାଯାଏ । ହୁଏତ ବ୍ୟାକରଣ ଦୃଷ୍ଟିରୁ ଏମାନଙ୍କୁ ରନ୍-ଅନ୍ ବୋଲି କହିବାଟା ଅସଂଜ୍ଞତ ହେବ । କିନ୍ତୁ ଭାବ ଓ ଅର୍ଥଗତ ସ୍ତରରେ ଏକ ନିରବଚ୍ଛିନ୍ନ ପ୍ରବାହର ଦ୍ୟୋତକ ହେବାରୁ ଏମାନଙ୍କୁ ରନ୍-ଅନ୍ ପଞ୍ଚୁକ୍ତି ବୋଲି କହିବାରେ କୌଣସି ବାଧା ନାହିଁ । ଏଭଳି ଶୈଳୀ ଉପାଦାନର ତାତ୍ପର୍ଯ୍ୟ କଣ, ତାର ଉତ୍ତର ଦେବା ପୂର୍ବରୁ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ପୁରୋବର୍ତ୍ତୀକୃତ ଉପାଦାନମାନଙ୍କୁ ବିଚାରକୁ ନେବାକୁ ପଡ଼ିବ । କାରଣ ସେହିସବୁ ଉପାଦାନ ଗୁଡ଼ିକରେ ରହିଥିବା ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଆଭିମୁଖ୍ୟ ପରିପ୍ରେକ୍ଷୀରେ ପ୍ରତ୍ୟେକର ଅର୍ଥ ଓ ତାତ୍ପର୍ଯ୍ୟ ସ୍ପଷ୍ଟ ହେବ ।

ଦ୍ଵିତୀୟତଃ, ସ୍ଥାନ ଓ କାଳସୂଚକ ନିର୍ଦ୍ଦେଶାତ୍ମକ ଶବ୍ଦସମୂହ ଓ ଅଧିକରଣ କାରକ ସୂଚକ ପଦଗୁଡ଼ିକ—ଯଥା, “ପୁରେ”, “ଆଳ”, “ଆସି ଆଗେ”, “ଦୂର”, “ଲଗି”, “ତଳେ”, “ଏ”, “ଦୁଇକଲେ”, “ବନ୍ଧପରେ”, “ପଶ୍ଚାତେ”, “ସମ୍ମୁଖେ”, “ପଶ୍ଚାତ୍”, “ତା’ ତଳେ”, “ଚନ୍ଦ୍ର ଚନ୍ଦ୍ର” ଓ “ଆଳ” ଇତ୍ୟାଦି ଆମର ଦୃଷ୍ଟି ଆକର୍ଷଣ କରନ୍ତି । ଏଗୁଡ଼ିକର ବ୍ୟବହାରରେ ଏକ ଗୁରୁତ୍ଵପୂର୍ଣ୍ଣ କାବ୍ୟକ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ନିହିତ ହୋଇଥିବା ମନେହୁଏ ।

କବିତାରେ ଦ୍ରଷ୍ଟା କାବ୍ୟପୁରୁଷ ନିଜକୁ ଓ ଦୃଶ୍ୟକୁ କାଳ, ସ୍ଥାନ ଏବଂ ଅବସ୍ଥା ମଧ୍ୟରେ ଅବସ୍ଥାପିତ କରେ । ଦ୍ରଷ୍ଟା ଓ ଦୃଶ୍ୟ କବିତାରେ ଦୁଇଟି ମୁଖ୍ୟ ବିନ୍ଦୁ ହୋଇ-ଯାନ୍ତି ଏବଂ ଏମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ କବିତାର ସମସ୍ତ ଆବେଗ ଓ ଇନ୍ଦ୍ରିୟାନ୍ତର ମୂର୍ତ୍ତି ହୋଇଥାନ୍ତି । ସେହି ଦୁଇଟି ବିନ୍ଦୁ ମଧ୍ୟରେ ଯୋଗସୂତ୍ର ସ୍ଥାପନ କରିବାର ମୁଖ୍ୟ କାବ୍ୟକ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ହେଲା କାବ୍ୟପୁରୁଷର ନିଃସଙ୍ଗ, ଆତ୍ମାବଦ୍ଧ ସତ୍ତାକୁ ବିଲୁପ୍ତ କରିବା । ସେହି ସତ୍ତା କେବଳ ଯେ ପ୍ରକୃତିର ମନୋରମ ଓ ମହିମାମୟ ସାମଗ୍ରିକତାଠାରୁ ବିଚ୍ଛିନ୍ନ ତାହା ନୁହେଁ, ଉତ୍କଳର ଉତ୍କଳ ଅଙ୍ଗତ ଓ ଐତିହ୍ୟଠାରୁ ମଧ୍ୟ ତାହା ବିଚ୍ଛିନ୍ନ । ଏହା କାବ୍ୟ-ପୁରୁଷର ମୂଳ ଗ୍ରାସାବସ୍ଥା ରୂପେ ତାର ପ୍ରଗତି ଇନ୍ଦ୍ରିୟନିଷ୍ପତ୍ତା ଓ ଜ୍ୟୋତ୍ସ୍ନାବିଧୌତି ମହାନଦୀରେ ପ୍ରକୃତିର ଚନ୍ଦ୍ର ପ୍ରତି ଆବେଗ ତଥା ଅନୁଗମରଞ୍ଜିତ ସମ୍ପର୍କ ପ୍ରତି ଉନ୍ମୁଖତା ଇତ୍ୟାଦିର କାରଣ ହୋଇପଡ଼େ । ଏହି ପ୍ରସଙ୍ଗରେ “ମୁଁ”, “ତୋ” ଓ “ମୋର” ାତ୍ୟାଦି ବ୍ୟକ୍ତିସତ୍ତା ସୂଚକ ଶବ୍ଦମାନ ଗୁରୁତ୍ଵପୂର୍ଣ୍ଣ ହୋଇ ଉଠନ୍ତି ।

କବିତାର ଆରମ୍ଭ ହୁଏ ଏକ ଆବେଗମୟ ଉକ୍ତିରୁ—

“ଶିଳାଗୃହ—ଅନ୍ଧକାରବାସୀ ମୁଁ, ଜନନୀ !”

“ଶିଳାଗୃହ—ଅନ୍ଧକାରବାସୀ ମୁଁ” ପ୍ରଥମ ପର୍ଯ୍ୟାୟରେ ଏକ କରୁଣ, ନିଃସଙ୍ଗ ବନ୍ଦୀ ଜୀବନର ସଙ୍କେତ ରୂପେ କାବ୍ୟପୁରୁଷର ବିଚ୍ଛିନ୍ନତାବୋଧ ପ୍ରତିପାଦିତ କରୁଥିଲେ ସୁଦ୍ଧା କବିତାରେ ତାର ଅର୍ଥ ପ୍ରସାରିତ ହୋଇ ତାହା ଖମ୍ବେ ଏକ “ମହା ଅନ୍ଧକାର”ରେ ପରିଣତ ହୁଏ, ଯେଉଁଠାରେ ଏକ ପ୍ରସାରିତ ଭୂସ୍ଵୋଦୃଷ୍ଟି ଓ ଆତ୍ମ-ପରିଚୟର ଆଶ୍ରୟ ମିଳିଥାଏ । କିନ୍ତୁ ପ୍ରଥମ ପର୍ଯ୍ୟାୟରେ “ଶିଳାଗୃହ—ଅନ୍ଧକାରବାସୀ ମୁଁ” ପଦବନ୍ଧଟି ଏକ ସଙ୍ଗର୍ଷ ଆତ୍ମସତ୍ତାବଳୀର ସଞ୍ଜର ଅର୍ଥ ବହନ କରେ । ଶିଳାଗୃହ-ଅନ୍ଧକାର ମଧ୍ୟରେ ରହିବା ଅବସ୍ଥାଟି ମହାନଦୀରେ ଜ୍ୟୋତ୍ସ୍ନାବିହାରର ପୁର ଅବସ୍ଥା ଅଟେ । ଅର୍ଥାତ୍, ପ୍ରକୃତିର ମହର୍ବ ସୌନ୍ଦର୍ଯ୍ୟ ଓ ସ୍ଵେଚ୍ଛା ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଅଜ୍ଞ ବା ଅନଭିଜ୍ଞ ରହିବାର ଏହା ଏକ ଅବସ୍ଥା । ତେଣୁ ଜ୍ୟୋତ୍ସ୍ନାବିହାର କାଳରେ କାବ୍ୟ-ପୁରୁଷ ଶିଳାଗୃହ-ଅନ୍ଧକାରରୁ ଦ୍ଵାର୍ତ୍ତ ଜ୍ୟୋତ୍ସ୍ନାରେ ଉଦ୍‌ଭାସିତ ନଦୀଶଯ୍ୟାକୁ ଗୁଲି-

ଆସିବାରୁ ସେହି ଜ୍ୟୋତ୍ସ୍ନା ଆଲୋକରେ ଅନ୍ଧ ହୋଇପଡ଼ିବାର ଅନୁଭବ କରେ । ସେ ଅନୁଭବର ଡାକ୍ତାରେ ଆକାନ୍ତ ହୁଏ । ଦ୍ଵିତୀୟ ପଦର ଦ୍ଵିତୀୟ ପଞ୍ଚିରୁ ଚତୁର୍ଥ ପଞ୍ଚି ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଗୋଟିଏ କଥା ସ୍ପଷ୍ଟ ହୁଏ । ଏହା ହେଲା, କାବ୍ୟସୁରୁଷ ଉତ୍କଳଜନମାନ ବିଚିତ୍ର ସୌନ୍ଦର୍ଯ୍ୟରେ ସମ୍ମୋହିତ ବା ବିଭୋର ହୋଇପଡ଼ିଥିଲେ ସୁଦ୍ଧା ତାର ଇନ୍ଦ୍ରିୟନିଷ୍ଠ ଆତ୍ମସଚେତନତାକୁ ସେ ଛୁଡ଼ିପାର ନାହିଁ । “ଚକ୍ଷୁ ମୋର ଅନ୍ଧ ହୁଏ” ଓ “ବାଣୀ ମୋର ନାହିଁ ଫୁଟେ” ଇତି ଦୁଇଟିରେ “ମୋର” ଶବ୍ଦଟି ସେହି ବ୍ୟକ୍ତିନିଷ୍ଠ ଗୁଣ ପ୍ରତି ଦୃଷ୍ଟି ଆକର୍ଷଣ କରେ । ଏସବୁରୁ ଜଣାପଡ଼େ ଯେ ଅନୁଭବର ଆଦିଶଯ୍ୟାରେ ଅଭିଭୂତ ହୋଇଥିବା କାବ୍ୟସୁରୁଷର ଚେତନାରେ ପ୍ରକୃତିର ସୌନ୍ଦର୍ଯ୍ୟରେ ଆତ୍ମହସ୍ତ ହେବାର ପ୍ରେରଣା ରହିଥିଲେ ସୁଦ୍ଧା ପ୍ରତିପକ୍ଷରେ ତାର ଚରମ ଆତ୍ମନିଷ୍ଠା ଓ ବ୍ୟକ୍ତିସଚେତନତାର ପ୍ରବୃତ୍ତିଟି ମଧ୍ୟ ବଳଶାଳୀ ଅଟେ ।

ପରବର୍ତ୍ତୀ ପଦଗୁଡ଼ିକରେ ଥିବା ଜ୍ୟୋତ୍ସ୍ନାବିଧୌତ ମହାନନ୍ଦର ଚନ୍ଦ୍ର ବର୍ଣ୍ଣନାରେ ମଧ୍ୟ ଏକ ବ୍ୟବଧାନବୋଧ ସ୍ଥାନ ଓ କାଳ ନିର୍ଦ୍ଦେଶାତ୍ମକ ଶବ୍ଦସମୂହର ବହୁଳତା ଦ୍ଵାରା କାବ୍ୟସୁରୁଷର ସ୍ଥାନ ଓ କାଳ ସଚେତନତାର ଆଶ୍ରୟ ମିଳିଥାଏ । ଏଠାରେ ସେ ପ୍ରକୃତିର ବିଚିତ୍ର ସୌନ୍ଦର୍ଯ୍ୟ ଓ ଆବେଗପୂର୍ଣ୍ଣ ଆଧ୍ୟତ୍ମିକ ଶ୍ରଦ୍ଧାବେଶ ଦ୍ଵାରା ସମ୍ମୋହିତ ହେଉଥିଲେହେଁ ସିଧାସଳଖ ଅତୀତ୍ରିୟ ଚେତନାକୁ ଉନ୍ନୀତ ହୋଇ କାଳ ଓ ସ୍ଥାନର ଚେତନାର ବାହାରକୁ ଚାଲିଯାଇ ନାହିଁ । ବରଂ ସେମାନଙ୍କ ସଙ୍ଗେ ଇନ୍ଦ୍ରିୟର ସମ୍ପର୍କ ରଖି ବିପୁଳ ସୌନ୍ଦର୍ଯ୍ୟର ଇନ୍ଦ୍ରିୟାନୁଭବରେ ଅତିଷ୍ଠ ହୋଇପଡ଼ନ୍ତି । ତାହା ପ୍ରକୃତିର ମହିମାମୟ ବିପୁଳ ସତ୍ତାରେ ନିଜର ଆତ୍ମହସ୍ତ ଲେପ କରିବାପାଇଁ ତାକୁ ପ୍ରସ୍ତୋତ କରୁଥାଏ ।

ବର୍ତ୍ତମାନ ପୂର୍ବରୁ ଦର୍ଶାଯାଇଥିବା ରନ୍-ଅନ୍ ପଞ୍ଚିମାନଙ୍କର ତାତ୍ପର୍ଯ୍ୟ ବୁଝିହୁଏ । ତୃତୀୟ ପଦରୁ ଅଷ୍ଟମ ପଦ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଦୃଶ୍ୟମାନ ଅନୁଭବ ସମୂହ ଯଦି ପ୍ରତିଟି ପଞ୍ଚିରେ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଏକକ ଭାବେ ରହିଥାନ୍ତେ, ତାହେଲେ ଏଗୁଡ଼ିକ ଦୃଶ୍ୟମାନ ଜଗତର ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ସ୍ଥିରଚିତ୍ର ରୂପେ ସଂଯୋଜିତ ହୋଇଥାନ୍ତେ ଓ ଅନୁଭବଗୁଡ଼ିକ ମଧ୍ୟ ବିଚ୍ଛିନ୍ନ ରହିଥାନ୍ତେ । କିନ୍ତୁ ରନ୍-ଅନ୍ ପଞ୍ଚିମାନଙ୍କର ସଂଯୋଗ ଫଳରେ ଯେଉଁ ଅବଚ୍ଛିନ୍ନ କ୍ରିମିକ ଧାର ସୃଷ୍ଟି ହୁଏ ତାହାଦ୍ଵାରା ଅନୁଭବମାନଙ୍କର ଅବଶ୍ୟ ସାମଗ୍ରିକତା ବା organicity ପ୍ରାକୃତିକ ବିଭବମାନଙ୍କର ପରିପୂରକତା ବା ଯୌଗିକ ସମ୍ବେଶଣରୁ ଉଦ୍ଭୂତ ହୋଇଥାଏ । ଏଠାରେ ଏହା ମନେରଖିବା ଆବଶ୍ୟକ ଯେ ପ୍ରକୃତିର ଏହି ବିଶାଳ ଅବଶ୍ୟ ସତ୍ତା କାବ୍ୟସୁରୁଷର ଚିତ୍ତକୁ ଓ ସଂକୀର୍ଣ୍ଣ ଆତ୍ମହସ୍ତର ପ୍ରତିପକ୍ଷରେ ରହି ତାକୁ ନିଜ ଭିତରକୁ ଟାଣିନେଇ ତାର ବିଭେଦ ସାଧନ କରିବାପାଇଁ ପ୍ରେରଣା ଯୋଗାଉଛି । ଏହା ମଧ୍ୟ ଲକ୍ଷ୍ୟଶୀୟ ଯେ ପଞ୍ଚିଗୁଡ଼ିକ ଭାବ ଏବଂ ଅର୍ଥ ପ୍ରବାହର ନିରବଚ୍ଛିନ୍ନତା ଦୃଷ୍ଟିରୁ ରନ୍-ଅନ୍ ପଦବାଚ୍ୟ, ବ୍ୟାକରଣ ଦୃଷ୍ଟିରୁ ଗୋଟିଏ କମ୍ପା (,)ର ପ୍ରୟୋଗ ଯୋଗୁ

ଏଗୁଡ଼ିକ ପରସ୍ପର ସହଜ ସଂଯୁକ୍ତ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ବ୍ୟାକରଣଗତ ଦୁଇଟି ଏକକ ଅଟନ୍ତି ।  
ଉଦାହରଣ ସ୍ବରୂପ :

$$\begin{array}{l}
 ୧) \quad \left| \begin{array}{l}
 \text{ଧବଳ ଉତ୍ତରାସନ ରଜନୀ - ବଧୂର,} \\
 \hline
 (\text{ବିଶେଷ୍ୟସୂଚକ ପଦବଚ୍ଚ} + \text{ବିଭକ୍ତିସୂଚକ ଶବ୍ଦ}) \\
 \hline
 \text{ଜ୍ୟୋତ୍ସ୍ନା ବ୍ୟାପିତ୍ତ ଦୂର ଦିଗନ୍ତ ଲାଗି} \\
 \hline
 (\text{ଏକ ପୂର୍ଣ୍ଣ ବାକ୍ୟ})
 \end{array} \right.
 \end{array}$$

ପଞ୍ଚମ ଦୁଇଟି ଅର୍ଥ ଓ ଭାବ ସ୍ତରରେ ପରସ୍ପରର ପରସ୍ପରକ ହେଲେ ସୁଦ୍ଧା  
ବ୍ୟାକରଣ ଦୃଷ୍ଟିରୁ ଦୁଇଟି ସ୍ବତନ୍ତ୍ର ଏକକ ଅଟନ୍ତି । ଆହୁରି ମଧ୍ୟ :

$$\begin{array}{l}
 ୨) \quad \left| \begin{array}{l}
 \text{ଶିଳାଗୁହ - ଅନ୍ଧକାରବାସୀ ମୁଁ, ଜନନୀ !} \\
 \hline
 \text{ଧରଣୀ ନଥିଲି ଜାଣି, ଅଛୁ ଲୋ ତୋ ପୁରେ...}
 \end{array} \right.
 \end{array}$$

ଏହି ପଞ୍ଚମରେ ପୁରୁଷ ଦର୍ଶାଯାଇଥିବା ଜନନୀ ଓ ଧରଣୀର ଅର୍ଥରତ ସାମୀପ୍ୟ  
ଥିଲେ ସୁଦ୍ଧା ପ୍ରଥମଟି ବ୍ୟାକରଣିକ ଗୋଟିଏ ପୂର୍ଣ୍ଣ ବାକ୍ୟ, ସେହି ଦୃଷ୍ଟିରୁ ଏମାନଙ୍କୁ  
ରନ୍-ଅନ୍ ଶ୍ରେଣୀର ଦୋଳି କୁହାଯାଇ ପାରିବ ନାହିଁ । ସେହିଭଳି :—

$$\begin{array}{l}
 ୩) \quad \left| \begin{array}{l}
 \text{ଦୁଇକୁଲେ ବୃକ୍ଷରେଖା ଜ୍ୟୋତ୍ସ୍ନା-ଧଉଳ} \\
 \hline
 \text{ପାଣ୍ଡୁର ଆଲୋକେ କରି ତନ୍ମୁଳସ ଶିଖ}
 \end{array} \right.
 \end{array}$$

ଉଦ୍ଭୂତ ପଞ୍ଚମ ଦୁଇଟି ଯଥାକ୍ରମେ ଏକ ବାକ୍ୟାଂଶ ବା ଖଣ୍ଡବାକ୍ୟ (clause)  
ଓ କ୍ରିୟାବିଶେଷଣାତ୍ମକ ପଦବଚ୍ଚ (adverbial phrase) ହେଲେ ସୁଦ୍ଧା “ଜ୍ୟୋତ୍ସ୍ନା-  
ଧଉଳ” ଓ “ପାଣ୍ଡୁର” ଗୋଟିଏ ବିଶେଷଣାତ୍ମକ ପଦବଚ୍ଚ (adjectival phrase)ର  
ଦୁଇଟି ଅଂଶ ମାତ୍ର ।

ଏଥିରୁ ଗୋଟିଏ ମହତ୍ତ୍ବପୂର୍ଣ୍ଣ ବିଷୟ ଉଦ୍‌ଘାଟିତ ହୁଏ । ତାହା ହେଲା ଧାତୁ ବା  
ପଞ୍ଚମାନଙ୍କରେ ଭାବ ଏବଂ ଅର୍ଥର କ୍ରମିକ ତଥା ଅବଚ୍ଛିନ୍ନ ପ୍ରବାହ ଘଟୁଥିଲେ ମଧ୍ୟ ଉଦ୍ଭ-  
ପ୍ରକରଣ ଓ ବାକ୍ୟପ୍ରକରଣ ସ୍ତରରେ ଏମାନଙ୍କର ପୃଥକୀକରଣ ଘଟୁଛି । ଏହି ଦୃଷ୍ଟିରୁ  
ପ୍ରଥମ ଉଦାହରଣରେ ସୂଚିତ କ୍ରମା (,) ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟମୂଳକ ଅଟେ । ଭାବବିନ୍ୟାସ ଓ ଗଠନ-  
ଧର୍ମର ଏପ୍ରକାରର ପାରସ୍ପରିକ ବିଶ୍ଳେଷାତ୍ମକ ଅବସ୍ଥାର ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟ ଏକ ପକ୍ଷରେ ସଙ୍ଗର୍ଷ ଓ  
ବଚ୍ଛିନ୍ନ ଆସ୍ତେତନା ଓ ତତ୍ତ୍ବନିତ ପ୍ରକୃତିର ବିଶଦ୍ଧିତ ଦୃଶ୍ୟାନୁଭୂତି ଓ ଅନ୍ୟ ପକ୍ଷରେ  
ପ୍ରକୃତିର ଅଖଣ୍ଡ, ସାମଗ୍ରିକ ସତ୍ତ୍ବବୋଧ ଏବଂ ତାହା ମଧ୍ୟରେ ଆତ୍ମସତ୍ତ୍ବ ଲେପ କରିବାର  
ପ୍ରକୃତିର ପାରସ୍ପରିକ ବିଶ୍ଳେଷ ସୃଷ୍ଟିରେ ସହାୟକ ହେବାରେ ନିହତ ଥାଏ । ଏହି  
ବିଶ୍ଳେଷ ସୃଷ୍ଟି ଓ ଆବେଗ ସ୍ତରରେ ଘଟୁଥିବା ଆକର୍ଷ-ବିକର୍ଷର ପ୍ରକ୍ରିୟା ବା ଟେନ୍ସନ୍

କବିତାର ପ୍ରଥମ ପର୍ଯ୍ୟାୟର ଉପଜାବ୍ୟ ହୋଇଥାନ୍ତି । କବିତାର ପ୍ରଥମ ପଞ୍ଚକ୍ରମ ଅବେଗାୟିତ ଉକ୍ତି ଏହି ଆକର୍ଷ-ବିକର୍ଷ ପ୍ରକ୍ରିୟାକୁ ଏକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଶାନ୍ତିରେ ପ୍ରକଟ କରେ ।

“ଶିଳାଗୁହ - ଅନ୍ଧକାର ବାସୀ ମୁଁ । ଜନନୀ”

ପଞ୍ଚକ୍ରମରେ “ମୁଁ” ଓ “ଜନନୀ” ବିରତର ଦୁଇପାର୍ଶ୍ବରେ ଥିବାରୁ ଉଚ୍ଚାରଣ ନିଜିତ ବଳାଘାତ ଯୋଗୁ ଅର୍ଥ ସ୍ତରରେ ପାରସ୍ପରିକ ବିଶ୍ଳେଷକୁ ଅଧିକ ସ୍ପଷ୍ଟ କରନ୍ତି । “ମୁଁ” ସଙ୍କୀର୍ଣ୍ଣ ଆସ୍ତଚେତନାର ଅର୍ଥ ବହନ କଲାବେଳେ “ଜନନୀ” ପ୍ରକୃତିର ବିଶାଳ ମାତୃସତ୍ତ୍ବ ଏବଂ ଏହାର ସାମଗ୍ରିକତା ମଧ୍ୟରେ ସକଳ ସୁଦ୍ରପଶୁପକ୍ଷୀ ଓ ଅନୁଭୂତିମାନଙ୍କୁ ଅଙ୍ଗୀଭୂତ କରିନେବାର କ୍ଷମତାଟିକୁ ସୂଚ୍ୟ ।

କବିତାର ପ୍ରଥମ ପର୍ଯ୍ୟାୟର ପଦବିନ୍ୟାସ ପରୀକ୍ଷା କଲେ ଆହୁରି ଏକ ବିଷୟ ଦୃଷ୍ଟିକୁ ଆସେ, ଯାହା ମାଧ୍ୟମରେ ଗୁଡ଼ ଅର୍ଥଟି ଧରିନେବା ପାଇଁ ଆମକୁ ଏକ ସୂକ୍ଷ୍ମ ମିଳିଥାଏ ।

- |    |  |  |
|----|--|--|
| ୧) |  | ଧବଳ ଉତ୍ତରାସନ ରଜନୀ ବଧୂର,                |
|    |  | ଜ୍ୟୋତ୍ସ୍ନା ବ୍ୟାପିଛି ଦୂର ଦରବର ଲାଗି..... |
| ୨) |  | ଆକାଶର ଖଣ୍ଡସମ ମହାନଦୀ ବାଣ                |
|    |  | ଚନ୍ଦ୍ରିକା ରମ୍ଭନ ପାଇ ଧବଳ-ଚପଳ            |
| ୩) |  | ଦୁଇକୂଳେ ବୃକ୍ଷଚେଟା ଜ୍ୟୋତ୍ସ୍ନା-ଧଉତ       |
|    |  | ପାଣ୍ଡୁର ଆଲୋକେ ଧରି ତନ୍ମାଳସ ଶିଖା         |
|    |  | ତା ତଳେ ରଜନୀବଧୂ ଚନ୍ଦ୍ରିକାର ବାସ          |
| ୪) |  | ଉଡ଼ାଇ ଧରଣୀ କରେ ପରଶେ ଉଡ଼ୁଥଳ             |

ଏହି ପଦଗୁଡ଼ିକରେ ଆରମ୍ଭ କିମ୍ବା ଶେଷରେ ଜ୍ୟୋତ୍ସ୍ନା ବା ଚନ୍ଦ୍ରିକା ବା ଅର୍ଥଗତ ଦୃଷ୍ଟିକୋଣରୁ ଏହାର ନିଜିତବର୍ତ୍ତୀ ଶବ୍ଦମାନ (ଯଥା, “ଜ୍ୟୋତ୍ସ୍ନା-ଧଉତ” ଓ “ଚନ୍ଦ୍ରିକାର ବାସ”) ଏକ ବିଶେଷ ଧରଣର ଅର୍ଥଗତ ଭୂମିକା ଗ୍ରହଣ କରିଥାନ୍ତି । ମନେହୁଏ, ଅର୍ଥ ଓ ଭାବର ପ୍ରବାହ ପାଇଁ ସେମାନେ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ମାଧ୍ୟମ, ଏବଂ ପ୍ରତିଟି କ୍ଷେତ୍ରରେ ଅର୍ଥ ଓ ଭାବର ପ୍ରସାରରେ ପଞ୍ଚକ୍ରମାନଙ୍କ ସଂଯୋଜକ ଭାବେ “ଗିରିମାଳା”, “ଆକାଶ”, “ନୟାଜଳ” ଓ “ଧରଣୀ” ଭଳି ପ୍ରକୃତିର ବିଭିନ୍ନ ବିଭାଗକୁ ଏକାଭୂତ କରିପାରୁଥିବାର ଏକ ମହାନ ଶକ୍ତିର ସେମାନେ ଦେଖାଦେଇ । ମହାନଦୀରେ ଜ୍ୟୋତ୍ସ୍ନା-ବିହାର କାବ୍ୟପୁରୁଷକୁ ସେହି ମହାନ ଶକ୍ତି ଆଡ଼କୁ ଆକର୍ଷିତ କରି ତାର ବିରାଟ ସାମଗ୍ରିକ ସତ୍ତ୍ବ ମଧ୍ୟରେ ନିଜକୁ ଲୀନ ହେବାପାଇଁ ଡେଇଁବା ଦେଉଛି ବୋଲି ମନେହୁଏ । ସେହି ପ୍ରେରଣାର ଚରମ ପରିଣତ କବିତାର ଶେଷରେ ହିଁ ମିଳିଥାଏ ।



ଏଥର କବିତାର ନବମ ଓ ଦଶମ ପଞ୍ଚକ୍ତିରେ ପ୍ରଦତ୍ତ ଉପମା “ଧବଳ-ଉତ୍ତରାସନ ରଜନୀ-ବଧୂର, ଜ୍ୟୋତ୍ସ୍ନା”କୁ ଏକତ୍ର ଓ ବର୍ଣ୍ଣିତମ ପଞ୍ଚକ୍ତିର “ରଜନୀବଧୂର ଚନ୍ଦ୍ରିକାର ବାସ/ଉଡ଼ାଲ ଧରଣୀ କରେ ପରଶେ ଉଡ଼ୁଥିଲ”ରେ ଥିବା ରୂପକ ସହିତ ତୁଳନା କରାଯାଉ । ମାନବୀୟ ସତ୍ତା ଓ ଭାବ ପ୍ରକାଶ କରୁଥିବା ଶବ୍ଦସମୂହ (ସଥା, “ବଧୂ” ଓ “ଧବଳ ଉତ୍ତରାସନ” ଓ ସେମାନେ ପ୍ରକାଶ କରୁଥିବା କମଳାୟତା ତଥା କୋମଳ ରୋମାଞ୍ଚିକ ଭାବାବେଶ) ମାଧ୍ୟମରେ ଉପମାନ “ଧବଳ-ଉତ୍ତରାସନ” ଓ ଉପମେୟ “ଜ୍ୟୋତ୍ସ୍ନା”ର ସାଦୃଶ୍ୟ ପ୍ରଦାନରେ କବି ପ୍ରକୃତିର ବିଭିନ୍ନ ବିଭବ :—ସଥା, ଗୁଣି, ଜ୍ୟୋତ୍ସ୍ନା ଓ ଏକାଦଶ ପଞ୍ଚକ୍ତିରେ ସୃଷ୍ଟି ହୋଇଥିବା “ଧରଣୀ” ଇତ୍ୟାଦିର ଏକାକରଣ କରିଛନ୍ତି । କିନ୍ତୁ ଏକତ୍ର ଶବ୍ଦମାନ ପଞ୍ଚକ୍ତିରେ ସେହି ଏକାକରଣ ଅଧିକ ସାଦୃଶ୍ୟ ଓ ସାବଲୀଳ ଜଣାପଡ଼େ । କାରଣ କୌଣସି ରୂପକ ବା ମେଟାଫର୍ରେ ଉପମାନର ଉପମେୟ ଉପରେ ଅଭେଦ ଆଶ୍ରେତ ହେଉ ଉପମା ଅପେକ୍ଷା ଏଥିରେ ଏକାକରଣର ଅର୍ଥଗତ ପ୍ରତିଷ୍ଠା ଅଧିକ ସାଦୃଶ୍ୟ ବା ଘନବଦ୍ଧ । ସେହିଭଳି ନବମ ପଞ୍ଚକ୍ତିର “ରଜନୀ-ବଧୂ” ସହିତ ଏକତ୍ର ଶବ୍ଦମାନ ପଞ୍ଚକ୍ତିର “ରଜନୀବଧୂ”ର ତୁଳନା କଲେ ପ୍ରଥମଟିରେ ରହିଥିବା ହାଇଫେନ୍ (-) ଏକାକରଣର ସଚେତନତାକୁ ସୂଚୁଥିବା ବେଳେ ଦ୍ୱିତୀୟଟି ସାବଲୀଳତା ଓ ସାଦୃଶ୍ୟକୁ ପ୍ରକଟ କରେ ।

ଏଥିରୁ ଜଣାଯାଏ ଯେ କାବ୍ୟସୂକ୍ଷ୍ମ ଜ୍ୟୋତ୍ସ୍ନାବିହାର କରି ପ୍ରକୃତିର ବିଭିନ୍ନ ବିଭବମାନଙ୍କୁ ଏକ ଅଖଣ୍ଡ ସତ୍ତାରେ ଏକାତ୍ମକ କରିବାପାଇଁ ଚେଷ୍ଟିତ । ଏହି ସତ୍ତା ବ୍ୟାପକ ଓ ଏହାର ଭୂସ୍ୱାଦୃଶ୍ୟ ମୁଦୂରପ୍ରସାସ । ଏଥିରେ ଫଳାଞ୍ଜି ବ୍ୟକ୍ତିକୈନ୍ଦ୍ରିକ ଆତ୍ମସତ୍ତା ଓ ଫଳାଞ୍ଜି ଦୃଷ୍ଟିର ବିଲେପ ସାଧନ ପାଇଁ ପ୍ରେରଣା ଅଛି । କିନ୍ତୁ ଏହାର ପ୍ରତିପକ୍ଷରେ ରହିଛି କାବ୍ୟସୂକ୍ଷ୍ମର ଅବିରତ ବ୍ୟକ୍ତିନିଷ୍ଠ ଚେତନାର ସ୍ୱର । ଏହାର କାରଣ ହୋଇପାରେ ଯେ କାବ୍ୟସୂକ୍ଷ୍ମର ବ୍ୟକ୍ତିନିଷ୍ଠ ରୋମାଞ୍ଚିକ ଚେତନା ହିଁ ପ୍ରକୃତିର ମାନବାୟନ କରି ଏହାକୁ ଏକ ପରିବ୍ୟାପ୍ତ ଅଖଣ୍ଡ ସତ୍ତା ମଧ୍ୟକୁ ପ୍ରସିଦ୍ଧ କରାଇଥାଏ । ଏହି ପ୍ରସଙ୍ଗରେ ଏହା ସ୍ପଷ୍ଟ କରିଦେବା ଉଚିତ ଯେ ଯେଉଁଠି କବିତାଟିରେ ଏହି ଆତ୍ମସତ୍ତାର ବିବର୍ତ୍ତନ ଘଟେ ଫଳାଞ୍ଜି ବ୍ୟକ୍ତିକୈନ୍ଦ୍ରିକ ସ୍ତରରୁ ଐତିହାସିକ ଚେତନାର ସ୍ତରକୁ, ଏବଂ ସେଠାରୁ ଏହା ଆଗେଇଯାଏ ଏକ ସୁଦୂରପ୍ରସାସ କଳ୍ପନାର ସ୍ତରକୁ । ପରିଶେଷରେ ତାହା ଉଦ୍‌ଭୀଷ୍ଟ ହୁଏ ଏସବୁର ଉତ୍ତରରେ ଥିବା ଏକ ସ୍ତରକୁ ଯେଉଁଠାରେ ମିଳେ ବଚନାତ୍ମକ “ମହାନୁଭବ” । ଏହା ବିବର୍ତ୍ତନର ଚୂଡ଼ାନ୍ତ ପର୍ଯ୍ୟାୟ । ତାହାର ଅନୁଭବ ଆତ୍ମସତ୍ତାର ବିଲୟ ନୁହେଁ, ବରଂ ଏକ ପ୍ରସାରିତ ଓ ଗୌରବ (composite) ରୋମାଞ୍ଚିକ ବ୍ୟକ୍ତିସତ୍ତାର ଚରମ ଅନୁଭବ ।

ଏହି ବିବର୍ତ୍ତନର ଜଟିଳ ପ୍ରତିଷ୍ଠା ମଧ୍ୟରେ ଫଳାଞ୍ଜିକ ହୁଏ ଜ୍ୟୋତ୍ସ୍ନାବିଧୌତ ଗୁଣୀ ସୃଷ୍ଟି କରୁଥିବା ଅନୁଭୂତି ଓ ଆବେଗମାନଙ୍କର ବିବଦମାନ ଅବସ୍ଥା । ଏକ ପକ୍ଷରେ

ସନ୍ଧ୍ୟାସିନ୍ଧର “ଧବଳ” ନିର୍ଲିପ୍ତ ଅବସ୍ଥା ଏବଂ ଅପରପକ୍ଷରେ ଧବଳ ଉଦ୍ଭବର ଶକ୍ତିାବେ-  
ଦୀପକ ଲକ୍ଷ୍ୟ; ଏକ ପକ୍ଷରେ ନୀଳାଦି ବିହାରକୁ ଧ୍ବନ୍ୟାତ୍ମିକ କରୁଥିବା ଗନ୍ଧାର ସୁନ୍ଦର  
ଗିରିମାଳାର ଚନ୍ଦନ-ଚର୍ଚ୍ଚିତ ସୌମ୍ୟତା ଏବଂ ଅନ୍ୟପକ୍ଷରେ “ଜ୍ୟୋତ୍ସ୍ନା-ଧଉଳ”  
ବୃକ୍ଷରେଖାର “ପାଣ୍ଡୁର” । ତନ୍ତ୍ରାସକ୍ତ ସ୍ବପ୍ନାବସ୍ଥ ଅବସ୍ଥା ଆଦି । ଏଠାରେ “ଧବଳ”,  
“ଶୁକ୍ଳ”, “ଚନ୍ଦନ ଚର୍ଚ୍ଚିତ” ଓ “ପାଣ୍ଡୁର” ପ୍ରତ୍ୟେକେ ଜ୍ୟୋତ୍ସ୍ନାଲେକର  
“ଶୁକ୍ଳତା”କୁ ସୂଚକଲବେଳେ ବିଭିନ୍ନ ସ୍ତରର ଅନୁଭୂତି ଓ ଆବେଗ ସୃଷ୍ଟି କରିଥାନ୍ତି ।  
ଫଳତଃ ଜ୍ୟୋତ୍ସ୍ନାଲେକ ହୁଏ ଏକ ପରିବାସ୍ତୁ କାବ୍ୟକ ଚେତନାର ପ୍ରଶସ୍ତ ବର୍ଣ୍ଣନା ଯାହା  
ସକଳ ଅନୁଭୂତି ଓ ଆବେଗକୁ ଅଙ୍ଗୀଭୂତ କରି ଏକ ଅଖଣ୍ଡ ସତ୍ତ୍ୱରେ ଏକାକାର କରିବା  
ପାଇଁ ସମର୍ଥ । ଏହି ମହାନ ସତ୍ତ୍ୱରେ ଆତ୍ମସତ୍ତ୍ୱ ଲେପ କରିଦେବାର ପ୍ରବାଣତା ଯୋଗୁ  
କାବ୍ୟସୂଚକ ଜ୍ୟୋତ୍ସ୍ନାରେ ନିଜକୁ ବିଲୀନ କରିବାପାଇଁ ଆଶାସ୍ପୀ ହୋଇପଡ଼େ । କିନ୍ତୁ  
ତାର ଆତ୍ମସଚେତନତା ଏତେ ଗାତ୍ର ଯେ ସେ ସେମାଣ୍ଡିକ କଲ୍ପନା ଜଗତରୁ ଫେରିଆସେ  
ବାସ୍ତବତାର ସ୍ତରରେ ଥିବା କଳାର ବସ୍ତୁନିଷ୍ଠତାକୁ (“ଚିନ୍ତା ଗୃହେ”) । ଚିନ୍ତା ଗୃହରେ  
ଯେପରି ସ୍ଥିର ଚିନ୍ତାମାନ ପ୍ରତ୍ୟେକଠାରୁ ପୃଥକ୍ ପୃଥକ୍ ଭାବେ ଏକ ବିଶିଷ୍ଟ ଚିନ୍ତାବଳୀ  
ପରିବେଷଣ କରନ୍ତି, ସେଭଳି ପ୍ରକୃତି ରାଜ୍ୟରେ ମଧ୍ୟ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ସ୍ଥିରଚିନ୍ତା  
ଭାବରେ ଏକ ବିଶିଷ୍ଟ ଚିନ୍ତାବଳୀକୁ ପ୍ରକଟିତ ହୋଇଥାଏ ।

ଏ ପ୍ରସଙ୍ଗରେ ପଂକ୍ତିଗୁଡ଼ିକ କିଭଳି ବ୍ୟାକରଣ ସ୍ତରରେ ପରସ୍ପରଠାରୁ ସ୍ବତନ୍ତ୍ର  
ଯଦିଓ ଭାବ ଓ ଅନୁଭୂତି ସ୍ତରରେ ପରସ୍ପରର ଖୁବ୍ ସଲଗ୍ନ, ଆଗରୁ ସେହି ବିଷୟ  
କରାଯାଇଛି । ଏଠାରେ ଆଉଥରେ ସ୍ବରଣ କରାଇଦେବା ଆବଶ୍ୟକ ଯେ ପଂକ୍ତିମାନଙ୍କରେ  
ଭାବ ଓ ଅନୁଭୂତିର ନିରବଚ୍ଛିନ୍ନ ପ୍ରବାହ ଯୋଗୁଁ ପ୍ରକୃତିର ଅଖଣ୍ଡ ସତ୍ତ୍ୱ ପ୍ରକଟ ହେଉ-  
ଥିଲେହେଁ ବାକ୍ୟପ୍ରକରଣ ସ୍ତରରେ ଘଟୁଥିବା ପୃଥକ୍‌କାକରଣ ଯୋଗୁଁ ପ୍ରତିଟି ଚିନ୍ତାବଳୀକୁ  
କାବ୍ୟସୂଚକ ମାନସପଟରେ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ସ୍ଥିରଚିନ୍ତା ରୂପେ ପରିଣତ ହୁଏ, ଏବଂ  
ଏକ ବିଶିଷ୍ଟ ଚିନ୍ତାବଳୀକୁ ଭାବେ ଏହା କାବ୍ୟସୂଚକ ବିଚ୍ଛିନ୍ନତାବାଦୀ ସମ୍ପର୍କ  
ବ୍ୟକ୍ତିନିଷ୍ଠତାର ପ୍ରମାଣ ଦିଏ । ଅବଶ୍ୟ ଏହାର ଏକ ବିବର୍ତ୍ତନ ହୁଏ ପରବର୍ତ୍ତୀ  
ପର୍ଯ୍ୟାୟ ମାନଙ୍କରେ ।

( ୨ )

ଦ୍ୱିତୀୟ ପର୍ଯ୍ୟାୟରେ ପ୍ରଥମ ଉନ୍ନୋତି ପଦ ଶେଷରେ ରହିଥିବା ପ୍ରଶ୍ନବାଚୀ ଆମର  
ଦୃଷ୍ଟି ଆକର୍ଷଣ କରେ । ଯେହେତୁ “ବର୍ତ୍ତମାନ”ର ପରିପ୍ରେକ୍ଷୀରେ କାବ୍ୟସୂଚକ ତାର  
ଦୃଶ୍ୟ ଓ ଐତିହାସିକ ବାସ୍ତବତାକୁ ଗ୍ରହଣ କରିପାରୁନାହିଁ, ସେହି ହେତୁ ସେହିସବୁ  
ପ୍ରଶ୍ନବାଚୀ ଜଗିଆରେ ତା ମନରେ ଥିବା ଶୋଭା, ଦୁଃଖ ଓ ଉଦ୍ବେଗକୁ ପ୍ରକାଶିତ ହୁଏ ।  
ଏଠାରେ ବ୍ୟକ୍ତିନିଷ୍ଠ ଯଚେତନତା ଏକ ଆବେଗମୟ ସାମ୍ବେଦକ ତଥା ଐତିହାସିକ

ସଚେତନତାରେ ପରିବର୍ତ୍ତିତ ହୁଏ । ଦ୍ଵିତୀୟ ଓ ତୃତୀୟ ପଦର ନିମ୍ନ କାବ୍ୟାଂଶ ବିଚାରକୁ ନିଆଯାଉ ।

- ୧)                               ଏ ସ୍ଵର୍ଗ ସୁଖମା ଯାର, କରିବ ବିଶ୍ଵାସ  
କେମନ୍ତେ କହଲେ ! ତାର ଅନ୍ତର ଅଭାବ ?  
ସୁରାସନ ମୁଖ୍ୟ କରେ ମୋରେ ଯା ବିଶ୍ଵାସ  
ତା ଦେହେ ସମ୍ଭବ କାର୍ଯ୍ୟ ଦୁର୍ଦ୍ଦିନ ପ୍ରଭାବ ?

ଏବଂ

- ୩)                               ଏ ବେଶେ ହୁଅଇ ଯାର ମହିମା ପ୍ରକଟ  
କେମନ୍ତେ ଭାବିବ ତାରେ ଅଭିଶପ୍ତା କରି ?

ଏଗୁଡ଼ିକରେ ରହିଥିବା ସମାନ୍ତରାଳତା କାବ୍ୟିକ ଅଭିବ୍ୟକ୍ତିର ଶାନ୍ତିକୁ ସୁସ୍ଥ କରେ ଏବଂ ତାହା ଜଣିଆରେ କାବ୍ୟପୁରୁଷର ସ୍ଵାସ୍ଥ୍ୟ ଓ ସଚେତନତାର ଆଶ୍ରୟ ମିଳେ । ମନେହୁଏ, ତାର ପ୍ରତିଫଳିତ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଭାବେ ଓଡ଼ିଆ ଜାତି ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟରେ ଏକ ପ୍ରଚ୍ଛନ୍ନ ସମ୍ଭାଷଣ । ଏହି ସ୍ଵାସ୍ଥ୍ୟ ଓ ଚେତନା ଓ ଜାତୀୟତାବୋଧର ଗୁପ୍ତ, ଉଦ୍‌ବେଗ ଏବଂ ଦୁର୍ଦ୍ଦିନ କବିମାନଙ୍କୁ ଟାଣି ନିଅନ୍ତି ଉତ୍କଳର ସେହି ଗୌରବମୟ ଅଗତକୁ ଯାହାର ମହିମାମୟ ଅଜ୍ଞାତସତ୍ତ୍ଵ କାବ୍ୟପୁରୁଷ ପର୍ଯ୍ୟାୟରେ ଉନ୍ମୋଚନ କରେ ।

ଏଠାରେ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରିବା କଥା ଯେ ଭାବ ଓ ବିଷୟବସ୍ତୁର ବିବର୍ତ୍ତନ ସହଜ କବିତାର ସ୍ଵରର ବିବର୍ତ୍ତନ ମଧ୍ୟ ସଂଘଟିତ ହୋଇଥାଏ । ଅଭିବ୍ୟକ୍ତିର ଶାନ୍ତିରେ ପ୍ରଶ୍ନବାଚୀର ସ୍ଵର ଏକ ଗମ୍ଭୀର ବିଚାରର ସ୍ଵରରେ ପରିବର୍ତ୍ତିତ ହୁଏ :

“ଆଜି ତୋର ଇତିହାସ ସାକ୍ଷୀ ଏ ତଟିନୀ— ...”

ଏଠାରେ ସ୍ମରଣ କରିବା ଉଚିତ ଯେ କବିତାର ପ୍ରଥମ ପର୍ଯ୍ୟାୟରେ ଏକ ସ୍ଵଚ୍ଛ, ନିଶ୍ଚଳ ଅବସ୍ଥାରେ ଅନୁଭୂତ ପ୍ରକୃତିର ସାମଗ୍ରିକତା ଏବଂ ଅଶ୍ଵ ସତ୍ତ୍ଵ ମଧ୍ୟରେ ନିୟମ ଅବସ୍ଥା ସ୍ଥିର ଓ ନିଶ୍ଚଳ ବୋଲି ପ୍ରତିଭାତ ହୋଇଛି । “ଆକାଶର ଖଣ୍ଡ” ଏବଂ “ତରଳ ମୁକୁର” ଆଦି ଆଲଙ୍କାରିକ ପ୍ରୟୋଗସବୁ ନିୟମିତତାକୁ ସ୍ଥିରତା ମାଧ୍ୟମରେ ଧରି ରଖିବାକୁ ଚେଷ୍ଟା କରନ୍ତି । ସେହିଭଳି, “ପ୍ରସାରଣୀ ଶୁଭ୍ରବାରିରାଣୀ” ଓ “ନିର୍ଦ୍ଦୋଷ” ଏକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଅର୍ଥଗତ ପ୍ରସଙ୍ଗ ସୃଷ୍ଟି କରନ୍ତି ଯାହା ମାଧ୍ୟମରେ ନିୟମ ବ୍ୟାପ୍ତି ଓ ବିପୁଳତା ସୃଷ୍ଟି ହୁଏ । ଏହାଦ୍ଵାରା ମନେହୁଏ ସତେଯେପରି କାବ୍ୟପୁରୁଷ ନିଜକୁ ଏକ ସ୍ଥିରବିନ୍ଦୁ ରୂପେ ବିପୁଳ ଦୃଶ୍ୟମାନ ପ୍ରକୃତିର କେନ୍ଦ୍ରରେ ରଖିଛି, ଏବଂ ସେ ନିୟମ ପ୍ରବହମାନତା ସମ୍ଭବରେ ସେହି ମୁହୂର୍ତ୍ତରେ ସଚେତନ ନିୟମପରି ଜଣାପଡ଼େ ।

“ଆଜି ତୋର ଇତିହାସ ସାକ୍ଷୀ ଏ ତଟିନୀ—  
ଜଳେ ମୋ ଚରଣୀ ଯେବେ ଭାସିଯାଏ ଧୀରେ”

ଚତୁର୍ଥ ପଦର ଉଦ୍ଧୃତ ପ୍ରଥମ ଓ ଦ୍ଵିତୀୟ ପଞ୍ଚୁକ୍ତରେ “ତଟିନୀ ଜଳେ” ପଦବନ୍ଧନକୁ ଶ୍ରୀକ୍ଷିତ ଆଶାଯାଳ ପ୍ରଥମ ପଞ୍ଚୁକ୍ତର ଶେଷରେ ଏକ ହାଇଡ୍ରୋଫେନ୍ ବା ସମାସପୂରକ ଚିହ୍ନ ରଖାଯାଇଛି । ହୁଏତ “ତଟିନୀ” ଶବ୍ଦଟିକୁ ପଞ୍ଚୁକ୍ତର ଶେଷରେ ରଖିବାର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ଧ୍ଵନିଗତ ହୋଇପାରେ, କାରଣ ଏହା ସଙ୍ଗିନୀ (ତୃତୀୟ ପଞ୍ଚୁକ୍ତ) ସହ ଧ୍ଵନିମେଳ ରକ୍ଷା କରେ । କିନ୍ତୁ ତାଠାରୁ ଆହୁରି ମହତ୍ତ୍ଵପୁର୍ଣ୍ଣ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ହୁଏ “ତଟିନୀ” ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଏକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଧାରଣା ପାଠକ ମନରେ ଅଙ୍କନ କରିବା । “ତଟିନୀ”ର ନିଶ୍ଚଳ ସତ୍ତ୍ଵର ଧାରଣା ପାଠକ ମନରେ ବଳବତ୍ତର ହୋଇ ରହିଛି ଯାହା ଇତିହାସର ସାକ୍ଷୀରୂପେ ଦଣ୍ଡାୟମାନ । କିନ୍ତୁ ପରବର୍ତ୍ତୀ ପଞ୍ଚୁକ୍ତରେ “ଜଳେ” ଆରମ୍ଭରେ ରହି ନୌକାର ଭାସିଯିବା ଅବସ୍ଥା ସହ ସମ୍ପର୍କିତ ହୁଏ, ଏବଂ ଏହି “ଧୀରେ” ପ୍ରବନ୍ଧମାନତା କରି ମାନସରେ ସୁରୁତନ ଗୌରବର ପ୍ରତିଫଳନରୁ ସୁଯୋଗ ଆଣିଥାଏ । ଏଠାରେ ଉତ୍କଳ ଇତିହାସର ଗୌରବମୟ ଆଧ୍ୟାତ୍ମ-ମାନଙ୍କର ଉନ୍ମୋଚନ ବାସ୍ତବବାଣୀ ହୁଏ ନାହିଁ, ବରଂ କଲ୍ପନାକ୍ଷୟ ହୋଇଥାଏ । ଏହି ପ୍ରସଙ୍ଗରେ “କଲ୍ପନା ସଙ୍ଗିନୀ” ସମ୍ବୋଧନର ତେଣୁ ଯଥାର୍ଥତା ରହିଛି ।

“ଆଜି ତୋର ଇତିହାସ | ସାକ୍ଷୀ ଏ ତଟିନୀ—  
ଜଳେ ମୋ’ ଚରଣୀ ଯେବେ | ଭାସିଯାଏ ଧୀରେ  
ଜନନୀ, | ଗୌରବ ତୋ’ର କଲ୍ପନା ସଙ୍ଗିନୀ,  
ଗୋଟି ଗୋଟି ଦୁଃଖେ କାଢ଼ିଦିଏ | ମୋ ସ୍ମୃତିରେ—”

ଉଦ୍ଧୃତ ପଞ୍ଚମାମ୍ଭରେ କର୍ତ୍ତା (“ମୋ ଚରଣୀ”) ଅଧିକରଣ କାରକ ସୂଚକ (ସ୍ଥାନ ବାଚକ) କ୍ରିୟାବିଶେଷଣ (“ଆଜି ତୋର ଇତିହାସ ସାକ୍ଷୀ ଏ ତଟିନୀ ଜଳେ”) ଦ୍ଵାରା ବଳମୂଳିତ ହୋଇ “ଯେବେ” ଦ୍ଵାରା ସୂଚିତ ସର୍ତ୍ତସାପେକ୍ଷ ଖଣ୍ଡବାକ୍ୟ (conditional clause) ମଧ୍ୟରେ ଆବଦ୍ଧ ହୋଇ ତାର ପ୍ରାଧାନ୍ୟ ହରାଇଛି । ଅନ୍ୟ ଖଣ୍ଡବାକ୍ୟ “ଜନନୀ, ...ମୋ ସ୍ମୃତିରେ”ଟି, ଯାହା ସର୍ତ୍ତବୋଧକ ଖଣ୍ଡବାକ୍ୟ ସହଚ ପରିଣାମ ଭାବେ ଜଡ଼ିତ, ସେଥିରେ କର୍ତ୍ତାସୂଚକ ଶବ୍ଦଟି ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ ଭାବରେ ରହିବା କଥା । କିନ୍ତୁ ତାହା ଉଦ୍ଧ୍ୟ ଭାବରେ ରହିଛି । ଉକ୍ତ ଖଣ୍ଡବାକ୍ୟଟିରେ କର୍ମପଦ “ଗୌରବ ତୋର” ଉଦ୍ଧ୍ୟ ଭାବରେ ରହିଥିବା କର୍ତ୍ତାସୂଚକ ଶବ୍ଦର ଆଗରେ ରହିଥିବାରୁ ଅଧିକ ଗୁରୁତ୍ଵପୁର୍ଣ୍ଣ ହୋଇପଡ଼ିଛି । ଏଥିରୁ ଜଣାଯାଏ ଯେ ଦର୍ଶକ-କାବ୍ୟପୁରୁଷ ଅପେକ୍ଷା ଅଧିକ ଗୁରୁତ୍ଵପୁର୍ଣ୍ଣ ହୁଏ ଦୃଶ୍ୟମାନ ଉତ୍କଳର ମହମାମୟ ଐତିହାସିକ ବତ୍ତବ ଓ ଐତିହ୍ୟ । “ମୋ ଚରଣୀ” ଓ ଶେଷ ପଞ୍ଚୁକ୍ତରେ ଥିବା “ମୋ ସ୍ମୃତିରେ” ଅପେକ୍ଷା ଅଧିକ ଗୁରୁତ୍ଵପୁର୍ଣ୍ଣ ହୋଇପଡ଼େ “ତୋର ଇତିହାସ ସାକ୍ଷୀ” ଓ “ଗୌରବ ତୋ’ର” । “ମୋ” ଏବଂ ତୋର” ମଧ୍ୟରେ

ରହିଥିବା ପାର୍ଥକ୍ୟ ଓ ସଂଯୋଗର ପାରସ୍ପରିକ କ୍ରିୟା ସେହି ସାମଗ୍ରିକ ଓ ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ସତ୍ତା ମଧ୍ୟରେ ଆସିଥିବା ପରସ୍ପର ସମ୍ମୁଖୀନତାକୁ ନାଟକୀୟ ଏବଂ ଅର୍ଥପୂର୍ଣ୍ଣ କରେ । “ମୋ ଭରଣୀ” ଓ “ମୋ ସ୍ୱାଦିରେ” ଇତ୍ୟାଦି ଉତ୍କଳର ପୃଷ୍ଠଭୂମି ଅବଲୋକନ କରିବାପାଇଁ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ସହାୟକ ଉପାଦାନ ମାତ୍ର । “ଜନନୀ” ଓ “କଲ୍ଲନା ସଙ୍ଗିନୀ” ଆଦି ସ୍ନେହାପ୍ଳୁତ ସମ୍ବୋଧନ ପଦମାନଙ୍କର ବହୁଳତା କାବ୍ୟପୁରୁଷର ଉତ୍କଳ ପ୍ରକୃତି ତଥା ଇତିହାସ ସହିତ ଏକ ଆବେଗମୟ ଓ କଲ୍ଲନାବିଷ୍ଣୁ ସଂଯୋଗ ସ୍ଥାପନ ପ୍ରତି ଉଦ୍ୟମକୁ ସୂଚିତ କରେ ।

ପ୍ରଥମ ପର୍ଯ୍ୟାୟ ଭଳି ଉପସ୍ଥିତ ପର୍ଯ୍ୟାୟରେ ମଧ୍ୟ ଏକ ସ୍ୱପ୍ନାଳ, ଭାବବିହ୍ୱଳ ଓ କଲ୍ଲନାଭିଭୂତ ଅବସ୍ଥାରେ ଉତ୍କଳର ପ୍ରକୃତିରେ ଆତ୍ମସତ୍ତା ଲେପକରିବାର ଅଭିଳାଷ କାବ୍ୟପୁରୁଷର ଡାକୁ ଆତ୍ମସଚେତନତାରୁ ସୃଷ୍ଟି । କିନ୍ତୁ ଏଠାରେ ଆତ୍ମସଚେତନତା ବ୍ୟକ୍ତିକୈନ୍ଦ୍ରିକ ନହୋଇ ଏକ ସାମଗ୍ରିକ ଐତିହାସିକ ଓ ସାଂସ୍କୃତିକ ବୋଧର ପରିଚୟ ଦେଇଥାଏ । ଏହାର ପ୍ରମାଣ ଦେଇଥାନ୍ତି “ମହାକଳା ସମ ନଦୀ”, “ଶିବ ସମ ଗିରି”, “ଶିଖରୀ ମୁକୁଟ”, “କାନନ-ଶ୍ୟାମଳ-ବାସ” ଓ ମହାସାଗରର ପଦପ୍ରକାଶନ ଇତ୍ୟାଦି ଉତ୍କଳର ଐତିହ୍ୟ ବର୍ଣ୍ଣନା କରୁଥିବା ଉପମା ଓ ରୂପକଲ୍ୟ ସମୂହ । ଏଗୁଡ଼ିକ କେବଳ କଲ୍ଲନା-ରଞ୍ଜିତ ନହୋଇ ପାରମ୍ପରିକ ସାଂସ୍କୃତିକ ସମ୍ବେଦନ ଓ ସଚେତନତାର ସ୍ୱାକ୍ଷର ବହନ କରନ୍ତି । ଏହି ସାଂସ୍କୃତିକ ସଚେତନତା ଗୌରବସ୍ଥାନ, ଦାରିଦ୍ର୍ୟାଦିଷ୍ଟ ବର୍ତ୍ତମାନ ଓ ଅବଳୁପ୍ତ ଅଞ୍ଚଳ ଐତିହ୍ୟର ପରସ୍ପର ବିରୋଧୀ ଅବସ୍ଥାକୁ ନେଇ ଆନ୍ଦୋଳିତ । ଯେତେବେଳେ ଉତ୍କଳର ମହାନତା, ଗୁଙ୍ଗ ଗିରିଶିଖ ଭଳି ତାର ଯଶ ମହାନଦୀ ପରି ଉନ୍ମୁକ୍ତ ଓ ବିଶାଳ, ତାର ମହମା ଇତ୍ୟାଦିର ପ୍ରତୀକ ଗଜପତି ଓ ତାର ଦୁର୍ଗ ଆଜି କାଳଗର୍ଭରେ ବିଲ୍ୱନ, ସେଥିପାଇଁ କାବ୍ୟପୁରୁଷ ମମୀଭୂତ ।

( ୩ )

କାବ୍ୟପୁରୁଷ ପାଇଁ ଇତିହାସ ଏକ ସନ୍ଧିୟା, ଗତିଶୀଳ ପ୍ରକ୍ରିୟା ନୁହେଁ, ବରଂ ଏହା ଅଞ୍ଚଳର କେତେକ ଗୌରବମୟ ସାଂସ୍କୃତିକ ଓ ବୌଦ୍ଧିକ ଅବସ୍ଥାମାନଙ୍କର ଏକ ନିମ୍ନ ମାତ୍ର, ମାତ୍ରା ତାର ସ୍ୱାଦିରେ କେତୋଟି ସ୍ଥିରଚିତ୍ର ଭାବେ ପ୍ରତିଫଳିତ ହୋଇଛି । ଅବଶ୍ୟ ଉତ୍କଳ ଇତିହାସର ବାସ୍ତବବାଦୀ ଅଧ୍ୟୟନ କବିତାର ମୁଖ୍ୟ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ନୁହେଁ । ତାହା ଇତିହାସ ବା ଅଞ୍ଚଳ ପ୍ରତି ଏକ କଲ୍ଲନାବିଷ୍ଣୁର ଓ ଆବେଗପୂର୍ଣ୍ଣ ସମ୍ବେଦନ ସୃଷ୍ଟି କରିବାରେ ନିହତ ଥାଏ । ଏଥିର ଦୁଇଟି ମୁଖ୍ୟ ଦିଗ ରହିଛି । ପ୍ରଥମଟିରେ ବର୍ତ୍ତମାନକୁ ନେଇ କାବ୍ୟପୁରୁଷ ଆତ୍ମସଚେତନ ହୋଇଉଠିବା ପ୍ରକାଶିତ ହୁଏ । ଦ୍ୱିତୀୟଟିରେ ସ୍ୱପ୍ନ-ବିଷ୍ଣୁର ଅବସ୍ଥାରେ ଅଞ୍ଚଳକୁ ଫେରିଯିବାପାଇଁ ତାର ଚରମ ଆସନ୍ତି ପ୍ରକାଶ ପାଏ । କବିତାର ଜୁଡ଼ାୟ ପର୍ଯ୍ୟାୟରେ ଦ୍ୱିତୀୟ, ଚତୁର୍ଥ ଓ ପଞ୍ଚମ ପଦମାନଙ୍କରେ ପୁନଃପୌନିକ

ଭାବେ ବ୍ୟବହାର କରାଯାଇଥିବା “ସେଦନ ଏ ଶିଳାପରେ”ରେ ସ୍ଥାନ ଏବଂ କାଳବାଚକ ଚିହ୍ନାବିଶେଷଣଟି ପୁରୋବର୍ତ୍ତୀ ହୋଇ ସ୍ମୃତିପତ୍ରରେ ଅଙ୍କିତ ଚନ୍ଦ୍ରକୁ କାଳ ଓ ସ୍ଥାନ ମଧ୍ୟରେ ଅବସ୍ଥାପିତ କରାଇବା ପାଇଁ ଚେଷ୍ଟା କରେ । “ସେଦନ” ଏକ ଅନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ସ୍ମୃତିର ଅଂଶକୁ ସୂଚାଇଲା ବେଳେ “ଏ ଶିଳା” ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ନୈକଟ୍ୟସୂଚକ ବର୍ତ୍ତମାନ ସହୃଦ ସମ୍ବନ୍ଧ ଶ୍ରେୟନ କରେ । ଏହା ବିରୋଧାଭାସ ହେଲେ ସୁଦ୍ଧା ଉଭୟର ସଂଶ୍ଳେଷଣ ହୁଏ ବର୍ତ୍ତମାନର କଳ୍ପନାକୁ ଭୁଲି ଓ ସ୍ମୃତି ରୋମଞ୍ଚନ ମାଧ୍ୟମରେ । ବର୍ତ୍ତମାନ ସ୍ଥାନ ଓ ଅଂଶତକାଳ ମଧ୍ୟରେ ଘଟୁଥିବା ଘଟଣାସୂଚକ ଚିହ୍ନାମାନ :- ଯଥା, “ଆଜିଥିବ”, “ବନ୍ଦନେଇଥିବେ”, “ବନ୍ଦୁଥିବେ”, “ଗୁଡ଼ିଥିବେ”—‘ଆନୁମାନକ ଭୂତ ଅର୍ଥ-ବୋଧକ’ । ଏହିସବୁ ଚିହ୍ନାମାନଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ଅଂଶତରେ ଘଟିଥିବା ଘଟଣାମାନଙ୍କର ଅନୁମାନ ବା କଳ୍ପନା କାବ୍ୟପୁରୁଷର କଳ୍ପନାରେ ରୂପାୟିତ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଚନ୍ଦ୍ର ସଦୃଶ, ଏବଂ ପ୍ରତ୍ୟେକଟି ଭିନ୍ନ ଭିନ୍ନ ଭାବ ଉଦ୍ବେଗ କରଥାଏ । ଦ୍ଵିତୀୟ ପଦର “ଶିଳା” ଉପରେ ଅଙ୍କିତ ରାଜବାଲାର “ଲକ୍ଷାରକ୍ତ ପଦଛବି” ଶୂଙ୍ଗାରୋଦ୍ଧାପକ ହୋଇଥିଲା ବେଳେ ଏହି ଭାବର ରୂପାନ୍ତର ଘଟେ ପରବର୍ତ୍ତୀ ଚନ୍ଦ୍ରରେ, ଯେଉଁଠାରେ “ଶଙ୍ଖ”, “ଦୁଃଖାକ୍ଷତ”, “ମଙ୍ଗଳ” ଇତ୍ୟାଦି ଦ୍ଵାରା ଉଦ୍ଧାପିତ ଶୁଦ୍ଧ ସ୍ନେହ ଓ ମିଳନ-ସନ୍ତୋଷର ପରିସ୍ଥିତି, ଗମ୍ଭୀର ଭାବ ପ୍ରାଧାନ୍ୟ ଲଭ କରେ । ତାପର ଚନ୍ଦ୍ରରେ ସଂସ୍ଥାପାରଣ ଓ ନାଗରିକ ଜୀବନର ଉଲ୍ଲାସ, ଏବଂ ତା ପରବର୍ତ୍ତୀ ଚନ୍ଦ୍ରରେ ମାତୃହୃଦୟର ସ୍ନେହସିନ୍ଧୁ କାରୁଣ୍ୟ, ଏପରି ବିଭିନ୍ନ ଭାବ ଓ ଆବେଗ ମଧ୍ୟଦେଇ ବିବର୍ତ୍ତିତ ହୁଏ । ସେହି କ୍ରମରେ ପାଠକର ସମ୍ବେଦନାକୁ ଉତ୍କଳର ଐତିହ୍ୟ ପ୍ରତି ତାହା ଏକ ପ୍ରସାରିତ ଆବେଗର ରୂପରେ ଘମାଳୁତ କରେ ।

କିନ୍ତୁ କଳ୍ପନାପ୍ରବାହର ବ୍ୟାହତ ଘଟେ ଶଷ୍ଠ ପଦରେ । ସେଠାରେ କାବ୍ୟ-ପୁରୁଷ ଶୋକ ଓ ସମବେଦନାପୂର୍ଣ୍ଣ ସ୍ଵରରେ ପ୍ରଶ୍ନକରେ : “ସେଦନ କାହିଁ ଗୋ ଶିଳା !” ସେଠାରେ ବର୍ତ୍ତମାନ ମଧ୍ୟରେ କଳ୍ପନାବିଭୋର ଆତ୍ମବିସ୍ମୃତି ନାହିଁ, ବରଂ ଅଛି ଏକ ବାସ୍ତବବାଦୀ ଆତ୍ମସଚେତନତା, ଯାହା “ସେଦନ” ଓ “ଏ ଶିଳା” ମଧ୍ୟରେ ଏକ ବିରାଟ ବ୍ୟବଧାନକୁ ବ୍ୟକ୍ତ କରେ । “ଏ ଦୁର୍ଗର ଗୁମ୍ଫା”ରେ ସୂଚିତ ଅନ୍ଧକାର ଓ ତାର ନୈକଟ୍ୟ ସାପ୍ରତିକ ଉତ୍କଳର ତମସାଚ୍ଛନ୍ନ ଅବସ୍ଥାକୁ ମଧ୍ୟ ପ୍ରକଟ କରେ, ଯାହା ପୁରାତନ ଜୀବନର ଉତ୍କଳ ଓ ଜାତୀୟ ଅଂଶତର ବିପତ୍ତି । ପ୍ରଥମ ପର୍ଯ୍ୟାୟର “ଶିଳାଗୃହ ଅନ୍ଧକାର” ଏବଂ ବର୍ତ୍ତମାନ ପର୍ଯ୍ୟାୟର “ଏ ଦୁର୍ଗର ଗୁମ୍ଫା” ଗୋଟିଏ ଅର୍ଥଗତ ପ୍ରସଙ୍ଗ ସୃଷ୍ଟି କରନ୍ତି । ପ୍ରଥମଟିରେ ଆତ୍ମବଦ୍ଧ ନିଃସଙ୍ଗ ବ୍ୟକ୍ତିସତ୍ତା ଯେଉଁଲି ପୁରାତନ ଉତ୍କଳ ଐତିହ୍ୟଠାରୁ ବିଚ୍ଛିନ୍ନତାକୁ ସୂଚୁଏ, ସେହିଭଳି “ଏ ଦୁର୍ଗର ଗୁମ୍ଫା” ଜନତ ଚକୋର-ଚକୋରାଙ୍କ ବିଚ୍ଛେଦ, କାତରତା ଓ ଭୟ ଏକ ରୋମାଞ୍ଚିକ ଆବେଗ ମାଧ୍ୟମରେ ଐତିହ୍ୟରୁ ବିଚ୍ୟୁତ ଓ ସମ୍ପର୍କହୀନତାର ନୈରାଶ୍ୟ ଓ ଦୁଃଖକୁ ସୂଚିତ କରେ ।

ପରବର୍ତ୍ତୀ ଦୁଇଟି ପଦରେ ଆଲଙ୍କାରିକ ପ୍ରଶ୍ନୋତ୍ତରମୂଳକ ବକ୍ତବ୍ୟମାନ ରହିଛି । ଆଲଙ୍କାରିକ ପ୍ରଶ୍ନଗୁଡ଼ିକର ଉତ୍ତର ଅବଶ୍ୟ କାବ୍ୟପୁରୁଷର ଜାତ, କିନ୍ତୁ ସେଗୁଡ଼ିକ ଅପ୍ରକାଶ୍ୟ ବା ବ୍ୟଞ୍ଜିତ ହୋଇଥାଏ ।

“ଚରଦନ ପାଇଁ ସେ କି ଯାଇଛନ୍ତି ଚାଲି  
ନ ଫେରିବେ ରଜାରାଣୀ ନ ଫେରିବେ ଗାରେ ?

ବୋଇତ ବନ୍ଦାଗ ଲାଗି ଏ ତଟିମା ବାଲି  
ନାଗରିକ ପଦପ୍ରାନ୍ତ ନ ଚମୁଟିବ ଧୀରେ ?”

ଉଚ୍ଚୂତ ପଦଟିରେ ଦ୍ଵିତୀୟ ପଞ୍ଚକ୍ତରେ ଭବିଷ୍ୟତ କାଳବାଚକ ଡିୟା ସହଚ ନିଷେଧାର୍ଥକ ଅବ୍ୟୟ ସଂଯୁକ୍ତ ହୋଇ ବରଦର ଉଭୟ ପାର୍ଶ୍ଵରେ ରହିବା ହେତୁ ସେମାନଙ୍କ ଉପରେ ଗୁରୁତ୍ଵ ଆରୋପ କରାଯାଇଛି । ଏହି ଦୁଇଟି “ନ ଫେରିବେ” ଓ ଚତୁର୍ଥ ପଞ୍ଚକ୍ତର “ନ ଚମୁଟିବ” ମଧ୍ୟ ବରଦର ଅପର ପାର୍ଶ୍ଵରେ ପ୍ରଥମେ ରହିବାରୁ ଗୁରୁତ୍ଵପୂର୍ଣ୍ଣ ହୋଇପଡ଼ିଛି । ଏହାର ପର ପଦରେ ଥିବା ଦ୍ଵିତୀୟ ପଞ୍ଚକ୍ତର “ନ ଫେରିବେ” ଓ ଶେଷ ପଞ୍ଚକ୍ତର “ନ ବନ୍ଦିବେ” ଏଭଳି ନିଷେଧାର୍ଥକ ଅବ୍ୟୟ ଜଡ଼ିତ ଭବିଷ୍ୟତକାଳବାଚକ ବାକ୍ୟମାନଙ୍କ ସହ ମିଳିତ ହୋଇ ପୁରୋବର୍ତ୍ତିକୃତ ହୁଅନ୍ତି । ଏସବୁ ଏକ ଅସମ୍ଭାବ୍ୟ ଭବିଷ୍ୟତ ପାଇଁ ଉଦ୍‌ବେଗ ଓ ଲୁପ୍ତ ଅନ୍ତର ପୁନରୁଦ୍ଧାର ପାଇଁ ଉତ୍ତରାକୁ ବ୍ୟଞ୍ଜିତ କରନ୍ତି । କିନ୍ତୁ ଉଦ୍‌ବେଗ ଓ ଉତ୍ତରା, ଉଭୟ କବି ମାନସର ବାସ୍ତବ୍ୟମୀ ସଚେତନତା ଓ କଳାକାବିତ୍ତ୍ଵର ଅବସ୍ଥାର ପାରସ୍ପରିକ ଡିୟାର ସୃଷ୍ଟି ଏବଂ ଏଥିରେ ବେଦନାର କରୁଣ ଉଚ୍ଛ୍ଵାସ ଯାଙ୍ଗକୁ ଲୁପ୍ତ ଅନ୍ତର ପୁନରୁଦ୍ଧାର ପାଇଁ ରହିଥିବା ଅଭିଳାଷ ମଧ୍ୟ ବ୍ୟକ୍ତ ହୋଇଥାଏ । ବାସ୍ତବତା ଓ ସ୍ଵପ୍ନର ସୁସମନ୍ୱୟ କବିଙ୍କ ପ୍ରଶସ୍ତ ଭୂୟୋଦ୍ଘୃଷ୍ଟିର ପରିଚୟ ଦେଇଥାଏ । ଅଜର “ଝର ପରିହାସ” ବରୁଣରେ ସେଦିନର “ମଙ୍ଗଳ ସଙ୍ଗୀତ”, ଅଜର “ଶିଳାରୂପ” ବରୁଣରେ ସେଦିନର “ଦୁର୍ଗ” ଅଜର ଦାନ ଅବସ୍ଥା ପରିବର୍ତ୍ତେ ସେଦିନର “ବିଭବ”, ପ୍ରତିପତ୍ତି, ଗାନ୍ଧୀର୍ଥ ଓ ଆନନ୍ଦ; ଓ “ଏ ମାଟିର” କଲେବରରେ “ଦୁର୍ଦ୍ଦିନ ପ୍ରଭାବ” ବଦଳରେ ସେଦିନର ନାଗରିକା ପଦଚମୁଟନ ଜନିତ “ଉନ୍ମାଦନା ଓ ଶିହରଣ”ର ଅନୁଭବ ଜାଲପ୍ରବାହରେ ଉତ୍କଳର ଦୁଇଗୋଟି ଭିନ୍ନ ଅବସ୍ଥାକୁ କେବଳ ସୂଚକ ନ ଥାଏ, ଏହା ମଧ୍ୟ କାବ୍ୟପୁରୁଷର ଦୁଇଗୋଟି ଭାବାବସ୍ଥାକୁ ପ୍ରକାଶ କରେ ।

ତୃତୀୟ ପର୍ଯ୍ୟାୟ ଶେଷ ହୁଏ ଏକ ମର୍ମାହତ ଝେଦୋକ୍ତରେ ଯେଉଁଠାରେ କାବ୍ୟମାନସ ସାମୟିକ ଭାବେ ସ୍ଵପ୍ନ ଓ ଭୂୟୋଦ୍ଘର୍ଷଣର ଆବେଗରୁ ମୁକ୍ତ ।

କବିତାରେ ଚରମ ଭାବସ୍ଥାତି କାବ୍ୟସୁରୁଷର ଶୋକସନ୍ତପ୍ତ ଅବସ୍ଥା ନୁହେଁ କିମ୍ବା ତାର ନିରବଚ୍ଛିନ୍ନ କଲ୍ପନା ଫୁଲତା ନୁହେଁ । ଏହା ବରଂ ଉତ୍ତମର ସୃଷ୍ଟିଶୀଳ ପାରସ୍ପରିକ ବିରୋଧନିୟା (dialectics) ଦ୍ଵାରା ସୃଷ୍ଟ ଏବଂ ଅନୁଭୂତି ଓ ଆବେଗ ସମୂହର ପରିପୂର୍ଣ୍ଣତା ଦ୍ଵାରା ପରିପୁଷ୍ଟ ।

“ଏମନ୍ତ ଜ୍ୟୋତ୍ସ୍ନା ଗତେ ସେତନ ଏ ସ୍ଥଳୀ” ପଞ୍ଚୁତିରେ ସୂର୍ଯ୍ୟବର୍ତ୍ତୀ ପର୍ଯ୍ୟାୟ ଭଲ ସ୍ଥାନ ଓ କାଳବାଚକ ପଦବଚ୍ଛିନ୍ନ ଦ୍ଵାରା ଅତୀତର ସୁଦୂର ଅନିର୍ଦ୍ଧିଷ୍ଟତା ଓ ବର୍ତ୍ତମାନର ନିର୍ଦ୍ଧିଷ୍ଟ ନୈକଟ୍ୟ ପୁଣି ଥରେ କଲ୍ପନା ଓ ସୃଷ୍ଟି ସଞ୍ଚାର ମଧ୍ୟରେ ସଂଶ୍ଳେଷିତ ହୋଇଥାଏ । ଏଠାରେ ସୂର୍ଯ୍ୟବର୍ତ୍ତୀ ପର୍ଯ୍ୟାୟରେ ଥିବା ଆନୁମାନିକ ଭୂତ ଅର୍ଥବୋଧକ ନିୟା ନାହିଁ, କିନ୍ତୁ ଅତି ଆନୁମାନିକ ବର୍ତ୍ତମାନ ଅର୍ଥବୋଧକ ନିୟା ସମୂହ—ଯଥା, “କରୁଥିବେ” ଓ “ଥିବ” ଇତ୍ୟାଦି । ଏଗୁଡ଼ିକ ଦ୍ଵାରା ଅତୀତର କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରିୟ ବର୍ତ୍ତମାନ ଘଟଣାବାର କଲ୍ପନା କରାଯାଏ । ଏଠାରେ ଗୋଟିଏ କଥା ସ୍ପଷ୍ଟ ହୋଇଉଠେ । ଏହା ହେଲେ ପୁରାତନ ଚିନ୍ତାଶାଳାରେ କିଛିକ୍ଷଣ ପାଇଁ ପୁଣି ଥରେ ଅତିଥି ହୋଇଥିବା କାବ୍ୟସୁରୁଷର ରୋମାଞ୍ଚିକ କଲ୍ପନା ବିଳାସ ସୂର୍ଯ୍ୟ ପର୍ଯ୍ୟାୟ ଅପେକ୍ଷା ଅଧିକ ଗନ୍ତବ୍ୟ । ଏଠାରେ ଅତୀତର ଘଟଣାକ୍ରିୟ ବର୍ତ୍ତମାନ ମଧ୍ୟରେ ରୂପାୟିତ ହୋଇଛି । ଫଳତଃ, ପରବର୍ତ୍ତୀ ପଦଗୁଡ଼ିକରେ ନିୟାଗୁଡ଼ିକ ବର୍ତ୍ତମାନ କାଳବାଚକ ହୋଇପଡ଼ନ୍ତି—ଯଥା, “ହଲସେ”, “ତଳନ୍ତି”, “ଦେଖନ୍ତି”, “ଫୁଟେନାହିଁ”, “ଆସେ”, “ଦେଖନ୍ତି” “ଦିଏ”, “ମନ୍ତ୍ରୀଉଠେ” ଓ “ନରୁଏ” ଇତ୍ୟାଦି । ଉପସ୍ଥିତ ପର୍ଯ୍ୟାୟରେ ଉଭୟ ଜ୍ୟୋତ୍ସ୍ନାମୟୀ ନିସର୍ଗ ସୁଷମା ଓ ଚିତ୍ତ ଆହ୍ଲାଦବାସ୍ତୁ ଅତୀତର ସୃଷ୍ଟି ଏକତ୍ର ସମନ୍ୱିତ । ଏଠାରେ କବିମାନସ ପଟ୍ଟରେ ଜ୍ୟୋତ୍ସ୍ନା ଦ୍ଵାରା ଉଦ୍ଘୀଷିତ ସୃଷ୍ଟି ଓ କଲ୍ପନାର ଚିତ୍ତଗୁଡ଼ିକ ବିଷୟବସ୍ତୁ, କାବ୍ୟିକ ପରିବେଶ ଓ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ତଥା ରସାନୁଭୂତି, ସବୁକିଛିରୁ ଭିନ୍ନ । ବର୍ତ୍ତମାନର ଚିତ୍ତଗୁଡ଼ିକରେ କାବ୍ୟସୁରୁଷର ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ଜୀବନର ବାସ୍ତବତାବୋଧ ଜନିତ ଅନୁଶୋଚନା ଓ ଶଙ୍ଖା ପରିବର୍ତ୍ତେ ଏକ ସାମଗ୍ରିକ ବା ସାଂଜନାନ ଜୀବନର ପରମ ଆନନ୍ଦମୟ ସ୍ରୋତରେ ଆସିଯିବା ଲେପ କବିବାର ପ୍ରେରଣା ରହିଅଛି ।

ଏଠାରେ ବର୍ଣ୍ଣନାଗୁଡ଼ିକ ଅତ୍ୟନ୍ତ ମନୋରମ । ସାମାଜିକ କଲଗୋଳ, ସୌନ୍ଦର୍ଯ୍ୟ ପ୍ରପାସା ଓ ପ୍ରାଣପ୍ରାଚୁର୍ଯ୍ୟ, ଯାହା ସାଧାରଣ ନାଗରିକଠାରୁ ଗଜପତି ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ସମସ୍ତଙ୍କୁ ଉନ୍ନାଦିତ କରନ୍ତି, ସେହି ବର୍ଣ୍ଣନାଟିର ଶୈଳୀଗତ ଉପାଦାନମାନଙ୍କୁ ଯତ୍ନ ସହ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରିବା ଉଚିତ୍ ।



ପ୍ରଥମ ପଦର ପ୍ରଥମ ପଞ୍ଚକ୍ର—“ଏମନ୍ତ ଜ୍ୟୋତ୍ସ୍ନା...କ ଶୋଭା ଧରଇ”  
ବର୍ଣ୍ଣିତ ବିଷୟବସ୍ତୁର ଏକ ନାଟକୀୟ ଅବତାରଣା ମାତ୍ର । ପାଠକ ମନକୁ ବାନ୍ଧି ରଖିବା  
ପାଇଁ ଏହା ଏକ ଶୈଳୀଗତ ଉପାୟ । ତୃତୀୟ ଓ ଚତୁର୍ଥ ପଞ୍ଚକ୍ରରେ—

...ଶତ ଶତ ନାଗରିକେ ତରୀ  
ବାହୁ କେନ୍ଦ୍ରେ କରୁଥିବେ ମୁଖର ରଜନୀ”

ନାଗରିକମାନଙ୍କର ନୌତ୍ସଲ୍ୟା ବିଷୟବସ୍ତୁଟି ବର୍ଣ୍ଣନା ମାଧ୍ୟମରେ ଆମର ଧାରଣା  
ଭିତରକୁ ଆସେ । ଏବଂ ଏହି ପ୍ରସଙ୍ଗରେ ଛନ୍ଦ ଓ ଅର୍ଥଗତ ଦୃଷ୍ଟିକୋଣରୁ “ମୁଖର”  
ଶବ୍ଦଟି ପ୍ରାଧାନ୍ୟ ଲାଭ କରେ । ଏହା ରଜନୀର ଏକ ଅନୁସୂରକ ଶବ୍ଦ ହୋଇ ତାର  
ବିଶେଷତା ରୂପେ ଧ୍ୟାନ କରେ । ଦ୍ଵିତୀୟ ପଦରେ ସେହି “ମୁଖର” ଶବ୍ଦ ପୁଣିଥରେ  
ବ୍ୟବହୃତ ହୋଇ “ତରୀ” ଉପରେ ଏକ ବିଶେଷତା ଭାବେ ଆବେଦିତ ହୋଇଯାଏ ।  
“ରଜଦନ୍ତୀ ତରୀ” “ଗାୟିକା କଣ୍ଠେ” “ମୁଖର” ହୋଇଉଠେ । କିନ୍ତୁ ଏଠାରେ  
“ମୁଖର” ଶବ୍ଦ ସାଧାରଣ ବ୍ୟବହାରରେ “ମୁଖରତ” ଭାବେ ପରିବେଷିତ ହୋଇଥାନ୍ତା ।  
ଏହା ଏକ ପାରମ୍ପରିକ transferred epithetର ଉଦାହରଣ ମାତ୍ର ନୁହେଁ, ପ୍ରକୃତ  
ପକ୍ଷେ ଏହା ଶୈଳୀ ଉପାଦାନଟି ବର୍ଣ୍ଣିତ ବିଷୟବସ୍ତୁର ପ୍ରସଙ୍ଗରେ ଅତ୍ୟନ୍ତ ମାର୍ମିକ ଓ  
ତାତ୍ପର୍ଯ୍ୟପୂର୍ଣ୍ଣ ଅଟେ । ପୁରୁଷୋତ୍ତମ ଉତ୍କଳୀୟ ଜୀବନର ଉଦ୍‌ଗମତା ଓ ଜୀବୀଶୀଳତା ତଥା  
ଉଚ୍ଚାସପ୍ରବଣତା କପରି ସମଗ୍ର ସଙ୍ଗୀତ ଓ ନର୍ତ୍ତନ ପରିବେଶକୁ ଚଳଚଞ୍ଚଳ କରିଛୁ ତାହା  
“ମୁଖର” ଶବ୍ଦର ବିଭିନ୍ନ ବ୍ୟବହାର ଦ୍ଵାରା ସୂଚିତ ହୁଏ । ଅନ୍ୟ ଦୃଷ୍ଟିରୁ ଏହା  
ଶେଷାର୍ଥ ବ୍ୟଞ୍ଜିତ, ଲୀରଣ ଏହାର ଅନ୍ୟ ଏକ ଅର୍ଥ “ଅଗ୍ରବର୍ତ୍ତୀ” ହେବାକୁ ବୁଝାଏ ।  
ଏଣୁ ରାଜାଙ୍କ ରଜଦନ୍ତୀ ତରୀ ସଙ୍ଗୀତର ପ୍ରବାହରେ ଆନ୍ଦୋଳିତ ହୋଇ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ  
ନୌକାମାନଙ୍କ ଆଗରେ ରହନ୍ତି । ଅତଏବ ସେଥିପାଇଁ ଏ ଦେଶର ରାଜା ଐଶ୍ଵର୍ଯ୍ୟ,  
ସୌନ୍ଦର୍ଯ୍ୟବୋଧ ଓ କଳାନିପୁଣତା ଆଦି ସବୁ କିଛି ଗୁଣରେ ସର୍ବସାଧାରଣଙ୍କ ଉପଯୁକ୍ତ  
ପ୍ରତିନିଧି ଓ କର୍ତ୍ତୃଧାର ହୋଇଥିବା ଉଦ୍‌ବୃତ୍ତି ତାହା ମାଧ୍ୟମରେ ସ୍ପଷ୍ଟ ହୁଏ । ପୁଣିଥରେ  
“ନଦୀ”ର ଅନୁସୂରକ ଶବ୍ଦ ଭାବରେ ଏହା ତୃତୀୟ ପଦରେ ବ୍ୟବହୃତ ହୋଇଥାଏ  
ଯେଉଁଠାରେ ନାଗରିକମାନଙ୍କର ସମୁଦ୍ର ସଙ୍ଗୀତରେ ନଦୀ ବନ୍ଧ ନିର୍ମାଣିତ । “ମୁଖର”  
ଶବ୍ଦର ସେହିସବୁ ପ୍ରୟୋଗନିତ ପ୍ରାସଙ୍ଗିକ ଅର୍ଥ ଓ ଶ୍ରେଣୀର୍ଥ ଏକ ପରିପୁର୍ଣ୍ଣ ଅର୍ଥରତ  
ପ୍ରସଙ୍ଗ ଗଢ଼ିଥାନ୍ତି ଯାହା ମାଧ୍ୟମରେ “ରଜନୀ”, “ତରୀ”, “ନଦୀ”, “ଶତ ଶତ ବୀର”  
ଏବଂ “ନାଗରିକ” ସମସ୍ତେ ସଙ୍ଗୀତର ମହାପ୍ରବାହ ମଧ୍ୟରେ ଏକାକାର ହୋଇ ପଡ଼ିବାର  
ଘଟଣା ଏକ ନାଟକୀୟ ରୂପ ନିଏ । କହିବା ବାହୁଲ୍ୟ ଯେ ଏଗୁଡ଼ିକ କାବ୍ୟପୁରୁଷର  
ବିଚ୍ଛିନ୍ନତାବୋଧକ ସଚେତନତାର ପ୍ରତିପକ୍ଷରେ ମୁଦ୍ରିତ ।

ଚତୁର୍ଥ ପର୍ଯ୍ୟାୟର ଦ୍ଵିତୀୟ ପଦଠାରୁ ପଞ୍ଚମ ପଦ ମଧ୍ୟରେ ରହିଥିବା ପଞ୍ଚକ୍ତି ଗୁଡ଼ିକରେ ବାକ୍ୟମାନଙ୍କର ଛମଟିକୁ ଲକ୍ଷ୍ୟ କଲେ ଜଣାଯାଏ ଯେ କବିଙ୍କର ଆତ୍ମ-ବିସ୍ମୃତିରେ ହିଁ କଲ୍ଲନା ଓ ଅନୁଭୂତିର ଏକ ଅସୁବ୍ୟ ସଂଶ୍ଳେଷଣ ଘଟିଛି ଏବଂ ଏଗୁଡ଼ିକ ସ୍ଵତଃସ୍ପୃହ ଭାବେ ଏବଂ ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ ଭାବେ ବାକ୍ୟବିନ୍ୟାସ ଓ ପଦପ୍ରକରଣ ଜଗିଆରେ ପାଠକ ଆଗରେ ଉପସ୍ଥାପିତ ହୁଅନ୍ତି । ଦ୍ଵିତୀୟ ପଦର ବାକ୍ୟ ବିନ୍ୟାସରେ :

୧ । “ନୃପତିର ଗଜଦନ୍ତ ତସ୍ୟ ଥବ ଆରେ”

୨ । (ନୃପତିର ଗଜଦନ୍ତ ତସ୍ୟ ଥବ) “ମୁଖର ଗାୟିକା କଣ୍ଠେ”

୩ । (ନୃପତିର ଗଜଦନ୍ତ ତସ୍ୟ ଥବ) “ସୁଗନ୍ଧେ ଉଭୟା”

ପ୍ରତ୍ୟେକଟି “ଅନୁମାନକ ବର୍ତ୍ତମାନ ଅର୍ଥବୋଧକ” ଶିକ୍ଷାଦ୍ଵାରା ଚିନିଗୋଟି କନ୍ଦ୍ରିୟାନୁଭୂତି (ଦୃଶ୍ୟ, ଶ୍ରବଣ ଓ ସ୍ଵାସ)କୁ କଲ୍ଲନା ଜଗିଆରେ ରୂପାୟିତ କରିଛି । ଛନ୍ଦପ୍ରକରଣ ଦୃଷ୍ଟିରୁ ମଧ୍ୟ ପ୍ରତ୍ୟେକଟି ଯତିପାତ ଓ ବିରତି ଦ୍ଵାରା ଅନ୍ୟଠାରୁ ପୃଥକ ବୋଲି ଜଣାପଡ଼େ । ଏଠାରେ ମଧ୍ୟ ଯଦିଟିର ଛନ୍ଦର ଗତିଶୀଳତା ବ୍ୟାହତ ହେଲା-ପରି ମନେହୁଏ । ଦ୍ଵିତୀୟ ପଞ୍ଚକ୍ତିର ବିରତିଠାରେ ରହିଥିବା ସେମିକୋଲୋନ୍ (;), ତୃତୀୟ ପଞ୍ଚକ୍ତିର ବ୍ୟାକରଣ ଛମରେ ବ୍ୟାପାତ (ଯଦ୍ଵାରା “ଝଲସେ”) ତୃତୀୟ ପଞ୍ଚକ୍ତିର ଶେଷରେ ନରହି ଚତୁର୍ଥ ପଞ୍ଚକ୍ତିର ଆଗରେ ବିରତି ସୁଦ୍ଧା ରହିଥାଏ), ଓ ଏଥିରେ ରହିଥିବା ପଞ୍ଚମାନଙ୍କର ଛନ୍ଦର ସମନ୍ୱୟର ଅଭାବ ହେତୁ ବର୍ଣ୍ଣନାର ସାବନାଳ, ସହଜ ପ୍ରବାହ ଦେଖାଯାଏ ନାହିଁ । ମନେହୁଏ, କାବ୍ୟପୁରୁଷ କେବଳ କଲ୍ଲନାବିଷ୍ଟ କନ୍ଦ୍ରିୟାନୁଭୂତିରେ ଆତ୍ମହସ୍ୟ ହୋଇପଡ଼ି ନାହିଁ, ସେ ଏକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଦ୍ରବ୍ୟାତ୍ମକ ଚେତନା ଦ୍ଵାରା ଆନ୍ଦୋଳିତ ଅସ୍ତତର ଘଟଣାମାନ ବର୍ତ୍ତମାନ କାଳରେ କେବଳ କଲ୍ଲିତ ନୁହେଁ, ଏଗୁଡ଼ିକ ବର୍ତ୍ତମାନରେ ମଧ୍ୟ ରୂପାୟିତ ହୋଇଛନ୍ତି । ଏଣୁ ସେହି ପ୍ରସଙ୍ଗରେ ଏକ ଐତିହାସିକ ଆକର୍ଷ-ବିକର୍ଷ ବା ଟେନ୍ସନ୍‌କୁ କାବ୍ୟପୁରୁଷ ଆତ୍ମସ୍ଥ କରିଛି ବୋଲି ମନେହୁଏ ।

ସୁରକ୍ଷ, ଆମୋଦ, ସଙ୍ଗୀତର ମୂର୍ଚ୍ଛନା ଇତ୍ୟାଦି ସୁଖକର କନ୍ଦ୍ରିୟାନୁଭୂତି-ମାନଙ୍କର ଏକକ୍ରିତ ପ୍ରଭାବ ଏବଂ “ମୁଖର”, “ଉଭୟା” ଓ “କମ୍ପକ” ଭଳି ଶବ୍ଦ-ମାନଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ପ୍ରକଟିତ ହେଉଥିବା ଶବ୍ଦାୟିତ, ଝଲତ, ମଧୁର ପ୍ରାଣବତ୍ତା କାବ୍ୟପୁରୁଷର ମନରେ କୋମଳ ପ୍ରତିଫଳିତ ହେବା ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ଏକ ସ୍ଵିରାଧ, ଅଭିଭୂତ, ନିର୍ବାକ ମାନସିକ ଅବସ୍ଥାକୁ ମଧ୍ୟ ସୃଷ୍ଟି କରେ । ଏ ଉଭୟକୁ କବି ଏକ ନାଟକୀୟ ପରିବେଶରେ ଚନ୍ଦ୍ରଶାଳାପୁର ବାତାୟନରେ ଛୁଡ଼ାହୋଇଥିବା ରାଣୀ ଓ ପ୍ରତାପମାଣୀ “କୋମଳା କିଶୋରୀ ରାଜବଧୂ” ଭଳି ଦୁଇଟି ଚିତ୍ର ମାଧ୍ୟମରେ ପ୍ରସ୍ଥାପିତ କରନ୍ତି । ଏମାନଙ୍କର ନାଟକୀୟ ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷତା, ଫଳିପ୍ରତା ଓ ସାଙ୍କେତିକତା ଏତଳି ଏକ କାବ୍ୟିକ ପରିବେଶ ସୃଷ୍ଟି କରେ ଯେଉଁଠାରେ କାବ୍ୟପୁରୁଷର ସ୍ଥଳ ବିଦ୍ୟମାନତା ଓ ଆତ୍ମସଚେତନତା

ପୁରାତନ ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷଭାବେ ଆଉ ରହେ ନାହିଁ । ଏଠାରେ କବିତାର ପ୍ରଥମ ପର୍ଯ୍ୟାୟରେ ଥିବା ଦ୍ଵିତୀୟ ପଦର ବାକ୍ୟାନୁ ହୋଇପଡ଼ିବାର ସ୍ଵୀକାରୋକ୍ତି ନାହିଁ, ବରଂ ଅଳ୍ପ ଏହି “ମହାଲାଳା” ଦର୍ଶନ ଜନିତ ମୁଖରୀତ ଆନନ୍ଦ, ପ୍ରଶାନ୍ତି, ପବନ ତନ୍ମୟ ଭାବ ଏବଂ ଏକ ବିହ୍ୱଳ ପ୍ରଣୟ ଆବେଗ, ଏଭଳି ବିଭିନ୍ନ ଭାବ ଏବଂ ଅନୁଭୂତିମାନଙ୍କର ଏକ ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ନିରପେକ୍ଷ ସଫଳ ନାଟକୀୟ ରୂପାୟନ । ଏହି ସବୁକୁ ନେଇ ଚତୁର୍ଥ ପର୍ଯ୍ୟାୟ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ପର୍ଯ୍ୟାୟଠାରୁ ଭିନ୍ନ ରୂପ ନିଏ । ଏଠାରେ ନୟାଗର, ଧରଣୀ, ପଦ୍ମମାଳା, ଦୁର୍ଗକ୍ଷମ ମହାନାଗର ଜଳ ପ୍ରଥମ ପର୍ଯ୍ୟାୟରେ ବର୍ଣ୍ଣିତ ନୀରବ ପ୍ରଶାନ୍ତିର ସୂଚକ ନୁହଁନ୍ତି, ବରଂ ବିପ୍ଳବ ହର୍ଷୋଲ୍ଲାସ ଓ ସଙ୍ଗୀତ ମଧ୍ୟରେ ସେମାନେ ସ୍ଥିତି ।

ଏହି ପର୍ଯ୍ୟାୟରେ ଶେଷପଦରେ ସାମୁଦ୍ରିକ ସ୍ତରରେ ବିପ୍ଳବ ଉତ୍ଥାପରେ ଆତ୍ମହରା କଳନାବିହ୍ୱଳ କାବ୍ୟପୁରୁଷ ପୁଣି ନିଜର ଆତ୍ମଚେତନାର ଜଗତ ମଧ୍ୟକୁ ଫେରିଆସେ । କଳନାଜଗତର ଉନ୍ନାଦଭାବ କାବ୍ୟପୁରୁଷର ବର୍ତ୍ତମାନର ଆଶାୟୀ ଓ ପ୍ରକୃତ୍ୟ ଅବସ୍ଥାକୁ ଆକଳନ କରି ରଖିଛି । ସେଥିରେ ପ୍ରଚ୍ଛନ୍ନ ଭାବରେ ରହିଛି ତାର ବର୍ତ୍ତମାନ ଜୀବନର ଦୈନିକ୍ୟବୋଧ ଓ ଅସହ୍ୟାୟତା ।

### ( ୫ )

କବିତାର ଶେଷ ପର୍ଯ୍ୟାୟରେ ରହିଛି କାବ୍ୟପୁରୁଷର ଅନୁଭୂତି ଓ ଭାବାବସ୍ଥାର ଶୀର୍ଷ ସୋପାନ ଯାହା ଏକ ବଚନାତ୍ମକ ମହାନୀରବତାର ଆଧ୍ୟାତ୍ମିକ ଅନୁଭୂତି । ଏହି ଅନୁଭୂତି ଇନ୍ଦ୍ରିୟାତ୍ମକ, ଚେତନାତ୍ମକ ଓ ବଚନାତ୍ମକ ହେଲେ ମଧ୍ୟ ସେହି ଅବସ୍ଥାରେ କାବ୍ୟପୁରୁଷ ନିଜର କିମ୍ବା ଅଚେତନ ନୁହେଁ, କାରଣ ଏହି ମହାନୁଭୂତି ଏକ ଆଧ୍ୟତ୍ମିକ ଦିବ୍ୟପ୍ରକାଶର ମୁହୂର୍ତ୍ତ ବା epiphanic moment ଭାବେ ଛଣିକ ପାଇଁ ଆସି ଚାଲିଯାଏ । ଏହା ଚରଣାୟୀ ନୁହେଁ । ସେଥିପାଇଁ କବିତାର ଶେଷ ବକ୍ତବ୍ୟରେ କାବ୍ୟପୁରୁଷ ଏହି ସନାତନ ଦିବ୍ୟ ସତ୍ୟର ଅଜୀବନ ଅନୁସନ୍ଧାନ ପାଇଁ ଉନ୍ମୁଖ ହୋଇଥାଏ । ତାହା ଏହି ମହାନ ଆଧ୍ୟାତ୍ମିକ ଭାବାବସ୍ଥାଟିର ସୂକ୍ଷ୍ମତା ଓ ଅନିବାରଣୟତା ଭାଷାରେ ବ୍ୟାଖ୍ୟା କରିବା ତାର ଅଭିପ୍ରାୟ ନୁହେଁ । ବରଂ ବିଭିନ୍ନ ବିମୁଗ୍ଧ ଆବେଗ, ଭାବସମୂହ ଓ ଇନ୍ଦ୍ରିୟାନୁଭୂତିର ସ୍ତର ଟପି ସେ ଏହି ଚରମ ଅବସ୍ଥାକୁ ଛୁଇଁ କରିପାରିଛି । ତାହା ଜଣାଇଦେବା ତାର ଅଭିପ୍ରାୟ । ଏହି ପରିପ୍ରେକ୍ଷୀରେ ଭାଷାଶୈଳୀ ମଧ୍ୟରେ ରୂପାୟିତ କାବ୍ୟକ ଚେତନାର ବିବର୍ତ୍ତନର ଧାରାକୁ ଲକ୍ଷ୍ୟକଲେ କିପରି ସେହି ଭାବସମୂହ ଇନ୍ଦ୍ରିୟାନୁଭୂତି ସେହି ଚରମ ମୁହୂର୍ତ୍ତଟି ପାଇଁ ଏକ ପ୍ରାଥମିକ ପ୍ରସ୍ତୁତି ମାତ୍ର ତାହା ଜଣା ପଡ଼ିଥାଏ ।

ବାସ୍ତବତାରୁ ଦୈନ୍ୟ ଓ ଯନ୍ତ୍ରଣା ପ୍ରତି ସଚେତନ ହୋଇପଡ଼ିଥିବା କାବ୍ୟପୁରୁଷ ପ୍ରଥମ ଦୁଇଟି ପ୍ରଶ୍ନବାଚୀରେ ଶିଳାଗୁହ୍ୟ ଅନ୍ଧକାର ମଧ୍ୟକୁ ଫେରିଯିବା ପାଇଁ ବିମୁଖତା ପ୍ରକାଶ କରେ । ଜ୍ୟୋତ୍ସ୍ନା, କଳନା ଓ ସ୍ୱପ୍ନର ଆକର୍ଷଣ ତା ପାଇଁ ପ୍ରବଳ ହେଲେ ସୁଦ୍ଧା ସେ ଉପଲବ୍ଧ କରେ ଯେ ଏମନ୍ତ ସାମୟିକ ମାତ୍ର । ପୁରବର୍ତ୍ତୀ ପର୍ଯ୍ୟାୟମାନଙ୍କରେ ଶିଳାଗୁହ୍ୟର ଅନ୍ଧକାର ସଙ୍ଗେ ଜ୍ୟୋତ୍ସ୍ନାଲେଖର ପ୍ରତିପକ୍ଷରେ ରହି ନିର୍ଜାଣ୍ଡିତା ଓ ଅସହାୟ-ବୋଧ ଏବଂ ଉତ୍କଳର ମହାନ ନିର୍ମୂଢ଼ ଓ ଐତିହ୍ୟଠାରୁ ବିଚ୍ଛିନ୍ନତାର ପ୍ରତୀକଧର୍ମୀ ଅର୍ଥଟି ପ୍ରକାଶ କରିପାରିଛି । ଉପସ୍ଥିତ ପର୍ଯ୍ୟାୟରେ ଜୀବନ ପ୍ରସଙ୍ଗରେ “ଅନ୍ଧକାର”ର ଅର୍ଥଗତ ପରିମଳ (semantic range) ଆହୁର ପ୍ରସାରିତ ହୁଏ । ଏହା ଜାଗତିକ ବନ୍ଧନ ଓ ଜୀବନଯନ୍ତ୍ରଣାର ଦାର୍ଶନିକ ଅର୍ଥକୁ ପ୍ରକଟ କରେ । ଏହି ବ୍ୟାପକ ଅର୍ଥଟି ପାଇଁ ପରିଶେଷରେ “ଅନ୍ଧକାର” ଶବ୍ଦଟି ଯୁକ୍ତିଯୁକ୍ତ ଭାବେ “ମହା ଅନ୍ଧକାର” ସହଜ କାବ୍ୟପୁରୁଷର ପ୍ରସାରିତ ତାତ୍ତ୍ୱିକ ଦୃଷ୍ଟି ଓ ମହାନୁଭୂତି ପରିପେକ୍ଷୀରେ ଫସିଯାଇ ହୁଏ । ଏହି ପର୍ଯ୍ୟାୟର ଦ୍ୱିତୀୟ ପଦର ପଞ୍ଚକ୍ରମାନ ;—

“ଚନ୍ଦ୍ରମା ଉଠିଛି ଉଲ୍ଲେ, ବିରାଟ ଧରଣୀ  
ପକ୍ଷ ପାତି ଆବରିଛି ନଭ, ଜଳ, ସ୍ଥଳ ।”

ପ୍ରଥମ ପର୍ଯ୍ୟାୟର ପଞ୍ଚକ୍ରମାନଙ୍କ ଭଳି ରନ୍-ଅନ୍ ଶ୍ରେଣୀର । “ବିଶାଳ ଧରଣୀ ବନ୍ଧ”, ସୁପ୍ରସାରିତ ନିମାଜଳ ଓ ଉତ୍କଳ ରଜନୀ, ପ୍ରତ୍ୟେକଟି ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ବିଷୟବସ୍ତୁ ଭାବେ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ବାକ୍ୟାଂଶ ବା ଖଣ୍ଡବାକ୍ୟରେ ସ୍ଥାନ ପାଇଛନ୍ତି । ପ୍ରତି ଖଣ୍ଡବାକ୍ୟ ଗୋଟିଏ ପଞ୍ଚକ୍ରମ ମଧ୍ୟଭାଗରୁ ପରବର୍ତ୍ତୀ ପଞ୍ଚକ୍ରମ ମଧ୍ୟଭାଗ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ବିସ୍ତୃତ ଥାଏ, ଏବଂ ପ୍ରତି ପଞ୍ଚକ୍ରମେ ଗୋଟିଏ ଖଣ୍ଡବାକ୍ୟର ଶେଷ ଓ ପରବର୍ତ୍ତୀ ଖଣ୍ଡବାକ୍ୟର ଆରମ୍ଭ ମଧ୍ୟରେ ରହିଥାଏ ବିରତି । “ଚନ୍ଦ୍ରମା ଉଠିଛି ଉଲ୍ଲେ” ଉକ୍ତିର ନାଟକୀୟ ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷତା ପୂର୍ଣ୍ଣ ପାଠକର ଚିତ୍ତକୁ ଟାଣିନିଏ ଜ୍ୟୋତ୍ସ୍ନାର ବିଷୁବଦୃଶ ଜଗତକୁ ଏବଂ ଚମତ୍କାର ଭାବେ ସୃଷ୍ଟି କରେ ଜ୍ୟୋତ୍ସ୍ନାବିପ୍ଳବ ପ୍ରକୃତିର ଚନ୍ଦ୍ରରେ ରହିଥିବା ନିଗୂଢ଼ ରହସ୍ୟମୟତାର ପୁରବୋଧ ।

ରନ୍-ଅନ୍ ପଞ୍ଚକ୍ରମାନଙ୍କର ପ୍ରୟୋଗ ଫଳରେ ପୂର୍ଣ୍ଣିଆରେ ବାକ୍ୟବିନ୍ୟାସ ସ୍ତରରେ ଜ୍ୟୋତ୍ସ୍ନାସ୍ୱାତ ପ୍ରକୃତିର ଦୃଶ୍ୟ ବିଭବମାନଙ୍କର ଏକୀକରଣ ସମ୍ଭବ ହୋଇଛି । ପୂର୍ଣ୍ଣି ତାହା ଚେତନାର ଅଖଣ୍ଡ ପ୍ରବାହକୁ ମୂର୍ତ୍ତି କରି ପ୍ରଥମ ପର୍ଯ୍ୟାୟ ଭଳି ପ୍ରକୃତିର ଅଖଣ୍ଡ ସତ୍ତାର ଦୌତକ ହୋଇପାରିଛି । ଏହା ବାହାରେ ଅନ୍ୟ ଶୈଳୀ ସଙ୍କେତମାନ ଦୃଷ୍ଟିରୋଚର ହୋଇଥାନ୍ତି ।

“ବିରାଟ/ ମରବ ନିସ୍ତବ୍ଧ ଶାନ୍ତ”  
“ମହାନଦୀ ଜଳ/ କ୍ଳାନ୍ତ ଶିଶୁପମ ଶାନ୍ତ”

ଏଗୁଡ଼ିକର ଆଭ୍ୟାସନିକ ସମାନ୍ତରାଳତା ଓ ଛନ୍ଦଗତ ସାଦୃଶ୍ୟ ଅର୍ଥସ୍ତରରେ ସେମାନଙ୍କ ସମୀକରଣରେ ସାହାଯ୍ୟ କରେ । ଏଣୁ ଉଭୟ ଏକ ପରିବ୍ୟାପ୍ତ ଶାନ୍ତ ଅବସ୍ଥାର ପୂର୍ଣ୍ଣତା ନିମନ୍ତେ ଆବଶ୍ୟକ ଅଂଶବିଶେଷ ରୂପେ ସଂଯୋଜିତ ହୁଅନ୍ତି । ଚତୁର୍ଥ ପର୍ଯ୍ୟାୟରେ କବି କଲ୍ୟାଣରେ ଅନୁଭୂତ ଶବ୍ଦାଦିତ ପରିବେଶର ବିପକ୍ଷରେ ଏହି ବିପୁଳ ଶାନ୍ତ ପରିବେଶ ଅଧିକ ପ୍ରଭାବଶାଳୀ ଏବଂ ତାହାପୂର୍ଣ୍ଣ ହୋଇଉଠେ । ଏଠାରେ ନିର୍ଦ୍ଦୀ-ଜଳ ଉଦାମ ଓ ଆକୁଳ ନୁହେଁ, ବରଂ “କ୍ଳାନ୍ତ ଶିଶୁସମ ଶାନ୍ତ”; ଧରଣୀ ବାଦ୍ୟ ସଙ୍ଗୀତରେ ନିନାଦିତ ନୁହେଁ, ବରଂ “ନୀରବ ନିସ୍ବନ୍ଦ୍ୟ” । “କ୍ଳାନ୍ତ ଶିଶୁସମ ଶାନ୍ତ” ଉପମାଟି ପୂର୍ବର ଚପଳତା ବିପକ୍ଷରେ ଶୁଦ୍ଧ ସନ୍ତୋଷ ଓ ନିଷ୍ଠାପ ପ୍ରଶାନ୍ତିର ଅବସ୍ଥାକୁ ପ୍ରକଟ କରେ ଓ ଏହା ସାଙ୍ଗକୁ “ଉଜ୍ଜ୍ୱଳ ରଜନୀ”ର ମାତୃସତ୍ତ୍ୱର ଅର୍ଥକୁ ମଧ୍ୟ ଛଳିତ କରେ । ପ୍ରଥମ ପର୍ଯ୍ୟାୟର “ରଜନୀବଧୂ”ର ଏହି ପରିବର୍ତ୍ତିତ କାବ୍ୟସୂଚନା ମାତୃସତ୍ତ୍ୱ ଲାଭ କରିବା ହେତୁ ତାର ଏହି ପରିବର୍ତ୍ତିତ ତାହାପୂର୍ଣ୍ଣ ଅଟେ । ଯାହାର “ଧବଳ ଉଦ୍ଭୟସୂ” ନିର୍ଦ୍ଦୀ ଜଳ ଓ ଧରଣୀ ବନ୍ଧକୁ ରୋମାଞ୍ଚିତ କରୁଥିଲା, ତାହା ଏବେ ପକ୍ଷୀ ଶାବକମାନଙ୍କୁ ଡେଣାତଳେ ଘୋଡ଼ାଇ ରଖିଲାପରି ସମଗ୍ର ବିଶ୍ୱକୁ ନିଜର ଶୁଦ୍ଧ ପକ୍ଷରେ ଆଜ୍ଞାଦିତ କରି ରଖିଛି । ଯେଉଁ ମା ଓ ଶାବକ ମଧ୍ୟରେ ଥିବା ଜୈବିକ ସମ୍ପର୍କ ସେମାନଙ୍କୁ ଏକ ଅଖଣ୍ଡ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ପ୍ରକୃତିସତ୍ତ୍ୱକୁ ବ୍ୟକ୍ତ କରନ୍ତି । ଏହି ପ୍ରସଙ୍ଗରେ ହିଁ ରନ୍-ଅନ୍ ପଂକ୍ତିମାନଙ୍କର ଭୂମିକା ଉଲ୍ଲେଖନୀୟ ।

ଆଗରୁ କୁହାଯାଇଛି ଯେ କାବ୍ୟପୁରୁଷର ପରିବ୍ୟାପ୍ତ ଭୂସ୍ୱାଦୃଶ୍ୟରେ ପ୍ରକୃତିର ଅଖଣ୍ଡ ସତ୍ତ୍ୱରେ ନିଜକୁ ଲେପ କରିଦେବା ପାଇଁ ପ୍ରେରଣା ରହିଛି (ଏହା “ଶିଳାଗୁହ-ଅନ୍ଧକାର” ପ୍ରତି ବିମୁଖତାରେ ପ୍ରକଟିତ ହୁଏ), ଏବଂ ତାହା ପ୍ରତିପକ୍ଷରେ ରହିଛି ଏକ ଅବିରତ ବ୍ୟକ୍ତି ସଚେତନତାର ସ୍ୱର । ଯଦିଓ ଉଭୟର ପାରସ୍ପରିକ ବିରୋଧ ଟ୍ରିପ୍ଲା ବା dialecticsର ମୀମାଂସା କବିତାର ଶେଷଭାଗରେ ସମ୍ପାଦିତ ହୋଇଛି ବୋଲି ସାଧାରଣତଃ ବିଶ୍ୱାସ କରାଯାଏ, ଏହା ପ୍ରକୃତରେ ଭ୍ରମାତ୍ମକ । ସେଠାରେ କୌଣସି ମୀମାଂସା ସମ୍ପାଦିତ ହୋଇପାରି ନାହିଁ ଯଦିଓ ଶିଖିକ ପାଇଁ ଏହା ମହାମାରବତାର ମୁହୂର୍ତ୍ତରେ ଅନ୍ତର୍ଭୁକ୍ତ ହୋଇଛି—ଯେଉଁଠାରେ ସେହି ଶିଖିକ ପାଇଁ ଦ୍ରଷ୍ଟା ଓ ଦୃଷ୍ଟି ବା ବ୍ୟକ୍ତିସତ୍ତ୍ୱ ଓ ପ୍ରକୃତିର ବିଶାଳ ସତ୍ତ୍ୱ ଏକାକାର ହୋଇଥାଆନ୍ତି । କିନ୍ତୁ ସରଣରେ କାବ୍ୟପୁରୁଷର ଲୌକିକ ସତ୍ତ୍ୱ ଏବଂ ସ୍ଥାନ ଓ କାଳ ସଚେତନତା ଅପ୍ରତିହତ ହୋଇ-ଥବାର ସୂଚନା ରହିଛି । ଯେହେତୁ କାବ୍ୟପୁରୁଷର ବିବୃତ ପ୍ରଦାନ ବା ବୟାନ (enunciation) ସ୍ଥାନ, କାଳ ଓ ପାତ୍ରକୁ ନେଇ ସମ୍ପାଦିତ, ଏମାନଙ୍କ ଅଭାବରେ କାବ୍ୟିକ କଥନକା ସମ୍ଭବ ନୁହେଁ । ତେଣୁ ଜୁଡ଼ାସ୍ ପଦରେ କାବ୍ୟପୁରୁଷର ପ୍ରସାରିତ ବ୍ୟକ୍ତିସତ୍ତ୍ୱ ଏକ ଅନିବାରଣୀୟ ମହାଚେତନାର ଅଧିକାରୀ ହେଲେ ମୁକ୍ତା ଏହାକୁ ସେ ସ୍ଥାନ, କାଳ, ନିଜର ବ୍ୟକ୍ତିସତ୍ତ୍ୱ ଓ ଇନ୍ଦ୍ରିୟ ସମ୍ବେଦନ ସହ ସମ୍ପର୍କିତ କରାଇ ବ୍ୟକ୍ତ

କରିବାପାଇଁ ବାଧ୍ୟ ହୁଏ । ଫଳରେ ଏହା ଏକ ଆତ୍ମାନୁଭୂତି ରୂପେ ହିଁ ବ୍ୟକ୍ତ ହୋଇଥାଏ ।

“ଏ ମହାମାରବ ଯଶେ” ଓ “ଏ ଜ୍ୟୋଛନା ତଳେ” ସ୍ଥାନ ଓ କାଳସୂଚକ ଏହି ଦୁଇଟି ପଦବଚ୍ଚ ବ୍ୟକ୍ତିସତ୍ତ୍ୱାବରକ “ମୁଁ”କୁ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ସ୍ଥାନ ଓ କାଳ ମଧ୍ୟରେ ପ୍ରସଙ୍ଗୀଭୂତ କରାଇଥାନ୍ତି । ସେଥିରୁ କାବ୍ୟପୁରୁଷର ମୁଖ୍ୟ ଅବସ୍ଥାକୁ ମଧ୍ୟ ଦର୍ଶାଇଥାନ୍ତି । “ମୁଖ୍ୟ” ଶବ୍ଦଟି “ମୁଁ”ର ଅଗକୁ ଚାଲିଆସିବା ଏହାର ଏକ ଶୈଳୀଗତ ପ୍ରମାଣ । ସେହି ହେତୁ ପଞ୍ଚିତ୍ରୁତ୍ତ୍ୱକ ପଦ୍ଧିର ସମୟରେ ମନେହୁଏ “ଏ ମହାମାରବ ଯଶେ” ଓ “ଏ ଜ୍ୟୋଛନା ତଳେ” କାବ୍ୟପୁରୁଷ “ମୁଖ୍ୟ” ହୋଇଛି । ଏହା ଆମକୁ ସ୍ମରଣ କରାଇଦିଏ ପ୍ରଥମ ପର୍ଯ୍ୟାୟର ଶେଷପଦର ଦ୍ୱିତୀୟ ପଞ୍ଚରେ ବ୍ୟକ୍ତ ହୋଇଥିବା କାବ୍ୟ-ପୁରୁଷର “ମୁଖ୍ୟ” ଅବସ୍ଥାକୁ । କିନ୍ତୁ ପ୍ରଥମ ପର୍ଯ୍ୟାୟରେ କାବ୍ୟପୁରୁଷ ମୁଖ୍ୟ ଓ କଳ୍ପନାବିଷ୍ଣୁ ହେଲେ ସୁଦ୍ଧା ସେଠାରେ ସେ ଏତେଦୂର ଇନ୍ଦ୍ରିୟନିଷ୍ଠ ଓ ଆତ୍ମସଚେତନ ଯେ ଚଳଚଞ୍ଚଳ ଦୃଶ୍ୟମାନ ପ୍ରକୃତିକୁ ସେ “ବସନ୍ତରୁଦ୍ର” ଭାବେ ଅନୁଭବ କରିଛି । ପରେ ପର୍ଯ୍ୟାୟବଦ୍ଧେ ବ୍ୟକ୍ତିସତ୍ତ୍ୱ ଚେତନା ଏକ ପ୍ରସାରିତ ଆତ୍ମଚେତନାରେ ବିବର୍ତ୍ତିତ ହେବାରୁ ସେ ବଚନାତ୍ମକ ସୂକ୍ଷ୍ମ ଅନୁଭୂତିର ଅଧିକାରୀ ହୋଇଥାଏ । ତାର କଳ୍ପନାବିଷ୍ଣୁର ଚନ୍ଦ୍ରସ୍ୱ ଅବସ୍ଥା (“ମୁଖ୍ୟ” ଅବସ୍ଥା) ଏକ ସୂକ୍ଷ୍ମ “ଅନୁଭବ”ର ପ୍ରାଥମିକ ସୋପାନ ମାତ୍ର । ଏଣୁ ପଦଟିର ତୃତୀୟ ପଞ୍ଚରେ କାବ୍ୟପୁରୁଷର ମୂଖ୍ୟ “ମହାନୁଭବ” ଅର୍ଥକୁ ବଢ଼ନ କରୁଥିବା ସମାପିକା ଝିପ୍ପା ସମ୍ମୁଳିତ ଖଣ୍ଡବାକ୍ୟଟି “ଏ ମହାମାରବ ଯଶେ”, “ଏ ଜ୍ୟୋଛନା ତଳେ” ଓ “ମୁଖ୍ୟ ମୁଁ ଅନାଇ ଏହି ବିପୁଳ ଶୋଭାରେ” ଖଣ୍ଡବାକ୍ୟମାନଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ବିଲମ୍ବିତ ହୋଇଥାଏ ଓ ଝିମ୍ପିକ ଭାବେ ସେମାନଙ୍କ ଚରମ ସୋପାନ ରୂପେ ପ୍ରକାଶ ହୁଏ ।

“ମୁଖ୍ୟ ମୁଁ ଅନାଇ ଏହି ବିପୁଳ ଶୋଭାରେ”

“ଅନୁଭବେ ଅହା କାର ସ୍ପର୍ଶ ଏ ଅନ୍ତରେ”...

ଉଦ୍ଧୃତ ପଞ୍ଚ ଦୁଇଟିକୁ ବିଚାର କଲେ “ଏହି ବିପୁଳ ଶୋଭାରେ” ଓ “ଏ ଅନ୍ତରେ” ମଧ୍ୟରେ ବ୍ୟାକରଣଗତ ସମାନ୍ତରାଳତା ହେତୁ ଅର୍ଥଗତ ସମୀକରଣ ସ୍ଥାପିତ ହେବା ଦେଖାଯାଏ । “ବିପୁଳ ଶୋଭା” ବାହ୍ୟ ଦୃଶ୍ୟମାନ ସତ୍ତ୍ୱକୁ ସୂଚାଇଲେ ବେଳେ “ଅନ୍ତରେ” ଅଭ୍ୟନ୍ତରସ୍ଥିତ ସତ୍ତ୍ୱକୁ ବୁଝାଇଥାଏ । ଦୃଷ୍ଟି ଦ୍ୱାରା ଦ୍ରଷ୍ଟା କାବ୍ୟ-ପୁରୁଷ ଦୃଶ୍ୟ ସମ୍ପର୍କିତ ହେଲାବେଳେ (ପ୍ରଥମ ପଞ୍ଚ), ଅଭ୍ୟନ୍ତରର ସତ୍ତ୍ୱ ସହ ଦ୍ୱିତୀୟ ପଞ୍ଚରେ ତାହା ସମ୍ପର୍କିତ ହୁଏ ଏକ ଅନିବାରଣୀୟ ସ୍ପର୍ଶ ମାଧ୍ୟମରେ । ଏଣୁ କାବ୍ୟପୁରୁଷ ଅନିବାରଣୀୟ ଚେତନାର ଅଧିକାରୀ ହୋଇ ଇନ୍ଦ୍ରିୟ (ଦୃଷ୍ଟି ଓ ସ୍ପର୍ଶ) ଓ ଆବେଗ ଜରିଆରେ ଅଭ୍ୟନ୍ତରସ୍ଥିତ ସତ୍ତ୍ୱର ବାହ୍ୟସତ୍ତ୍ୱ ସହ ବିବ୍ୟ ମୁହୂର୍ତ୍ତର ମାରବତାରେ ଏକ ଅବଶ୍ୟ ଯୋଗସୂତ୍ର ସ୍ଥାପନ କରେ ।

ବର୍ତ୍ତମାନ କାବ୍ୟପୁରୁଷର ସମସ୍ତ ବ୍ୟାଘ୍ର ଓ ଦୁଃଖାଶ୍ରୟ ପ୍ରଶମିତ । ପ୍ରଥମ ପର୍ଯ୍ୟାୟ ଭଳି ସେ ଇନ୍ଦ୍ରିୟାନୁଭୂତିର ଡାକ୍ତରୀରେ ଆତ୍ମାନ୍ତ ନୁହେଁ । ଜ୍ୟୋତ୍ସ୍ନାଲୋକ ତାକୁ ଆଉ ଅନ୍ଧ କରୁନାହିଁ । ବରଂ ପ୍ରକୃତିସହ ତାର ସଂଯୋଗ ପାଇଁ ତାହା ସହାୟକ ହୋଇଛି । “ସ୍ପର୍ଶ” ଶବ୍ଦଟି ବହୁବାର ଆଗରୁ ବ୍ୟବହୃତ ହୋଇଛି । ପ୍ରଥମ ପର୍ଯ୍ୟାୟରେ ତାହା ଜ୍ୟୋତ୍ସ୍ନାପୁରୁଷ ପ୍ରକୃତିର ସମସ୍ତ ବିଭବମାନଙ୍କୁ ଏକାଭୂତ କରୁଥିବା ଏକ ମହାନ ଶକ୍ତି ରୂପେ ପ୍ରତିଷ୍ଠାତ ହୋଇଛି । ତାର ସ୍ପର୍ଶରେ ଧରଣୀ, ଆକାଶ ଓ ମହାନଦୀ ଜଳ ସବୁକିଛି ଏକାକାର । ଏହି ପ୍ରସଙ୍ଗରେ “ସ୍ପର୍ଶ” ଶବ୍ଦଟି ଏକାଭୂତ ହେବାର ଅନୁଭୂତିକୁ ସୂଚୁଥିଲା । ଏଣୁ ବର୍ତ୍ତମାନର ପ୍ରସଙ୍ଗରେ “ସ୍ପର୍ଶ” ଶବ୍ଦଟି ଏକାକରଣ-ଅନୁଭୂତିର ଅର୍ଥକୁ ଆହୁରି ସ୍ପଷ୍ଟ ଓ ପ୍ରଶସ୍ତ କରି ତୋଳେ ।

କବିତାର ଶେଷ ଦିନୋଟି ପଦମାନଙ୍କର ବିନ୍ୟାସ ଓ ଛନ୍ଦରେ ବିଶେଷତ୍ୱ ରହିଛି । ପ୍ରଥମ ଓ ଦ୍ୱିତୀୟ ପଦର ଶେଷରେ ପୂର୍ଣ୍ଣଚ୍ଛେଦ ନାହିଁ । ଏମାନେ ତୃତୀୟ (ଶେଷ) ପଦଟି ସହିତ ମିଶି ଗୋଟିଏ ଯୌଗିକ ବାକ୍ୟ ସୃଷ୍ଟି କରନ୍ତି, ଯାହା ନେତେଗୁଡ଼ିଏ ସ୍ୱତନ୍ତ୍ର ଖଣ୍ଡବାକ୍ୟମାନଙ୍କର ସମଷ୍ଟି ଅଟେ । ସେଗୁଡ଼ିକ ପଢ଼ିଲେ ବେଳେ ସେହି ଗୋଟିଏ ଛନ୍ଦର ବିଚିତ୍ର ଧରଣର ସ୍ୱଚ୍ଛନ୍ଦ୍ୟତ୍ୱର ଅର୍ପିତତାକୁ ଅନୁଭବ କରିହୁଏ । ଏହା କାବ୍ୟପୁରୁଷର ସେହି ବଚନାତ୍ମକ ମହାଚେତନାକୁ ଢେରରେ ଧ୍ୱଞ୍ଜବଦ୍ଧ କରିବାର ଦୁର୍ବଳ ଚେଷ୍ଟାର ଫଳ ।

“ସେ ଯେ ସତ୍ୟ ଶିବ ସେହି, ଏକା ସେ ସୁନ୍ଦର,  
ତୁମା ସେ ରହୁଛୁ ପୂର୍ବ ରେଣୁ ରେଣୁ ଭେଦ  
ଅନନ୍ତ ଲୀଳାର ହେତୁ, ଅସୀମ ହୃଦୟ  
କ୍ଷଣକେ ସୃଜେ ସେ.....

ଉକ୍ତ ପଂକ୍ତିମାନଙ୍କରେ କାବ୍ୟପୁରୁଷ ଦୂରାଂଶତ ‘ସେ’ କୁ ‘ସତ୍ୟ, ଶିବ’, ‘ସୁନ୍ଦର’ ଓ ବ୍ୟାପ୍ତି ତଥା ପ୍ରାରୁର୍ଷି (‘ତୁମା’)ର ସଜ୍ଞା ମାଧ୍ୟମରେ ପ୍ରକାଶ କରେ । ‘ସେ’ର ପ୍ରତିପକ୍ଷରେ ରହିଛି ପୁନଃପୌନିକ ଭାବେ ବ୍ୟବହୃତ ହୋଇଥିବା ‘ଏ’ ପରବର୍ତ୍ତୀ ପଦରେ । ‘ଏ ଆକାଶ ତଳେ’, ‘ଏ ନଦୀ ପୁଲିନେ’, ‘ଜ୍ୟୋତ୍ସ୍ନାର ଏ ମହାଭୋଜ୍ୟ’, ‘ଏ ଭରଣୀ ପରେ’ ଇତ୍ୟାଦି କାବ୍ୟପୁରୁଷର ଖୁବ୍ ନିକଟରେ ତାର ଦୃଷ୍ଟି ଓ ଇନ୍ଦ୍ରିୟାନୁଭୂତିର ପରିସୀମା ମଧ୍ୟରେ ରହିଛନ୍ତି ।

ଏପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଆମେ ବିଭିନ୍ନ ପର୍ଯ୍ୟାୟରେ ବିଭିନ୍ନ କାବ୍ୟକ ପ୍ରସଙ୍ଗରେ ବାରମ୍ବାର ପ୍ରୟୋଗ କରାଯାଇଥିବା ଦୂରତ୍ୱ ଓ ନୈକଟ୍ୟସୂଚକ ଶବ୍ଦ ତଥା ଟିପ୍ପଣୀଗଣେଷ ପଦବନ୍ଧ ଯଥା :—‘ସେ ଦିନ ଏ ଶିଳାପରେ’ (ତୃତୀୟ ପର୍ଯ୍ୟାୟ); ଏବଂ ‘ସେଦିନ ଏ ସୁନୀ’ (ଚତୁର୍ଥ ପର୍ଯ୍ୟାୟ)ଗୁଡ଼ିକ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରାଯାଇଛି । ଏମାନେ ପୂର୍ବୋକ୍ତୀକୃତ ହୋଇ ଅର୍ଥର ଏକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଶୃଙ୍ଖଳା ପ୍ରସ୍ତୁତ କରନ୍ତି । ତାହା ହେଲେ ସାମ୍ପ୍ରତିକ ଶ୍ରୀତ୍ୱର ବାହୁବଳୀ ଓ

ଗୌରବମୟ ଉତ୍କଳ ଅଗତର ବ୍ୟବଧାନବୋଧ, ଏବଂ ଜ୍ୟୋତ୍ସ୍ନାୟିତ ପରିବେଶରେ ପରସ୍ପରର ଖୁବ୍ ନିକଟବର୍ତ୍ତୀ ହୋଇଉଠିବା ଅବସ୍ଥା । ପୂର୍ବ ଆଲୋଚନାରୁ ସ୍ପଷ୍ଟ ହୋଇ-  
 ଯାଉଛି ଯେ ଐତିହ୍ୟାତ୍ମକ ସାମ୍ପ୍ରତିକ ରୁକ୍ଷ ବାସ୍ତବତାବୋଧ କାବ୍ୟପୁରୁଷର ଦୈନ୍ୟ ଓ  
 ଅସହାୟ ଅସୁସ୍ଥଚେତନତାର ଏକ ବୃହତ୍ତର ପରିପ୍ରେକ୍ଷୀରେ ସମ୍ପାଦିତ ହୋଇଥିବା ଏକ  
 ରୂପାନ୍ତର ମାତ୍ର । ଉଭୟ ସେହି ଗୋଟିଏ ଅବସ୍ଥାକୁ ସୂଚୁଥିଲା । ସେହିପରି କାବ୍ୟପୁରୁଷ  
 ଦ୍ଵାରା ଉତ୍କଳର ଲୁପ୍ତ ଐତିହ୍ୟର କଳ୍ପନାକ୍ଷର ଉଦ୍ଘାଟନ ଏବଂ ତାର ଆଧ୍ୟାତ୍ମିକ ଅନୁସନ୍ଧାନ  
 ଉଭୟ ଗୋଟିଏ ଉଦ୍ୟମର ସ୍ଵରୂପ ମାତ୍ର । ଯେହେତୁ କବିଙ୍କ ଦୃଷ୍ଟିରେ ଉତ୍କଳର ଇତିହାସ  
 ଏକ ମହାନ ସାଂସ୍କୃତିକ ଓ ବୌଦ୍ଧିକ ପରମ୍ପରାର ପ୍ରତିଫଳନ ଅଟେ, ବର୍ତ୍ତମାନକୁ ଅଗତ  
 ସଙ୍ଗେ ସମ୍ପର୍କିତ କଲବେଳେ ‘ଶିଳାଗୁହ ଅନ୍ଧକାର ବାସୀ’ କାବ୍ୟପୁରୁଷ ତାର  
 ବ୍ୟକ୍ତିସତ୍ତାର ସମ୍ପାଦନା ପରିସରକୁ ଟପିଯାଇ ପ୍ରକୃତିସତ୍ତାର ଏକ ପ୍ରକାଶମୟ ମୁହୂର୍ତ୍ତରେ  
 ସନାତନ ଐତିହ୍ୟ ଓ ପରମ୍ପରାର ସତ୍ୟ, ଶିବ, ସୁନ୍ଦର ସମ୍ବନ୍ଧିତ ଅଗାଧିୟ ଚେତନାର  
 ସମ୍ପର୍କ ଲଭି କରେ । ଏହି ପ୍ରସଙ୍ଗରେ କବିତାର ଶେଷ ପର୍ଯ୍ୟାୟରେ ‘ସେ’, ଓ ‘ଏ’  
 କଳ୍ପନାଠାରୁ ଉଚ୍ଚତର ଏକ ମହାଚେତନାର ସୂକ୍ଷ୍ମ ଦ୍ଵାରା ସଂଯୁକ୍ତ । \* \* \*

୧ । ଚେତନା ଓ ପ୍ରକାଶ : ‘ମହାନଦୀରେ ଜ୍ୟୋତ୍ସ୍ନାବିହାର’ କବିତାର ଏକ ଅନୁଶୀଳନା  
 ପୂଜ୍ୟ ଅକ୍ଷୟନ, ସପ୍ତମି, କାନ୍ତୁଆଣ୍ଡ—୧୯୮୧ ପୃ. ୧-୬୩ ।

୨ । ସର୍ବସାର ବ୍ୟାକରଣ (କଟକ : ଉତ୍କଳ ସ୍କୁଲ୍ ପ୍ରେସ୍, ସ ଷ୍ଟୋର, ୧୯୭୦) ପୃ. ୧୦୨ ।



## ପ୍ରତିମା ନାୟକ

ସଚ୍ଚିଦାନନ୍ଦ ରାଉତରାୟ

ଆକାଶରେ ଫିକା ଜହ୍ନ—ସାରୁନର ଫେଣ ପରି ସଫା,  
ଆଲୁଅ ଓ ଅନ୍ଧାରର ମଧ୍ୟେ ସେ ଯେ କରିଅଛି ରଫା ।  
ବହୁଦୂରେ ଯନ୍ତ୍ରଣାଲେ ଚମ୍ପିକଟା କାଶେ ନିଜ ଗୁଏଁ,  
ଧାନ-ସିଞ୍ଚି ନଦୀ ଟପି ଆଠଟାର ଡାକଗାଡ଼ି ଧାଏଁ ।  
ପଢ଼ିଅଛି କବିତାରେ ଏତେବେଳେ କାନ୍ଦେ ଚନ୍ଦ୍ରବାକ୍  
ହଠାତ୍ ଯେ ଦେଖାହେଲା ବହୁଦିନେ ପ୍ରତିମା ନାୟକ ।  
ମୁଖ ତାର ବ୍ରଣଦୁଷ୍ଟ ହାତରେ ତା ଚମଡ଼ାର ବ୍ୟାବ୍  
ଶୀର୍ଷ ସାଧା ଗାଲେ ଫୁଟେ ବ୍ୟର୍ଥତାର ଅକପଟ ଦାଗ ।  
ତରୁ ତାର ରୋଗଜୀର୍ଣ୍ଣ, ବ୍ରଣେ ତାର ମ୍ଳାନ ମୁହଁଯାକ,  
ଶୂନ୍ୟ, ରକ୍ତ ଦେହ-ଶିଖା ଡାକିଅଛି ଖାଙ୍କାର ପୋଷାକ ।  
ଜାପାନୀ କାଗଜ ଫୁଲ ପରି ଦେହେ ବୟସର ଧୂଳି,  
ପରୁରଲି—‘ତଲ ଅଛ ?’ କଣ୍ଠେ ମୋର ବସନ୍ତ ଗୋଧୂଳି ।

ହସିଲା ପ୍ରତିମା—

ଆକାଶର ନୀଳରେଖା ଗେରୁଆ ମାଟିର ନାଲି ସୀମା  
ଛୁଏଁ ଯେଉଁଠାରେ—  
ସେଇଠାରେ—ସ୍ବପ୍ନ ଆଉ ବାସ୍ତବର ମୁହାଣ ସେ ପାରେ  
ଦୁହେଁ ଆମେ ହୋଇଥିଲୁ ଠିଆ  
ଆମ ପଛେ ଶୋଇଥିଲା ଦୀର୍ଘ ଦୁଇ ବର୍ଷର ଦୁନିଆ—  
ଦୀର୍ଘ ଦୁଇ ବର୍ଷର ଜଗତ—  
ଧୂସର ଧୂମଳ, ଧାନ୍ତ ଭୟଙ୍କର ପୁଣି ଯୁଦ୍ଧରତ ॥  
ବହୁ ଦୂରେ ଲୁହକଟା ଘରେ ଏକ ହାରିକେନ୍ ବଡ଼  
ଜଳୁଥିଲା ଦୁକୁ ଦୁକୁ, ଭୟାନକ, ଭୟାନକ ଅତି ।  
ଭୁଜିଗଲା ବାହାଘର, ଦର୍ଶନରେ ପଡ଼ୁଥିଲା ଏମ୍. ଏ.  
କେ ଜାଣି ବା ପଞ୍ଚୁଥିବ ଜୀବନରେ ଥରେ ଅଧେ ପ୍ରେମେ ।

ତାହାପରେ ପିତୃଦାମ୍ନ, ନୃଣାମ୍ବର, ପୁଣି ଗୃହ-ଭେଦ  
ଦର୍ଶନର ଗ୍ରହେ ତାର ପକାଇଲା ଚର ପୂର୍ଣ୍ଣହେଦ ॥

ଉଣିଶ୍ ଶ' ତେୟାଲିଶ ପୁଣି.....

ଗୁଡ଼ି ନେଲ ଯାହା କିଛି ଥିଲା ବାଙ୍କୀ; ସବୁ ଦେଖି ଶୁଣି—

ସପ୍ନାରେ ନେଇଛି ଆଶ୍ରୟ

ଦରମାଟା ମନ ନୁହେଁ, ଏଇ ତାର ଦୀର୍ଘ ପରବସ୍ତୁ ।

ଏଇ ଇତିହାସ

ପ୍ରତିମା ନାୟକ ହସେ, ଓଠେ ତାର ସପ୍ନର ଆଶ୍ରୟ ।

ମୁହଁରେ ଖାଲର ହସ, ଆଖିରେ ତା' ଗୁଡ଼ିର ଇସାରା ।

ଦୁଇପାଖେ ଦୁଇ ବନ, ଗତିବାନ ନକ୍ସରର ଧାରା ।

ଆହା ! ହସୁ ହସୁ ପ୍ରତିମା ନାୟକ ।

ଅଞ୍ଚଳ ତା ନାଲ ଦେହେ, ଦେଖିଥିବୁ ଖାଲର ପୋଷାକ ॥

“ପ୍ରତିମା ନାୟକ” କବିତାଟି ବହୁ ଚର୍ଚ୍ଚିତ । ଯୁକ୍ତୋତ୍ତର ସାମାଜିକ ଓ  
ଅର୍ଥନୈତିକ ବାସ୍ତବତାକୁ ପୃଷ୍ଠଭୂମି କରି କବିତାରେ ହତାଶା ଓ ବ୍ୟର୍ଥତାର ସ୍ଵର ଏବଂ  
ଆର୍ଥିକ-ସାମାଜିକ ଚେତନା ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଅନେକ କିଛି ସାଧାରଣତଃ କୁହାଯାଇଥାଏ ।  
ଏସବୁ ହୁଏତ କବିତାର ବିଷୟବସ୍ତୁ ଓ ଭାବାବସ୍ଥା ସମ୍ବନ୍ଧରେ ସ୍ଥୂଳ ଧାରଣା ଦେଇପାରନ୍ତି ।  
କିନ୍ତୁ କବିତାରେ ପ୍ରୟୋଗ ହୋଇଥିବା କାବ୍ୟଶୈଲୀର ସୂକ୍ଷ୍ମ ରହସ୍ୟ ଏବଂ ଏଥିରେ  
ପ୍ରତିଫଳିତ ହୋଇଥିବା କାବ୍ୟିକ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ତଥା ଏହାଦ୍ଵାରା ସମ୍ପାଦିତ ହେଉଥିବା  
କାବ୍ୟିକ ପ୍ରଭାବର ଅବବୋଧ ଏହି ପାରମ୍ପରିକ ଆଲୋଚନା ଦ୍ଵାରା ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ସମ୍ଭବ ହୁଏ  
ନାହିଁ । କବିତାର ଆଙ୍ଗିକ ଓ ଶାବ୍ଦିକ-ବ୍ୟବହାରକୁ ଅନୁଧ୍ୟାନ କଲେ ଜଣାପଡ଼େ ଯେ  
ଏଥିରେ ହତାଶା ଓ ବ୍ୟର୍ଥତାର କିଛି ଗୋଟାଏ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ସ୍ଵର ନାହିଁ, ବରଂ ଦୁଇଟି ଭିନ୍ନ  
ସ୍ଵରର ଜଟିଳ ପାରମ୍ପରିକ ନିୟାଦ୍ଵାରା ସୃଷ୍ଟ ହତାଶା ଏବଂ ବ୍ୟର୍ଥତା ଗୋଟିଏ ଭାବାବସ୍ଥା  
ମାତ୍ର । ଏଥିରୁ ଗୋଟିଏ ହେଉଛି ସାମାଜିକ ମୋଡ଼ରୁଜ୍ଜ୍ଵଳିତ ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ଅବସ୍ଥାଦର  
ସ୍ଵର ଏବଂ ଅନ୍ୟଟି ନିଜ୍ଜଳ ବାସ୍ତବବାଦୀ ଓ ବ୍ୟକ୍ତିଗତଗତ, ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟମୟ ତଥା  
ଅବିଚଳିତ ପ୍ରତିସ୍ଵର । ଏଗୁଡ଼ିକ ସୁନିର୍ବାଚିତ ଆଧ୍ୟାତ୍ମିକ ଉପାଦାନମାନଙ୍କ ଦ୍ଵାରା କେବଳ  
ବ୍ୟକ୍ତିତ ନୁହଁନ୍ତି, ବାକ୍ୟବିନ୍ୟାସ, ପଦପ୍ରକରଣ ଓ ଛନ୍ଦ ସ୍ତରରେ ସେସବୁ ପ୍ରକଟିତ ହୋଇ  
ସଂଶ୍ଳିଷ୍ଟ ପ୍ରତୀକରେ ପାରମ୍ପରିକ ବିରୋଧ ସୃଷ୍ଟି କରନ୍ତି । ଏଗୁଡ଼ିକ ଆଲୋଚନାର ମୃତ୍ୟୁ  
ବସ୍ତୁ ଭାବେ ଗ୍ରହଣ କଲେ କବିତାର ଅନୁଭୂତି ଅଧିକ ସ୍ପଷ୍ଟ ହୁଏ ।

ପ୍ରଥମେ କବିଭାର ସଂସ୍ଥା ବାରଗୋଟି ପଂକ୍ତିର ବିଚାର କରାଯାଇ । ଏଗୁଡ଼ିକ ପଢ଼ିଲେ ମନେହୁଏ ସତେ ଯେପରି ତାହା ଏକ ସନେଟର ଝମ ସୃଷ୍ଟି କରିବାପାଇଁ ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟ । ତାହାଦ୍ୱାରା ଅବଶ୍ୟ ଏକ ପୁଣ୍ୟାଙ୍ଗ ସନେଟ ସୃଷ୍ଟି ହୁଏ ନାହିଁ, କାରଣ ଆଜିକ ଦୃଷ୍ଟିରୁ ଗୋଟିଏ ସନେଟରେ ଚଉଦଟି ପଂକ୍ତି ରହିବାପାଇଁ ବାଧ୍ୟ ଓ ଏଗୁଡ଼ିକ ଅକ୍ଟେଟ୍ ଓ ସେପ୍ଟେଟ୍ କମ୍ପା ଦିନିଗୋଟି କ୍ଲାଟ୍ରେନ୍ ଓ ଗୋଟିଏ କମ୍ପଲେଟ୍ ଝମରେ ରହିବା ଆବଶ୍ୟକ । ଏଠାରେ ଅଠଟି ଅକ୍ଷର ବିଶିଷ୍ଟ ପଂକ୍ତିଗୁଡ଼ିକ ଛଅଟି କମ୍ପଲେଟ୍ ଝମ ସୃଷ୍ଟି କରନ୍ତି । ମୌଳିକତଃ ସନେଟ୍ ଲିରିକ୍‌ସମୀ କାବ୍ୟପ୍ରେରଣାର ଏକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଧରଣର ପଦ୍ଧତି ବା ପ୍ରକାଶଭଙ୍ଗୀ ଅଟେ । ଏହାର ବିଷୟବସ୍ତୁ ଯାହାହେଉନା କାହିଁକି, ଏହାର ଅନ୍ତର୍ନିହିତ ସ୍ୱର, ସମ୍ବେଦନ ଓ ଅନୁଭୂତି ସବୁକିଛି ଏକ ବ୍ୟକ୍ତିକତା ଦୃଷ୍ଟିଭଙ୍ଗୀ ଦ୍ୱାରା ଅନୁପ୍ରେରିତ । ସାଧାରଣତଃ ସନେଟ୍‌ରେ କବି ନିଜର ଦୃଷ୍ଟିଭଙ୍ଗୀକୁ ଯୁକ୍ତି ଉପରେ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ କରାଇ କୌଣସି ବିଷୟବସ୍ତୁ ବା ଭାବକୁ ବ୍ୟାଖ୍ୟା କରିବାପାଇଁ ବାକ୍ୟବିନ୍ୟାସର ସାହାଯ୍ୟକୁ ସେହି କର୍ମ ସମ୍ପାଦନର ଉପାୟ ରୂପେ ଗ୍ରହଣ କରେ । ଏଣୁ ସନେଟ୍‌ରେ ଯେକୌଣସି ପ୍ରକାରର ଝମ ଆଉନା କାହିଁକି (ଦିନୋଟି କ୍ଲାଟ୍ରେନ୍ ଓ ଗୋଟିଏ କମ୍ପଲେଟ୍ କମ୍ପା ଗୋଟିଏ ଅକ୍ଟେଟ୍ ଏବଂ ସେପ୍ଟେଟ୍), ଏଥିରେ ରନ୍-ଅନ୍ ପଂକ୍ତିମାନଙ୍କର ପ୍ରାଧାନ୍ୟ ପ୍ରାୟ ସର୍ବଦେଲେ ରହିଥାଏ । ଏଥିରେ କେବଳା କମ୍ପଲେଟ୍ ବ୍ୟତୀତ ଅନ୍ୟ *end-stopped* ପଂକ୍ତି ଅନେକଠାରେ ନଥାଏ । ଏହି ପ୍ରସଙ୍ଗରେ ବର୍ତ୍ତମାନର ଆଲୋଚ୍ୟ ବାରଗୋଟି ପଂକ୍ତିର ସନେଟ ପରମ୍ପରାରୁ ବିଚ୍ୟୁତ ଓ ସେମାନଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ଏକ ପରିବର୍ତ୍ତିତ ତଥା ଖଣ୍ଡିତ ସନେଟର ବିରଚନା ଶୈଳୀ ଦୃଷ୍ଟିକୋଣରୁ ଗୁରୁତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ ।

ସେହି ବାରଗୋଟି ପଂକ୍ତି ପ୍ରତ୍ୟେକେ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ସରଳ ବାକ୍ୟ ହେବାରୁ ବ୍ୟାକରଣ ଓ ଅର୍ଥଗତ ସ୍ତରରେ ପରସ୍ପରଠାରୁ ପୃଥକ ବା ସ୍ୱତନ୍ତ୍ର । ଏମାନଙ୍କୁ ଏଣ୍ଡ-ଷ୍ଟପ୍ଡ୍ (ସ୍ଥିରଶେଷ) ପଂକ୍ତି ବୋଲି କୁହାଯାଏ । ଏଠାରେ ପ୍ରତି ଦୁଇଟି ପଂକ୍ତିର ପ୍ରାନ୍ତ ଧ୍ୱନିମେଳ ବା rhyme ଦ୍ୱାରା ସୃଷ୍ଟ କମ୍ପଲେଟ୍ ଭାବବିନ୍ୟାସର ଗଢ଼ିକୁ ଶିଥିଳ କରି ପ୍ରତିଟି ବକ୍ତବ୍ୟକୁ ଅନ୍ୟଠାରୁ ଏକ ପୃଥକ ବିଷୟବସ୍ତୁ, ଅର୍ଥ ଓ ସମ୍ବେଦନର ଏକକ ଭାବେ ପ୍ରସ୍ତୁତ କରେ । ପାଶ୍ଚାତ୍ୟ ପରମ୍ପରାରେ ଆମେ କମ୍ପଲେଟ୍ ପ୍ରୟୋଗର ଆଲୋଚନା କଲ-ବେଳେ ସ୍ମରଣ କରିଥାଉଁ ଯେ Neo-classical ଯୁଗରେ ପୋପ୍ ଓ ଡ୍ରାଇଡେନ୍ ପ୍ରଭୃତି କବି ଏକ ବିଶେଷ ଧରଣର closed couplet କବିତାରେ ପ୍ରୟୋଗ କରୁଥିଲେ ଏବଂ ଏଥିରେ ଦୃଢ଼ବଳ ଶାବ୍ଦିକ ଶୃଙ୍ଖଳାରେ ପ୍ରତି ପଦ୍ଧତିକୁ ଏକ ଶିକ୍ଷଣାଳୀ ବିରତି ଦ୍ୱାରା ଭଙ୍ଗି ଏମାନଙ୍କର ପାରମ୍ପରିକ ସମ୍ପର୍କ ତଥା ବିସ୍ତେଷାଭାସର ଶୀଘ୍ରତା ରୂପାୟନ କରୁଥିଲେ । ଏକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଆଲଙ୍କାରିକ ପ୍ରକାଶଭଙ୍ଗୀ ରୂପେ ବ୍ୟଙ୍ଗ ଓ ମତିଶିକ୍ଷା ଦାନପାଇଁ ତାହା ଏକ ବିହିତ କାବ୍ୟିକ ବ୍ୟବସ୍ଥା ହୋଇଥିଲା । ଉପସ୍ଥିତ କବିଭାର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ଓ

ପ୍ରଭବ ଅବଶ୍ୟ ଭିନ୍ନ । ଏଠାରେ କବି closed-coupletକୁ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଭାବେ ଗ୍ରହଣ ନକରି ତାର ଯଥୋଚିତ ଆଙ୍ଗିକ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଦର୍ଶାଇଛନ୍ତି । ସନେଟ ପଦ୍ଧତିର ଅବଲମ୍ବନରେ କବି ବ୍ୟକ୍ତିତ୍ବ ସମ୍ବେଦନ ଓ ଅନୁଭୂତି ସଜ୍ଜନା କଲବେଳେ ଖଣ୍ଡିତ ସନେଟର ଆଙ୍ଗିକ ଦ୍ବାରା ଏଗୁଡ଼ିକୁ ଅସ୍ପୃଶ୍ୟ ଓ ବିଶ୍ଳେଷିତ କରନ୍ତି । ଏହା ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ କପ୍‌ଲେଟ୍‌ର ଦୃଢ଼ ଶାଢ଼ିକ ବ୍ୟବସ୍ଥା ମଧ୍ୟରେ ସମ୍ପାଦିତ ବିରୋଧାଭାସ ଓ ଭାବପ୍ରବାହର ଶିଥିଳତା ଦ୍ବାରା ସୃଷ୍ଟ ବାସ୍ତବବାଦୀ ଓ ବ୍ୟକ୍ତିନିରପେକ୍ଷ ସମ୍ବେଦନ ଦ୍ବାରା ଏସବୁକୁ ପରିବର୍ତ୍ତିତ କରନ୍ତି । ଏହା ହେଲେ ସନେଟ-କପ୍‌ଲେଟ୍ ମିଶ୍ରପଦ୍ଧତିର ବିଶେଷତ୍ବ ।

କବିତାର ଆରମ୍ଭ ହୁଏ ଏକ ଆବେଗପୂର୍ଣ୍ଣ ଘୋଷଣାରେ, ଯାହାର ବିଷୟବସ୍ତୁ ହିଁ “ଫିକା ଜନ୍ମ”; ଏବଂ ତାହା ପରେ ପରେ ଏକ ଭୂଳନାସ୍ତକ ବକ୍ତବ୍ୟ ଆମର ଦୃଷ୍ଟିକୁ ଆସେ ।

“ଆକାଶରେ ଫିକା ଜନ୍ମ-ସାରୁନର ଫେଣ ପରି ସଫା

ଆଲୁଅ ଓ ଅନ୍ଧାର ମଧ୍ୟେ ସେ ଯେ କରଥୁ ରଫା ।”

“ଆକାଶରେ ଫିକା ଜନ୍ମ” ଏକ ପାରମ୍ପରିକ ରୋମାଣ୍ଟିକ ଚେତନାଧର୍ମୀ ରୂପକଲଟିଏ । ଏହା ସନେଟ୍‌ରେ ଏକ ଭାବପ୍ରବଣ ପରିବେଶ ସୃଷ୍ଟି କରିବାର ଗତାନୁଗତିକତା ରହିଛି । କିନ୍ତୁ ଏଠାରେ ତାହାର ଗତାନୁଗତିକତା ନୁହେଁ, ବରଂ ଅନ୍ୟ ଏକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ମହତ୍ତ୍ବ ରୂପାୟିତ ଯାହା “ସାରୁନର ଫେଣ ପରି ସଫା” ଉପମାଟିରେ ବ୍ୟକ୍ତିତ ନୂତନତ୍ବଜ୍ଞାନ ନିତିନିଆ ବାସ୍ତବତାବୋଧ ଦ୍ବାରା ପରିବର୍ତ୍ତିତ ଅନୁଭୂତିରେ ନିହିତ । ପଂକ୍ତିଟିରେ ଦୁଇଟି ବିପରୀତ ଅନୁଭୂତି ଡେଇଁ ଚିହ୍ନ (—)ର ଦୁଇପାର୍ଶ୍ବରେ ରହି ଏକ ପାରସ୍ପରିକ ନିଷ୍ପା ସମ୍ପାଦନ କରନ୍ତି ଯାହାଫଳରେ ଫିକାଜନ୍ମ ପ୍ରତି ଏକ ନୂତନ ଧରଣର ସମ୍ବେଦନ ସୃଷ୍ଟି ହୁଏ । ସେହି ଚିହ୍ନଟିର ଏକ ନାଟକୀୟ ମହତ୍ତ୍ବ ମଧ୍ୟ ରହିଛି । ଏହା ଲିଖିତଧର୍ମୀ ଭାବାବେଗର ପ୍ରତ୍ୟାଶାକୁ ଗ୍ରାସିଦେଇ ହଠାତ୍ ତାହାକୁ ଏକ ସାଧାରଣ ଦୃଷ୍ଟାନ୍ତଧର୍ମୀ ବକ୍ତବ୍ୟର ପ୍ରସରକୁ ନେଇ ଆସିଛି । ଏସବୁର ପ୍ରଭାବରେ ସୃଷ୍ଟ ସମ୍ବେଦନର ଆଧାର ଉପରେ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ “ଫିକାଜନ୍ମ” କବିତାର ଆରମ୍ଭରୁ ଅନୁଭୂତି ଓ କାବ୍ୟବସ୍ତୁ ପାଇଁ ଗଲ ବା ନାଟକ ଭଳି ଏକ ଦୃଶ୍ୟ ଯୋଜନା ବା ସେଟିଂ ପ୍ରସ୍ତୁତ କଲଭଳି ମନେ ହୁଏ ।

ଦୁର୍ଗି “ଫିକାଜନ୍ମ” ଆଲୁଅ ଓ ଅନ୍ଧାର ମଧ୍ୟରେ ଏକ ମୀମାଂସା (“ରଫା”) କରନ୍ତି, ଯାହା ଖୁବ୍ ଶୀଘ୍ର । କାରଣ ଏହାଦ୍ବାରା ଆଲୁଅ ଓ ଅନ୍ଧାର ଉଭୟଙ୍କର ପାରସ୍ପରିକ ବିରୋଧ କୌଣସିମତେ ହ୍ରାସ ପାଇନାହିଁ, ବରଂ ଅବରତ ଲାଗି ରହିଛି । “ଫିକାଜନ୍ମ” ଏଠାରେ ଆଲୁଅ ଓ ଅନ୍ଧାର ଉଭୟଙ୍କୁ ଅନ୍ତର୍ଭୁକ୍ତ କରି ଏକାକାର କରିନାହିଁ—ଏହି ଅର୍ଥ “ରଫା” ଦ୍ବାରା ପ୍ରକାଶ ପାଏ । ଆଲୁଅ ଓ ଅନ୍ଧାର ଯେ ଆମ

ସାହିତ୍ୟିକ ଓ ସାଂସ୍କୃତିକ ପରମ୍ପରା ପରିପ୍ରେକ୍ଷାରେ ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷମଣି ଏହା ବୁଝାଇବା ଅନାବଶ୍ୟକ । ଆଲୁଅ ଆଶା ଓ ଆନନ୍ଦ ପ୍ରକଟ କଲେବେଳେ ଅନ୍ଧାର ଦୁଃଖ ଓ ନୈରାଶ୍ୟ-ବୋଧକୁ ସୂଚକଥାଏ । ଉଦୟ ଶ୍ରବାବସ୍ଥାଙ୍କ ଅନ୍ତର୍ଗତ ବିରୋଧାତ୍ମକ ପାରସ୍ପରିକତାର ଅନୁଭୂତି ଫିକାକନ୍ତର ଅର୍ଥକୁ ଘନୀଭୂତ କରିଛି । ଏଥିରେ କେବଳ ସ୍ୱେମାଣ୍ଡିକ କଲ୍ପନା-ମୋହ ଓ ଶ୍ରବପ୍ରବଣ ବିଷୟତା ରହିନାହିଁ, ଏଥିସଙ୍ଗେ ଏହାର ପ୍ରତିପକ୍ଷରେ ରହିଛି ଅନାସକ୍ତ ଉଦ୍‌ବେଗହୀନତା, ଯାହା କମ୍‌ଲେଟ୍‌ର ନିରୁଦ୍‌ବେଗ ସ୍ତରରେ ପ୍ରକଟିତ ହୁଏ । “ଫିକାକନ୍ତ” ଯେଉଁ ଶ୍ରବାବସ୍ଥା ରଘୁକେ କରେ ତା ଉପରେ କେନ୍ଦ୍ରୀଭୂତ ହୋଇଛି କବିତାର ପ୍ରଥମାଂଶର ଅନୁଭୂତି ଓ ଆବେଗସମୂହ । ମାତ୍ର କଲ୍ପନା-ପ୍ରବାହ ଓ ବାସ୍ତବତା କେବଳ ଫିକାକନ୍ତ ନୁହେଁ, ଏଗୁଡ଼ିକ ବରଂ ପାରସ୍ପରିକ ଫିସ୍ତା-ପ୍ରତିଫିସ୍ତା ସଂଘାତ ଦ୍ୱାରା ସଂଯୁକ୍ତ ।

ପରବର୍ତ୍ତୀ କମ୍‌ଲେଟ୍‌ର ଦୁଇଟି ପଂକ୍ତରେ ଯାନ୍ତ୍ରିକ ପୃଥ୍ୱୀବାର ଦୁଇଟି ଭିନ୍ନ ଭିନ୍ନ ଗତାନୁଗତିକ ଘଟଣା ବର୍ଣ୍ଣିତ । “ଯନ୍ତ୍ରଶାଳା”ର “ଚମ୍ପକ” “ନିଜଗ୍ରାସ” କାଶିବା କେବଳ ଯାନ୍ତ୍ରିକ ପୃଥ୍ୱୀବାର ଉତ୍ସର୍ଗୀଳ ରୁଗ୍‌ଶତାକୁ ବୁଝାଇନଥାଏ, ଏହା ମଧ୍ୟ “ନିଜଗ୍ରାସ” ଫିସ୍ତାବିଶେଷଣ ଦ୍ୱାରା ଏକ ନାରସ, ନିରର୍ଥକ, ସ୍ୱୟଂଶୂଳିତ କର୍ମପ୍ରକ୍ରିୟାକୁ ବୁଝାଏ । ମନେହୁଏ ଏପ୍ରକାରର କର୍ମପ୍ରକ୍ରିୟା ଓ ଯାନ୍ତ୍ରିକ ଗତି ଏତେ ଜଣାଶୁଣା ଓ ସାଧାରଣ ଯେ ସେଥିରେ ନୂତନତା ଓ କୌତୂହଳର ବିଷୟ କିଛି ନାହିଁ । ଯାନ୍ତ୍ରିକ ସତ୍ତାରେ ବାଞ୍ଛିବାହକ “ଅଠଟାର ଗାଡ଼ି” ଧାନ୍‌ସିଡ଼ି, ନଦୀ ଟପି ଚାଲିଯିବାରେ ଅଥବା ପ୍ରକୃତିକୁ ଯନ୍ତ୍ର ଟପି ଚାଲିଯିବାର ଇଚ୍ଛା ମଧ୍ୟ ରହିଛି । ଏଠାରେ “ନଦୀ”ର ଚଳଚଞ୍ଚଳତା ନୁହେଁ, ବରଂ ତାର ରୁଦ୍ଧାସିତ, ଅଥବା ଅବସ୍ଥା ଅଧିକ ସ୍ପଷ୍ଟ ହୋଇଥାଏ ଏବଂ ଏହି ଘଟଣା ସମସ୍ତଙ୍କର ଏକ ଦେହପତ୍ର ଅନୁଭୂତି; ଏଥିରେ କିଛି ବିଶେଷତ୍ୱ ନାହିଁ । ଆହୁରି ମଧ୍ୟ ଯାନ୍ତ୍ରିକ କର୍ମପ୍ରକ୍ରିୟାର ମାଧ୍ୟମରେ ଉପଲବ୍ଧ କରାଯାଉଥିବା କାଳପ୍ରବାହର ଏଠାରେ କୌଣସି ଅର୍ଥ ଓ ତାତ୍ପର୍ଯ୍ୟ ନଥିଲାଭଳି ବର୍ଣ୍ଣନା କରାଯାଇଛି । ଏଣୁ କବିତାର ଆରମ୍ଭରେ ଏକ ବିଶେଷତ୍ୱହୀନ ନାରସ ବାସ୍ତବତାର ପରିବେଶ ସୃଷ୍ଟି କରିବାପାଇଁ କାବ୍ୟପୁରୁଷର ଉଦାସୀନ ଦୃଷ୍ଟିଭଙ୍ଗୀ ଏଠାରେ ଅଧିକ ଗୁରୁତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ ମନେହୁଏ । ଏହି ଦୃଷ୍ଟିଭଙ୍ଗୀ ପରବର୍ତ୍ତୀ ପଂକ୍ତ—“ପଢ଼ିଅଛି କବିତାରେ ଏତେବେଳେ କାନ୍ଦେ ଚନ୍ଦ୍ରବାକ୍”—ଉପରେ ମଧ୍ୟ ଆବେଶିତ । “କାନ୍ଦେ” ଫିସ୍ତାଟି “କାଶେ” ଓ “ଧାଏ” ଭଳି ନିଜ-ପ୍ରକୃତ ବର୍ତ୍ତମାନ କାଳବାଚକ ଫିସ୍ତାମାନଙ୍କ ସହିତ ଗୋଟିଏ ଅର୍ଥଗତ ପ୍ରସଙ୍ଗର ଅନ୍ତର୍ଭୁକ୍ତ ହୁଏ । ତାହା ହେଉଛି କୌଣସି ବିଶେଷତ୍ୱହୀନ ଗତାନୁଗତିକ ଘଟଣାର ପ୍ରସଙ୍ଗ । କିନ୍ତୁ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରିବାର କଥା ଯେ ଚନ୍ଦ୍ରବାକ୍‌ର କାନ୍ଦିବା, ଚମ୍ପକର କାଶିବା କିମ୍ବା ତାଳଗାଡ଼ିର ଧାନ୍‌ସିବା ବାସ୍ତବ ପୃଥ୍ୱୀବାର ଘଟଣା ନୁହେଁ । ଏହା ବରଂ କଲ୍ପନା ଜଗତର ଏକ ଘଟଣା । ମାତ୍ର ଏ ଧରଣର ଶ୍ରୀମାତ୍ତ ସମୀକରଣ ଚନ୍ଦ୍ରବାକ୍ ଭଳି ଏକ ପରମ୍ପରାଗତ

କାବ୍ୟବସ୍ତୁ ପ୍ରତି ଆହୁରି ଏକ ନୂତନ ବାସ୍ତବବାଦୀ ସମ୍ବେଦନ ସୃଷ୍ଟି କରେ । ଏଠାରେ “ଚନ୍ଦ୍ରବାକ୍”ରେ ହଳନ୍ତ ଶିଳ୍ପର ନାଟକୀୟ ସ୍ଵର ଲିରିକ୍ ଗତିରେ ବିରାମ ସୃଷ୍ଟି କରି ଏପରି ଏକ କାବ୍ୟବସ୍ତୁ ପ୍ରତି ବିଦ୍ରୁପାତ୍ମକ ଦୃଷ୍ଟିଭଙ୍ଗୀ ପ୍ରସ୍ତୁତ କରେ । “ଫିକାକିଆ” ଓ “ଚନ୍ଦ୍ରବାକ୍” ଉଭୟଙ୍କର ଏକ ପାରମ୍ପରିକ ରୋମାଂଷିକ ଲିରିକ୍‌ଧର୍ମୀ ସମ୍ପର୍କ ରହିଥିଲେ ସୁଦ୍ଧା ଭାବପ୍ରବଣତା ପରିବର୍ତ୍ତେ ଉଦାସୀନ ବାସ୍ତବବାଦୀ ଓ ବ୍ୟଙ୍ଗାତ୍ମକ ସାମ୍ବେଦନକତା ଦ୍ଵାରା ଉଭୟ ଏଠାରେ ଅନୁପ୍ରେରିତ । ଏହି ବାସ୍ତବବାଦିତା ଓ ବ୍ୟଙ୍ଗ “ପଢ଼ିଥିବୁ କବିତାରେ” ଦ୍ଵାରା ମଧ୍ୟ ବ୍ୟଞ୍ଜିତ ହୁଏ । ଏଠାରେ କବିତା ଓ ବାସ୍ତବତା ମଧ୍ୟରେ ବ୍ୟବଧାନ ପ୍ରତି କାବ୍ୟସୂଚକ ସଚେତନ । ଫଳତଃ ତା ମନରେ ସୃଷ୍ଟି ହୋଇଥିବା ଦ୍ଵିଧା, ଶରୟୁ, ଉଦାସୀନତା ଓ ରୋମାଂଷିକ ମୋହଭଙ୍ଗ ଜନିତ ଚିନ୍ତା ପ୍ରକାଶ କରିବା ପାଇଁ ବ୍ୟଙ୍ଗର ପରିରୂପା ଗୁଚ୍ଛିତ ହୁଏ । ପୂର୍ବସୂଚିତ ବ୍ୟବଧାନବୋଧଟି ମଧ୍ୟ ବହୁତୁରେ ରହିଥିବା ଯନ୍ତ୍ରଣାଳା, ଧାନସିଞ୍ଚି ଓ ନଦୀ ସେପାରେ ଯାଉଥିବା ରେଳଗାଡ଼ିର ଭୌତିକ ଦୂରତ୍ଵ, ଏବଂ କବିତାରେ ଝନନରତ ଚନ୍ଦ୍ରବାକ ସୂଚକଥିବା କଳ୍ପନା ଓ ବାସ୍ତବତା ମଧ୍ୟରେ ଥିବା ମାନସିକ ଦୂରତ୍ଵ ଦ୍ଵାରା ପ୍ରକଟିତ ହୁଏ । ଏହି ଦୂରତ୍ଵବୋଧ ବା ବ୍ୟବଧାନବୋଧ ଉପରେ କାବ୍ୟସୂଚକର ଉଦାସୀନ ଦୃଷ୍ଟିଭଙ୍ଗୀ ପର୍ଯ୍ୟବସିତ । ଏହି ଦୃଷ୍ଟିଭଙ୍ଗୀରେ କବିତାରେ ପ୍ରଦତ୍ତ “ଏତେବେଳେ” ସମୟ-ସ୍ମରନାଟିର କୌଣସି ତାତ୍ପର୍ଯ୍ୟ ନାହିଁ, ଯାହାସହ ବିରୋଧ ସୃଷ୍ଟିକରେ ତାର ପରବର୍ତ୍ତୀ ପଂକ୍ତି—“ହଠାତ୍ ଯେ ଦେଖାହେଲା ବହୁ ଦିନେ ପ୍ରତିମା ନାୟକ” ।

ଏଠାରେ ପ୍ରଥମଥର ପାଇଁ କାବ୍ୟନାୟିକା ସହ ଆକର୍ଷିକ ସାକ୍ଷାତରେ କିଛିଟା ବିଶେଷତ୍ଵ ଥିଲାପରି ମନେହୁଏ, କାରଣ ଏପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ (ପ୍ରଥମ ପଂକ୍ତିରୁ ପଞ୍ଚମ ପଂକ୍ତି ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ) ବର୍ଣ୍ଣିତ ଘଟଣାମାଳଙ୍କର ବିଶେଷତ୍ଵସ୍ଥାନ ଗଜାନୁଗତିକତା ରହିଛି, ଆକର୍ଷିକତା ନାହିଁ । ‘ହଠାତ୍’ର ହଳନ୍ତ ପ୍ରୟୋଗ ଦ୍ଵାରା ବକ୍ରବ୍ୟାପ୍ତିରେ ଗୁରୁତ୍ଵ ଆବେଶ ଏବଂ “ଦେଖା-ହେଲା” ଶବ୍ଦଦ୍ଵାରା କାଳର ଅପ୍ରତ୍ୟାଶିତ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଯୋଗୁଁ ଏହା ଗୁରୁତ୍ଵପୂର୍ଣ୍ଣ ହୋଇପଡ଼େ । ଏହି ପରିପ୍ରେକ୍ଷୀରେ “ଏତେବେଳେ”ର ପ୍ରତିପକ୍ଷରେ “ବହୁଦିନେ” ଓ “ଚନ୍ଦ୍ରବାକ୍”ର ବିପକ୍ଷରେ “ପ୍ରତିମା ନାୟକ” ଦେଖା ଦିଅନ୍ତି । ଆହୁରି ମଧ୍ୟ “ଚନ୍ଦ୍ରବାକ୍”ରେ ଅବରୁଦ୍ଧ ଗତି ଓ ବ୍ୟଙ୍ଗର ସ୍ଵର ସହ ହଳନ୍ତ ଶିଳ୍ପରେ “ହଠାତ୍” ଏକ ଅପ୍ରତ୍ୟାଶିତ ଗୁରୁତ୍ଵପୂର୍ଣ୍ଣତାକୁ ପ୍ରକଟ କରେ । କବିତାର ପ୍ରସଙ୍ଗରେ “ବହୁଦିନେ”ର “ବହୁତୁରେ” ସହଜ ଏକ ନିବିଡ଼ ସମ୍ପର୍କ ରହିଛି । ପୂର୍ବରୁ ଆଲୋଚିତ ବ୍ୟବଧାନବୋଧ ମଧ୍ୟ ପ୍ରତିମା ନାୟକ ସହ ହୋଇଥିବା ଆକର୍ଷିକ ସାକ୍ଷାତକୁ ଅନୁପ୍ରେରିତ କରେ । କାରଣ ଏହି ସାକ୍ଷାତ ସେତନର ପ୍ରତିମା ଓ ଆଜିର ପ୍ରତିମା, ଅର୍ଥାତ୍ ଅଗତ ଏବଂ ବର୍ତ୍ତମାନର ବିରାଟ ବ୍ୟବଧାନକୁ ପ୍ରତିଫଳିତ କରାଏ । ଏସବୁର ଏକତ୍ରିତ ପ୍ରଭାବରେ

ପ୍ରତିମା ନାୟକର ବର୍ଣ୍ଣନା ପୂର୍ବରୁ ତା ପ୍ରତି ଏକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଏଣ୍ଟି-ସୋମାଣ୍ଟିକ ପ୍ରତ୍ୟାଶା ସୃଷ୍ଟି ହୁଏ । “ପତିଅଛି...ଚନ୍ଦ୍ରବାକ୍” ଓ “ହଠାତ୍ ଯେ... ପ୍ରତିମା ନାୟକ” ପଞ୍ଚୁ କୁ ଦୁଇଟି ଗୋଟିଏ କର୍ମଲେଟର ଦୁଇଟି ଅଂଶରୂପେ ବିଶ୍ଳେଷଣ କରାଯାଇପାରେ ଯଦିଓ ଏହା କେବଳ ଏକାଧାରରେ ପ୍ରମାଣିତ ହୁଏ ।

ଏଠାରେ ହୁଏତ ‘କିନ୍ତୁ’, ‘ମାତ୍ର’ ବା ‘ଅଥବା’ ବା ତତ୍ତ୍ୱକୁ କିଛି ବିଶୋଧନାତ୍ମକ ଅବ୍ୟୟ ପ୍ରୟୋଗ କରାଯାଇ ପାରିଥାନ୍ତା । କିନ୍ତୁ ଏଭଳି ଅବ୍ୟୟର ଅନୁପସ୍ଥିତି ଶୈଳୀ ଦୃଷ୍ଟିକୋଣରୁ ଆକର୍ଷକତାର ପ୍ରଭାବ ପାଇଁ ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟ । ଏହି ବିଶେଷତ୍ୱ ହେତୁ ପ୍ରତିମା ନାୟକ ହଠାତ୍ ସତେ ଯେପରି ପାଠକର ଦୃଷ୍ଟିପଥାରୁ ହୁଏ । ଫଳତଃ ପରବର୍ତ୍ତୀ ପାଞ୍ଚଟି ପଞ୍ଚରେ ଆମେ ପାଇଥାଉଁ, କାବ୍ୟନାୟିକାର ବାହ୍ୟ ବର୍ଣ୍ଣନା । ଏ ବର୍ଣ୍ଣନାରେ ପାରମ୍ପରିକ ସୋମାଣ୍ଟିକ ଚେତନା ବଦଳରେ ଅଛି ନିଗୂଢ଼ ବାସ୍ତବବାଦିତା । ସୋମାଣ୍ଟିକ ଅବ୍ୟୟ, ଶୀର୍ଷି ବ୍ରଣଦୁଷ୍ଟ ମୁହଁ ଓ ଖାଲ ପୋଷାକ ଯେ କାବ୍ୟନାୟିକାର ଅବସ୍ଥା ଓ କାରୁଣ୍ୟର ପ୍ରତୀକ ତାର ଅଧିକ ଆଲୋଚନା ଅନାବଶ୍ୟକ ମନେହୁଏ । କେବଳ ଏତିକି କହିବା ଯଥେଷ୍ଟ ହେବ ଯେ ଜନ୍ମର “ଫିକା” ବିଶେଷଣଟି ସହ “ଶୀର୍ଷି” “ସାଧା”, “ମୁନ” ଓ “ଖାଲ” ଇତ୍ୟାଦି ଶବ୍ଦସମୂହ ସମ୍ପର୍କିତ ହୋଇ “ଫିକା”ର ଅନ୍ୟ ଏକ ଅର୍ଥକୁ ପ୍ରକଟ କରନ୍ତି । ଏହା ରୁଚିତା ଓ ଦୈନ୍ୟ ଅନୁଭୂତିର ଦୌତ୍ତତା । ଏହାଛଡ଼ା “ଜାପାନୀ କାଗଜ ଫୁଲପରି ଦେହେ” ଉପମାଟିରେ ଏଣ୍ଟି-ସୋମାଣ୍ଟିକ ବ୍ୟଙ୍ଗ-ବ୍ୟଞ୍ଜିତ ଅନ୍ତଃସ୍ୱର “ବୟସର ଧୂଳି” ଦ୍ୱାରା ପ୍ରକଟିତ ବାସ୍ତବବାଦୀ ବ୍ୟର୍ଥତା ଓ ଗୁରୁତ୍ୱ-ହୀନତାର ସୂଚନା ଦ୍ୱାରା ଆହୁରି ଡାକ୍ତ ହୁଏ । “ଜାପାନୀ କାଗଜ ଫୁଲ” ରୂପକଲରେ “ଫୁଲ”ର ସୋମାଣ୍ଟିକ ସମ୍ଭାବନା ବିରୁଦ୍ଧରେ “ଜାପାନୀ କାଗଜ” ଏକ ବାସ୍ତବବାଦୀ ଓ ଆକରନକାଲ୍ ସମ୍ବେଦନ ସୃଷ୍ଟିକରେ । “ଜାପାନୀ କାଗଜ”ର ଅନ୍ତଃସ୍ୱରଶୂନ୍ୟତା ସହିତ “ବ୍ୟର୍ଥତା” ଓ “ଖାଲର ପୋଷାକ” ଆଦି ସମ୍ପର୍କିତ ହୋଇ ନୈରାଶ୍ୟସୂଚକ ଓ ଶୂନ୍ୟତାବୋଧକ ଏକ ପରିବେଶ ସୃଷ୍ଟି କରନ୍ତି । “ବ୍ରଣଦୁଷ୍ଟ ମୁହଁ” ଜାପାନୀ କାଗଜର ଫୁଲପରି ଅନ୍ୟ ଏକ ଏଣ୍ଟି-ସୋମାଣ୍ଟିକ ରୂପକଲ, ଯାହା “ତନ୍ତ୍ରମାର କଳଙ୍କ”କୁ ସୂଚାଇ ପାରମ୍ପରିକ କବିତାର ସୋମାଣ୍ଟିକ ଧାରା ପ୍ରତି ଏକ ବ୍ୟଙ୍ଗାତ୍ମକ ଦୃଷ୍ଟିକୋଣ ସୃଷ୍ଟି କରେ । ସେହିପରି “ଗୋଧୂଳି” ଭଳି ଏକ ପାରମ୍ପରିକ ସୋମାଣ୍ଟିକ କାବ୍ୟବସ୍ତୁ “ବୟସର ଧୂଳି”ର ବାସ୍ତବବାଦିତାର ବିପକ୍ଷରେ ସଂଯୋଜିତ ହୋଇଯାଏ । “ଭଲ ଅଛ ?” ସମ୍ଭାଷଣଟି ଆପାତତଃ ଆବେଗ ଓ ଆନ୍ତରିକତାହୀନ ସାମାଜିକ ଗତାନୁଗତକତାର ପରିଚୟ ଦେଲେ ସୁଦ୍ଧା କବିତାଟିର ପ୍ରସଙ୍ଗରେ ତାହା ଏକ ନିଗୂଢ଼ ସୋମାଣ୍ଟିକ ବିଷାଦ ଭାବରେ ପରିପୁର୍ଣ୍ଣ । ଏହିପରି ପାରସ୍ପରିକ ସଂଘାତ ଏବଂ ବିପରୀତ ଆବେଗ ଓ ଭାବବ୍ୟକ୍ତମାନଙ୍କର ଆକର୍ଷ-ବିକର୍ଷ ପ୍ରକ୍ରିୟା ଆଲୁପ୍ତ ଓ ଅନ୍ଧାରର ଅବିରତ ପାରମ୍ପରିକ ବିଶ୍ଳେଷଣ ଅନୁରୂପ

ହୋଇପାରେ । “ଗୋଧୂଳ” ପରେ ପରେ ପୂର୍ବ ଆଲୋଚିତ ସନେହ୍ କ୍ରମ ଅସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ହୋଇ ସରିଯାଏ । ଏହାର ଅର୍ଥଗତ ତାତ୍ପର୍ଯ୍ୟଟି ଆମେ ପରେ ବିଚାର କରିବା ।

“ହସିଲ ପ୍ରତିମା” ଠାରୁ ଛନ୍ଦର ପରିବର୍ତ୍ତନ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରାଯାଏ । ଏହାପର ପଂକ୍ତିମାନଙ୍କରେ ଅକ୍ଷର ସଂଖ୍ୟାରେ କ୍ରମାଗତ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଯୋଗୁଁ ଏହା ସମ୍ଭବ ହୋଇଥାଏ । କବିତାର ଦ୍ଵିତୀୟ ଓ ଏକାଦଶ ପଂକ୍ତିକୁ ବାଦଦେଲେ ଅନ୍ୟସବୁ ମଧ୍ୟରେ ନିୟମିତ ଭାବେ ଘଟୁଥିବା ବିରତି ଓ ପ୍ରତି ଯାତ୍ରା ଶେଷରେ ରହୁଥିବା ବିରାମ (pause) ଯୋଗୁଁ ଛନ୍ଦର ଏକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଶୃଙ୍ଖଳା କବିତାର ପ୍ରଥମ ଭାଗରେ ରହିଛି । କିନ୍ତୁ “ହସିଲ ପ୍ରତିମା” ଠାରୁ ଅକ୍ଷର ସଂଖ୍ୟାର ଅନିୟମିତତା ଓ ବିରତିର ବିଶୃଙ୍ଖଳା ଯୋଗୁଁ ଛନ୍ଦର ନାଟକୀୟ ବିପର୍ଯ୍ୟୟ ଘଟେ । ଏହି ବିଶୃଙ୍ଖଳା ନିଶ୍ଚିତ ପକ୍ଷେ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟମୂଳକ ଓ ଅର୍ଥପୂର୍ଣ୍ଣ । “ଆକାଶରେ ଫିକାନନ୍ଦୁ” ପରି “ଆକାଶର ମାଲରେଖା” ଏକ ରୋମାଞ୍ଚିକ କଲ୍ପନାଧର୍ମୀ ରୂପକଲ୍ପ । ସେହୁକଲି “ଯନ୍ତ୍ରଶାଳ”, “ଚମ୍ପିନ”, “ଆଠଟାର ଡାକଗାଡ଼ି”, “ବ୍ରହ୍ମଦୁଷ୍ଟ ମୁହଁ”, “ଶୀର୍ଣ୍ଣ ସାଧା ଗାଲ”, “ବ୍ୟର୍ଥତାର ଅକପଟ ଦାଗ”, “ଗ୍ରେଜାଣ୍ଡି ଶୁଅ”, ଖାଲର ପୋଷାକ” ତଥା “ବୟସର ଧୂଳି” ପରି “ଗେରୁଆ ମାଟିର ନାଲ୍ୟାମା” ଏକ ବାସ୍ତବଧର୍ମୀ ରୂପକଲ୍ପ ଅଟେ । ପଞ୍ଚଦଶ ପଂକ୍ତି “ଛୁଏଁ ଯେଉଁଠାରେ—” ଓ ଷୋଡ଼ଶ ପଂକ୍ତିର “ମୁହାଣ” ଏହି ରୂପକଲ୍ପମାନ ବିପକ୍ଷତ ଭାବସତ୍ତ୍ୱର ସଂଶ୍ଳେଷଣ ଏକ ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ ବର୍ଣ୍ଣନାଦ୍ଵାରା ବ୍ୟକ୍ତ କଲ୍ପବେଳେ “ଆକାଶର ମାଲରେଖା” “ଗେରୁଆ ମାଟିର ନାଲ୍ୟାମା” ଓ “ଛୁଏଁ ଯେଉଁଠାରେ” ପଂକ୍ତି ଗୁଡ଼ିକର ଦୈର୍ଘ୍ୟକୌଶଳ୍ୟ, ଧ୍ଵନିକାରତମ୍ୟ ଓ ମେମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ଥିବା ଅସମଞ୍ଜସ ବିରାମ ହେତୁ ଭାବର କ୍ରମିକ ବିକାଶ ବାଧାପ୍ରାପ୍ତ ହୋଇ ବିଶ୍ଳିଷ୍ଟ ହୁଏ । ଫଳରେ ମନେହୁଏ “ମାଲ ଆକାଶ” ଓ “ନାଲ୍ୟାମାଟି” କିମ୍ବା ସ୍ଵପ୍ନ ତଥା କଲ୍ପନା ଓ ବାସ୍ତବତା କେବେ ମିଶିପାରବେ ନାହିଁ । ସେମାନେ ଆପାତତଃ ଘନିଷ୍ଠ ଜଣାପଡ଼ୁଥିଲେ ମଧ୍ୟ ପରସ୍ପରଠାରୁ ଖୁବ୍ ଦୂରରେ, ଯଦିଓ ସେମାନଙ୍କର ସଲଗୁଡ଼ା ଆପାତତଃ ଅପରିବର୍ତ୍ତିତ । “ସେହଠାରେ”—ଅର୍ଥାତ୍, ଉଭୟଙ୍କ ମଧ୍ୟମଧ୍ୟ ସ୍ଥାନ, ଯାହା ସ୍ଵପ୍ନର ବିମୁଖ ଲଳିତା ନୁହେଁ ବା ବାସ୍ତବତାର ଡିକ୍ଟ ପୃଥକ୍ ନୁହେଁ—ଉଭୟଙ୍କ ମୁହାଣ ସେପାରେ କାବ୍ୟପୁରୁଷର ସାକ୍ଷାତ ହୁଏ ପ୍ରତିମା ନାସ୍ତିକ ସହିତ । ଏ ପ୍ରସଙ୍ଗରେ ଷୋଡ଼ଶ ଓ ସପ୍ତଦଶ ପଂକ୍ତିମାନଙ୍କର ନିମ୍ନ ବିରାମକ୍ରମ ବିଚାର କରାଯାଉ—

ସେହଠାରେ । ସ୍ଵପ୍ନ ଆଉ ବାସ୍ତବର । ମୁହାଣ ସେପାରେ  
ଦୁହେଁ । ଆମେ । ହୋଇଥିଲୁ ଠିଆ...

ଏଠାରେ “ମୁହାଣ” ଓ “ସେପାରେ” ମଧ୍ୟରେ ଏକ “ଦୁହେଁ” ଓ “ଆମେ” ମଧ୍ୟରେ ବିରାମ ସଂଘଟିତ ହୁଏ । “ମୁହାଣ” ଯଦି ନଦୀ ଓ ସମୁଦ୍ରର ସଙ୍ଗମ ବା ଚରମ ମିଳନର ଅର୍ଥ ପ୍ରକଟ କରେ ତାହେଲେ “ସେପାରେ”ର ପ୍ରଶ୍ନ ଉଠିବା କଥା ନୁହେଁ ।



“ସେପାରେ” କହୁବା ଅର୍ଥ “ଏପାରେ” ଓ “ସେପାରେ”ର ବ୍ୟବଧାନକୁ ସୂଚକବା । ଏହି “ମୁହାଣ ସେପାରେ”ର ଏକ ଅର୍ଥଗତ ଦୁହ୍ନ ରହିଛି, ଯାହା ଦୁଇ ଶବ୍ଦର ମଧ୍ୟବର୍ତ୍ତୀ ବିରାମ ଦ୍ଵାରା ଆହୁରି ସ୍ପଷ୍ଟ ହୁଏ । ସେହିଭଳି “ଦୁହ୍ନେ” ଓ “ଆମେ”ର ଅନ୍ତବର୍ତ୍ତୀ ବିରାମ ସେମାନଙ୍କ ପାରସ୍ପରିକ ବ୍ୟବଧାନକୁ ପ୍ରକଟ କରେ । ଦୀର୍ଘ ଦୁଇବର୍ଷ ଭିତରେ ପ୍ରତିକୂଳ ଭାବେ ଓଲଟପାଲଟ ହୋଇଥିବା ଯୁଦ୍ଧକାଳୀନ ଅର୍ଥନୈତିକ, ସାମାଜିକ ତଥା ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ପରିସ୍ଥିତି ସୃଷ୍ଟି କରିଛି ବର୍ତ୍ତମାନର ରୁଷ ବାସ୍ତବତା ଓ ସ୍ଵପ୍ନାବିଷ୍ଣୁ ରୋମାଣ୍ଟିକ ଅଘାତ ମଧ୍ୟରେ ବିରାଟ ବ୍ୟବଧାନ ।

“ଆମ ପଛେ ଶୋଇଥିଲା ଦୀର୍ଘ ଦୁଇବର୍ଷର ଦୁନିଆଁ—  
ଦୀର୍ଘ ଦୁଇବର୍ଷର ଜଗତ—

ଧୂସର, ଧୂମଳ, ଧ୍ଵାନ୍ତ ଭୟଙ୍କର ପୁଣି ଯୁଦ୍ଧରତ ॥”

ଉଦ୍ଧୃତ ପ୍ରଥମ ଦୁଇଟି ପଂକ୍ତିରେ “ଦୀର୍ଘ ଦୁଇବର୍ଷର” ସୁନଃପୌନକତା ଏହି ବ୍ୟବଧାନବୋଧର ଗୁରୁତ୍ଵ ସୃଷ୍ଟି କରିବା ନିମନ୍ତେ ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟ । ପୁଣି ତାହା ଏକ ସୁବିଶିଷ୍ଟ କାଳର ବ୍ୟଞ୍ଜନା କରେ । ଆଗରୁ ଆଲୋଚିତ ହୋଇଥିବା ଭୌତିକ ଓ ମାନସିକ ବ୍ୟବଧାନବୋଧର ସୂଚନାମାନଙ୍କ ସହିତ ବର୍ତ୍ତମାନର ସମୟ ବ୍ୟବଧାନବୋଧ କାବ୍ୟାଂଶର ଉଦାହରଣ ଦୃଷ୍ଟିଭଙ୍ଗୀକୁ ସ୍ପଷ୍ଟତର କରିଥାଏ । ତୃତୀୟ ପଂକ୍ତିରୁ ଆଦ୍ୟାକ୍ଷର ମାନଙ୍କର ଧ୍ଵନିମେଳ (alliteration) ଓ /ଉ/,/ଅ/ଏବଂ ଅନୁସ୍ଵର ବର୍ଣ୍ଣମାନଙ୍କର ଧ୍ଵନିମେଳ (assonance) ଧ୍ଵନି ତଥା ଛନ୍ଦର ଲଳିତ୍ୟ ଛଡ଼ା ଅନ୍ୟ ଏକ ବିଶେଷ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ଦ୍ଵାରା ଅଭିପ୍ରେତ । ଏହାଦ୍ଵାରା /ଧୂ/,/ଧୂ/ଓ/କ/ ଧ୍ଵନି ଉଚ୍ଚାରଣ ଓ ଶୁଣିବାରେ ଅନୁଭୂତ ପ୍ରତୀତି ଶକ୍ତିର ପ୍ରୟୋଗ ଯୁଦ୍ଧକାଳୀନ ବିଶ୍ଵସିକାକୁ ଧ୍ଵନି ମାଧ୍ୟମରେ ପ୍ରକଟିତ କରିବା । “ଦୁଇବର୍ଷ” ଏକ ସ୍ଵଳ ସମୟ ହେଲେ ମୁଦ୍ଦା “ଧୂସର”, “ଧୂମଳ”, “ଧ୍ଵାନ୍ତ” ଓ “ଭୟଙ୍କର” ଇତ୍ୟାଦି ଶବ୍ଦସମୂହଙ୍କର ଏକତ୍ର ପ୍ରସ୍ତବରେ ପ୍ରଗତି ବିଶ୍ଵସିକା-ମୟ ଅସହ୍ୟ ପରିସ୍ଥିତି ଗୋଟିଏ ଯୁଗଭଳି ଲାଗେ । ଏହା “ପୁଣି ଯୁଦ୍ଧରତ” । ଏଠାରେ “ପୁଣି” ଅବ୍ୟୟ ସେହି ଭୟଙ୍କର ଅନୁଭୂତିକୁ ଆହୁରି ଗନ୍ତ କରିଥାଏ । “ଧୂସର” ଓ “ଧୂମଳ” ଶବ୍ଦଗୁଡ଼ିକ ପୂର୍ବର “ଶୀର୍ଣ୍ଣ”, “ସାଧା”, “ଫିକା” ଓ “ଖାଲା” ଇତ୍ୟାଦି ସହ ସମ୍ପର୍କିତ ହୋଇ ଦ୍ୟୁତ ଓ ବିଶ୍ଵ ଉଭୟ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଯୁଦ୍ଧକାଳୀନ ବିଧ୍ଵସ୍ତ ବାତାବରଣକୁ ରୂପାୟିତ କରନ୍ତି । ପଂକ୍ତିର ଶେଷରେ ଥିବା ଦୁଇଟି ପୁଣ୍ୟଜ୍ଞେଦ (॥) କବିତାର ପ୍ରଥମ ଅଂଶର ସମାପ୍ତି ଦର୍ଶିଥିବା ବିଷୟ ପ୍ରତି ପାଠକର ଦୃଷ୍ଟି ଆକର୍ଷଣ କରେ । କବିତାର ପର ଅଂଶ ଦ୍ଵାରା ସତେ ଯେପରି ଏହି ପ୍ରଥମ ଅଂଶର ସତ୍ୟ କୌଣସିମତେ ପରିବର୍ତ୍ତିତ ହୋଇପାରେନା ।

ଦ୍ଵିତୀୟ ଅଂଶରେ କାବ୍ୟନାୟିକାର ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ଜୀବନର କରୁଣ ଅଘାତର ଅଧ୍ୟାୟ ଗର୍ଭ ଉନ୍ମୋଚିତ ହୁଏ । ଏହାକୁ ପଟ୍ଟଭୂମି “ଫିକା ଜହ୍ନ” ନୁହେଁ, ବରଂ “ବହୁଦୂରେ”

ଥିବା ଲକ୍ଷ୍ୟକ୍ରମ ଘରର “ହାରିକେନ ବଡ଼” । କବିତାରେ ବ୍ୟବଧାନଯୁକ୍ତ ଶବ୍ଦ-ମାନଙ୍କର ପ୍ରାଧାନ୍ୟ ସର୍ବଦା ଲକ୍ଷ୍ୟ କରାଯାଏ ଏବଂ ଏକ ଭୌତିକ ବ୍ୟବଧାନବୋଧ ସମୟ-ବ୍ୟବଧାନବୋଧ ସହିତ ନିବିଡ଼ ଭାବେ ଜଡ଼ିତ ଥାଏ । ଏହି ବ୍ୟବଧାନବୋଧ ମଧ୍ୟ କାବ୍ୟସୂକ୍ଷ୍ମ ଓ ପ୍ରତିମା ନାୟକର ପାରମ୍ପରିକ ବ୍ୟବଧାନ, ଅତୀତ ଓ ବର୍ତ୍ତମାନର ବ୍ୟବଧାନ ଏବଂ ସଂସାରର ସ୍ୱପ୍ନ ଓ ବାସ୍ତବତାର ବ୍ୟବଧାନରେ ବିଭିନ୍ନ ଭାବରେ ପ୍ରତିଫଳିତ ହୁଏ । ପରବର୍ତ୍ତୀ “ହାରିକେନ ବଡ଼”ର ପଠକୃଷ୍ଟରେ ରୋମାଞ୍ଚିକ କଲ୍ପନା-ମୋହ ଓ ଭାବପ୍ରବଣ ବିଷୟତାର ଅନୁଭୂତି ଆଦୌ ନାହିଁ, ବରଂ ଅଳ୍ପ ଉଚ୍ଚ ବାସ୍ତବବାଦୀ ବିଶ୍ୱାସିକାର ନିଜ୍ଜ୍ୱଳ ଅନୁଭୂତି ଓ ଘୋର ବିଚ୍ଛିନ୍ନତାର ସ୍ୱର । ଏଠାରେ “ଫିକାଜନ୍ମ” ତଳେ ପ୍ରତିମା ନାୟକର ବିଷୟ ରୋଗୀରୁ ଚେତେଇର ବର୍ଣ୍ଣନା ନୁହେଁ, ବରଂ ତାର ମୃତ ଅତୀତର ଅନାସନ୍ନ ବ୍ୟବହାର ରହିଛି । ସେହି କାରଣରୁ “ଲକ୍ଷ୍ୟକ୍ରମ ଘରେ ହାରିକେନ ବଡ଼” ରୂପକଲଂଚି ପ୍ରସୂଜ୍ୟ ।

କମ୍ପୋଜର ଏଠାରେ ସ୍ୱନପ୍ରୟୋଗ ଘଟେ । ଏହାର ପଞ୍ଚସ୍ତବକରଣ ଓ ଶାବ୍ଦିକ ଶୃଙ୍ଖଳା ଆଗଲି କବିତାର ବ୍ୟକ୍ତିବିଶିଷ୍ଟ ଭାବପ୍ରବଣତାର ସ୍ୱରକୁ ସଂଯୋଜିତ କରି ରଖେ ।

“ଭାଜିଗଲ ବାହାଘର, ଦର୍ଶନରେ ପଡ଼ୁଥିଲ ଏମ୍. ଏ  
କେଜାଣି ବା ପଡ଼ୁଥିବ ଜୀବନରେ ଥରେ ଅଧେ ପ୍ରେମେ ।  
ତାହାପରେ ପିତୃହୀନ, ରଣ ଭର, ପୁଣି ଗୃହ-ଭେଦ  
ଦର୍ଶନର ଗ୍ରହେ ତା’ର ପକାଇଲ ରବ ପୁଣିହେଉ ॥”

ଉକ୍ତ ପଞ୍ଚସ୍ତବକରଣ ପ୍ରଥମ ଓ ଦ୍ୱିତୀୟ ଧାଡ଼ିରେ ବିରାମ ଓ କମା (,)ର ବିଶେଷ ପ୍ରଭାବ ଦେଖି ବିବିଧ ଖୁବ୍ ସକ୍ଷିପ୍ତ ଓ କାବ୍ୟସୂକ୍ଷ୍ମର ଦୃଷ୍ଟିଭଙ୍ଗୀ ଅନାସନ୍ନ ଜଣାପଡ଼େ । ବାହାଘର ଭାଙ୍ଗିଯିବା, ଗୃହ-ଭେଦ, ପିତୃହୀନ, ପାଠପଢ଼ା ବନ୍ଦ ହୋଇ-ଯିବା ଇତ୍ୟାଦି ବିଭିନ୍ନ ଧରଣର ଅସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣତାର ଦ୍ୟୋତକ । ମନେହୁଏ, ପ୍ରତିମା ନାୟକର ଜୀବନରେ କେବେ ବି ପୂର୍ଣ୍ଣତା ଆସିପାରିବନି । ଯଦବା ସେ କେବେ ପ୍ରେମରେ ପଡ଼ିଥାଏ, ତେବେ ସେ ପ୍ରେମର କୌଣସି ସାର୍ଥକତା ବା ବିଶେଷତା ନାହିଁ । ଏହି ପ୍ରେମ ପ୍ରସଙ୍ଗରେ “କେଜାଣି ବା ପଡ଼ୁଥିବ ଜୀବନରେ ଥରେ ଅଧେ ପ୍ରେମେ” ପଞ୍ଚରେ ରହିଥିବା ଶାଣିତ ବ୍ୟଙ୍ଗର ଅନ୍ତଃସ୍ୱର “ସାରୁନ ଫେଣପରି ସଫା” ଫିକାଜନ୍ମ ଏବଂ “କବିତା”ରେ ପଡ଼ିଥିବା ବିରହବିଧୂର ଚନ୍ଦ୍ରବାକର ଏଣି-ରୋମାଞ୍ଚିକ ଚେତନାର ପରିପ୍ରେକ୍ଷୀରେ ସ୍ୱାଭାବିକ ମନେହୁଏ । କାବ୍ୟନାୟକର କାରୁଣ୍ୟ ପ୍ରତି ଉଦାସୀନତା ଓ ତା ବ୍ୟର୍ଥ ପ୍ରୟୋଗ ଉଚିତ ବ୍ୟଙ୍ଗ, ବିଚ୍ଛିନ୍ନତା ଓ ସଂସାରର ତା ଜୀବନର ଅପରିପୂର୍ଣ୍ଣତା ସହିତ ସନେଟ ନମକୁ ଅସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ରଖିବାର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ଯେ ନିବିଡ଼ ଭାବେ ସଂପୂର୍ଣ୍ଣ ଏକଥା ବର୍ତ୍ତମାନ ସହଜରେ ବୁଝାପଡ଼େ । ଦ୍ୱିତୀୟ ପୂର୍ଣ୍ଣହେଉ କେବଳ ଦର୍ଶନ ଗ୍ରହରେ ନୁହେଁ,

ଏହା ମଧ୍ୟ କାବ୍ୟନାୟିକାର ଜୀବନରେ ଆସିଥିବା । ଚରପୂର୍ଣ୍ଣଚ୍ଛେଦକୁ ରେଖାଙ୍କିତ କରି ପ୍ରଭାବଶାଳୀ କରିବାପାଇଁ ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟ । ଏଠାରେ “ଦର୍ଶନର ଗ୍ରନ୍ଥ” କବିତାର ଚକ୍ରବାକ ଭଳି ଉକ୍ତିଟି ବାସ୍ତବ ଜୀବନ ସହ ସମ୍ପର୍କିତ ନୁହେଁ । ଦର୍ଶନ ଗ୍ରନ୍ଥରେ ଚର ପୂର୍ଣ୍ଣଚ୍ଛେଦ ପଡ଼ିବା ଅର୍ଥ ପ୍ରତିମା ନାୟକ ଏକ ହର ବାସ୍ତବତାର ବ୍ୟାପ୍ତା ସ୍ୱୀକାର କରିବାପାଇଁ ବାଧ୍ୟ ହୋଇ-ପଡ଼ିବାର ଅର୍ଥ ପ୍ରକାଶନରେ ସୂଚ୍ୟ । ତୃତୀୟ ପଂକ୍ତିରେ “ତାହା ପରେ” ଅବ୍ୟୟ ସୂଚକ ପଦଟି ଓ “ପୁଣି” ପ୍ରତିମା ନାୟକର ଜୀବନରେ ଆସିଥିବା ଅସରନ୍ତ ଦୁଃଖର ପର୍ଯ୍ୟାୟକୁ ସଫଳତାର ସହଜ ଉପସ୍ଥାପନା କରନ୍ତି ।

“ଉଣିଶଶ ଡେୟାଲିଶ ପୁଣି...”

ଏହି ବିବୃତିରେ ନାଟକୀୟ ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷଣ ରହିଛି । “ପୁଣି” ଅବ୍ୟୟର ସୁନସ୍ପର୍ଶୋଗ ଏବଂ “ଉଣିଶଶ ଡେୟାଲିଶ”ର ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ସମୟ ସୂଚନା ପ୍ରତିମା ନାୟକ ଜୀବନରେ ଅନ୍ୟ ଏକ ଦୁଃଖର ସୂଚନା ବୋଲି ସହଜରେ ଜଣାପଡ଼େ । ଏହା ଅବଶ୍ୟ ପରବର୍ତ୍ତୀ ପଂକ୍ତିମାନଙ୍କରେ ବର୍ଣ୍ଣନା କରାଯାଇଛି । କର୍ମଜ୍ଞ ପ୍ରତିମା ନାୟକ ଯେ ଅସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଏହାହିଁ ହୁଏ ତାର “ଦୀର୍ଘ” ପରିଚୟ ।

କିନ୍ତୁ ଏହି ଦୀର୍ଘ ପରିଚୟ ପ୍ରତିମା ନାୟକର ବ୍ୟକ୍ତିତ୍ୱର ଚିତ୍ରାନ୍ତ ସଜ୍ଜା ନୁହେଁ । ଯେଉଁଲି ତାର କଲ୍ପନାଧର୍ମୀ ଚିନ୍ତାଟି ତାର ସ୍ୱରୂପକୁ ପୂର୍ଣ୍ଣପୂର୍ଣ୍ଣ ବୟାନ କରିବାକୁ ସମର୍ଥ ନୁହେଁ, ସେହିଭଳି ଉଚ୍ଚ ବାସ୍ତବବାଦୀ ଚିନ୍ତାଟି ମଧ୍ୟ ତାକୁ ରୂପାୟିତ କରିବାରେ ଅସମର୍ଥ । ତାର ପ୍ରକୃତ ଚିନ୍ତା ହିଁ ଉଭୟର ଜଟିଳ ସଂଶ୍ଳେଷଣରେ ନିହିତ । ଏଣୁ କବିତାର ସନ୍ଦେହ ପଦ୍ଧତି କିମ୍ବା କପ୍‌ଲେଟ୍‌ର ଶାବ୍ଦିକ ବିଧାନ, ଉଭୟର ଆର୍ଜ୍ଜିତ ଗୁଣ ମଧ୍ୟରେ ସେ ଅସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ହୋଇଥିବାର ସୂଚନା ମିଳିଥାଏ । ଉଭୟ ଯଥାକ୍ରମେ ଆବେଶିତ କରୁଥିବା ରୋମାଣ୍ଟିକ୍ ବା ବାସ୍ତବବାଦୀ ସଜ୍ଜା ମଧ୍ୟରୁ କୌଣସିଟି ତାର ଚରମ ସଜ୍ଜା ନୁହେଁ । କବିତାରେ ପଶିବା ନମ୍ବର ପଂକ୍ତିରୁ ଡିଶିଶ ନମ୍ବର ପଂକ୍ତି ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ସନ୍ଧିସ୍ତ ବିବୃତିମାନଙ୍କର ନିମ୍ନବିଶେଷିତ ଏକ ଉପସଂହାର ବୋଲି ଧରିନେଲେ “ଏହି ତାର ଦୀର୍ଘ ପରିଚୟ” ଉକ୍ତିଟିର କରୁଣ irony ଠିକ୍ ଚାଲିଯାଏ । ତା’ପରେ ପଂକ୍ତିର “ଏହି ଇତିହାସ” ଏହାର ଏକ ଆଲଙ୍କାରିକ ଶ୍ରୀକାନ୍ତର ମାତ୍ର ଓ ତାହା ନାଟକୀୟତାର ପ୍ରଭାବ ନିମନ୍ତେ ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟ ବୋଲି ପାଠକ ମନରେ ସତ୍ୟ ଏକ ଭ୍ରମ ସୃଷ୍ଟିକରେ । କିନ୍ତୁ “ଏହି ଇତିହାସ” ଶେଷରେ କୌଣସି ପୂର୍ଣ୍ଣଚ୍ଛେଦ ନାହିଁ, ଯାହା ପ୍ରତିମା ନାୟକ ଜୀବନର ଇତିହାସର ଅସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣତାକୁ ପ୍ରକଟ କରିବ । ଆହୁରି ମଧ୍ୟ “ଏହି ଇତିହାସ” ଶବ୍ଦ, ଅର୍ଥ ଓ ବ୍ୟାକରଣ ଦୃଷ୍ଟିରୁ ପରବର୍ତ୍ତୀ ପଂକ୍ତି ସହ ସଂଯୁକ୍ତ । ଫଳତଃ—

“ଏହି ଇତିହାସ

ପ୍ରତିମା ନାୟକ ହସେ, ଓଠେ ତାର ସ୍ୱପ୍ନର ଆଶ୍ରୟ”

ପୃଷ୍ଠ ଦୁଇଟିରେ କବିଦ୍ଵାସ ଓ ବାସୁଦେବଙ୍କର ଅନାଦି ଏବଂ ଆଗାମୀର ସ୍ଵପ୍ନ ମଧ୍ୟରେ ପାରମ୍ପରିକ ବିରୋଧ ସୂଚକ ସଂକଳିତ ହୁଏ । ଏହି ବିରୋଧାତ୍ମକ କାବ୍ୟ-ନାୟିକାର ହସ୍ତକୁ ରକ୍ତସ୍ୟମୟ କରେ । “ଆଖିରେ ତା ରାତିର ଲସାରା” ପୃଷ୍ଠି କରୁଥିବା ସ୍ଵପ୍ନାବିଷ୍ଣୁ ସମ୍ବେଦନ “ଦୁଇପାଖେ ଦ୍ରୁତବନ” ଓ “ଗତିବାନ୍ ନକ୍ଷତ୍ରର ଧାରା” ଭଳି ଦୁଇଟି ରୂପକକୁ ଦ୍ଵାରା ଅନ୍ତର ପରାତ ପ୍ରକାଶକେ ତାର ପ୍ରତିପକ୍ଷରେ ରହିଯାଏ “ମୁହଁରେ ତାର ଖାଲର ହସ” । ଛୁଇଁ ବାସୁଦେବ ପ୍ରତିମା ନାୟକର ଜୀବନରେ ପୃଷ୍ଠିଚ୍ଛେଦ ଟାଣିଲେ ମୁକ୍ତା ତା’ ସ୍ଵପ୍ନର ଗତିଶୀଳତା ଅପ୍ରତିହତ ରହିଛି । “ଦ୍ରୁତ” ଓ “ଗତିବାନ୍” ଶବ୍ଦ ଦୁଇଟି ଆଗାମୀ ପାଇଁ ତାର ସ୍ଵପ୍ନ ଓ କଳନାର ଉନ୍ନତତାକୁ ବ୍ୟକ୍ତିତ କରନ୍ତି । କବିତାର ପ୍ରଥମ ଅଂଶରେ ଧ୍ୟାନପୂର୍ବକ ନୟା ଟପି ଗୁଲିଯାଉଥିବା ଟ୍ରେନ୍‌ର ସାହିତ୍ୟିକ ଗତିଶୀଳତାର ବିଶେଷତ୍ଵରୂପରେ ପ୍ରତିବଦ୍ଧରେ “ଦ୍ରୁତବନ” ଓ “ଗତିବାନ୍ ନକ୍ଷତ୍ରର ଧାରା”ରେ ରୋମାଂଷିକ ସମ୍ଭାବନା ଓ ସାଂସ୍କୃତିକ ପ୍ରତ୍ୟାଶା ରହିଛି । କବିତାର ଆବେଶ ଓ ଅନୁଭବ ଏବଂ ତା’ର ବିସ୍ମୟବହୁର ଫଳସଂକଳିତ ଏହା ଜଗତରେ ପ୍ରସିଦ୍ଧ ହୁଏ ।

କବିତାର ଶୈଳୀ ମଧ୍ୟରେ ଏହା ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ହୋଇଯାଇଛି ଯେ ଦୁଇଟି ଭାବାବସ୍ଥା ଓ ଚେତନା ନେଇ କାବ୍ୟସୂତ୍ର ପ୍ରଥମା ନାୟକ ପ୍ରତି ଏକ ଜଟିଳ ଓ ଦ୍ଵିଧାଗ୍ରସ୍ତ ଦୃଷ୍ଟି-ଭଙ୍ଗୀ ଦ୍ଵାରା ଆବୃତ । ବିଭିନ୍ନ ପାରମ୍ପରିକ ଚିନ୍ତକଳା ଓ କାବ୍ୟବସ୍ତୁ ପ୍ରତି ଏକ ଅଣ-ପାରମ୍ପରିକ ବା ନୂତନ ସମ୍ବେଦନ ମଧ୍ୟ ସେ ମଧ୍ୟରେ ପୃଷ୍ଠି ହୋଇଛି । ଏପ୍ରକାର କାବ୍ୟକ ଉଦ୍ୟମର ଶେଷ ପ୍ରଭାବ ରୋମାଂଷିକ ନା ବାସୁଦେବୀ ତାହା ଏକ ଭିନ୍ନ ପ୍ରଶ୍ନ । ଅବଶ୍ୟ ଅନେକ ସମାଲୋଚକ ସଚ୍ଚି ଗୁରୁତ୍ଵପୂର୍ଣ୍ଣ ରୋମାଂଷିକ ନା ଆଧୁନିକ ଏ ସମ୍ପର୍କରେ ଅନେକ ଚର୍ଚ୍ଚାବର୍ତ୍ତନ କରିଛନ୍ତି । ବର୍ତ୍ତମାନର ଏହି ପ୍ରବନ୍ଧଟି ସେପରି ସହିତ ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ ଭାବରେ ସଂପୃକ୍ତ ନହେଲେ ସୁଦ୍ଧା ପରୋପ ଭାବରେ ସେହି ଚିତ୍ତକଳା ବିସ୍ମୟଗୁଡ଼ିକର ପୁନରାଲୋଚନା ପାଇଁ କ୍ଷେପ ପ୍ରସ୍ତୁତ କରେ । କବିତାଟିର ଶୈଳୀ ଅନୁସ୍ଥାନ କଲେ ରାଜତରାସଙ୍କ କାବ୍ୟ-ଚେତନାର ଏକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଗୁଣ ଦୃଷ୍ଟିକୁ ଆସେ । ତାଙ୍କ କବିତାରେ ଅଣ-ପାରମ୍ପରିକତା ଅଛି । ବାସୁଦେବୀ ସମ୍ବେଦନ ପାଇଁ ଉଦ୍ୟମ ଓ ଶ୍ଵାସ ରହିଛି, କିନ୍ତୁ ବାସୁଦେବୀତାର ଚରମ ଅନୁରକ୍ତି ନାହିଁ । କାବ୍ୟବସ୍ତୁର ରୋମାଂଷିକ ଅନ୍ତଃସ୍ଵର ବାସୁଦେବୀ ସମ୍ବେଦନ ଦ୍ଵାରା ପରିବର୍ତ୍ତିତ ହୁଏ ସତ, କିନ୍ତୁ ତାହା ପ୍ରଶମିତ ହୁଏ ନାହିଁ । ଏହି ପରିବର୍ତ୍ତିତ ପ୍ରେରଣା ରୋମାଂଷିକ ପ୍ରେରଣାର ଅନ୍ୟ ଏକ ରୂପ ମାତ୍ର । ମନେହୁଏ, ତାଙ୍କର ବାସୁଦେବୀ ଉଦାହରଣତା ଅନ୍ତତଃ ପାଇଁ ରୋମାଂଷିକ ଆସନ୍ତର ଅନ୍ୟ ଏକ ରୂପାନ୍ତର ଅଟେ, ଯେଉଁଥିପାଇଁ କବିତାର ଶେଷ ଦୁଇ ପଞ୍ଚରେ ଉଦାହରଣତାର ସ୍ଵର ପରିବର୍ତ୍ତେ ମିଳିଥାଏ ଭାବପ୍ରବଣତାର ସାବଲ ଓ ଗଭୀର ସମ୍ବେଦନାର ସ୍ଵର । ଏଣୁ କବିତାରେ ଭିନ୍ନ ଅନୁଭୂତି ଓ ସ୍ଵରର ଅନ୍ତର୍-ବିକଳ ପ୍ରକ୍ରିୟା ଦ୍ଵାରା ନାଟକୀୟ ଭାବେ ଅସମାହିତ ହୋଇ ରହିଯାଏ । \* \* \*

## ଚିନୋଟି ସନେଟ୍

ଗୁରୁପ୍ରସାଦ ମହାନ୍ତି

( ଏକ )

ଯଦି ମୋର ଏ ମନର ରକ୍ତ ମାଂସ ଚମର ପୋଷାକ  
ଆଜି ଭଲ ଲାଗେନାହିଁ, ଏ ନିସ୍ତେଜ ପୃଥ୍ବୀର ଦେହ  
ଆଜି ଯେବେ ଘୋଡ଼ିହୋଇ ଶୋଇପଡ଼େ  
ଫିକାନନ୍ଦ ଭାବର ଆଲୁଅ  
ଆଜି ଯଦି ଏକାକାର ସମୟର ଦେହ ଓ ଅଦେହ ।

ତୁମର ନିର୍ମୈକ ତେବେ ଖସିପଡ଼ୁ ବେଣୀ ଆଉ ଆଖିର ଭ୍ରୂଲତା  
କଙ୍କାଳ ତୁମର ଆସୁ ଧଳା ହୋଇ ସମୟ ଓ ଜନ୍ମ ଆଲୁଅରେ  
ମୋ ଦେହର ସ୍ବାସ୍ଥ୍ୟ ଆଉ ରକ୍ତ ମାଂସ ଚମର ପୋଷାକ  
ଖସିପଡ଼ୁ ଉପେକ୍ଷିତ ବିସର୍ଜିତ ତୁମର ଦେହରେ ।

ପୃଥ୍ବୀର ଏ ଦେହରେ ଖୋଜି ଖୋଜି ମୁଁ ତୁମର ମନର ସନ୍ତାନ  
ଆଜି ହୁଏ ଉପଗତ ଉପକୂଳେ ତୁମର ଦେହର  
ମୁଁ ତେଣୁ ତୁମକୁ ଖୋଜେ ରକ୍ତେ ମୋର ଦେହର ସୀମାରେ  
ତୁମର ଆତ୍ମା ବା କାହିଁ ଦେହ କାହିଁ ତୁମର ମନର ?

ମୁଁ ତୁମକୁ ଭଲପାଏ ପୁଞ୍ଜିଭୂତ ଏ ଦେହରେ  
ଆତ୍ମା ମୋର ମନର ପିପାସା  
ମୁଁ ତେଣୁ ତୁମର ଦେହ ଖୋଜେ ମୋର ଏ ଦେହରେ  
ମୋର ସବୁ ଆଶା ଓ ନିରାଶା ।

( ଦୁଇ )

ଆଶାତର ଆକାଶରେ ମେଘ ନାହିଁ,  
ଦାସ ନାହିଁ ମାଟିର ଦେହରେ  
ହସର କେଶର ଘେରିନାହିଁ ଓଠ ଚମର ପାଖୁଡ଼ା  
ଶାମୁକା ଭିତରେ ନାହିଁ ସ୍ବପ୍ନ ଦୂର ମାଲ ସାଗରର  
ସମୟ ସୁଅରେ ନାହିଁ ଜୀବନର ଭଙ୍ଗା ଆଉ ଗଢ଼ା ।

ଭୂମର ଦେହର ଏହି ନିରୁଚିଆ ନଇବାଲି ପରେ  
 ପବନ ତ ଆସେନାହିଁ ଆସାନ୍ତର ମେଘ ଅବା କାହିଁ !  
 ମୋ ଦେହର କିଆରିରେ ପୋଛୁଦେଇ ଖରା ଆଉ ତାତି  
 ଭୂମର ବଢ଼ିର ପାଣି ଆଜିଯାଏ ମାଡ଼ି ଆସିନାହିଁ ।  
 ଆସାନ୍ତର ଅକାଶରେ ମେଘ ଆସେ ବର୍ଷା ଯଦି ଆସେ  
 ପୃଥିବୀ ଦେହରେ ପୁଣି ଫେରି ଯଦି ଆସେ ଉତ୍ସରତା  
 ମଣିଷର କିଆରିରେ ଯଦି ପାଚେ ହସର ଫସଲ  
 ପୁଣି ଯଦି ଭଲ ଲାଗେ ଯଦି ଯମସ୍ୱର ବ୍ୟଥା..... ।  
 ପ୍ରାଚୀନ ଏ ପୃଥିବୀରେ ଜୀବନ୍ୟାସ ପାଏ ଯଦି ମଣିଷର ଦେହ  
 ତୁମେ ଯଦି ଭଲ ପାଅ ତୁମେ ଯଦି ଆଜି ଭଲ ପାଅ !!

( ଚିନ୍ତନ )

ପୃଥିବୀର ଦୟା, କ୍ଷମା, ସ୍ୱପ୍ନ ଆଉ ଆଶା ଓ ବିସ୍ମୟ,  
 ତା' ଭିତରେ ତୁମେ ଥିଲ, ଫାଲ୍‌ଗୁନରେ ଥିଲ କୃଷ୍ଣଚୂଡ଼ା  
 ଶାନ୍ତି ଥିଲ ସୁଖ ଥିଲ ଦେହ ଆଉ ମନର ଶ୍ରାବଣ  
 ପୃଥିବୀର ଦେହ ଘେରିଥିଲ ଦିନ ରାତିର ପାଖୁଡ଼ା ।  
 ଅସ୍ତଗାମୀ ତାରା ଆଉ ଅସ୍ତମିତ ବଉଦର ବାଟ,  
 ମିଳାଇ ଯାଇଛି ମେଘ ଦୈନ୍ୟ ଆଉ ଶୂନ୍ୟତାର ଦେଶ  
 ଦିନର ଉତ୍ତପ ପୁଣି ଉତ୍ତରର ଶୀତ ଓ ଶୂନ୍ୟତା  
 ବିକଳ ପ୍ରକୃତି ପାଖେ ଜରାଜର୍ଣ୍ଣ ବିକଳ ପୁରୁଷ ।  
 ତୁମକୁ ମୁଁ ଖୋଜିଥିବି ଦୟା କ୍ଷମା ଆଶା ଓ ସ୍ୱପ୍ନରେ  
 ସ୍ୱପ୍ନ କାହିଁ କ୍ଷମା କାହିଁ ? ସମୟର ବିକଳ ବିସ୍ମୟ...  
 ରୂପ କାହିଁ ରେଖା କାହିଁ ଚରଣ ବା ଏ ମୋର ମନର ?  
 ତୁମର ଦେହରେ କାହିଁ ଯୁଗ ଯୁଗ ମଣିଷର ସ୍ମୃତି ?  
 ମୋର ଆଜି ମୃତ୍ୟୁ ହେଉ—ଜରାଜର୍ଣ୍ଣ ପୃଥିବୀର ଦେହ  
 ତୁମକୁ ମିଶାଇ ଦେବ ତୁମେ ଭଲ ପାଅ ବା ନ ପାଅ ।

ଚରମ ଆତ୍ମାନୁଭୂତି ପାଇଁ ଦେହ ଏକ ମାଧ୍ୟମ । ଏହା ଏକ ପାରମ୍ପରିକ ତତ୍ତ୍ୱ ।  
 ଦେହ ଓ ଆତ୍ମା ପରସ୍ପରର ପରିପୂରକ । ଏଥିରୁ ଗୋଟିକୁ ବାଦ ଦେଲେ ଅନ୍ୟଟି

ଅସାର ଓ ଗୁଚ୍ଛ ମନେହୁଏ । ଉତ୍ତମୁକ୍ତର ଭିନ୍ନତାରେ ଆତ୍ମା ଦୁର୍ବୋଧ ଏବଂ କେବଳ ଚର୍ମ, ମାଂସ ଓ ଅସ୍ଥିର ଏକ ମୂଲ୍ୟହୀନ କ୍ଷୟିଷ୍ଟ ପିଣ୍ଡ ବୋଲି ମନେହୁଏ । କବିତାର ପ୍ରସଙ୍ଗରେ ଉତ୍ତମୁକ୍ତର ଭିନ୍ନତା ଓ ପୃଥକ୍‌କରଣ କାବ୍ୟପୁରୁଷ ପାଇଁ ଅଣିଦିଏ ଏକ ବିଷମ ସମସ୍ୟା । ଏହି ସମସ୍ୟାର ସମାଧାନ ପାଇଁ ସେ ଲେଡ଼େ ପ୍ରେମର ଅବଲମ୍ବନ, କାରଣ ପ୍ରେମାନୁଭୂତିର ମାଧ୍ୟମରେ ଦେହ ଓ ଚେତନା ଉତ୍ତମୁକ୍ତର ପୂର୍ଣ୍ଣ ବିକାଶ ଏବଂ ସେହି ସମନ୍ୱୟରେ ସିଦ୍ଧିଲଭର ସମ୍ଭାବନା ଭରି ରହିଥାଏ । କାବ୍ୟପୁରୁଷ ପାଇଁ ପ୍ରେମ ଦେହର ଆଧାର ଉପରେ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ଏବଂ ସକଳ ଦୈହିକ ଅନୁଭୂତି ଓ ଆବେଗ ଦ୍ୱାରା ପରିପୁଷ୍ଟ ହେଲେ ହେଁ ଏହାର ପରିଣତି ଏକ ଅଖଣ୍ଡ ଆତ୍ମ-ସତ୍ତାର ପୂର୍ଣ୍ଣତା ଯାହାକୁ ସେ ସିଦ୍ଧି ବୋଲି କହିଥାଏ । କିନ୍ତୁ ଏହି ସିଦ୍ଧିଲଭରେ ବିଫଳତା ଓ ସେହିହେତୁ ଦେହ ଏବଂ ଦେହାତୀତ ପ୍ରତି ତାର ସନ୍ଦର୍ଭ ଦୃଷ୍ଟିଭଙ୍ଗୀ ଏବଂ ବ୍ୟର୍ଥ ପ୍ରେମର ବିକଳ ରୂପେ ମୃତ୍ୟୁକୁ ସିଦ୍ଧିର ସାଧନ ବୋଲି ଗ୍ରହଣ କରିବାର ଆଗ୍ରହ ଏହି କବିତାର ବିଷୟବସ୍ତୁ ପ୍ରସ୍ତୁତ କରେ ।

ଏକ ସୁବିସ୍ତୃତ ତାଳିକ ଧାରାରେ ପ୍ରସ୍ତୁତ ହେଉଥିବା ବିଷୟବସ୍ତୁ ଓ ଭାବବିନ୍ୟାସର ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ପର୍ଯ୍ୟାୟରେ ଏହାର ତିନୋଟି ସନେହ୍ ଏକ ଝମ ସୃଷ୍ଟି କରନ୍ତି । ବାକ୍ୟପ୍ରକରଣ ବ୍ୟବସ୍ଥା ମାଧ୍ୟମରେ ଭାବସମ୍ପଦମାନଙ୍କର ଏକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ପୁନରାବୃତ୍ତି ଓ ପରିବର୍ତ୍ତନ ପ୍ରକ୍ରିୟା ସନେହମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ଏକ ଯୋଗସୂତ୍ର ରକ୍ଷାକରେ ଏବଂ ଏକ ତାଳିକ ଧାରାରେ ମୂଳ ପରିଧାରୁ ଉପସଂହାର ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଏଗୁଡ଼ିକର ବିକାଶ ସାଧନ କରେ । ଉପସ୍ଥିତ ଲେଖାଟିରେ ଶୈଳୀ ଆଲୋଚନାରେ ବାକ୍ୟପ୍ରକରଣ ବ୍ୟବସ୍ଥା ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ସ୍ଥଳବିଶେଷରେ ଶୈଳୀସୂଚକ ଆଭିଧାନିକ ଉପାଦାନ (ରୂପକଳ୍ପ ଓ ରୂପକ ଇତ୍ୟାଦି) ମାନଙ୍କର ବିଚାର କରାଯାଇଛି । ସେମାନଙ୍କ ସଂଯୋଜନାରେ ଭାବବିନ୍ୟାସର ଝମ, କବିତାର ସାମଗ୍ରିକ ଅର୍ଥ ଏବଂ ଅନୁଭୂତି ଇତ୍ୟାଦିର ବିଚାର ମଧ୍ୟ ଆଲୋଚନାଟିରେ ସ୍ଥାନ ପାଇଛି ।

ପ୍ରଥମ ସନେହ୍‌ର ପ୍ରଥମ କ୍ୱାଟେନ୍‌ରେ କାବ୍ୟପୁରୁଷ ସମସ୍ୟାଟିର ଉପସ୍ଥାପନ କରେ :

“ଯଦି ମୋର ଏ ମନର ରକ୍ତ ମାଂସ ତମର ପୋଷାକ  
ଆଜି ଭଲ ଲାଗେ ନାହିଁ, ଏ ନିଫ୍ରେଜ ପୃଥ୍ୱୀର ଦେହ  
ଆଜି ଯେବେ ଘୋଡ଼ା ହୋଇ ଶୋଇପଡ଼େ  
ଫିକାଜନ୍ତୁ ତାରାର ଆଲୁଅ  
ଆଜି ଯଦି ଏକାକାର ସମୟର ଦେହ ଓ ଅଦେହ ।”

ମନ ଓ ଆତ୍ମାକୁ ଆଛାଦିତ କରି ରଖିଥିବା ଏକ ଆଭରଣ ମାତ୍ର ବୋଲି ଦେହର ପାରମ୍ପରିକ ବର୍ଣ୍ଣନାକୁ କାବ୍ୟପୁରୁଷ ସର୍ତ୍ତମୂଳକ ଭାବେ ଗ୍ରହଣ କରିଛି ବୋଲି ପ୍ରକାଶ

କରେ । କିନ୍ତୁ ଏହି ପାରମ୍ପରିକ ଦୃଷ୍ଟିଭଙ୍ଗୀ କାବ୍ୟପୁରୁଷର ଦୃଷ୍ଟିକୋଣରୁ ସମସ୍ୟାପୂର୍ଣ୍ଣ । ଧାଡ଼ିଟିକୁ ବିଚାର କଲେ ଜଣାଯାଏ ଯେ ସେହି ଆସୁସଭାର ଧାର୍ଯ୍ୟ ସ୍ତର ମଧ୍ୟରେ ସମ୍ପ୍ରେକ୍ଷଣର ଅଭାବ ପରିଲକ୍ଷିତ ଯଥା—“ମୋର” (ଆତ୍ମସତ୍ତା), “ଏ ମନର” (ମନ/ଆତ୍ମା), “ରକ୍ତ ମାଂସ ଚମର ପୋଷାକ” (ଦେହ) । ଯଦି ଦେହ, ମନ ଓ ଆତ୍ମା ଏକ ଅଂଶ, ଅଭିନ୍ନ ସତ୍ତା ହୋଇ ରହିଥାନ୍ତେ ତା’ହେଲେ ସମ୍ବନ୍ଧପଦମାନଙ୍କର ବହୁଳ ବ୍ୟବହାର କରାଯାଇ ନଥାନ୍ତା । ଅନ୍ୟ ଭାଷାରେ କହିବାକୁ ଗଲେ, “ମନ” ଠାରୁ “ରକ୍ତ ମାଂସ ଚମର ପୋଷାକ”ର ବିଚ୍ଛେଦ ବା ପୃଥକୀକରଣ ସମ୍ବନ୍ଧରେ କାବ୍ୟପୁରୁଷ ସଚେତନ । ଏହି ସଚେତନତା କାରଣରୁ ପାରମ୍ପରିକ ମତବାଦଟି ତା ନିକଟରେ ସମସ୍ୟାମୂଳକ ବୋଲି ଜଣାପଡ଼େ ଏବଂ ସେ ଏଥିପ୍ରତି ବିଚକ୍ଷୁ ହୋଇଉଠେ (ଏହା ତାକୁ ‘ଭଲ ଲଗେ ନାହିଁ’) । ଦ୍ଵିତୀୟ ଓ ତୃତୀୟ ପଞ୍ଚକ୍ତି “ନିସ୍ତେଜ ପୃଥ୍ଵୀର ଦେହ” ଓ “ଫିକାଜନ୍ମ ତାରାର ଆଲୁଅ” ମଧ୍ୟରେ ଥିବା ସମ୍ପର୍କର ସପ୍ରସାରକ ଭାବେ କାର୍ଯ୍ୟ କରେ । କାରଣ “ନିସ୍ତେଜ ପୃଥ୍ଵୀର ଦେହ” (ଦେହ ଭଳି) ପ୍ରାଣସ୍ଥାନ ଜଡ଼ସତ୍ତାକୁ ସୂଚକ ବେଳେ “ଫିକାଜନ୍ମ ତାରାର ଆଲୁଅ”କୁ ସାମଗ୍ରିକ ଜୀବନ-ସତ୍ତାର ଅନ୍ତର୍ଭାଗ ରେଚନା ଓ ଶକ୍ତି (ଯାହା ମନ ବା ଆତ୍ମା)ର ପ୍ରତୀକ ଭାବେ ଗ୍ରହଣ କରାଯାଇପାରେ ।

“ପୋଷାକ” ବା “ଘୋଡ଼ା ହେବାର” ଅର୍ଥ ପ୍ରାୟ ସମାନ ଅଟେ । ଦେହ ମନର ପୋଷାକ ହେଉ ବା “ତାରା ଜନ୍ମ”ର ଆଲୁଅ ପୃଥ୍ଵୀର ଗୁଣର ହେଉ, ଉଭୟ ଦ୍ରୌତବୋଧକ ବିଚ୍ଛିନ୍ନତାର ଆଶ୍ରୟ ଦିଅନ୍ତି । ତେଣୁ ସେମାନେ ସମସ୍ୟାପୂର୍ଣ୍ଣ । କିନ୍ତୁ “ପୃଥ୍ଵୀ” ଉପରେ “ତାରା ଜନ୍ମର ଆଲୁଅ” ରୂପକଲକ୍ଷି ମଧ୍ୟ ଅନ୍ୟ ଏକ ଅର୍ଥରେ ଗ୍ରହଣ କରାଯାଇ ପାରିବ । ପ୍ରାଣସ୍ଥାନ ପୃଥ୍ଵୀ ତାରା-ଜନ୍ମ-ଆଲୁଅର ଗୁଣର ତଳେ ଶୋଇଯିବାର ରୂପକଲରେ ସ୍ପଷ୍ଟଭାବେ ଏକ ମୃତ୍ୟୁ-କାଳ୍ପନ ଅଛି । ପୃଷ୍ଠି ଫିକାଜନ୍ମ ଓ ତାରାର ଆଲୁଅ ତଳେ ଦୃଶ୍ୟମାନ ପୃଥ୍ଵୀ ପାର୍ଥିବ ଓ ଅପାର୍ଥିବର ସମନ୍ୱୟର ସଫଳ ରୂପାୟନ ପାଇଁ ଏକ ପ୍ରତୀକ ହୋଇଥାଏ । ଏଥିରୁ ଗୋଟିଏ ସୂଚନା ପ୍ରସିଦ୍ଧ ହୁଏ—ମୃତ୍ୟୁ ବୋଧହୁଏ ମନ ଓ ଦେହର ବିଚ୍ଛେଦକୁ ଦୂର କରିପାରିବ; ଏବଂ “ସମୟର ଦେହ” (“ନିସ୍ତେଜ” ପୃଥ୍ଵୀ) ଓ “ଅଦେହ” (ଫିକାଜନ୍ମ ତାରାର ଆଲୁଅ) ଏକାକାର” ହୋଇପାରିବେ । ଫଳତଃ, ଦ୍ରୌତବୋଧକ ପ୍ରମାଦପୂର୍ଣ୍ଣ ମତବାଦଟିକୁ ସର୍ତ୍ତର ସହ ଗ୍ରହଣ କରିବା ଯଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ମୃତ୍ୟୁକୁ ମଧ୍ୟ ଏହାର ଚରମ ପରିଣାମ ରୂପେ ଗ୍ରହଣ କରିବାକୁ ପଡ଼େ ।

ଉପରୋକ୍ତ ପ୍ରଥମ ଦୁଇଟି ପଞ୍ଚକ୍ତିରେ ଅବ୍ୟୟ ପଦ “ଯଦି” ଏବଂ ସମୟସୂଚକ ଦ୍ଵିତୀୟାଶେଷଣ “ଆଜି”ର ବ୍ୟବହାର ଅନୁଧ୍ୟାନ କଲେ ଜଣାଯାଏ ଯେ ଏଗୁଡ଼ିକ କାଳ ମଧ୍ୟରେ ସୀମାବଦ୍ଧ ଆତ୍ମ-ରେଚନାକୁ ସୂଚିତ କରନ୍ତି । ଗୁଣିଗୋଟି ପଞ୍ଚକ୍ତିରେ “ଯଦି” ଓ “ଆଜି”ର ସୁନୀତିବୋଧକତା ଏଠାରେ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଏକ ଫଳ ସୃଷ୍ଟି କରନ୍ତି । ପ୍ରଥମ



ଦୁଇ ପଟ୍ଟ ଛିର “ଯଦି...ଆଜି” ଏବଂ ପରବର୍ତ୍ତୀ ପଟ୍ଟ ଛିମାନଙ୍କରେ “ଆଜି...ଆଜି ଯଦି” କ୍ରମମାନଙ୍କୁ ଲକ୍ଷ୍ୟକଲେ ମନେହୁଏ ଯେପରି ଏମାନେ ଦାକ୍ୟପ୍ରକରଣ ବ୍ୟବସ୍ଥା ଅବଲମ୍ବନରେ ଏକ ବନ୍ଧନ ପ୍ରସ୍ତୁତ କରି ଆତ୍ମ-ଚେତନାକୁ ଆବଦ୍ଧ କରିବାକୁ ଚେଷ୍ଟା କରନ୍ତି । ଏଣୁ ଆତ୍ମ-ସନ୍ତର ପୂର୍ଣ୍ଣିତା ପ୍ରତି ଅଭିଳାଷ ପୋଷଣ କରୁଥିବା କାବ୍ୟପୁରୁଷ ମୃତ୍ୟୁକୁ ଏହାର ସାଧନ ରୂପେ ଗ୍ରହଣ କରୁଥିବାର ସୂଚନା ସେଥିରୁ ମିଳେ ।

ଦ୍ଵିତୀୟ କ୍ଳାନ୍ତେନ୍ରେ ନାୟିକାର ଉପେକ୍ଷିତ ଦେହରେ କାବ୍ୟପୁରୁଷ ଆତ୍ମବିସର୍ଜନ କରିବାକୁ ପ୍ରସ୍ତୁତ ବୋଲି ଘୋଷଣା କରେ । କିନ୍ତୁ ମନେରଖିବାକୁ ହେବ, ଏହି ପ୍ରସ୍ତୁତିରେ ଅନାସକ୍ତ ବୈରାଗ୍ୟ ନାହିଁ, ବରଂ ଅଳ୍ପ ନୈରାଗ୍ୟ ଓ ଅନୁଶୋଚନା, ଯାହା ଦେହ ପ୍ରତି ରହିଥିବା ପ୍ରବଳ ଆକର୍ଷଣ ଦ୍ଵାରା ସୃଷ୍ଟ । ଏଠାରେ ଆତ୍ମ-ବିସର୍ଜନ ଏପରି ଏକ ମୃତ୍ୟୁ-ଇଚ୍ଛା ଯେଉଁଥିରେ ଦୈହିକ ମିଳନର ଶେଷକୃତ୍ୟ ସମାହୃତ ହେବାର ସମ୍ଭାବନା ରହିଛି । ଆତ୍ମ-ବିସର୍ଜନର ସ୍ଵୀକାରୋକ୍ତିରେ ରହିଥିବା ଦୃଢ଼ତାର ଅଭାବ ତାହାର ପ୍ରମାଣ ଦେଇଥାଏ । ଏହି ଦ୍ଵିତୀୟ କ୍ଳାନ୍ତେନ୍ରେ ପ୍ରଥମ ପଟ୍ଟ ଛିରୁ ଚତୁର୍ଥ ପଟ୍ଟ ଛି ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ସବୁଥିରେ “ଶପିପତ୍ନ” କିମ୍ବା “ଧଳା ହୋଇ ଆସୁ” ଇତ୍ୟାଦି ସମାପିକା କ୍ରିୟା ମାନ ପଟ୍ଟ ଛି ଶେଷରେ କରନ୍ତୁ ମର୍ତ୍ତି କିମ୍ବା ଆଗରେ ରହିଛି । ଏସବୁ କ୍ରିୟା ପଟ୍ଟ ଛି ଶେଷରେ ଥିଲେ ଏହି ଉକ୍ତିଗୁଡ଼ିକର କାବ୍ୟକ ପ୍ରଭାବ ଭିନ୍ନ ହୋଇ ସେଥିରେ ଦୃଢ଼ତାର ଲକ୍ଷିତ ମିଳିଥାନ୍ତା । ଏଥିରେ ଅନ୍ୟ ଏକ ଗୁରୁତ୍ଵପୂର୍ଣ୍ଣ ସୂଚନା ମଧ୍ୟ ରହିଛି । “ରକ୍ତ ମାଂସ ଚମର ପୋଷାକ” ଭଳି ନାୟିକାର “ନିମୋକ” ଦେହକୁ ବୁଝାଇଥାଏ । ପାରମ୍ପରିକ ମତ ଅନୁଯାୟୀ ଦେହ, ମନ ଓ ଆତ୍ମାର ଏକ ଆଭରଣ ବୋଲି ପ୍ରକାଶନରେ ପରିହାରଯୋଗ୍ୟ ହୋଇଥିବାରୁ କାବ୍ୟପୁରୁଷ ପାଇଁ ଏକ ସମସ୍ୟାପୂର୍ଣ୍ଣ ବିଷୟ । ସେହି କାରଣରୁ ତା’ପାଇଁ ଏହା ନୈରାଗ୍ୟବ୍ୟଞ୍ଜିତ । ସମୟର ପ୍ରଭାବରେ କଙ୍କାଳ ଧଳା ହୋଇ ଆସିବା ବାଚକ୍ୟ ଓ ମୃତ୍ୟୁର ସନ୍ଦିକିତ ହେବା ଅବସ୍ଥାକୁ ବୁଝାଏ, କିନ୍ତୁ “ଜନ୍ମ ଆଲୁଅ”ର ପ୍ରଭାବର ଏକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ରୂପାନ୍ତରିକ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ରହିଛି । ଏସବୁର ସାମୁହିକ ପ୍ରଭାବରେ ମୃତ୍ୟୁ ପ୍ରତି ଏକ ଅଭିଳାଷପୂର୍ଣ୍ଣ ଓ ଅନୁଶୋଚନାପୂର୍ଣ୍ଣ ଜଟିଳ ଦୃଷ୍ଟିଭଙ୍ଗୀ ସୃଷ୍ଟି ହୁଏ ।

ସର୍ତ୍ତପୂର୍ଣ୍ଣ ଭାବେ ଗ୍ରହଣ କରିଥିବା ଦେହଟିର ବିସର୍ଜନ ପରେ ତୃତୀୟ କ୍ଳାନ୍ତେନ୍ରେ ଆରମ୍ଭ ହୁଏ ମନଦ୍ଵାରା ମନର ସନ୍ତାନ । ଦେହ ମାଧ୍ୟମରେ ମନର ସୋପାନ ଦେଇ ଆତ୍ମାର ଅନ୍ତମ ସ୍ତରରେ ପହଞ୍ଚିବାର ଯଥାର୍ଥତା ରହିଛି, ଯେହେତୁ ଏଥିରେ ଉଭୟ ଦେହ ଓ ଆତ୍ମାର ସଂଶ୍ଳେଷଣର ଅନୁଭୂତି ନିହିତ । କିନ୍ତୁ ଏହା ହୁଏ କାବ୍ୟପୁରୁଷ ପାଇଁ ଏକ ନିଷ୍ଫଳ ଚେଷ୍ଟା । ଦେହ, ମନ ଓ ଆତ୍ମାର ପୃଥକୀକରଣ ହେତୁ ଓ ସେମାନଙ୍କର ସମନ୍ୱୟର ଅଭାବରେ ଦେହର ପରିସର ବାହାରେ ଆତ୍ମା ଏବଂ ମନ ଦୃଷ୍ଟାପ୍ୟ ଓ ଦୃଶ୍ୟୋପ୍ୟ ହୋଇଯାନ୍ତି । “ତୁମର ଆତ୍ମା ବା କାହିଁ ଦେହ କାହିଁ ତୁମର ମନର ?” ପଟ୍ଟ ଛିଟିର

ପ୍ରଶ୍ନବାଚୀ ପ୍ରକାଶ କରେ କାବ୍ୟପୁରୁଷର ଚରମ ଅସହ୍ୟାୟତା । ପଞ୍ଚୁକ୍ତିର ବାକ୍ୟ-ପ୍ରକରଣରେ “ଆତ୍ମା” ପରେ “ବା” ସାଧାରଣ କ୍ରମର ଏକ ବ୍ୟତିକ୍ରମ (ସାଧାରଣତଃ “ଭ୍ରମର ବା ଆତ୍ମା କାହିଁ” ପ୍ରକରଣଟି ସୁପ୍ରଚଳିତ) ଯାହାଫଳରେ “ଭ୍ରମର” ପରିବର୍ତ୍ତେ “ଆତ୍ମା” ଉପରେ ଅଧିକ ଗୁରୁତ୍ୱ ଆବେଶିତ ହୁଏ ଓ କାବ୍ୟପୁରୁଷର ଅନୈଶ୍ୱର୍ଯ୍ୟର ଏହା ମୁଖ୍ୟ ବସ୍ତୁ ହୋଇଥାଏ । କିନ୍ତୁ ବିଜୟନାର ବିଷୟ ଏହା ଯେ “ମନର ରକ୍ତ ମାଂସ ଚମର ପୋଷାକ” ପରିହାର କରିଥିବା କାବ୍ୟପୁରୁଷ ଦୃଷ୍ଟି ଫେରିଆସେ ଦେହର ଅନତିକ୍ରମ୍ୟ ଚୌହଦକୁ (ଯାହା “ଉପକୂଳ” ଓ “ସୀମା” ଦ୍ୱାରା ସୂଚିତ) । “ମନର ଦେହ” ବା ମନର ରୂପରେଖ ଏବଂ ଅବସ୍ଥାବର ଅଭାବରେ ଆତ୍ମା ହୁଏ ଏକ ମିଥ୍ୟା ପ୍ରତ୍ୟୟ ଓ ଭ୍ରାନ୍ତି (ଏଣୁ ମନର ପିପାସା) ।

“ମୁଁ ଭ୍ରମକୁ ଭଲପାଏ ପୁଞ୍ଜୀଭୂତ ଏ ଦେହରେ  
ଆତ୍ମା ମୋର ମନର ପିପାସା  
ମୁଁ ତେଣୁ ଭ୍ରମର ଦେହ ଖୋଜେ ମୋର ଏ ଦେହରେ  
ମୋର ସବୁ ଆଶା ଓ ନିରାଶା ।”

ଉଦ୍ଭୂତ ପଞ୍ଚୁକ୍ତି ଦୁଇଟି ସନେହର କର୍ମଲେଟ୍‌ଟି ପ୍ରସ୍ତୁତ କରନ୍ତି । ସନେହର ପ୍ରଥମ ଦୁଇଧାଡ଼ିର ପ୍ରତିପକ୍ଷରେ ରହି ଏଗୁଡ଼ିକ ତାଜିକ ମୂଳ ପରିଧରେ ସର୍ତ୍ତସ୍ୱର୍ଣ୍ଣ ଭାବେ ଗ୍ରହଣ କରାଯାଇଥିବା ପାରମ୍ପରିକ ତତ୍ତ୍ୱଟିକୁ ଖଣ୍ଡନ କରନ୍ତି । ଏଠାରେ ସନେହର ତାଜିକ ଧାରା ବିପରୀତ ଭଗାଉମୁଖୀ ହୋଇଯାଏ । ଫଳତଃ ଦେହ ହୁଏ ପ୍ରେମିକ କାବ୍ୟପୁରୁଷର ଏକମାତ୍ର ସମ୍ବଳ ଯେଉଁଥିରୁ ସେ ଖୋଜିନିଏ ଜାଗତିକ ଜୀବନର ଆଶା ଓ ନିରାଶାର ଅନୁଭୂତି । ଦେହରେ ଦେହର ଅନୈଶ୍ୱର୍ଯ୍ୟ ମାଧ୍ୟମରେ ଜାଗତିକ ଅନୁଭୂତିରେ ପ୍ରାପ୍ତ ପୁର୍ଣ୍ଣତା ପରିଶେଷରେ ହୁଏ କାବ୍ୟପୁରୁଷର ସିଦ୍ଧିର ଏକମାତ୍ର ସାଧନ । କର୍ମଲେଟ୍‌ର ଧାଡ଼ିମାନଙ୍କ ପ୍ରକରଣ ଲକ୍ଷ୍ୟକଲେ ଜଣାଯାଏ ଯେ ପଞ୍ଚୁକ୍ତି ଦୁଇଟି ଦୀର୍ଘ ହେବାରୁ ସେଗୁଡ଼ିକୁ ଘରୋଟି ପଞ୍ଚୁକ୍ତିରେ ପରିଚ୍ଛେଦ କରାଯାଇଛି । ସେଥିରୁ ପ୍ରଥମ ଦୁଇଟି (“ମୁଁ ଭ୍ରମକୁ... ଦେହରେ” ଓ “ଆତ୍ମା ମୋର... ପିପାସା”) ଏଣ୍ଟ-ଷ୍ଟପ୍‌ଡ଼ ହେଲବେଲେ ଶେଷ ଦୁଇଟି (“ମୁଁ ତେଣୁ... ଦେହରେ” ଓ “ମୋର... ନିରାଶା”) ରନ୍-ଅନ୍ ହୋଇଥାନ୍ତି । ଅର୍ଥ ପ୍ରସଙ୍ଗରେ ଏମାନଙ୍କର ସ୍ୱତନ୍ତ୍ର ଭୂମିକା ରହିଛି । ପ୍ରଥମ ଦୁଇ “ପଞ୍ଚୁକ୍ତି ଏଣ୍ଟ-ଷ୍ଟପ୍‌ଡ଼ ହୋଇଥିବାରୁ ଏମାନଙ୍କ ମଝିରେ ରହିଥିବା ବିରାମ “ଦେହ” ଓ “ଆତ୍ମା” ମଧ୍ୟରେ ସମ୍ବେଶଣର ଅଭାବ ଦର୍ଶାଇଲବେଲେ, ଶେଷ ଦୁଇଟି ପଞ୍ଚୁକ୍ତିର ଭାବ-ପ୍ରବାହର ଅବଚ୍ଛିନ୍ନତା (“ଏ ଦେହରେ ମୋର ଦୂର ଆଶା ଓ ନିରାଶା”) ଦେହ ସଙ୍ଗସ୍ତ ଓ ନିଜସ୍ୱ ଜାଗତିକ ଅନୁଭୂତି ଉପରେ ଗୁରୁତ୍ୱବୋଧର ସଙ୍କେତ ଦିଏ ।

ସମଗ୍ର ସନେହଟିକୁ ଲକ୍ଷ୍ୟକଲେ ଜଣାଯାଏ ଯେ ପ୍ରଥମପୁରୁଷ ଓ ଦ୍ୱିତୀୟପୁରୁଷ ସଙ୍ଗନାମ (ଯଥା, ମୁଁ, ମୋର, ମୋ, ଭ୍ରମର, ଭ୍ରମକୁ ଇତ୍ୟାଦି) ଏବଂ ସମ୍ବନ୍ଧପଦ (ମନର,

ପୃଥ୍ବୀ, ତାରା, ଭୂମି, ଦେହର ଇତ୍ୟାଦି) ପୁରୋକ୍ତୀକୃତ ହୋଇ ସଂକ୍ଷିପ୍ତ ବ୍ୟକ୍ତିତ୍ବ  
ଚେତନା ଓ ଦୈହିକ ସ୍ତରରେ ପାରସ୍ପରିକ ସମ୍ପର୍କକୁ ସ୍ପଷ୍ଟ କରାଇ ଆତ୍ମ-ଉଦ୍‌ବର୍ତ୍ତନରେ  
ବିଫଳତାକୁ ପ୍ରକାଶରେ ସୂଚୁଥିଲା । ସନେଟର ଆଙ୍ଗିକ ଏକ ତାଳିକ ଧାରରେ  
ପର୍ଯ୍ୟବସିତ ଥିବାରୁ “ଯଦି...”, “ତେବେ...”, “ତେଣୁ...” ଇତ୍ୟାଦି ସଂଯୋଜକ  
ମୂଳରୁ ଶେଷପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କ୍ବାଟ୍ରେନ୍ ଓ କମ୍‌ଲେଟର ସହଜ ସ୍ଥାପନ କରନ୍ତି । ପ୍ରଥମ କ୍ବାଟ୍ରେନ୍  
ତାଳିକ ଧାରର ମୂଳ ପରିଧି ହେଲେ କମ୍‌ଲେଟ୍‌ଟି ହୁଏ ଏହାର ତାଳିକ ପରିଣତି । ପ୍ରଥମ  
ପଞ୍ଚକ୍ତ ଓ ଦ୍ଵାଦଶ ପଞ୍ଚକ୍ତରେ ବାକ୍ୟପ୍ରକରଣ ଲକ୍ଷ୍ୟକଲେ ଜଣାଯାଏ ଯେ ମନ-ଦେହ  
 (“...ଦେହ କାହିଁ ଭୂମିର ମନର)ର କ୍ଷମ ଏକ ଚନ୍ଦ୍ରାକାର ବେଷ୍ଟନ ମଧ୍ୟରେ ଆସିଥିବାରୁ  
ଆବଦ ରଖି ସିଦ୍ଧିଲଭରେ ବିଫଳତାବୋଧକୁ ଘନବଦ ରୂପଦିଏ ।

( ୨ )

“ଆକାଶରେ ମେଘ ନାହିଁ...” ଠାରୁ “ସମୟ ସୁଅରେ ନାହିଁ...” ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ  
ପଞ୍ଚକ୍ତମାନଙ୍କରେ ନାସ୍ତିସ୍ତରକ ବିବୃତିମାନ ପ୍ରାଧାନ୍ୟ ଲଭି କରନ୍ତି । ଏସବୁରେ  
“ଆକାଶରେ ମେଘ”, ମାଟିର ଦେହରେ ଘାସ”, “ଶାମୁକାରେ ଖଲିସାଗରର ସ୍ଵପ୍ନ”  
ଇତ୍ୟାଦି ରୂପକଲମାନଙ୍କର ସୋମାଣ୍ଡିକ ସମ୍ବେଦନ ଜଣାଥାରେ ସେମାନଙ୍କ ଅଭବବୋଧକୁ  
ଅଧିକ ଖସି କରାଯାଇଛି । ଏପ୍ରକାର ସମ୍ବେଦନ ସେସବୁ ପ୍ରତି କାବ୍ୟପୁରୁଷର ଗଭୀର  
ମୋହ ଏବଂ ଆକର୍ଷଣକୁ ବ୍ୟକ୍ତ କରେ । ସେହିଭଳି ଦ୍ଵିତୀୟ କ୍ବାଟ୍ରେନ୍‌ରେ ପବନ ଓ  
ଆକାଶ ମେଘର ଅନୁପସ୍ଥିତିରେ ଦେହ ନିରୁଚିଆ ନିରାଶାରେ ପରିଣତ ହେବା ବା  
କାବ୍ୟପୁରୁଷ ଦେହର କଥାରେ ନାସ୍ତିକା ଦେହର ବଢ଼ିପାଣି ମାତ୍ର ନଥାଏବା ସୂଚନା-  
ମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ଅଭବବୋଧ ଓ ନୈରାଶ୍ୟ ଭରି ରହିଛି । ଗୀତିକବିତାର ପରମ୍ପରାରେ  
“ପବନ” ଓ “ଆକାଶର ମେଘର” ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଶୃଙ୍ଖଳାବୋଧକ ପ୍ରେରଣା ଓ “ବଢ଼ିପାଣି”ର  
ମଧ୍ୟ ଦୈହିକ ପ୍ରେମ ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ଏକ ସାଧାରଣ ବ୍ୟକ୍ତିନାର୍ଥ ରହିଛି । ତେଣୁ ଏସବୁର  
ଅଭବରେ ସ୍ପଷ୍ଟ କାବ୍ୟପୁରୁଷର ଉକ୍ତିଶୃଙ୍ଖଳା, ନୈରାଶ୍ୟ ଓ ଅନୁଶୋଚନା ଆଦି ସନେଟର ମୁଖ୍ୟ  
ସ୍ଵରକୁ ସ୍ଥିର କରେ । ଏହି ପରିପ୍ରେକ୍ଷାରେ ସବୁଠାରୁ ଗୁରୁତ୍ଵପୂର୍ଣ୍ଣ ଆଙ୍ଗିକ ହେଉଛି  
ସନେଟଟିର ଭେଦ ରୂପକ ଓ ରୂପକଲ । “ଘାସ ନାହିଁ ମାଟିର ଦେହରେ”, “ହସର  
କେଶର ଦେଶନାହିଁ ଓଠ ଚମର ପାଖୁଡ଼ା”, “ଶାମୁକା ଭିତରେ ନାହିଁ ସ୍ଵପ୍ନ ଦୂର ଖଲି-  
ସାଗରର”, “ଭୂମିର ଦେହରେ ନିରୁଚିଆ ନିରାଶା ପରେ”, “ମୋ ଦେହର  
କଥାରେ”, “ଭୂମିର ବଢ଼ିପାଣି”, “ପୃଥ୍ବୀ ଦେହରେ”, “ମଣିଷର କଥାରେ ଯଦି  
ପାଚେ ହସର ଫସଲ” ଇତ୍ୟାଦି ରୂପକ ଓ ରୂପକଲମାନଙ୍କରେ ପ୍ରକୃତର ରୂପାସିତ  
ପୃଥ୍ବୀ, ମଣିଷର ଦେହ, ମନ ଓ ତାର ହସ, ସ୍ଵପ୍ନ, ଆଶା, ଉକ୍ତିଶୃଙ୍ଖଳା ଆଦି ସମସ୍ତ ଆବେଗ-  
ମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ଏକ ରୂପକାର୍ଥକ ଯୋଗସୂତ୍ର ସ୍ଥାପିତ ହୋଇଛି । ଏହି ଯୋଗସୂତ୍ର ବା

ସମ୍ପର୍କ ଏକ ପରିଚ୍ଛନ୍ନ ଅବସ୍ଥାକୁ ବୁଝାଏ ଯେଉଁଥିରେ ଦୈନିକ ଜୀବନର ସମସ୍ତ ଅନୁଭୂତି ଓ ଦୈନିକ ପ୍ରେମର ସାଫଲ୍ୟରେ ଆତ୍ମ-ସନ୍ତୋଷ ପୂର୍ଣ୍ଣିତାର ସମ୍ଭାବନା ଥାଏ । କିନ୍ତୁ ଏ ଅବସ୍ଥାର ଅଭାବବୋଧ ହିଁ କାବ୍ୟପୁରୁଷକୁ ନିରାଶ କରନ୍ତି ଏବଂ ସେ ଦେହ ଓ ମନର ପୂର୍ଣ୍ଣତା ପ୍ରାପ୍ତି ପାଇଁ ଏ ଅବସ୍ଥାଟି ପ୍ରତି ସତା ଉନ୍ମୁଖ । ପ୍ରଥମ ଦୁଇଟି କ୍ୱାଟ୍ରେନ୍ ନୈରାଶ୍ୟପୂର୍ଣ୍ଣ ହେଲାବେଳେ ଚୃଷ୍ଟାୟିତ ଶୂନ୍ୟ ଆତ୍ମାତ୍ମର ଆକାଶକୁ ମେଘ ଫେରିଆସିବା, ପୃଥିବୀର ଦେହକୁ ଉତ୍ତରତା ଫେରିଆସିବା (ଯାହାର ଅଭାବ “ଘାସ ନାହିଁ ମାଟିର ଦେହରେ” ରୂପକଲରେ ବ୍ୟଞ୍ଜିତ), ମଣିଷର କଥାରେ ହସର ଫସଲ ପାଟିବା ଇତ୍ୟାଦି ଜୀବନର ସକଳ ପୂର୍ଣ୍ଣତା, ସୁଖ ଓ ସାଫଲ୍ୟର ଆଶା ଏବଂ ଉକ୍ତିଶୃଙ୍ଖଳା ଭରା ସୁଖ କଳ୍ପନାରେ ଏକ ବିଶେଷ ଅବସ୍ଥାକୁ ବ୍ୟକ୍ତ କରେ । ଏହି ପରିପ୍ରେକ୍ଷୀରେ ନମ୍ନ ପ୍ରଦତ୍ତ ପଞ୍ଚୁ ମାନଙ୍କରେ “ଯଦି” ଅବ୍ୟୟ ପଦର ଅବସ୍ଥାପନ ଓ ଭୂମିକା ତାତ୍ପର୍ଯ୍ୟପୂର୍ଣ୍ଣ ।

“ଆତ୍ମାତ୍ମର ଆକାଶରେ ମେଘ ଆସେ ବର୍ଷା ଯଦି ଆସେ  
ପୃଥିବୀ ଦେହରେ ପୁଣି ଫେରି ଯଦି ଆସେ ଉତ୍ତରତା  
ମଣିଷର କଥାରେ ଯଦି ପାଚେ ହସର ଫସଲ  
ପୁଣି ଯଦି ଭଲ ଲାଗେ ଯଦି ସମୟର ବ୍ୟଥା... ।”

ପ୍ରଥମ ପଞ୍ଚୁରୁ ଶେଷ ପଞ୍ଚୁ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଲକ୍ଷ୍ୟକଲେ ଦେଖାଯିବ ଯେ “ଯଦି” ଶବ୍ଦଟି କ୍ରମେ ପଞ୍ଚୁର ଶେଷ ଅଂଶରୁ ପ୍ରଥମ ଅଂଶକୁ ଅଗାଧାଳନ୍ତି :—

“... .. ଯଦି ଆସେ  
... .. ଯଦି ଆସେ ଉତ୍ତରତା  
... .. ଯଦି ପାଚେ ହସର ଫସଲ  
... .. ଯଦି ଭଲ ଲାଗେ ଯଦି ସମୟର ବ୍ୟଥା...”

ଏହାର ପ୍ରଭାବରେ ପଞ୍ଚୁମାନଙ୍କରେ କ୍ରମାନ୍ୱୟାୟୀ ଆଶା ଓ ଉକ୍ତିଶୃଙ୍ଖଳାର ନାଟକୀୟ ଉଚ୍ଛ୍ୱାସ ଡାକ୍ରୁ ଡାକ୍ରୁ ହୁଏ । ସେହି ଆବେଗର ବିପ୍ଳବ ବିସ୍ଫୁଟ, ତାହାର ଅପରିମାପ୍ୟ ଓ ସେହି ପରିପ୍ରେକ୍ଷୀରେ ଆତ୍ମବିସ୍ମୃତ ହେବାର ଭାବ ପୂର୍ଣ୍ଣିତେର ବିନ୍ଦୁ-ସମୂହ ଦ୍ୱାରା ସୂଚିତ ହୋଇଥାଏ । କିନ୍ତୁ ଶେଷରେ ପୂର୍ଣ୍ଣିତେର ରହି ସେହି ଅଭିଭୂତ ଅବସ୍ଥାରେ ଶେଷକୁ ବାଧା ଆସିବା ଓ ତାକୁ ବିପର୍ଯ୍ୟୟ କରିଦେବାର ସୂଚନା ରହିଥାଏ । ପରବର୍ତ୍ତୀ କପ୍ତଳେଟ୍ଟିରେ ଠିକ୍ ସେହି ଭାବର ଏକ ସନ୍ଧିପ୍ତ ଓ ସାନ୍ନ ସୁନ୍ଦରତା ଘଟେ ।

ପ୍ରାଚୀନ ଏ ପୃଥିବୀରେ ଜୀବନୀୟ ପାଏ ଯଦି ମଣିଷର ଦେହ  
ଭୂମି ଯଦି ଭଲପାଏ ଭୂମି ଯଦି ଆଜି ଭଲ ପାଏ !!

କମ୍ପୋଜିଟର ପ୍ରଥମ ପଞ୍ଜରେ “ଯଦି” ଶେଷଆଡ଼ୁ ତୃତୀୟ ଶବ୍ଦ ହୋଇଥିଲା ବେଳେ ଦ୍ୱିତୀୟ ପଞ୍ଜରେ ଏହା ଦ୍ୱିତୀୟ ଶବ୍ଦ ଭାବେ ଉପସ୍ଥାପିତ ହୁଏ । ସମସ୍ତ ସନ୍ଦେହରେ ରହିଥିବା “ଯଦି” ଶବ୍ଦର ପୁନଃପୌନିକତା ଏହାକୁ ମଧ୍ୟ ବ୍ୟଞ୍ଜନାତ୍ମକ କରେ । ପୂର୍ବ ପ୍ରସଙ୍ଗରେ “ଯଦି” ଶବ୍ଦର ଅନ୍ୟ ଏକ ମହତ୍ତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ ଭୂମିକା ଆମ ଦୃଷ୍ଟିକୁ ଆସେ । ଦ୍ୱିତୀୟ ସନ୍ଦେହର ପ୍ରସଙ୍ଗରେ “ଯଦି” ସର୍ତ୍ତସୂଚିତା (conditionality) ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ଏକ ପ୍ରତୀକ୍ଷମାଣ ଓ ଅଶାନ୍ଦିତ ଅବସ୍ଥାକୁ ବୁଝାଏ । ବିଶେଷତଃ ଉପରେ ଦିଆଯାଇଥିବା କମ୍ପୋଜିଟରରେ ଏହା ସୁସ୍ପଷ୍ଟ । ଶେଷ ପଞ୍ଜର “ଯଦି” ଏବଂ “ଯଦି ଆଜି”ର ପୁନଃପୌନିକତା କାବ୍ୟସୂଚକର ଭଲପାଇବାର ଆକୁଳ ଆକାଂକ୍ଷା ଓ ଆବଶ୍ୟକତା ଉପରେ କୋର ଦେବା ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ଭଲପାଇବାର ସର୍ତ୍ତସୂଚିତାକୁ ମଧ୍ୟ ଡାକୁ କରିଥାଏ । ଦୈହିକ ଜୀବନରେ ଯକଳ ଅନୁଭୂତିରେ ପୂର୍ଣ୍ଣତା ଓ ପ୍ରେମର ସାର୍ଥକତା ଉଭୟ ନିର୍ଭରଶୀଳ । ଯେହେତୁ କାବ୍ୟସୂଚକର ପୂର୍ଣ୍ଣିତ ଆବେଗ, ଉଜ୍ଜ୍ୱଳ, ଅଭାବ-ବୋଧ ଓ ନୈରାଶ୍ୟ ସବୁକୁଳୁ ଦୈହିକ ସ୍ତରରେ ପ୍ରେମର ସାର୍ଥକତା କିମ୍ବା ବିଫଳତା ଉପର କେନ୍ଦ୍ରୀଭୂତ ସେହି ପ୍ରେମର ସାର୍ଥକତା ଉପରେ ତେଣୁ ମଣିଷ ଦେହର ଜୀବନୀୟତା ସମ୍ଭାବନା ନିର୍ଭରଶୀଳ । ରୂପକଲ୍ପ ଓ ରୂପକମାନଙ୍କ କ୍ରମରେ ମଣିଷର ଦେହ, ଯାବତୀୟ ପ୍ରାକୃତିକ ବିଭବ, ଉତ୍ସରତା ଓ ଉତ୍ସାହକା ଶକ୍ତିର ନିବିଡ଼ ସମ୍ପର୍କ ଉପସ୍ଥାପିତ କରାଯାଇଛି । ଏସବୁର କ୍ରମବିକାଶର ଶୀର୍ଷରେ ଆସେ “ପ୍ରାଚୀନ ଏ ପୃଥିବୀରେ ଜୀବନୀୟ ପାଏ ଯଦି ମଣିଷର ଦେହ” ବହିରୁଟି । ପ୍ରେମରେ ନିହିତ ଦୈହିକ ଓ ମାନସିକ ପୂର୍ଣ୍ଣିତାର ମାଧ୍ୟମରେ ପ୍ରକୃତି ଲାଭ କରୁଥିବା ଚନ୍ଦ୍ରପ୍ରିୟା ସତ୍ତ୍ୱ ପ୍ରତି ତାହା ନିର୍ଦ୍ଦେଶିତ କରେ । ଏହି ସତ୍ତ୍ୱ “ପ୍ରାଚୀନ ପୃଥିବୀ”ର ପୂର୍ଣ୍ଣିତ ଆଦମ ଭୌତିକତା ଓ ଜୀବନଶକ୍ତି ବା ଦେହ ଏବଂ ଚେତନାର ସମନ୍ୱୟର ଏକ ସାକାର ରୂପ ।

ସନ୍ଦେହର ବିରାମ ଚିହ୍ନ ପ୍ରକରଣ (punctuation) ଏହାର ଭାବବିନ୍ୟାସ ଓ ଆବେଗକ୍ରମର ସାଙ୍କେତିକ ସୂଚନା ଦିଏ । କ୍ଲାରେନ୍ ଡିନୋଟିର ମଝିରେ ଗୋଟିଏ ବିସ୍ମୟସୂଚକ ଚିହ୍ନ (!) ଉଦ୍‌ବେଗ ଓ ନୈରାଶ୍ୟବ୍ୟଞ୍ଜକ ହେଲାବେଳେ କମ୍ପୋଜିଟର ଶେଷରେ ଥିବା ଦୁଇଟି ଚିହ୍ନ (!! ) ଆକୁଳ ଆକାଂକ୍ଷାର ଦ୍ୟୋତକ ହୋଇଥାନ୍ତି । ଫଳତଃ ଏସବୁ ସାଙ୍କେତିକତାର ସହାୟତାରେ ସନ୍ଦେହର ବିଭିନ୍ନ ଅଂଶ ଆବେଗ ଓ ଭାବପ୍ରବାହ ସ୍ତରରେ ନିବିଡ଼ ଭାବେ ସମ୍ପର୍କିତ ହୋଇ ଉଠନ୍ତି ।

ପ୍ରଥମ ସନ୍ଦେହରେ ଦେହ ଓ ମନ ଏବଂ ଦେହ ଓ ପୃଥିବୀ ମଧ୍ୟରେ ପୃଥକୀକରଣ ଉପରେ ଆଧାରିତ ଏକ ସମସ୍ୟାପୁର୍ଣ୍ଣ ଦୌତମୂଳକ ପାରମ୍ପରିକ ମତବାଦକୁ ସମ୍ବନ୍ଧପୁର୍ଣ୍ଣ ସତ୍ତ୍ୱରେ ଗ୍ରହଣ କରି ଦେହର ଅନୁଶୋଚନାପୁର୍ଣ୍ଣ ପ୍ରତ୍ୟାଶ୍ୟାନ କରୁଥିବା କାବ୍ୟସୂଚକ ମନର ନିଷ୍ଫଳ ଆଶ୍ରୟ ନିଏ ଓ ପରିଶେଷରେ ଦେହକୁ ଫେରିଆସିବାକୁ ମଧ୍ୟ ବାଧା ହୁଏ ।

କିନ୍ତୁ ଦ୍ଵିତୀୟ ସନେଟରେ ସିଦ୍ଧିଲଭ ପାଇଁ ବ୍ୟାକୁଳ କାବ୍ୟପୁରୁଷ ଦେହ ଉପରେ ଗୁରୁତ୍ଵ ଆଶ୍ଵେସ କରି ପ୍ରକୃତର ଚିନ୍ତା ସତ୍ତ୍ଵରେ ଦେହ ଓ ମନ (ଯାହା କବିତାର ପ୍ରସଙ୍ଗରେ ଆସା ଏବଂ ଚେତନାକୁ ମଧ୍ୟ ବୁଝାଇଥାଏ)ର ପୁଷ୍ଟି ସାଧନ ଓ ସମନ୍ୱୟ ପାଇଁ ଦେହର “ଜୀବନ୍ୟାସ”ର ବ୍ୟାକୁଳ ପ୍ରତୀକ୍ଷା କରେ । ଏଠାରେ ମନେ ରଖିବାକୁ ହେବ ଯେ ମୃତ୍ୟୁ-ଉପସ୍ଥା ଓ ଜୀବନ୍ୟାସ ପାଇଁ ଆକାଂକ୍ଷା ଆପାତତଃ ବିପରୀତବୋଧକ ମନେହେଲେ ସୁଦ୍ଧା ଏକ ଗୁଡ଼ ଗ୍ରହରେ ସେମାନେ ସମାନ । କାରଣ ଉଭୟ କବିତାଟିର ପ୍ରସଙ୍ଗରେ ପ୍ରେମର ଦୁଇଟି ଭିନ୍ନ ପରିଚ୍ଛେପ ମାତ୍ର । କାବ୍ୟପୁରୁଷ ପାଇଁ ପ୍ରେମ ହିଁ ମୃତ୍ୟୁ ଓ ଜୀବନ୍ୟାସର ମାଧ୍ୟମରେ ଦେହ ଓ ମନର ବା ଜଡ଼ପିଣ୍ଡ ଓ ଚେତନାର ବିରୋଧାତ୍ମକ ଦ୍ଵୈତ-ଅବସ୍ଥା ଏକ ପୂର୍ଣ୍ଣ ଅଶ୍ଵସ୍ଥ ଆସୁଥିବା ପ୍ରାପ୍ତିରେ ସହାୟକ ହୋଇପାରିବ । ଏହିଭଳି ପ୍ରଥମ ଓ ଦ୍ଵିତୀୟ ସନେଟ୍ ମଧ୍ୟରେ ଶବ-ବିନ୍ୟାସର ସମ୍ପର୍କ ରହିଛି ।

### ( ୩ )

ପ୍ରଥମ ଓ ଦ୍ଵିତୀୟ ସନେଟରେ ପୃଥକ ଯଥାକ୍ରମେ ଏକ ସାମଗ୍ରିକ ଭୌତିକ ସତ୍ତ୍ଵ ଓ ପ୍ରକୃତର ସାକାର ସତ୍ତ୍ଵର ସଞ୍ଜା ବଦ୍ଧନ କଲବେଳେ ତୃତୀୟ ସନେଟରେ ଏହା ମାନବୀୟ ଆଦେଶସମୂହ ଓ ମୂଲ୍ୟବୋଧ ମାନଙ୍କର ଏକ ପ୍ରତୀକ୍ଷ ପ୍ରସଙ୍ଗ ରୂପେ ପ୍ରଦତ୍ତ । ତୃତୀୟ ସନେଟରେ ଅତୀତ ପୃଥ୍ଵୀର ମଧୁର ସ୍ମୃତିରେ କାବ୍ୟପୁରୁଷ ବିଶେର । ସେହି ପୃଥ୍ଵୀରେ ଏକଦା ଦୟା, କ୍ଷମା ଆଦି ଉଚ୍ଛ୍ଵେଷ୍ଟ ମୂଲ୍ୟବୋଧ ତଥା ଶାନ୍ତି, ସୁଖ, ସ୍ଵପ୍ନ, ଆଶା ଓ ବିସ୍ଫୁର୍ତ୍ତ ଭଳି ବହୁବାର ଖୋଲାକ ମଧ୍ୟ ଥିଲା । କିନ୍ତୁ ସବୁଠାରୁ ମହତ୍ତ୍ଵପୂର୍ଣ୍ଣ ବିଷୟ ଏହା ଯେ ଏସବୁ ଭିତରେ ନାହିଁକା ସମସ୍ତଙ୍କରେ ସେମାନଙ୍କର ମୂଳ ପ୍ରକୃତି ରୂପେ ରହିଥିଲା । “ଫାଲ୍‌ଗୁନରେ କୃଷ୍ଣଚୂଡ଼ା” ଥିଲାପରି ଦିନ ଓ ରାତିର ପାଖୁଡ଼ାରେ ପୃଥ୍ଵୀର ଦେହ ଥିଲାପରି ଏବଂ ଦେହ ଓ ମନରେ ଶ୍ରୀବତ୍ସ ଥିଲାପରି ନାହିଁକାର ଉପସ୍ଥିତି ପ୍ରତ୍ୟେକ ଗ୍ରହରେ ଅନୁଭୂତ ହୋଇଥିଲା । ଏଠାରେ ପ୍ରଥମ କ୍ଲାଟେନ୍‌ଟି ପଢ଼ିଲବେଳେ ସ୍ଵତଃ ଦ୍ଵିତୀୟ ସନେଟ୍‌ର ପ୍ରଥମ କ୍ଲାଟେନ୍‌ଟି ମନେପଡ଼େ ଏବଂ ବର୍ତ୍ତମାନ ଜୀବନର ଶୂନ୍ୟତା ଓ ଅସ୍ଵାବଦେୟ ପ୍ରତିପକ୍ଷରେ ଅତୀତର ପୂର୍ଣ୍ଣତା ଓ ତୃପ୍ତି ସ୍ପଷ୍ଟଭାବେ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ହୁଏ । “ଫାଲ୍‌ଗୁନରେ କୃଷ୍ଣଚୂଡ଼ା” ରୂପକଳାଟି ପ୍ରକୃତର ଏହି ପୂର୍ଣ୍ଣତା ଓ ପ୍ରାଣମୟତାର ଦ୍ୟୋତକ ହୋଇଥାଏ । “ଦେହ ଓ ମନର ଶ୍ରୀବତ୍ସ” ରୂପକଳାଟି ଦ୍ଵିତୀୟ ସନେଟ୍‌ର ବର୍ଣ୍ଣା, ଆଶାତର ମେଘ, ନାହିଁକାର ଦେହରେ ବନ୍ୟା ଇତ୍ୟାଦି ବିଭିନ୍ନ ରୂପସ୍ଵରୂପ ବିପକ୍ଷରେ ରହି ସେଭଳି ତାତ୍ପର୍ଯ୍ୟପୂର୍ଣ୍ଣ ମନେହୁଏ । ବର୍ଣ୍ଣା, ଆଶାତର ମେଘ ଓ ଦେହରେ କିଆରିର ବଢ଼ିପାଣିର ଅସ୍ଵାବରେ ଏକ ପ୍ରାଣହୀନ, ଶୂନ୍ୟ, ରୂପ ପ୍ରକୃତର ଚନ୍ଦ୍ର ମିଳେ ଯେଉଁଥିରେ ଉଭୟ ଦେହ ଏବଂ ମନ ଜଗଜ୍ଞର୍ଣ୍ଣ ଓ ବିକର୍ଣ୍ଣ । ଏହି ପ୍ରସଙ୍ଗରେ “ଦେହ ଓ ମନର ଶ୍ରୀବତ୍ସ” କେବଳ ରୋମାଞ୍ଚିକ ଚେତନାରେ ସିଦ୍ଧି ନୁହେଁ, ଏହା ମଧ୍ୟ “କାଳ

ପୁରୁଷ” କବିତାରେ ପ୍ରଦତ୍ତ “ସାହିକ ଶ୍ରୀବତ୍ସ” ଭଳି ଦେହ ଓ ମନର ପରିତ୍ରସ୍ତ ପୂର୍ଣ୍ଣତା ଓ ପବନ ଅବସ୍ଥାର ସୂଚନା ଦିଏ ।

ଦ୍ଵିତୀୟ ସନେଟର “ହସର କେଶର ଘେରିନାହିଁ ଓଠ ଓ ଚମର ପାଖୁଡ଼ା” ରୂପକଲଠି ଏଠାରେ “ପୃଥ୍ଵୀର ଦେହ ଘେରିଥିଲା ଦିନ ରାତିର ପାଖୁଡ଼ା” ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତବେଳେ ମନେ ପଡ଼ିଯାଏ । “ପୃଥ୍ଵୀ” ଓ “ହସର କେଶର” ତଥା “ଦିନରାତି” ଏବଂ “ଓଠ ଚମ” ମଝିରେ ତେଣୁ ଏକ ଅର୍ଥରତ୍ନ ସମ୍ପର୍କ ରହିଥିବେ । “ହସର କେଶର” ଉଭୟ ଆନନ୍ଦ ଓ ପ୍ରଜନନ ଶକ୍ତି (ଯାହା “କେଶର” ଦ୍ଵାରା ପ୍ରକଟିତ)ର ସୂଚନା ଦେଇ ପୃଥ୍ଵୀରେ ଉତ୍ତରତା ଫେରିଆସିବା ଓ ପୃଥ୍ଵୀରେ ଦେହର ଜୀବନୀୟର ସମ୍ଭାବନା ଆଦି ପ୍ରସଙ୍ଗସହ ସମ୍ପର୍କିତ ହୁଏ । ଦିନ ଓ ରାତିର ପାଖୁଡ଼ା ସମୟକୁ ଏକ ସଦ୍ୟ ପ୍ରସ୍ତୁତି ପୁଷ୍ପର ରୂପକ ସୃଷ୍ଟି କରି ତାହା ଜଗତରେ ସ୍ପଷ୍ଟି, ସୌନ୍ଦର୍ଯ୍ୟ, ଜୀବନଶକ୍ତି ଓ ଆନନ୍ଦର ଉତ୍ସକୁ ପ୍ରକାଶିତ କରେ । ଏହା ସହଜ ନାୟିକାର “ଓଠ” ଓ “ଚମ” ସମ୍ପର୍କିତ ହୁଅନ୍ତି । ଏଭଳି ଭାବେ ଦେଖିଲେ ପ୍ରେମରେ ସାଫଲ୍ୟର ସମ୍ଭାବନା, ପୃଥ୍ଵୀର ଉତ୍ତରତା ଓ ପ୍ରାଣବତ୍ତା, ଦେହ ଓ ମନର ପୂର୍ଣ୍ଣତା ତଥା ତୃପ୍ତି ସବୁକିଛି ଯେ ଅତୀତର କଥା ତାହା ପ୍ରଥମ କ୍ଵାଟେନ୍‌ରେ ସୂଚିତ ହୋଇଥିବା ବୁଝାପଡ଼େ ।

ବର୍ତ୍ତମାନ ଜୀବନରେ ପୂର୍ଣ୍ଣତାର ଅଭାବ ଓ ପ୍ରେମରେ ସାର୍ଥକତାର ଅଭାବ ଯୋଗୁ ଦ୍ଵିତୀୟ କ୍ଵାଟେନ୍‌ରେ ପୃଥ୍ଵୀ ପାଲଟିଯାଏ “ଏକ ଦୈନ୍ୟ ଓ ଶୂନ୍ୟତାର ଦେଶ” ଯେଉଁଠାରେ ସବୁକିଛି ଅପସ୍ତସ୍ପର୍ଶ ଓ ଅସ୍ତମିତ । ସେଠାରେ ମେଘ ମିଳାଇଯାଇଛି ଏବଂ ତାରା ଓ ବନ୍ଦିତ ସବୁକିଛି ଅସ୍ତମିତ । “ଦିନର ଉତ୍ସବ” ଓ “ଉତ୍ସବର ଶୀତ ଓ ଶୂନ୍ୟତା” ସୃଷ୍ଟି କରନ୍ତି ଏକ ରୁଷ, ଶୁଷ୍କ ଓ ଶୂନ୍ୟ ପୃଥ୍ଵୀର ଚନ୍ଦ୍ର ଯେଉଁଠାରେ ପ୍ରେମ ଏକ ନିଷ୍ଫଳ ବ୍ୟାପାର । ସେଠାରେ ଦେହ ଓ ମନ ପରସ୍ପରଠାରୁ ବିଚ୍ଛିନ୍ନ; ଏବଂ, ଫଳତଃ ସେଠାରେ ଜୀବନୀୟର କୌଣସି ସମ୍ଭାବନା ନାହିଁ । ସେହି କାରଣରୁ ପ୍ରକୃତି, ଯାହା ହେଉଛି ସୃଷ୍ଟିର ମୂଳକାରଣ ଓ କାହ୍ନି ଜଗତର ଅନ୍ତର୍ଭୁକ୍ତ, ଏବଂ ପୁରୁଷ ବା ଚେତନା, ଉଭୟ ପରସ୍ପରଠାରୁ ବିଚ୍ଛିନ୍ନ ହୋଇ ଜାଣିଶୀର୍ଣ୍ଣ ଓ ବିବର୍ଣ୍ଣ ହୋଇଯାନ୍ତି । ଦେହ ଏବଂ ମନର ପୃଥକୀକରଣରେ ନିହତ ଦ୍ଵୈତବୋଧକ ସମସ୍ୟାର ଏହା ଏକ ସାଂଖ୍ୟ-ଦାର୍ଶନିକ ଉକ୍ତି । ଏହାର ପ୍ରତିପକ୍ଷରେ କାବ୍ୟପୁରୁଷର ଏକ ଚିନ୍ତା ପ୍ରକୃତି ମଧ୍ୟରେ ଅନ୍ତର୍ଭୁକ୍ତ ଆତ୍ମସତ୍ତା ସାକାର କରିବାର ଅଭିଳାଷ ରହି ଆସିଅଛି । ପ୍ରଥମ ସନେଟ୍‌ରେ ପ୍ରଦତ୍ତ ଆତ୍ମସତ୍ତାର ସମ୍ବେଦନାର ଅଭାବ ହେତୁ ବର୍ତ୍ତମାନର ସନେଟ୍‌ରେ ଆତ୍ମଜ୍ଞାନ ଦୃଷ୍ଟର ହୋଇପଡ଼େ :—

“ରୂପ କାହିଁ ରେଖା କାହିଁ ଚରିତ ବା ଏ ମୋ ମନର ?”

ସମୟ ଦିନ ଓ ରାତିର ପାଖୁଡ଼ା ନହୋଇ ପାଲଟିଯାଏ ଏକ ବିବର୍ଣ୍ଣ ବିସ୍ମୟ । ନାୟିକାର ଦେହରେ ନଥାଏ ମାନବପ୍ରକୃତି ଓ ଜୀବନ ଅନୁଭୂତିର ଲେଖମାଧି ଚିହ୍ନ । ସେହିଠାରେ ଆତ୍ମସତ୍ତା, ସମୟ, ପୃଥିବୀ ସବୁକିଛି ବିବର୍ଣ୍ଣ ଶୂନ୍ୟତାରେ ମିଳାଇଯାଏ । ତୃତୀୟ ସନେଟ୍‌ରେ “ଶୂନ୍ୟତା”, ବିବର୍ଣ୍ଣ” ଓ “ଜଗନ୍ନାଥ” ଆଦି ଶବ୍ଦ ଏକାଧିକ ଥର ବ୍ୟବହୃତ ହୋଇ ପୁରୋଦର୍ଶୀକୃତ ହୁଅନ୍ତି ଏବଂ ଏକ ନୈରାଶ୍ୟବୋଧକ କାବ୍ୟ ପ୍ରଭାବ ସୃଷ୍ଟି କରନ୍ତି ।

“ଭ୍ରମକୁ ମୁଁ ଖୋଜିଥିବି ତପ୍ତାକ୍ଷମା ଆଶା ଓ ସ୍ବପ୍ନରେ”—ଉପରେ ଦିଆଯାଇଥିବା ଏହି ପଞ୍ଚ-ଶ୍ରୁତିରେ ଥିବା “ଖୋଜିଥିବି” କିଛିକାନ୍ଧରେ ଆତ୍ମନିରାଶରେ ଅନିଶ୍ଚିତତାର ଆତ୍ମସ ଦେଇଥାଏ । ଏହା ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ତୃତୀୟ କ୍ବାଟ୍ରେନ୍‌ରେ ବିଶେଷ ଭାବେ ପ୍ରାଧାନ୍ୟ ଲଭି କରୁଥିବା ପ୍ରଶ୍ନବାଚୀ ଚିହ୍ନମାନ ଏହି ଅନିଶ୍ଚିତତା ଓ ନୈରାଶ୍ୟକୁ ଖବ୍ରତର କରିଥାନ୍ତି । ସେହି ପ୍ରସଙ୍ଗରେ ଅନନ୍ୟୋପାୟ ହୋଇ କାବ୍ୟପୁରୁଷ ମୃତ୍ୟୁକୁ ଶେଷ ସିକାନ୍ତ ବୋଲି ଗ୍ରହଣ କରିନାଏ । ନୟର ପୃଥିବୀରେ ମୃତ୍ୟୁକୁ ଏକ ଅବଶ୍ୟମ୍ଭାଗ ପରିଗଣିତ ଯାହାର ନିଶ୍ଚିତତା କୌଣସି ମନୁଷ୍ୟକୃତ ସତ୍ତା ଉପରେ ନିର୍ଭର କରେ ନାହିଁ । ଏହା ଭଲପାଇବା ବା ନପାଇବା ସତ୍ତାର ଅନ୍ତରାଳୀ ନୁହେଁ । ଏଣୁ କାଳ ବା ମୃତ୍ୟୁର କରାଳ ଚକ୍ରରେ ନୟର ପୃଥିବୀରେ ଦେହ ମିଶିଯିବା ବିଧାନକର୍ମ ଅଟେ ।

ଏଠାରେ ଆହୁରି ଥରେ ଉଲ୍ଲେଖ କରିବା ଆବଶ୍ୟକ ହେବ ଯେ ଭବବିନାଶର କ୍ଷମରେ ତୃତୀୟ ସନେଟ୍ ଏକ ତାଳିକ ପରିଗଣିତ ଅଣିଥାଏ । ଆଗରୁ ଆଲୋଚନା କରାଯାଇଛି ଯେ ମୃତ୍ୟୁ-ଭୟ ଓ ଜୀବନର ଆକାଂକ୍ଷା ବିପକ୍ଷତ-ବୋଧକ ହେଲେ ମଧ୍ୟ ସେ ଦୁଇଟି ପ୍ରେମର ଭିନ୍ନ ଭିନ୍ନ ପରିଭାଷା ମାତ୍ର । ପର୍ଯ୍ୟାୟକ୍ରମେ କାବ୍ୟପୁରୁଷ ଅନୁଶୋଚନା-ପୂର୍ଣ୍ଣ ମୃତ୍ୟୁ-ଭୟ ଓ ଜୀବନାଶର ବ୍ୟାକୁଳ ଆକାଂକ୍ଷା ପ୍ରଥମ ଏବଂ ଦ୍ବିତୀୟ ସନେଟ୍‌ରେ କରିଆସିଛି । ସେଥିରୁ ପ୍ରେମର ସମ୍ଭାବନା ଉପରେ ପର୍ଯ୍ୟବସିତ । ତୃତୀୟ ସନେଟ୍‌ର “କୈନ୍ଦ୍ୟ ଆଉ ଶୂନ୍ୟତାର ଦେଶ”ରେ କିନ୍ତୁ “ଦେହ ଓ ମନର ଶ୍ରାବଣ ନାହିଁ”, ଫାଲ୍‌ଗୁନର କୃଷ୍ଣଚୂଡ଼ା ନାହିଁ, ଆବେଶ ନାହିଁ ଏବଂ ଉଚ୍ଛ୍ବସ ମୂଲ୍‌ବୋଧ ବି ନାହିଁ । ତେଣୁ ସେଠାରେ ପ୍ରେମରେ ସାଫଲ୍ୟ ତ ଦୂରର କଥା, ପ୍ରେମର ସମ୍ଭାବନା ମଧ୍ୟ ଅବଲୁପ୍ତ । ଏହି କ୍ଷେତ୍ରରେ ହିଁ ମୃତ୍ୟୁ ହୁଏ କାବ୍ୟପୁରୁଷ ପାଇଁ କେବଳ ମାତ୍ର ବିକଳ । ଏଠାରେ କାବ୍ୟପୁରୁଷର ନୂତନ ଦୃଷ୍ଟିଭଙ୍ଗୀରେ ମୃତ୍ୟୁ ପ୍ରେମର ପରିଭାଷା ନୁହେଁ, ବରଂ ଏକ ନିଃସତ୍ତା ଭବିତବ୍ୟ । ତେଣୁ :

ମୋର ଅଳ୍ପ ମୃତ୍ୟୁ ହେଉ—କରୁଣୀର୍ଣ୍ଣ ପୃଥିବୀର ଦେହ

ଭ୍ରମକୁ ମିଶାଇଦେବ ତୁମେ ଭଲପାଅ କି ନ ପାଅ ।



ଏହି ପଞ୍ଚକ୍ରିମାନଙ୍କରେ ରହିଛି ନିଷ୍ପତିତା ଓ ଦୃଢ଼ତାର ଇଙ୍ଗିତ ଯାହା ପ୍ରଥମ ସନେହରେ ନାହିଁ । ଏଥିରେ ଦ୍ଵିତୀୟ ସନେହର କପ୍‌ଲେଟ୍ ପରି ଜୀବନୀୟ ପାଇଁ ବ୍ୟାକୁଳ ଆକାଂକ୍ଷା ନାହିଁ, ଆକୁଳ ପ୍ରେମ ନିବେଦନ ନାହିଁ ବା କୌଣସି ସୂକ୍ଷ୍ମତା ନାହିଁ । ଏଥିରେ ବ୍ୟର୍ଥତା ବା ବିଚ୍ୟୁତତାର ସ୍ଵର ବି ନାହିଁ । ବରଂ ଅଛି ଏକ ନିରୁଦ୍‌ବେଗ ଅନ୍ତରାଳର ସ୍ଵର । ପ୍ରଥମ ପଞ୍ଚକ୍ରିରେ ଥିବା ଡେସ୍ ଚିହ୍ନ ଜନିତ ବିରାମ କେବଳ “ମୋର ଆଜି ମୃତ୍ୟୁ ହେଉ” ଘୋଷଣାଟିକୁ ବଳଶାଳୀ କରିଥାଏ । ଏଠାରେ କୌଣସି ସୂକ୍ଷ୍ମତାପେକ୍ଷ ଅବ୍ୟୟ ନାହିଁ । ଏହି ସନେହଟିରେ ପ୍ରାଧାନ୍ୟ ଲଭି କରୁଥିବା ପ୍ରଶ୍ନବାଚୀ ଚିହ୍ନ ଯୋଗୁଁ ଏହାର କାବ୍ୟପ୍ରଭାବ ଦ୍ଵିତୀୟ ସନେହଠାରୁ ଭିନ୍ନ (ଯେଉଁଠାରେ ବିସ୍ମୟପୂର୍ବକ ଚିହ୍ନ ପ୍ରାଧାନ୍ୟ ଲଭି କରନ୍ତି) । ଏହି ପ୍ରଶ୍ନବାଚୀ ଚିହ୍ନ ନୈରାଶ୍ୟବ୍ୟଞ୍ଜିତ ହେବା ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ କାବ୍ୟପୁରୁଷର ସନ୍ଦର୍ଭ ଦୃଷ୍ଟିଭଙ୍ଗୀ ଓ ମାନସିକ ଅବସ୍ଥାକୁ ପ୍ରକାଶ କରେ । ଯାହାର ଚରମ ଉଚ୍ଚ ହୁଏ ସନେହର କପ୍‌ଲେଟ୍‌ଟି । କପ୍‌ଲେଟ୍‌ଟିକୁ ଅନୁଧ୍ୟାନ କଲେ ମନେହୁଏ ନିଃସୂଚୀ ମୃତ୍ୟୁ ହିଁ ବୋଧହୁଏ ଦ୍ରୈତବୋଧକ ସମସ୍ୟାର ଏକମାତ୍ର ସମାଧାନ । “ଜରାଜୀର୍ଣ୍ଣ ପୃଥ୍ବୀର ଦେହ ତୁମକୁ ମିଶାଇଦେବ” ଉକ୍ତିରେ “ମିଶାଇ ଦେବ” ଅଂଶଟି କବିତାର ସାମଗ୍ରିକ ପ୍ରସଙ୍ଗରେ ଖୁବ୍ ଅର୍ଥପୂର୍ଣ୍ଣ ହୋଇଯାଏ; କାରଣ ଏହା ଦେହ ଓ ପୃଥ୍ବୀ ମଧ୍ୟରେ ରହିଥିବା ବିଚ୍ଛେଦର ପ୍ରତିପକ୍ଷରେ ଏକ ନୂତନ ଉଦ୍ୟମ ବୋଲି ଧରି ନିଆଯାଇପାରେ । ଏହା ମଧ୍ୟ ମୃତ କାବ୍ୟପୁରୁଷ ଓ କାଳର କବଳରେ ମରୁଥିବା ନାୟିକାର ଏକ ନିଃସୂଚୀ ମିଳନ ଭାବେ ଦେହ ଓ ମନର ସଂଶ୍ଳେଷଣ ପାଇଁ ଏକ ଉଦ୍ୟମ ହୋଇପାରେ । ଆହୁରି ମଧ୍ୟ, “ଭଲ ପାଥ ବା ନପାଥ” ପ୍ରସଙ୍ଗରେ “ମିଶାଇ ଦେବ” ମଧ୍ୟରେ ନିଷ୍ପତି ପକ୍ଷେ ଏକ ପ୍ରେମାଶ୍ରେୟର ଇଙ୍ଗିତ ରହିଛି । ଏସବୁ ବିଭିନ୍ନ ଭାବରେ ଏକ ଜଟିଳ ଦୃଷ୍ଟିଭଙ୍ଗୀ ଓ କାବ୍ୟପ୍ରଭାବ କପ୍‌ଲେଟ୍‌ଟିକୁ ମହତ୍ତ୍ଵପୂର୍ଣ୍ଣ କରେ । \* \* \*

## ଯେଉଁଠାରେ ନୀରବତା ନୀରବ

ରଜେନ୍ଦ୍ର କଶୋର ପଣ୍ଡା

ମୋର ସ୍ବର ଶୁଭିକା ଆଗରୁ  
ସମସ୍ତେ ଶୁଣୁଥିଲେ ନୀରବତା  
ଏବଂ ସାରା କବିତାରେ ନୀରବତାର  
ଆବୃତ୍ତି ମୁଁ କରିବି କରିବି କରିବି ।  
ନୀରବତା ଗଢ଼ି ଦିଏ ବିଚିତ୍ର ଶଯ୍ୟାସଜୀ ।  
ଫାଣିପାଇଥିବା ଲୋକ ନୀରବତାରେ ଉଡ଼ିପାରେ  
ଦୂରତୁକୁ ନ ଯାଇ ।  
କୁଆଁ କୁଆଁ କ'ଣ ନୀରବତାର ଧର୍ମଣ ?  
ନୀରବତାର ପ୍ରଥମ ଝଲକ ପାଇଥିଲି ମୁଁ  
ଯେତେବେଳେ ବନମାଳୀ ପଣ୍ଡା  
ମୋର ପିତାମହ  
କଥାରେ କଥାରେ ଯମକୁ ଇନ୍ଦ୍ରଫା ଦିଆଇ  
ଯମ ଗାଦି ମାଡ଼ିବସିଲେ : “ନୀରବତା”  
ବୋଲି ଲେଖାଥିଲା ତାଙ୍କର ସଦାମୁଖର ଜିଭରେ,  
ମୁଁ ପଢ଼ିଛି । ସଦା ନୀରବ ବାପା କିନ୍ତୁ  
ମନା କରନ୍ତି । ମାଲିକ୍ !  
ଖୋଲାବଜାରରେ ନୀରବତା ମିଳୁଛି ଯଦି ମିଳୁ  
ମୋର କିନ୍ତୁ ପାରିବାରିକ ଗୁମର ତାହା ।  
ମୋର ତ ପ୍ରତି ହୋମୋଜୋମ୍ରେ  
ନୀରବତା । ଏପରିକି ଉପରସ୍ଥ କର୍ତ୍ତା  
ସେଇକଥା ଲେଖିଛନ୍ତି ମୋର ଚରିତ୍ର ପଞ୍ଜିକାରେ ।  
ହେ ଭଗବାନ୍ ! ଜଗର୍ଣ୍ଣର ଖାସ୍ନଗରରେ  
କେନ୍ଦ୍ର କଥା କହୁପାରେ  
ଯେଉଁଠି ନୀରବତା ଏକ ଭୟାନକ  
କଳା ଟୋଟମ୍ ପରି ବିଜେ କରିଛି ?  
କାଳିଦାସ ପରି ଗୋଟିଏ ଆଙ୍ଗୁଳି ଦେଖାଇ

ମାରବତାର ଉତ୍ତର ଦେଇ ପାରିଥାନ୍ତି ମୁଁ ତାକୁ  
 କିନ୍ତୁ ସେ ତ ମୋତେ ଦୁଇଟି ଆଙ୍ଗୁଳି ଦେଖାଇ  
 ପ୍ରଶ୍ନ ପଚାରି ନାହିଁ, କାରଣ  
 ତା'ର ଆଙ୍ଗୁଳି ନାହିଁ !

ଅଛି, ବର୍ଣ୍ଣମାଳାରେ ମାରବତାର ପ୍ରତିଭା  
 ଏକ ଅକ୍ଷର ଅଛି, ବର୍ଣ୍ଣାଳୀରେ

ମାରବତାର ଅଷ୍ଟମ ରଙ୍ଗ ଭାଗ୍ୟବାନ୍ ଲୋକ  
 ଦେଖି ପାରନ୍ତି । ସ୍ୱରଲିପିରେ ମାରବତାର  
 ଅଷ୍ଟମ ସ୍ୱର ସଙ୍ଗୀତାୟିତ କରିପାରନ୍ତି ।

ଈଶ୍ୱର ଯେତେବେଳେ ସୃଷ୍ଟି କଲେ,

ନାଶ ଓ ମାରବତା ଦୁଇଟି ପଦାର୍ଥ

ବାହାରିଲେ ଏବଂ ମାରବତାଠାରୁ

ନାଶବଦ୍ୱେଷୀ ଆଉ କେନ୍ଦ୍ର ନାହିଁ ।

ତଥାପି ମାରବତା ଥାଏ ପ୍ରମିଳା ଶୂନ୍ୟରେ

ପଦ ମଝିରେ, ଅକ୍ଷର ମଝିରେ

ଧାଡ଼ି ମଝିରେ କନ୍ ଭେୟର୍-ବେଲ୍‌ଟରେ...

ମାରବତାର ସାନ ଭିତରେ

ମୁଁ ଦିନେ ପଶିଥିଲି

ସେଇଠି ମୁଁ ଶବ୍ଦକୁ ସାକ୍ଷାତ କଲି

ନାଦବ୍ରହ୍ମକୁ ସାକ୍ଷାତ କଲି

ଆମେ କିଏ ଶବ୍ଦ କରିବାକୁ

ନେପଥ୍ୟରୁ ଶବ୍ଦ ଆସେ, ମାଲିକ !

ତୁମେ କ'ଣ ଖୋଜୁଛ, ଲକ୍ଷ୍ମ ?

ଶବ୍ଦ ଆଉ ମାରବତା ଯାଆଁଲା

ଦୁଇ ମିନିଟ ମାରବତା ମୃତ୍ୟୁ ପାଇଁ

ସେମିତି ଯଥେଷ୍ଟ, ଜନ୍ମପାଇଁ

ସେମିତି ପ୍ରତ୍ୟାଶିତ ।

ମଲ୍ଲ ଭୁଆଁମାନଙ୍କର କାନ୍ଦ କରୁଣତମ ।

କେବେ

କେବେ ଭାରତବର୍ଷ ଫୁଟାଇବ ମାରବତା-ବୋମା ?

କେବେ ପ୍ରତ୍ୟେକ ବିଧାନସଭାର ଦୈଠକ ଘରେ

ମଂରୁରୁତ ହେବ ଆଜୁଠି ଜାକି ପାଟି ବନ୍ଦ କରିଥିବା  
ମାଙ୍କଡ଼ ?

କେବେ ବାହାରିବ ‘ଷ୍ଟେଟ୍ସମ୍ୟାନ୍’ କାଗଜରେ  
ସେ ଅମୃତ ନେତା ଗୁରୁତର ମାରବତାରେ ଆକାନ୍ତ ହୋଇ  
ହାସପାତାଳରେ ଚିକିତ୍ସାଧୀନ ?

ଏବଂ ମାରବତାରେ କିଏ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ନାହିଁ ??  
ନାଁ, ମୁଁ କହୁନାହିଁ ଏଫେଜିଆ ରୋଗର କଥା  
ବା ଗଳା ପଡ଼ିଯିବା କଥା

ସୁଆଙ୍ଗରେ ସେଦିନ ରଜାର ଗଳା ପଡ଼ିଗଲା  
ଯେତେବେଳେ ସେ ମଞ୍ଚର ରଣାଙ୍ଗନରେ  
ଶତ୍ରୁକୁ ରେରେକାର କରୁଥିଲା...  
ସେ କଥା ଭିନେ...

ଦିନେ ମୁଁ ଶବର ମଞ୍ଜି ଭିତରକୁ ପଶିଥିଲି  
ସେଇଠି ମାରବତାର ଆସ୍ତାକୁ  
ଦେଖିଲା ପ୍ରାୟେ ଅନୁଭବ କଲି ।  
ମାରବତାକୁ ଚିହ୍ନି ପାରିଲେ  
ନକରୁଲ୍ କସଲମ୍ ପରି ସ୍ଥିତିପ୍ରଜ୍ଞ ହୋଇ ହୁଏ  
ଓସ୍ତାଦ୍ ବଳି  
ମାରବତାର ସଙ୍ଗୀତ-ଘରାମା ଗଢ଼ିହୁଏ  
ନା, ମୁଁ ଏ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଚିହ୍ନି ପାରିନି...ଚିହ୍ନିବି...  
ପ୍ରତିଦିନ ମୋର ପଞ୍ଜିର କବାଟ ଖୋଲି  
ମୋର ମୁଣ୍ଡକୁ ତା ଭିତରକୁ ପଶାଉଛି  
ଏବଂ ଭିତରେ ଥିବା ଅଦୃଶ୍ୟ ଶୁକପକ୍ଷୀକୁ  
ଶିଖାଉଛି ମାରବତା : ରେ ଶୁକପକ୍ଷୀ !  
ରେ ଶୁକପକ୍ଷୀ !  
ମାରବତାକୁ ପକ୍ଷୀ ଜନ୍ମରୁ, ସବୁ ଜନ୍ମରୁ  
ପାରିକରେ ।

ଏବଂ ମାରବତା କ’ଣ, ସେ ପରୁରେ  
ମାଲିକ୍ ! ମାରବତା କ’ଣ ବୋଲି ସେ  
ପରୁରେ । ସବୁ ପ୍ରଶ୍ନର ଉତ୍ତର  
ମାରବତା । ସ୍ପଷ୍ଟ ଶୁଦ୍ଧ ମାରବତା ।

ସେଦିନ ମୁଁ ‘ଶୁଲ୍ ଲଇସ୍’ ଚିତ୍ର ପ୍ରଦର୍ଶନକୁ  
 ଯାଇଥିଲି । ପ୍ରତ୍ୟେକ ଚିତ୍ର  
 ଫୁଲ୍‌ଫୁଲ୍ ଫଟାଇ ଚିତ୍ରାର କରୁଥିବାର  
 ମୁଁ ଶୁଣିଛି । ଘରେ ବାହାରେ  
 ଅଫିସରେ ରେଳଗାଡ଼ିରେ ବସ୍‌ରେ ରାସ୍ତାରେ  
 ଏଠାରେ ସେଠାରେ  
 ମୁଁ ତଥାକଥିତ ‘ମାରବ’ ଲୋକମାନଙ୍କୁ  
 ଏପରିକି ମୁକ୍ତମାନଙ୍କୁ ଦେଖେ  
 କିନ୍ତୁ ସେଠି ମାରବତା କାହିଁ, ମାଲିକ୍ !  
 ସତ କହୁଛି, ସେମାନଙ୍କର ଧୂସର ମସ୍ତିଷ୍କର  
 ପ୍ରତିଟି କଣିକାରେ ରାଉ ରାଉ ଶବ୍ଦ ସବୁ  
 ଟକ୍‌ମକ୍ ଫୁଟୁଥିବାର ମୁଁ ଶୁଣେ ।  
 ସେଠାରେ ଶବ୍ଦ ଆପାତତଃ ମାରବ  
 ଆଉ କେଉଁଠି ମାରବତା ସମ୍ପର୍କ ।  
 ମୁଁ ଟେଲିଫୋନ୍ ଉଠାଏ  
 ତାଏଲ କରେ ଇଣ୍ଡରଙ୍କର ତାଲିକା ବହୁଭୂତ ନମ୍ବର  
 ଏବଂ ମାଉଥ୍‌ପିସ୍‌ରେ ବୁଣିଦିଏ  
 ଏକ ଜୀବନକାଳର ମାରବତା ।  
 ଓଃ କେତେଟା ଜୀବନ ମୋତେ ବଢ଼ିବାକୁ ହେବ, ମାଲିକ୍,  
 ଜାଣିବାପାଇଁ କି ପ୍ରକାର ସେ ଶୁଦ୍ଧ ମାରବତା  
 କେଉଁଠି ଶବ୍ଦ ସମ୍ପର୍କ...କେଉଁଠି ଶବ୍ଦ ମାରବ...  
 ଆଉ କେଉଁଠି ମାରବତା ସମ୍ପର୍କ ।  
 କେଉଁଠି ସେ ସ୍ବଚ୍ଛ ଅବସ୍ଥା ହେ ମାଲିକ୍  
 କିପରି ସେ ଅବସ୍ଥା ହେ ମାଲିକ୍  
 ଯେଉଁଠାରେ ମାରବ ମାରବତା  
 ଯେଉଁଠାରେ ମାରବତା ମାରବ...  
 ଯେଉଁଠାରେ ମାରବତା ମାରବ...  
 ଯେଉଁଠାରେ ମାରବତା ମାରବ...?

ଶବ୍ଦରେ ମାରବତା ଓ ମାରବତାରେ ଶବ୍ଦର ତାତ୍ତ୍ୱିକ ସମ୍ଭାବନାକୁ ଭିତ୍ତିରୂପେ  
 ଗ୍ରହଣ କରି କାବ୍ୟପୁରୁଷ ମାରବତାର ଶୁଦ୍ଧ, ମୌଳିକ ଅବସ୍ଥାଟିକୁ ଆପଣାର କରିବା

ପାଇଁ ରେଷ୍ଟିଡ । ଶବ୍ଦ ଓ ମରବତାର ଜଟିଳ ଆପେକ୍ଷିକ ସମ୍ପର୍କର ବିସ୍ତୃତ ବ୍ୟାଖ୍ୟା ପାଇଁ ସେ ବିରୋଧାଭାସଜଡ଼ିତ ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟମୁହୂର ସହାୟତା ନିଏ । କିନ୍ତୁ ଏହି ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟମାନଙ୍କର ପ୍ରାବଲ୍ୟ ଓ ବୌଦ୍ଧିକ ପ୍ରଗତିଭିତ୍ତିର ଶୀକାର ହୋଇପଡ଼ି ତଥା ନିଜ ଅନୁସନ୍ଧାନରେ ବିଫଳ ମନୋରଥ ହେବାର ବିଭିନ୍ନ ଅବସ୍ଥା ସୂଚକ ଅବଶେଷରେ ଚେତନାର ଏକ ଅବରୂପ ସ୍ଥିତି ମଧ୍ୟରେ ସେ ନିଜର ହୃତାଶା ଓ ବ୍ୟଗ୍ରତାକୁ ନାଟିଲାୟ ଭଙ୍ଗୀରେ ପ୍ରକାଶ କରେ । ବକ୍ତବ୍ୟରେ ଅନେକ ଧରଣର ଭଙ୍ଗୀପ୍ରଧାନତା ଦେଖିବାକୁ ମିଳେ, ଯାହା କାରଣରୁ ଆବେଗର ଗୁପ୍ତ ଗନବଦ୍ଧ ରୂପ ପାଏନାହିଁ । କିନ୍ତୁ ଏହା ପ୍ରକାଶନରେ କବିତାର ନିଜସ୍ୱତାକୁ ଗୋଟିଏ ଦୃଷ୍ଟିରୁ ତାତ୍ପର୍ଯ୍ୟପୂର୍ଣ୍ଣ ମଧ୍ୟ କରିଥାଏ । ଆଜିକା, ବିଷୟ-ବସ୍ତୁ ଓ ବର୍ଣ୍ଣିତ ଅନୁଭୂତି ଦୃଷ୍ଟିକୋଣରୁ କବିତାଟି ଏକ ଗର୍ଭ ବିରୋଧାଭାସ ପାଲଟିଯାଏ । କେବଳ କାବ୍ୟପୁରୁଷ କାହିଁକି, ‘ମାଲିକ୍’କୁ ଛାଡ଼ିଦେଲେ କବିତାରେ ବର୍ଣ୍ଣିତ ଅନ୍ୟ କୌଣସି ଚରିତ୍ର ଶବ୍ଦର ଜାଲକୁ ଅତିକ୍ରମ କରି ମରବତାର ଶୁଦ୍ଧ ଅବସ୍ଥାକୁ ପହଞ୍ଚି ପାରିବେ ନାହିଁ । ମରବତାର ଆବୃତ୍ତି ପାଇଁ ଅଗ୍ରସ୍ଥ କାବ୍ୟପୁରୁଷର ବାକ୍ୟବୃତ୍ତା ଓ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ନାହିଁ ସୂଚକଦିଏ ଯେ ସେହି ଇଚ୍ଛା ଫଳବତୀ କରିବା ତାପାଇଁ ଏକ ଅସାଧ୍ୟ ବ୍ୟାପାର । ସଫଳତାର ଆଗ୍ରହ ଓ ବିଫଳତାର ଅନୁଭୂତି, କୌଣସିଟିକୁ ସେ ଚେତନାରୁ ଦୂରେଇ ରଖିପାରେ ନାହିଁ । ତତ୍ତ୍ୱଜ୍ଞତା ଦୁନ୍ଦିତ କବିତାର ଗଠନ ଓ ପ୍ରକାଶଭଙ୍ଗୀକୁ ନିୟନ୍ତ୍ରିତ କରେ ।

ବିଭିନ୍ନ ପର୍ଯ୍ୟାୟରେ କାବ୍ୟପୁରୁଷ ମରବତାକୁ ମୃତ୍ୟୁ-ଚେତନା, ଅତ୍ୟନ୍ତ ଅନୁଭୂତି ଓ ପରିଶେଷରେ ଅନନ୍ତବ୍ରହ୍ମର ସତ୍ତାରୂପେ ସୂଚିତ କରେ । ବିଷୟଟି ଭରତୀୟ ଓ ପାଶ୍ଚାତ୍ୟ କାବ୍ୟକବିତା ତଥା ଦାର୍ଶନିକ ପରମ୍ପରାରେ ଖୁବ୍ ଜଣାଶୁଣା ଓ ସାଧାରଣ । ଇଉରୋପରେ ଲଟିନ୍ ଯୁଗରୁ ଆରମ୍ଭ କରି ସିମ୍ବଲିଷ୍ଟ ଯୁଗ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ବିଭିନ୍ନ ସମୟରେ ତାନ୍ତ୍ରିକ, ହୋଲ୍ଡରଲିନ୍, ମାଲର୍ମ୍ ଓ ଏଲିଅଟ୍ ପ୍ରଭୃତି ଏହାକୁ କାବ୍ୟବସ୍ତୁ ରୂପେ ଗ୍ରହଣ କରିଛନ୍ତି ଓ ତାହା କାଳାତୀତ, ଅବ୍ୟକ୍ତ ଓ ଅସୀମତାର ପ୍ରକାଶ ବୋଲି ପରିଗଣିତ ହୋଇଛି ।<sup>୧</sup> ଆମ ଓଡ଼ିଆ କବିତାର ପରମ୍ପରାରେ ମଧ୍ୟ ମରବତାକୁ ଶୁଣିବା ଓ ଉଚ୍ଚାରଣ ପାଇଁ ପ୍ରେରଣାର ନିର୍ଭର ଅନେକ ସ୍ଥାନରେ ମିଳେ । ଉଦାହରଣ ସ୍ୱରୂପ, କାଳିନ୍ଦୀ ଚରଣ ପାଣିଗ୍ରାହୀଙ୍କ ‘ବିଶ୍ୱର ଆହ୍ୱାନ’ କବିତାର ନିମ୍ନ ଦୁଇଟି ପଂକ୍ତି ଉପସ୍ଥିତ କବିତାର ପ୍ରସଙ୍ଗରେ ସ୍ମରଣକୁ ଅସେ :

“ସବୁ କୋଳାହଳ ଭେଦ ଶୁଣିବି ମୁଁ  
ଶବ୍ଦହୀନ ମରବତା ଭାବ”

୧ । George Steiner, “Silence and the Poet” in Language and Silence (Harmonds worth, Middlesex : Penguin, 1969)

କିନ୍ତୁ ଏ କବିତାରେ ଯଦି କିଛି ନୂତନତା ଥାଏ ତାହା ଭାରତୀୟ ଦାର୍ଶନିକ ପରମ୍ପରାଗତ ଏକ ବିଷୟବସ୍ତୁ, ସାମାଜିକ ଓ ସାଂସ୍କୃତିକ ବାସ୍ତବତା ତଥା ବିଭିନ୍ନ ମତବାଦର ପ୍ରସଙ୍ଗରେ ଏକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଆଧୁନିକ ସାମ୍ବେଦନିକତା, ପ୍ରତିନିଧିତ୍ୱ ଓ ଦୃଷ୍ଟିଭଙ୍ଗୀ ସୃଷ୍ଟି କରିବାର ପ୍ରୟାସ ମଧ୍ୟରେ ନିହିତ । ଏ କବିତାରେ ଆଧୁନିକ ସାମ୍ବେଦନିକତା କେବଳ ସାଂସ୍କୃତିକ ପାଶ୍ଚାତ୍ୟାଭିମୁଖୀ ଶିକ୍ଷିତ ସମାଜର ଔପଚାରିକ ସମ୍ବେଦନ ମଧ୍ୟରେ ସୀମିତ ଏବଂ ଏହା କାବ୍ୟସୂଚକ ବ୍ୟକ୍ତିତ୍ୱ ମଧ୍ୟରେ ପ୍ରତିଫଳିତ । ଏ କବିତାର ଆଧ୍ୟାତ୍ମିକ ପରିସର ଯେ କେବଳ ଇଂରାଜୀ ଶବ୍ଦ ଓ ଉଚ୍ଚମାନଙ୍କରେ ପରିପୁର୍ଣ୍ଣ ତାହା ନୁହେଁ, ଇଂରାଜୀ ବାକ୍ୟରୂପ (idiom)ରେ ନିହିତ ପାଶ୍ଚାତ୍ୟ ଦୃଷ୍ଟିଭଙ୍ଗୀ ଓ ସମ୍ବେଦନ କେତେକାଂଶରେ ଏହାର ବିଷୟବସ୍ତୁ ଓ ଅନୁଭୂତିକୁ ମଧ୍ୟ ନିୟନ୍ତ୍ରିତ କରନ୍ତି । ସେହି ଆଧ୍ୟାତ୍ମିକ ବିଶେଷତ୍ୱଟି ଶବ୍ଦ-ମାରବତାର ଗଭୀର ଦାର୍ଶନିକ ତତ୍ତ୍ୱ ସମ୍ବନ୍ଧିତ ବିଷୟବସ୍ତୁଟିକୁ ଦୈନନ୍ଦିନ ଅନୁଭୂତି ଓ ନିଦିତନୀୟ କଥନକା (ordinary discourse) ମାଧ୍ୟମରେ ଉପସ୍ଥାପିତ କରିବାର ଉଦ୍ୟମରେ ହିଁ ପ୍ରକଟିତ ହୁଏ । କବିତାରେ ପ୍ରଦର୍ଶନଧର୍ମୀ ଉପ ନାଟକୀୟତା ଓ ଅଭିଭାଷଣର ଭଙ୍ଗୀପ୍ରଧାନତା ତଥା ଗୁରୁତ୍ୱ ବିଶେଷ ଭାବରେ ରହିଛି, ଯଦିଓ ଆପାତତଃ ଏଥିରେ ଶବ୍ଦାନ୍ତର ନାହିଁ । ଅଧିକାଂଶ ଶବ୍ଦ କଥିତ ଭାଷାର ଶବ୍ଦ ଓ ଶିକ୍ଷିତ ସମାଜର କଥିତ ଭାଷାର ସାଧାରଣ ଶବ୍ଦ ଦ୍ୱାରା ପରିପୁର୍ଣ୍ଣ । ସେ ସବୁ କବିତାଟିରେ ପୁରୋଧାତ୍ୱୀୟତା ହୋଇ ଶୈଳୀଗତକ ଉପାଦାନ ହୋଇଥାନ୍ତି । ଏମାନେ କେବଳ କାବ୍ୟାନୁଭୂତିକୁ ନିୟନ୍ତ୍ରିତ କରନ୍ତି ଓ କେଉଁ ଧରଣର ଅର୍ଥ ସୃଷ୍ଟି କରନ୍ତି ତାହା ଏହି ଆଲୋଚନାର ମୁଖ୍ୟ ବିଷୟ ।

“ମୋର ସ୍ୱର ଶୁଭିବା ଆଗରୁ  
ସମସ୍ତେ ଶୁଣୁଥିଲେ ମାରବତା  
ଏବଂ ସାରା କବିତାରେ ମାରବତାର  
ଆବୃତ୍ତି ମୁଁ କରିବି କରିବି କରିବି ।”

କବିତାର ଆରମ୍ଭ ଅତ୍ୟନ୍ତ ନାଟକୀୟ । ତାହା କାବ୍ୟସୂଚକ ସ୍ୱରରେ ବଳବତ୍ତା ଇଚ୍ଛା ଓ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟର ଇଙ୍ଗିତ ଦେବା ପ୍ରସଙ୍ଗରେ ସର୍ବଶ୍ରେଷ୍ଠ ଦାମ୍ଭିକ ଉଦ୍‌ଘୋଷଣା ଏକ ଅନ୍ତର୍ନିହିତ ଦ୍ରବ୍ୟର ସୂଚନା ଦିଏ । ବିବୃତ୍ତର ଆକର୍ଷକତା ଓ ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷତା ଏହି ନାଟକୀୟ ସ୍ୱର ମାଧ୍ୟମରେ ତାହା ପୂର୍ବରୁ ରହିଥିବା ଶବ୍ଦସ୍ମରଣାତ୍ମକ ମାରବତା ପ୍ରତି ପାଠକଙ୍କୁ ସହସା ସଚେତନ କରାଇଦିଏ । ‘ସାରା କବିତାରେ ମାରବତାର ଆବୃତ୍ତି’ କରିବା ଘୋଷଣା ମଧ୍ୟରେ ବ୍ୟଞ୍ଜିତ ହୁଏ କବିତାର ପ୍ରଥମ ବିରୋଧାଭାସ । ଉଚ୍ଚତ ଫକ୍ତ ଗୁଡ଼ିକରେ /ଅ/, /ଆ/, /ଇ/, /ଈ/ ଓ /ଉ/ ତଥା /ତ/ ଧ୍ୱନିମାନଙ୍କର ପୁନଃପୌନିକତାର ଶୃଙ୍ଖଳା ‘କବିତା’, ‘ମାରବତା’ ଓ ‘ଆବୃତ୍ତି’ ମଧ୍ୟରେ ରହିଥିବା ନିବିଡ଼ ଧ୍ୱନି-ସମ୍ପର୍କକୁ ଆଧାର ରୂପେ ଗ୍ରହଣ କରି ଆବୃତ୍ତିମୂଳକ ଶାବ୍ଦିକତା (ଯାହା ହିଁ କବିତା) ଓ ମାରବତାର

ସମୀକରଣ ନିମନ୍ତେ, କାବ୍ୟପୁରୁଷ ଚେଷ୍ଟିତ । ଏହି ଚେଷ୍ଟାର ଦୃଢ଼ ଘୋଷଣା ‘କରିବ କରିବ କରିବ’ ଜରିଆରେ ଶବ୍ଦରେ ମାରବତାର ଉଚ୍ଚାରଣ ଭଳି ଏକ ଅସମ୍ଭବ ପ୍ରୟାସକୁ ପ୍ରତ୍ୟାଶୁଣୀକ କରିବାର ସେଭଳି ଏକ ଅପାତ-ଅଯୌକ୍ତିକ ପ୍ରଚେଷ୍ଟା ପାଇଁ କାବ୍ୟପୁରୁଷର ପ୍ରତିଜ୍ଞା ସୂଚିତ । ‘କରିବ’ ଶବ୍ଦଟିର ବାରମ୍ବାର ବ୍ୟବହାର ତେଣୁ ଏକ ତାତ୍ପର୍ଯ୍ୟପୂର୍ଣ୍ଣ ଶୈଳୀ ଉପାଦାନ ଯାହା ମାଧ୍ୟମରେ କାବ୍ୟପୁରୁଷର ମାନସିକ ଦ୍ରବ୍ୟ, ଦାମ୍ଭିକ ପ୍ରତ୍ୟାଶା ଓ ଦୁଃସାହସିକତା ପ୍ରତିଫଳିତ ହୁଏ । ସେହି ଆପାତ-ଅଯୌକ୍ତିକତାକୁ ଯୁକ୍ତି ମଧ୍ୟରେ ପ୍ରତିଷ୍ଠା କରିବାର ଚେଷ୍ଟା କବିତାର ପରବର୍ତ୍ତୀ ଅଂଶର ମୁଖ୍ୟ ବିଷୟବସ୍ତୁ ।

‘ମାରବତା ଗଢ଼ିତଏ ବିଚିତ୍ର ଶଯ୍ୟାସଙ୍ଗୀ’ ଧାଡ଼ିଟି ପଢ଼ିଲିମାତ୍ରେ ମନେପଡ଼େ ସେକ୍ସପିୟରଙ୍କ *The Tempest* ନାଟକର ଗୋଟିଏ ଇତର ଚରିତ୍ର ଟି.କ୍ୟୁଲେର ଉକ୍ତି : ‘Adversity acquaints a man with strange bedfellows, (Act II, Sc. II) ଏଠାରେ ‘ବିଚିତ୍ର ଶଯ୍ୟାସଙ୍ଗୀ’ ଯେ ‘strange bedfellows’ର ସିଧାସଳଖ ଓଡ଼ିଆ ଅନୁବାଦ ତାହା ଅବଶ୍ୟ ସମ୍ବନ୍ଧରେ ବାରିହୁଏ । ଓଡ଼ିଆ ଭାଷା ଓ ସଂସ୍କୃତି ପ୍ରସଙ୍ଗରେ ଏହା ଏକ ଆଦୃତ ବାକ୍ସତି ଏବଂ ଶାବ୍ଦିକ ପ୍ରଚଳନର ଉଦ୍ୟମ । କାରଣ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷା ଓ ସଂସ୍କୃତିରେ ଶଯ୍ୟାସଙ୍ଗୀ ନା ବୋଲି ଶବ୍ଦଟିଏ ଅଛି ଯାହା ଏକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ସାମାଜିକ ସଙ୍ଗ ବଦଳ କରେ । କିନ୍ତୁ ଫୁଲିଙ୍ଗରେ ରୂପାନ୍ତରିତ ‘ଶଯ୍ୟାସଙ୍ଗୀ’ ସେହି ଦୃଷ୍ଟିରୁ ଅର୍ଥପୂର୍ଣ୍ଣ ନୁହେଁ । ତା ବଦଳରେ ସେଥିରେ ‘bedfellows’ ଶବ୍ଦ ଭଳି ସମାନ ମୂଲ୍ୟ ରଖିଥିବା ଦୁଇଜଣ ସାଧାରଣ ପୁରର ‘partners’ଙ୍କ ସମ୍ପର୍କ ବୁଝାଏ ଯାହା ବିଶେଷ ଘନିଷ୍ଠ ବା ଆବେଗପୂର୍ଣ୍ଣ ନୁହେଁ । ‘ବିଚିତ୍ର’ ଶବ୍ଦଟିର ଅର୍ଥ ମଧ୍ୟ ସେକ୍ସପିୟରଙ୍କ ସମୟରେ ପ୍ରଚଳିତ ‘strange’ ଶବ୍ଦର ପ୍ରଚଳିତ ଅର୍ଥ ସହ ସମାନ । *Oxford English Dictionary* ଅନୁଯାୟୀ ସେକ୍ସପିୟରଙ୍କ ସମୟରେ ‘strange’ର ଅର୍ଥ ‘ବିଦେଶୀ’ ବା ‘ଅପରିଚିତ’ ଥିଲା । ଫଳତଃ, ଅପରିଚିତ ଅଥଚ ଆତ୍ମୀୟତାର ଔପରାନ୍ତର ସମ୍ପର୍କରେ ବନ୍ଧା ଦୁଇଟି ବିଷୟ ଯେ ମାରବତା ଦ୍ଵାରା ସୃଷ୍ଟ ଏକଥା ସୂଚିତ ହୁଏ ।

ସେ ଦୁଇଟି ଯେ ଜନ୍ମ ଓ ମୃତ୍ୟୁ ଭଳି ଦୁଇଟି ମହତ୍ତ୍ଵପୂର୍ଣ୍ଣ ବିଷୟ ଅଟେ ତାହା ପରବର୍ତ୍ତୀ ପଂକ୍ତିମାନଙ୍କରୁ ଜଣାପଡ଼େ । କିନ୍ତୁ କାବ୍ୟପୁରୁଷର ସ୍ଵରରେ ସେହି ମହତ୍ତ୍ଵ-ବୋଧ ଅବଦମିତ ହେଲେପରି ମନେହୁଏ । ‘ବିଚିତ୍ର ଶଯ୍ୟାସଙ୍ଗୀ’ କବିତାର ଦ୍ଵିତୀୟ ବିରୋଧାଞ୍ଚଳକୁ ପ୍ରକଟ କରେ । ଜନ୍ମ ଓ ମୃତ୍ୟୁ ଯଥାନ୍ତରେ ‘କୁଆଁ କୁଆଁ’ ଓ ‘ଫାସୀ ପାଇଥିବା ଲୋକ’ ତଥା ପିତାମହ ବନମାଳୀ ପଣ୍ଡା ଯମଗାଦି ମାଡ଼ିବସିଥିବା ସୂଚନା ଦ୍ଵାରା ପ୍ରଦତ୍ତ । ଜୀବନ ‘କୁଆଁ କୁଆଁ’ର ଶାବ୍ଦିକ ସଙ୍ଗ ଓ ନୈକତ୍ୟ ଦ୍ଵାରା ସୂଚିତ ହେଲେବେଳେ ମୃତ୍ୟୁ ଶବ୍ଦସ୍ଥାନତା ଓ ଦୂରତ୍ଵବୋଧ ଦ୍ଵାରା ସୂଚିତ ହୁଏ । ଉଭୟକୁ ମାରବତା ହିଁ ଅଙ୍ଗୀକାର କରିଛି । ଏଠାରେ ଗୋଟିଏ କଥା ସ୍ପଷ୍ଟ କରିବା ଉଚିତ ହେବ ଯେ, ଭାରତୀୟ ଦାର୍ଶନିକ ପରମ୍ପରାରେ ଜନ୍ମ ଓ ମୃତ୍ୟୁ ଜୀବନଚକ୍ରର ପୂର୍ଣ୍ଣତା ନିମନ୍ତେ



ପରସ୍ପରର ଅବିଚ୍ଛେଦ୍ୟ ଅଙ୍ଗ ଏବଂ ପରିପୁରକ । ଏ ଦୁହେଁ ପରସ୍ପର ବିରୋଧୀ ନୁହଁନ୍ତି କିମ୍ବା ‘ବିଚିତ୍ର ଶଯ୍ୟାସଙ୍ଗୀ’ ଶବ୍ଦରେ ସୂଚିତ ହେଉଥିବା ଅପରିଚିତ ଆତ୍ମୀୟତାର ଔପଚାରିକ ସମ୍ପର୍କରେ ବନ୍ଧା ଦୁଇଟି ଅଲଗା ଜନପଦ ନୁହଁନ୍ତି । କିନ୍ତୁ ଉଭୟଙ୍କର ଏ ପ୍ରକାର ଅବତାରଣା କାବ୍ୟପୁରୁଷର ଅଣପାରମ୍ପରିକ ଏବଂ ପାଶ୍ଚାତ୍ୟାଭିମୁଖୀ ବିଚାରଧାରାକୁ ପ୍ରତିଫଳିତ କରେ । ‘କୁଆଁ କୁଆଁ’କୁ ବିଚାର କଲେ ତାପାଇଁ ମନେହୁଏ ଏହା ମାରବତାର ‘ଧର୍ମଣ’ । ଏଥିସହିତ ଫାସି ପାଇଥିବା ଲୋକ ଦୂରକୁ ନଯାଇ ମାରବତାରେ ‘ଉଡ଼ିବା’ ଓ ପିତାମହ ବନମାଳୀ ପଣ୍ଡା କଥା କଥାରେ ଯମକୁ ‘ଇନ୍ଦ୍ରଫା ଦେଇଦେବା’ ଇତ୍ୟାଦି ପ୍ରତ୍ୟେକଟି ମାରବତା ପ୍ରତି ଆକ୍ଷେପ ଓ ତା ବିରୁଦ୍ଧରେ ଏକ ସଂଘର୍ଷ ।

‘କୁଆଁ କୁଆଁ କଣ ମାରବତାର ଧର୍ମଣ ?’ ପଂକ୍ତିରେ ଅଛି ଏକ ଆଲଙ୍କାରିକ ପ୍ରଶ୍ନ, ଯାହାର ମନନଶୀଳତାର ସ୍ବର ଜୀବନର ବିପକ୍ଷତାତ୍ମକ ଦିଗ ଦୁଇଟିକୁ ହଠାତ୍ ଏକ ନାଟକୀୟ ସୂଚନା ମଧ୍ୟରେ ବାନ୍ଧିରଖି ଏକ ଗୁରୁତ୍ବପୂର୍ଣ୍ଣ ପ୍ରସଙ୍ଗ ସୃଷ୍ଟି କରେ । ‘କୁଆଁ କୁଆଁ’ ଶବ୍ଦର କୋମଳ ଧ୍ବନି ଜୀବନର ନିଶ୍ଚୟ ସୃଷ୍ଟିକୁ ବ୍ୟଞ୍ଜିତ କଲବେଳେ ‘ଧର୍ମଣ’ ଶବ୍ଦର କର୍କଶତା ଏବଂ ପାଶବିକ, ହଂସ କୈବଳ ପ୍ରକୃତ୍ତି ମାରବତା ପ୍ରତି ତାର ପ୍ରଚଣ୍ଡ ଓ ଉଚ୍ଚ ପ୍ରତିଫିସ୍ବାର ଆକ୍ଷେପ ଦିଏ । କିନ୍ତୁ ଜୀବନର ଏହି ଉଚ୍ଚତା ଏବଂ ବନମାଳୀ ପଣ୍ଡାଙ୍କର ଶାନ୍ତିକ ଔଚିତ୍ୟ (‘କଥା କଥାରେ ଯମକୁ ଇନ୍ଦ୍ରଫା ଦେଇଦେବା’)ର ପରିଣତି ହିଁ ମାରବତା ଯାହା କାବ୍ୟପୁରୁଷ ପିତାମହଙ୍କ ଜନ୍ମରେ ଲେଖା ହୋଇଥିବାର ଶୁଦ୍ଧ ସ୍ବଲକ୍ଷଣ ପାଇଛି, ଏବଂ ‘ମୁଁ ପଡ଼ିଛି’ କହି ମାରବତା ସହ ତାର ପରିଚୟକୁ ଦୃଢ଼ତାର ସହିତ ଦାବୀ କରୁଛି । ଏଠାରେ ‘ପଡ଼ିଛି’ ଓ ‘ଦେଖିଛି’ ଶବ୍ଦ ଦୁଇଟି ମାରବତାର ଅନୁଭୂତିର ଅଗଭୀରତା ସୂଚାଇଲା ଭଳି ମନେହୁଏ । ମାରବତା ସହ ସ୍ବ-ପରିଚୟ ପାଇଁ କାବ୍ୟପୁରୁଷ ବିଚିତ୍ର ଶାନ୍ତିକ ଚତୁର୍ପରିତା ଓ ଯୈର୍ଦ୍ଧିଶ୍ରାନ୍ତତା ପ୍ରକାଶ କରେ । କିନ୍ତୁ ଏହାର ପ୍ରତିପକ୍ଷରେ ‘ସଦା ମାରବ ବାପା’ ନୀରବତା ସହ ତାଙ୍କର ଯେକୌଣସି ପରିଚୟକୁ ଅସ୍ବୀକାର କରନ୍ତି । ଏଠାରେ ଗୁରୁତ୍ବପୂର୍ଣ୍ଣ ହୁଏ ଜୃଣୟ ବିରୋଧାଭାସ । ଏହା କାବ୍ୟପୁରୁଷ ପକ୍ଷରେ ଶବ୍ଦ ପ୍ରାବଲ୍ୟ ମାଧ୍ୟମରେ ହିଁ ନୀରବତାକୁ ରୂପାୟିତ କରିହେବା ଓ ବୁଝାଇହେବା ସମ୍ଭବ । ଅର୍ଥାତ୍, ନୀରବତା ଶବ୍ଦମୁଖରତାକୁ ହିଁ ନିଜର ପରିଚ୍ଛେଦ ରୂପେ ଗ୍ରହଣ କରେ । ଏହି ପ୍ରସଙ୍ଗରେ ‘ନୀରବତା ଗଢ଼ିଦିଏ ବିଚିତ୍ର ଶଯ୍ୟାସଙ୍ଗୀ’ ଘୋଷଣା ଦ୍ବାରା ବିରୋଧାଭାସର ବ୍ୟାଖ୍ୟା ଆହୁରି ସ୍ପଷ୍ଟ ହୁଏ ।

କିନ୍ତୁ ଏହି ଆପେକ୍ଷିକ ନୀରବତା ବାହାରେ କାବ୍ୟପୁରୁଷ ଅନ୍ୟ ଏକ ସ୍ତରର ନୀରବତାର ସନ୍ଧାନରେ ଆଗ୍ରହୀ । ଏହା ହେଉଛି ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ, ଚରମ ଓ ଶୁଦ୍ଧ ନୀରବତାର ଅନୁଭୂତି, ଯାହାପାଇଁ ସମସ୍ତ ଶାନ୍ତିକ ଉଦ୍ୟମ ଏକ ବିଫଳତା ମାତ୍ର ଏବଂ ଏହାହିଁ କାବ୍ୟପୁରୁଷ ସମ୍ମୁଖରେ ମୁଖ୍ୟ ସମସ୍ୟା । ତାହା ‘ଖୋଲା ବଜାରରେ’ ମିଳୁଥିବା ନୀରବତା ସହିତ ସଂପୃକ୍ତ ନୁହେଁ ।

“... ..ମାଲିକ୍ !

ଖୋଲ ବଜାରରେ ନୀରବତା ମିଳୁଛି ଯଦି ମିଳୁ  
ମୋର କିନ୍ତୁ ପାରିବାରିକ ଗୁମର ତାହା ।”

ଏହି ପଞ୍ଚୁପ୍ରମାନଙ୍କରେ କଥିତ ଭାଷାର ସାଧାରଣ ଭାବ ଓ ‘ମାଲିକ୍’ ଏବଂ ‘ଖୋଲ ବଜାରରେ’ ଶବ୍ଦ ଦୁଇଟିରେ ବ୍ୟଙ୍ଗ ଭାବଟି ସୁସ୍ପଷ୍ଟ । ‘ପାରିବାରିକ ଗୁମର’ domestic secret ଶବ୍ଦର ଓଡ଼ିଆ ଅନୁବାଦ ଭଳି ଲାଗେ । ପାଶ୍ଚାତ୍ୟ ବ୍ୟକ୍ତିକୈନ୍ଦ୍ରିକ ପ୍ରସଙ୍ଗରେ ରହିଥିବା ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ଗୋପନୀୟତାର ମହତ୍ତ୍ୱବୋଧ ତେଣୁ ‘ପାରିବାରିକ ଗୁମର’ ଶବ୍ଦରେ ବିଶେଷ ଭାବରେ ପ୍ରତିଫଳିତ ହୁଏ । ଏହି ସ୍ତରରେ ରହିଥିବା ନୀରବତାର ମହତ୍ତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣତା ପ୍ରତିପକ୍ଷରେ ରହିଛି ସାଧାରଣ ଓ ମାମୁଲୀ କିସମର ନୀରବତା (ଖୋଲ ବଜାରରେ ମିଳୁଥିବା ନୀରବତା), ଯାହା କବିତାର ପରବର୍ତ୍ତୀ ପର୍ଯ୍ୟାୟରେ ବିସ୍ମୃତ ଭାବେ ବର୍ଣ୍ଣିତ ।

“... ..ଘରେ ବାହାରେ  
ଅଫିସରେ ରେଳଗାଡ଼ିରେ ବସରେ ରାସ୍ତାରେ  
ଏଠାରେ ସେଠାରେ  
ମୁଁ ତଥାକଥିତ ନୀରବ ଲୋକମାନଙ୍କୁ  
ଏପରିକି ମୂକମାନଙ୍କୁ ଦେଖେ  
କିଂତୁ ସେଠି ନୀରବତା କାହିଁ, ମାଲିକ୍ !”

ଏହା ପ୍ରକୃତ ନୀରବତା ନୁହେଁ । ମୃତ୍ୟୁ ରୂପରେ ନୀରବତାର ପ୍ରଥମ ଶ୍ରେଣୀର ପରିଚୟ କାବ୍ୟପୁରୁଷ ଆଗରୁ ପାଇସାରିଛନ୍ତି ଯାହା ଶରୀକ ହେଲେ ସୁଦ୍ଧା ଏକ ଭୟାନକ ମୃତ୍ୟୁ-ଚେତନା ଭାବେ ତାକୁ ଗ୍ରାସ କରିଛି । ଏହାର ସ୍ୱରୂପ ହିଁ ନୀରବତା ଯାହାକୁ ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ଅନ୍ତର୍ମୁଖୀତାରେ ଅନୁଭବ କରିହୁଏ ଓ ତାର ମହତ୍ତ୍ୱ ବୁଝିହୁଏ । କାବ୍ୟପୁରୁଷର ସେ ଯୋଗ୍ୟତା ନାହିଁ । ତାପାଇଁ ତେଣୁ ନୀରବତାର ଅନୁଭୂତି ଏବଂ ଏହାର ମହତ୍ତ୍ୱର ଅବବୋଧ ଉଭୟ ବ୍ୟଙ୍ଗ ଏବଂ ଭୟମିଶ୍ରିତ ।

ନୀରବତାର ପୃଷ୍ଠ ଆସ୍ତତତ୍ତ୍ୱଜ୍ଞାନ ଓ ଅମୂର୍ତ୍ତି ଅନୁଭୂତି କବିତାର ପ୍ରସଙ୍ଗରେ କେବଳ କାବ୍ୟପୁରୁଷର ଏକ ବାହ୍ୟ ବୌଦ୍ଧିକ ସଚେତନତା ଭାବେ ରହିଥାଏ । ଏହି ପୃଷ୍ଠଜ୍ଞାନ ଓ ଅମୂର୍ତ୍ତି ଅନୁଭୂତିକୁ ପ୍ରକାଶ କରିବାପାଇଁ ସେ ଦୈନନ୍ଦିନ କଥନିକା ଉପରେ ପ୍ରାଧିକ୍ୟ ଦିଏ, ଯାହା କବିତାରେ ଅନୁଭୂତିକୁ ବିଶୁଦ୍ଧ ରୂପ ଦିଏ । ‘ଖୋଲ ବଜାର’ ଓ ‘ପାରିବାରିକ ଗୁମର’ ଇତ୍ୟାଦି ଏହାର ଦୃଷ୍ଟାନ୍ତ ରୂପେ ନିଆଯାଇପାରେ । ‘ଖୋଲ ବଜାର’ ଶବ୍ଦରେ ସାମାଜିକ ଅବସ୍ଥା ପ୍ରତି ଅଶ୍ରୁକା ଓ ସାଧାରଣ ସ୍ତରର ନୀରବତା ପ୍ରତି ଉଦାସୀନତାର ଆଭାସ ଥିଲାବେଳେ ‘ପାରିବାରିକ ଗୁମର’ରେ ଅପରପକ୍ଷରେ ଏକାନ୍ତ

ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ନୀରବତାର ସୂଚନା ମିଳେ । ଏହା ସୀମିତ ହେଲେ ସୁଦ୍ଧା କାବ୍ୟପୁରୁଷ ପାଇଁ ମହତ୍ତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ ଏବଂ ସେହି ମହତ୍ତ୍ୱ ଅନୁଭୂତିର ଗୋପନୀୟତା ମଧ୍ୟରେ ନିହିତ । ‘ଝୋମୋଜମ୍’ ବୈଜ୍ଞାନିକ ଅଭିଧାନର ଶବ୍ଦ ଏବଂ ‘ଝୋମୋଜମ୍ରେ ନୀରବତା’ ସୂଚନାରେ ପାଶ୍ଚାତ୍ୟ ମେଟାଫିଜିକାଲ୍ କାବ୍ୟିକ ପରମ୍ପରାର ଗୁପ୍ତ ସୁପ୍ତତ୍ତ୍ୱ । ନୀରବତା କାବ୍ୟପୁରୁଷର ଏକାନ୍ତ ଜୈବିକଗୁଣ ଯାହା ସେ ପାଇଛି ଉତ୍ତରାଧିକାର ସୂତ୍ରରେ ଜନ୍ମ ଯୋଗୁଁ । କାରଣ ଝୋମୋଜମ୍ରେ ଥିବା ଜିନ୍ (gene) ମାଧ୍ୟମରେ ହିଁ ମଣିଷର ସମସ୍ତ ଗୁଣାବଳୀ ତାର ସନ୍ତାନସନ୍ତତି ମାନଙ୍କୁ ହସ୍ତାନ୍ତରିତ ହୁଏ । ଏହି ଜୈବିକ ଗୁଣ ହିଁ ମୃତ୍ୟୁ ମଧ୍ୟରେ ଜନ୍ମ ଓ ଗତି ମଧ୍ୟରେ ସ୍ଥିତିର ପରିବର୍ତ୍ତକ ।

‘ଝୋମୋଜମ୍’ ଓ ‘ଟୋଟମ୍’ ଗୋଟିଏ ଅର୍ଥପ୍ରସଙ୍ଗର ଅନ୍ତର୍ଭୁକ୍ତ କାରଣ ଉଭୟ ବର୍ଣ୍ଣାବଳୀ ଇତ୍ୟାଦିର ଲକ୍ଷଣସୂଚକ । ନୃତ୍ୟ-ବିଜ୍ଞାନର ଶବ୍ଦ ଟୋଟମ୍ । ଏପରି ଏକ ଆଖ୍ୟା ଯାହା ଅନେକ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଉଦ୍‌ଭେଦୀୟ ସତ୍ୟ ସମାଜର ଅମେରିକୀୟ ଓ ଏସୀୟ ଉପନିବେଶମାନଙ୍କରେ ରହୁଥିବା ଆଦିବାସୀମାନଙ୍କ ପ୍ରଥା ଓ ପରମ୍ପରା ସମ୍ପର୍କରେ ଏକ ଭ୍ରାନ୍ତ ଦୃଷ୍ଟିଭଙ୍ଗୀକୁ ପ୍ରତିଫଳିତ କରେ । ଫ୍ରଏଡ୍‌ଙ୍କ ମନସ୍ତତ୍ତ୍ୱ ବିଜ୍ଞାନରେ ସେହି ଭ୍ରାନ୍ତ ଧାରଣାଟିର ଏକ ନୂତନ, ଗୁରୁତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ ତାତ୍ତ୍ୱିକ ନବଜନ୍ମ ସମ୍ଭବ ହୁଏ, ଏବଂ ସୁସତ୍ୟ ସମାଜରେ ମଧ୍ୟ ଟୋଟମ୍ ସବୁର ବହୁଳ ବ୍ୟବହାର ଓ ଦୃଢ଼ମୂଳତା ପ୍ରତିପାଦିତ ହୁଏ । କବିତାର ପ୍ରସଙ୍ଗରେ ମଧ୍ୟ ସେହି ଶବ୍ଦଟି କାବ୍ୟପୁରୁଷର ପାଶ୍ଚାତ୍ୟାଭିମୁଖୀ ବିଚାରଧାରା ଓ ଚେତନାକୁ ପ୍ରତିଫଳିତ କରିଛି । ‘ଜଗର୍ଣ୍ଣିଟ୍’ ଶବ୍ଦଟି ମଧ୍ୟ ଇଂରାଜୀ ଶବ୍ଦ juggernautର ଅର୍ଥକୁ ବହନ କରି ‘ଟୋଟମ୍’ ଭଳି ପାଶ୍ଚାତ୍ୟ ସତ୍ୟତା ଅନୁସୂତ ଚେତନାର ପରିଚୟ ଦିଏ, କାରଣ ଏକଦା ଇଂରେଜମାନେ ଜଗନ୍ନାଥ ସମ୍ମୁଦ୍ଧିର ଦାର୍ଶନିକ ମହତ୍ତ୍ୱ ନ ବୁଝିପାରି ଏହାକୁ ଅନ୍ଧ-ସମ୍ମୁଦ୍ଧିର ଧାରାବାହିକତା ବୋଲି ବିଚାରୁଥିଲେ । ଏହାଛଡ଼ା ରଥଚକ୍ର ତଳେ ଆସିବଳିର ପରମ୍ପରା ରହୁଥିବା ବିଶ୍ୱାସ କରି ସେମାନେ ଏହି ଶବ୍ଦର ପ୍ରଚଳନ ଆରମ୍ଭ କରିଥିଲେ ଯାହା ପାଶ୍ଚାତ୍ୟର ଭ୍ରାନ୍ତ ଦୃଷ୍ଟିଭଙ୍ଗୀ ଓ ବିଚାରର ଦୌଷ୍ଟିକ । ସେହି ‘ଜଗର୍ଣ୍ଣିଟ୍’ ଶବ୍ଦ ମାଧ୍ୟମରେ ପାଶ୍ଚାତ୍ୟ ଭୟବନଭୂତ ଦୃଷ୍ଟିରେ କାବ୍ୟପୁରୁଷ ଜଗନ୍ନାଥଙ୍କ ନୀରବତାର ଅବୋଧ ରହସ୍ୟ ଓ ବିଚିତ୍ର ଅନିବାରଣୀୟତାକୁ ଅବତାରଣା କରିବାର ଚେଷ୍ଟା କରେ । ସେହି ସ୍ଥିତି ସହ କାଳିଦାସ ଆଖ୍ୟାୟିକାର ଅନୁକ୍ରମରେ କେତେକ ମୂଳ ଅଙ୍ଗଭଙ୍ଗୀ ମାଧ୍ୟମରେ କୌଣସି ଆଦାନପ୍ରଦାନର ସମ୍ପର୍କ ସ୍ଥାପନ କରିହୁଏ ନାହିଁ; ଏହାକୁ ଗ୍ରହଣିତ ନାହିଁ, ଓ ଏହାସହ ମୁକାବଲି କିମ୍ବା ସାଲ୍‌ସ୍ କରି ହୁଏନାହିଁ ।

୨ । ‘ଟୋଟମ୍’ ଶବ୍ଦର ସ୍ଥୂଳ ଅର୍ଥ ହେଲା ଆଦିବାସୀ ସପ୍ତଦାୟମାନଙ୍କ ବର୍ଣ୍ଣାବଳୀ ସୂଚକବା ପାଇଁ ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟ ପଶୁଚିହ୍ନିତ ପ୍ରତୀକ । ଆଧୁନିକ ମନସ୍ତତ୍ତ୍ୱରେ ଏହି ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥ ଅଧିକ ତାତ୍ତ୍ୱିକ ।

ଏହି ନୀରବତାର ପ୍ରତିଭା ଶ୍ରବେ ବର୍ଣ୍ଣମାଳାରେ ଅଷ୍ଟମ ସ୍ଵର ଆଦର ସୂଚନା ଅଣାଯାଇଛି ଯାହା କେବଳ କେତେକ ‘ଭାଗ୍ୟବାନ’ ଲୋକ ଅନୁଭବ କରିପାରନ୍ତି । ‘ଭାଗ୍ୟବାନ’ ବିଶେଷଣଟିରେ କଥିତ ଭାଷାର ଗୁପ୍ତ ଖୁବ୍ ସ୍ପଷ୍ଟ ।

“ଅଛି, ବର୍ଣ୍ଣମାଳାରେ ନୀରବତାର ପ୍ରତିଭା  
ଏକ ଅକ୍ଷର ଅଛି... ..”

ଉତ୍କୃଷ୍ଟ ପଂକ୍ତି ଦୁଇଟିରେ ପ୍ରଥମଟିର ‘ଅଛି’ ପରେ କମା (,) ଚିହ୍ନିତ ବିରାମ ଯୋଗୁଁ ଏହାର ପ୍ରତ୍ୟୟ ନିର୍ଦ୍ଦେଶିତ ହୁଏ; ଏବଂ ଏହା ପରବର୍ତ୍ତୀ ପଂକ୍ତିର ‘ଅଛି’ ସହ ସମ୍ପର୍କିତ ହୋଇ ଶବ୍ଦରେ ନୀରବତାର ସ୍ଥିତିରେ ବିଶ୍ୱେଧାୟକତା ଖବର କରେ । ବର୍ଣ୍ଣମାଳାରେ ଅଷ୍ଟମ ରଙ୍ଗ ଓ ସ୍ଵରଲିପିରେ ନୀରବତାର ଅଷ୍ଟମ ସ୍ଵର ଏହାର କଳାତ୍ମକ ଦିଗକୁ ପ୍ରଦର୍ଶିତ କରନ୍ତି ଯାହାପ୍ରତି କାବ୍ୟପୁରୁଷ ସତେଜନ ଏବଂ ନୀରବତାର ସଫଳ କଳାତ୍ମକ ରୂପାୟନ ତାର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ବୋଲି ସେ ପୂର୍ବରୁ କବିତାରେ ଘୋଷଣା କରି ଯାଇଛନ୍ତି । ମାତ୍ର ଏଥପାଇଁ ଲୋଡ଼ା ନୀରବତାର ଗର୍ଭୀର ଅବବୋଧ ।

କବିତାର ବିଭିନ୍ନ ସୂଚନା, ଆଖ୍ୟା ଓ ଆଖ୍ୟାୟିକା, ବିଚିତ୍ର ଶବ୍ଦ-ସଜ୍ଜା ଏବଂ କଥନର ଉଚ୍ଚାପ୍ରଧାନତା ମାଧ୍ୟମରେ ପ୍ରଦତ୍ତ ବିଭିନ୍ନ ପାଶ୍ଚାତ୍ୟ ଓ ଭାରତୀୟ ଚିନ୍ତାଧାରା ତଥା ସେହି ଦୃଷ୍ଟିରେ ନୀରବତାର ବିଭିନ୍ନ କାବ୍ୟପୁରୁଷର ବୁଦ୍ଧିମତ୍ତା, ତର୍କପ୍ରବଣତା ଓ ଶ୍ରେଷ୍ଠବ୍ୟଞ୍ଜିତ ଜଟିଳ ଦୃଷ୍ଟିଭଙ୍ଗୀର ପରିଚୟ ଦିଏ । କିନ୍ତୁ ଏହିସବୁ ସୂଚନା, ଶବ୍ଦ ବିଭବ ଓ କଥନ ଶାବ୍ଦର ଅବତାରଣା ଏତେ ଅସ୍ଥିର, ବିକ୍ଷିପ୍ତ ଓ ବିଭିନ୍ନତାରେ ପରିପୁର୍ଣ୍ଣ ଯେ ସ୍ଥଳ ବିଶେଷରେ ଏମାନଙ୍କର କେନ୍ଦ୍ରବିନ୍ଦୁଟି ଅସ୍ପଷ୍ଟ ହୋଇପଡ଼େ । ନୀରବତାର ଅନ୍ୟ ଏକ ତାତ୍ତ୍ୱିକ ଦିଗର ବିଭିନ୍ନ ପାଇଁ କାବ୍ୟପୁରୁଷ ଏହାକୁ ‘ନାଶ’ ଭଳି ସୃଷ୍ଟିର ଅନ୍ୟ ଏକ ମୌଳିକ ଉପାଦାନ ବୋଲି ବର୍ଣ୍ଣନା କରେ । ଭାରତୀୟ ଦାର୍ଶନିକ ପରମ୍ପରାରେ ନାଶ ବା ପ୍ରକୃତିକୁ ଅନନ୍ତ ପ୍ରସ୍ତର ଚନ୍ଦ୍ରସ୍ୱ ପ୍ରକାଶ ଓ ନୀରବତାକୁ ଅଗନ୍ୟ ଓ ଅବ୍ୟକ୍ତ ବ୍ରହ୍ମର ଗୁଡ଼ ସ୍ଥିତିର ପ୍ରତୀକ ଭାବେ ନିଆଯାଇଛି । ଉଭୟ ସୃଷ୍ଟିର ଉପାଦାନ ହେଲେ ସୂକ୍ଷ୍ମ ଓ ଦୁର୍ଲ୍ଲଭ ବିପକ୍ଷତ ବସ୍ତୁ ମନେହେଲେ ସୁଦ୍ଧା ସେହି ଗୋଟିଏ ଚରମ ସତ୍ୟର ଦୁଇଟି ରୂପ ଅଟନ୍ତି । ଶବ୍ଦ ଓ ନୀରବତା ସେହି ସ୍ତରରେ ଏକାତ୍ମକ । ଧ୍ବନି ସ୍ତରରେ ଏମାନଙ୍କର ଅର୍ଥଗତ ବିରୋଧର ସୂଚନା ମିଳେ । ‘ନାଶ’ ଶବ୍ଦରେ /ଆ/ଓ/ଇ/ ବର୍ଣ୍ଣମାନ ଯଥାକ୍ରମେ ଆରମ୍ଭ ଓ ଶେଷରେ ରହୁଥିବାବେଳେ ‘ନୀରବତା’ରେ ଏମାନଙ୍କର ବିପକ୍ଷତ କ୍ରମ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରାଯାଏ (ଯଥା /ଇ/ ଏବଂ /ଆ/) । ଆହୁରି ଲକ୍ଷ୍ୟ କରିବାର କଥା ଯେ ‘ଇଶ୍ଵର ଯେତେବେଳେ ସୃଷ୍ଟି କଲେ’ ଉକ୍ତିଟିରେ ବାଇଦେଲ୍ (‘ଜେନେସିସ୍’)ର ଉଚ୍ଚାରଣ ଅଛି ସ୍ପଷ୍ଟ ।

ଶ୍ରୀଷ୍ଟି ଆନ୍ଧ୍ର ଧର୍ମତତ୍ତ୍ୱର କେନ୍ଦ୍ରରେ ଇଶ୍ୱର ଓ ସୂତାନ୍ ଭଳି ସ୍ୱର୍ଗ ଓ ମର୍ତ୍ତ୍ୟର ଏକ ବିଶେଷାତ୍ମକ ସମ୍ପର୍କ ଯେପରି ରହିଅଛି, ସେହିପରି ଶାନ୍ତିକ ଜଗତ ମଧ୍ୟରେ ଶବ୍ଦ ଓ ନୀରବତାର ଏକ ବିଶେଷାତ୍ମକ ସମ୍ପର୍କ ରହିଛି । କାବ୍ୟପୁରୁଷ ନୀରବତାର ଉଚ୍ଚ ତାତ୍ତ୍ୱିକ ପରିକଳ୍ପନା କରିପାରେ, କିନ୍ତୁ ସେହି ସ୍ତରକୁ ଯାଇ ଶବ୍ଦ ଓ ନୀରବତାର ଏକାତ୍ମକ ଅବସ୍ଥା ଉପଲବ୍ଧ କରିପାରେ ନାହିଁ । ସେ ସେହି ଶାନ୍ତିକ ଜଗତର ଆପେକ୍ଷିକତାରେ ଆବଦ୍ଧ ହୋଇ ଉଭୟଙ୍କର ପାରସ୍ପରିକ ବିଶେଷକୁ ହିଁ କେବଳ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରେ । ଫଳତଃ ‘ନୀରବତାଠାରୁ ନାଶବଦ୍ୱେଷୀ ଆଉ କେହି ନାହିଁ’ । ତଥାପି ଶବ୍ଦ ସହ ଆପେକ୍ଷିକତାର ସମ୍ପର୍କ ହେତୁ ପ୍ରମିଳା ରାଜ୍ୟର ଶବ୍ଦମୟତାରେ ନୀରବତା ଅଦ୍ୱରହ୍ନ ବିଦ୍ୟମାନ ।

ମାରବତାର ସ୍ଥାନ ନିରୂପଣ କ୍ରମେ ‘ପଦ ମଝିରେ’, ‘ଅକ୍ଷର ମଝିରେ’ ଓ ଧାଡ଼ି ମଝିରେ’ ଇତ୍ୟାଦି ବିଭିନ୍ନ ଶାନ୍ତିକ କ୍ରମ ଅଣାଯାଏ, ଏବଂ ଏସବୁର କ୍ରମ ସହ ବ୍ୟାକରଣ ସ୍ତରରେ ‘କନ୍ତେୟର ବେଲ୍‌ଟ’ ସମ୍ପର୍କିତ ହୋଇ ଶାନ୍ତିକତାର ଅନ୍ୟ ଏକ ଲକ୍ଷଣ ବା ଦିଗ ପ୍ରତି ପାଠକର ଦୃଷ୍ଟି ଆକର୍ଷଣ କରାଯାଏ । ଏହା ହେଲେ ଶ୍ରୀମାତା ବା ଶବ୍ଦନିମାନ୍ତର କନ୍ତେୟର ବେଲ୍‌ଟ ଭଳି ପୁନରାବୃତ୍ତିର ଅବଶ୍ରାନ୍ତ ଧାର । ଏହି ଅବଶ୍ରାନ୍ତ ‘ପୁନରାବୃତ୍ତିର’ ଅର୍ଥର ମଧ୍ୟ ବିନ୍ଦୁ ଚିହ୍ନଗୁଡ଼ିକ ଏକ ସାଙ୍କେତିକ ପ୍ରତୀକ୍ଷିପ୍ତି ।

“ତଥାପି ମାରବତା ଥାଏ ପ୍ରମିଳା ରାଜ୍ୟରେ  
ପଦ ମଝିରେ, ଅକ୍ଷର ମଝିରେ,  
ଧାଡ଼ି ମଝିରେ, କନ୍ତେୟର ବେଲ୍‌ଟରେ...  
ମାରବତାର ସ୍ୱାମୀ ଭିତରେ  
ମୁଁ ଦିନେ ପଶିଥିଲି ।”

କାବ୍ୟପୁରୁଷ ଏଥର ପ୍ରତିପାଦିତ କରେ ଯେ, ‘ମାରବତାର ସ୍ୱାମୀ’ ‘ପଦ’, ‘ଅକ୍ଷର’ ‘ଧାଡ଼ି’ ଓ ‘କନ୍ତେୟର ବେଲ୍‌ଟ’ ଇତ୍ୟାଦିଙ୍କର ବିପରୀତ ଅର୍ଥବୋଧକ ହେଲେ ସୁଦ୍ଧା ଏକ ଗୁଡ଼ି ସ୍ତରରେ ଏମାନଙ୍କ ସହିତ ସମାନ । ଏହି ସମୀକରଣର ପ୍ରସ୍ତୁତ କାବ୍ୟପୁରୁଷ ‘ପ୍ରମିଳା ରାଜ୍ୟରେ’ ଠାରୁ ‘କନ୍ତେୟର ବେଲ୍‌ଟରେ’ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ତାତ୍ପର୍ଯ୍ୟ ରହିଥିବା କ୍ରମ ସହିତ ‘ମାରବତାର ସ୍ୱାମୀ ଭିତରେ’ ଉକ୍ତିଟିକୁ ମିଶାଇ ଦିଏ । ଆଗରୁ କାବ୍ୟପୁରୁଷ କହି-ସାରିଛନ୍ତି ଯେ ଶାନ୍ତିକତାରେ ମାରବତାର ଗୁରୁତ୍ୱ ପରିଚୟ ସେ ପାଇଛି । ବର୍ତ୍ତମାନ ସେ ମାରବତାରେ ଶବ୍ଦ ବା ନାଦବ୍ରହ୍ମର ଆବିଷ୍କାର କରିଛନ୍ତି ବୋଲି ଘୋଷଣା କରେ ।

“ମାରବତାର ସ୍ୱାମୀ ଭିତରେ  
ମୁଁ ଦିନେ ପଶିଥିଲି ।”

ଦୋଷଶାନ୍ତିର କାବ୍ୟକ ପ୍ରତ୍ୟୟର ଅଭାବ ଯୋଗୁ ଏହା ଅପ୍ରତ୍ୟାଶିତ ଜଣାପଡ଼େ । କାରଣ ଶାନ୍ତିକତାର ନାରବତାର ଗୁଣ୍ଠନ ଆଶ୍ରୟରେ ଅନୁଭୂତିର ଅଗଭୀରତା ଥିଲାବେଳେ ନାରବତାରେ ନାଦବ୍ରହ୍ମର ଆବିଷ୍କାର କେବଳ ଏକ ଦାର୍ଶନିକ ଧାରଣାର ପରିଚୟ ଦିଏ । ଅନୁଭୂତିର ଏହି ଉଭୟ ପ୍ରଭ ମଧ୍ୟରେ ଏଭଳି କୌଣସି ମଧ୍ୟବର୍ତ୍ତୀ ସୋପାନର ସୂଚନା ଦିଆଯାଇ ନାହିଁ, ଯାହାଦ୍ୱାରା ଅନୁଭୂତିର ନିମ୍ନ ପ୍ରସ୍ତରରୁ ଉଚ୍ଚ ପ୍ରସ୍ତରକୁ ଅବସ୍ଥାନର ସମ୍ଭବ ହୋଇଥାନ୍ତା । ତଥାପି, ଶବ୍ଦବ୍ରହ୍ମ ଜଗତର ସୃଷ୍ଟି ଓ ଭିତ୍ତିରୂପ ପ୍ରକାଶ ହୋଇଥିବାରୁ ଶବ୍ଦ ପ୍ରକୃତରେ ମନୁଷ୍ୟକୃତ ନୁହେଁ ବୋଲି ସ୍ଥିର କରି କାବ୍ୟ-ସୂରୁଷ କହୁଥାଏ—“ଆମେ କିଏ ଶବ୍ଦ କରିବାକୁ ?” ଏହା ଏକ ଅଭିମାନଶୂନ୍ୟ ଆତ୍ମ-ସଚେତନ ଉକ୍ତି ମନେ ହେଲେ ସୁଦ୍ଧା ଏହା ଶ୍ରେଷ୍ଠପୁଣ୍ୟ ବା ଆଭରନିକାଲ୍ । କାରଣ କାବ୍ୟସୂରୁଷ ଏହାପରେ ନାରବ ହୋଇନାହିଁ, ବରଂ ନାରବତାର ଆବୃତ୍ତି ପାଇଁ ପ୍ରଚଣ୍ଡ, ଭାବେ ଶବ୍ଦମୁଖର ହୋଇଛି । କିନ୍ତୁ ପାଶ୍ଚାତ୍ୟ ପରମ୍ପରାର କବି ଭଳି ଭିତ୍ତିରୂପ ଶବ୍ଦବ୍ରହ୍ମ ସତ୍ତା ଓ ଶକ୍ତିକୁ ଆତ୍ମସାତ କରି ସେ ତାଙ୍କର ପ୍ରତିଦ୍ରବ୍ଧତା ରୂପେ ଠିଆ ହୋଇନାହିଁ । ବରଂ ଭିତ୍ତିରୂପ ‘ଭେଷ୍ଟିଲକ୍ଷ୍ମି’ ଆଖ୍ୟା ଦେଇ ବୋଧହୁଏ ଏହି ଇଂରାଜୀ ଶବ୍ଦର ସଞ୍ଜା ମଧ୍ୟରେ ତାଙ୍କର ସର୍ବବ୍ୟାପୀତା ଓ ଶାନ୍ତିକତା ତଥା ନିଶ୍ଚିନ୍ତତାର ରହସ୍ୟମୟ ସତ୍ତାକୁ ନିର୍ଦ୍ଦେଶିତ କରୁଛି । ‘ଭେଷ୍ଟିଲକ୍ଷ୍ମି’ ସଂଜ୍ଞାଟି ଏଠାରେ ପ୍ରମାଦପୂର୍ଣ୍ଣ ମନେହୁଏ, କାରଣ ଏହାର ଗାମ୍ଭୀର୍ଯ୍ୟଶୂନ୍ୟତା ଏହାକୁ କିଛିକାଳରେ ଏଠାରେ ଅପ୍ରାସଙ୍ଗିକ କରିଦିଏ । ‘ଟୋଟମ୍’ ଓ ‘କଗର୍ଣ୍ଣିଟ୍’ ଭଳି ଏହି ଶବ୍ଦଟି ମଧ୍ୟ ପାଶ୍ଚାତ୍ୟଧର୍ମୀ ସଂଗଢ଼ିତତ୍ତ୍ୱ ଦୃଷ୍ଟିଭଙ୍ଗୀକୁ ପ୍ରତିଫଳିତ କରେ । ଏପରି ସ୍ଥଳେ ଶବ୍ଦ ଗୁରୁତ୍ୱର ଆଦିଶଯ୍ୟ ବିଷୟବସ୍ତୁ ଏବଂ ଭବ୍ୟାସର ଆନ୍ତରିକତାକୁ ବ୍ୟାପୀତ କଲଭଳି ମନେହୁଏ । କାବ୍ୟସୂରୁଷ ଏହାପରେ ନାରବତା ଓ ଶାନ୍ତିକତା ‘ସାଆଁଲା’ ବୋଲି କହୁଥାଏ । ଏହା କହୁବାର ଅର୍ଥ ଆପାତ ଦୃଷ୍ଟିରେ ସେମାନଙ୍କର ଭିନ୍ନତା ଓ ଏକ ଗଭୀର ଦାର୍ଶନିକ ଦୃଷ୍ଟିରେ ସେମାନଙ୍କର ଅଭିନ୍ନତା, ଉଭୟର ଏକ ଜଟିଳ ଆପେକ୍ଷିକତା ପ୍ରତି ଦୃଷ୍ଟି ଆକର୍ଷଣ କରିବା । ‘ସାଆଁଲା’ ଶବ୍ଦଟି ‘ବିଚିତ୍ର ଶଯ୍ୟାସଜୀ’ ଭଳି ଏକ ବିରୋଧାଭାସ ପ୍ରକଟିତ କରେ ।

‘ମଲ୍ଲ କୁଆମାନଙ୍କର କାନ୍ଦ କରୁଣତମ ।’ ପଞ୍ଚୁକ୍ତି ପୁରୋକ୍ତ ବିରୋଧାଭାସର ଏକ ସଂକ୍ଷିପ୍ତ ଓ ସାନ୍ନିହସିକ ଉକ୍ତି । ମଲ୍ଲକୁଆମାନଙ୍କର କାନ୍ଦ ଏପରି ଏକ ବିଚିତ୍ର ଓ ଜଟିଳ ସମ୍ବେଦନ ସୃଷ୍ଟିକରେ ଯେଉଁଥିରେ ଜନ୍ମ ଓ ମୃତ୍ୟୁକୁ ଏକା ସାଙ୍ଗରେ ଓ ଏକା ଜାଗାରେ ଦେଖିହୁଏ । ସେମାନଙ୍କର ଶବ୍ଦସ୍ନାନତା ହିଁ କୁଆଁ କୁଆଁ ଭଳି କରୁଣ ଶବ୍ଦର ଉଦ୍‌ଘୋଷକ ହୁଏ । ଫାସୀ ପାଇଥିବା ଲୋକର ନାରବତା ଓ ମୃତ ପିତାମହ ବନମାଳୀ ପଣ୍ଡାଙ୍କର ନିଷ୍ଠୁଳ ନିଉରେ ନାରବତାର ଆବିଷ୍କାର କରିଥିବା କାବ୍ୟସୂରୁଷର ବିବୃତ୍ତିରେ ଏଠାରେ ନିଷ୍ପିତତାର ଆଶ୍ରୟ ମିଳେ । ଶୁଦ୍ଧ ନାରବତା ଓ ସେଥିରେ ଥିବା ତାତ୍ତ୍ୱିକ ସତ୍ୟର

ଅନେକ ପାଇଁ ସେ ଲେଡ଼େ ଦୌନନ୍ଦନ ଜୀବନରେ ମାରବତାର ବିଶ୍ଳେଷଣ, ଶବ୍ଦର ନୁହେଁ ।

“କେବେ ଭାରତବର୍ଷ ସୁଟାଇବ ମାରବତାର ବୋମା ?” ମଧ୍ୟ ଏକ ବିଶ୍ୱାସୀଭାବ ଜଡ଼ିତ ପ୍ରଶ୍ନ । ବିଧାନ ସଭାରେ ବିତଣ୍ଡା ଓ ବିଭ୍ରାନ୍ତକର ପ୍ରଗଳ୍ଭତା ବଦଳରେ ସେ ଗୁହ୍ୟ ମାରବତାର ଗୁଜର । “ଆଜ୍ଞା ଜାକି ପାଟି ବନ୍ଦ କରିଥିବା ମାଙ୍କଡ଼” ସାଧାରଣ ଆଖିରେ ଏକ ହାସ୍ୟାସ୍ପଦ ଜୀବ ହେଲେ ସୁଦ୍ଧା କାବ୍ୟପୁରୁଷ ପାଇଁ ଏହା ଏକ ମହତ୍ତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ ଆଦର୍ଶର ପ୍ରତୀକ ହୁଏ । ଏହା ଗାନ୍ଧୀଜୀ ତାଙ୍କ ପାଖରେ ରଖିଥିବା ସେହିଭଳି ଏକ ମାଙ୍କଡ଼ର ମୂର୍ତ୍ତିର ପରୋକ୍ଷ ସୂଚନା ଦେଇଥାଏ । ସେହିଭଳି, ମାରବତା ଗୋଟିଏ ଦୁର୍ବଳତା ଓ ଶ୍ୱେତ ବୋଲି ସର୍ବସାଧାରଣଙ୍କ ମତ ପ୍ରତିଫଳିତ କରୁଥିବା ଖବରକାଗଜ ଦୌନନ୍ଦନ ଘୋଷଣା କରୁଥିଲେ ସୁଦ୍ଧା ସେଥିପ୍ରତି ସେ ଆଗ୍ରହ ପ୍ରକାଶ କରେ ନାହିଁ । ଏହାର କାରଣ ହୋଇପାରେ ଯେ ସେ ମାରବତାକୁ କୌଣସି ଶାରୀରିକ ଅସମତା ଅର୍ଥରେ ଗ୍ରହଣ କରୁନାହିଁ—ସେ ‘ଏଫେଜିଆ’ ଓ ‘ଗଲା ପଡ଼ିଯିବା’ କଥା କହୁନାହିଁ । ମାରବତା ହିଁ ଇଣ୍ଡିଆନ୍ ସ୍ପରୁସ ଏହି ତତ୍ତ୍ୱର ପରିକଳ୍ପନା ଅନୁଯାୟୀ କବାତରେ ମାରବତାର ଆବୃତ୍ତି ପାଇଁ ସେ ନିଜେ ସଚେତନ । ଜନ୍ମ ବଡ଼ମ୍ବନାର ବିଷୟ ଏହା ଯେ ତା’ର ସମସ୍ତ କାବ୍ୟିକ ଚେଷ୍ଟା ସୁଆଙ୍ଗ ରଜାର ବାକ୍ୟ ଆସ୍ଥାଳନ ପରି ତାକୁ ନିଷ୍ଫଳ ମନେହୁଏ ।

‘ନୀରବତାର ଗଳ ଭିତରେ’ ‘ଶବ୍ଦ’ ବା ‘ନାଦବ୍ରହ୍ମ’କୁ ସାକ୍ଷାତ କରିଥିବା କାବ୍ୟପୁରୁଷ ଶବ୍ଦର ମଞ୍ଜର ଭିତରେ ‘ନୀରବତାର ଆତ୍ମା’କୁ ମଧ୍ୟ ଅନୁଭବ କରିଥିବା ଦାବୀ କରେ । ଅବଶ୍ୟ ‘ନୀରବତାର ଗଳ’ ଓ ‘ଶବ୍ଦର ମଞ୍ଜର’ ତଥା ‘ନାଦବ୍ରହ୍ମ’ ଓ ‘ନୀରବତାର ଆତ୍ମା’ ମଧ୍ୟରେ ଏକ ସମୀକରଣ ଆଗରୁ ପ୍ରସ୍ତୁତ ହୋଇସାରିଛି । ‘ସାକ୍ଷାତ’ ଠାରୁ ‘ଅନୁଭବ’ ନିଶ୍ଚିତ ପକ୍ଷେ ତାତ୍ତ୍ୱିକ ଅବବୋଧର ନିମୋନ୍ମତି ସ୍ୱରୂପିତ୍ୱରେ ମଧ୍ୟ କାବ୍ୟାନୁଭୂତିରେ ତାହାର କୌଣସି ପ୍ରମାଣ ମିଳେ ନାହିଁ । ଏହି ମନ୍ତବ୍ୟଟି ଦୃଢ଼ୀଭୂତ ହୁଏ କବିତାର ପରବର୍ତ୍ତୀ ପଞ୍ଚମାନଙ୍କ ଦ୍ୱାରା । ନୀରବତାର ଗଳରେ ନାଦବ୍ରହ୍ମର ସାକ୍ଷାତ ଓ ଶବ୍ଦର ମଞ୍ଜରେ ନୀରବତାର ଆତ୍ମାର ଅନୁଭବ ପରେ ଅନ୍ତତଃ ‘ନା, ମୁଁ ଏପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଚିହ୍ନି ପାରିନି... ଚିହ୍ନିବି - ପଞ୍ଚରେ ରହିଥିବା ଆତ୍ମ-ସଂଗତ ଓ ଦ୍ୱିଧାର ଅବକାଶ ନଥାନ୍ତା । ଏହା ରହିବାର ଅର୍ଥ ହୋଇପାରେ ଯେ ହୁଏତ ଅନୁଭୂତିର ଚୂଡ଼ାନ୍ତ ସୋପାନରେ କାବ୍ୟପୁରୁଷ ପହଞ୍ଚି ପାରିନାହିଁ—ଯେଉଁଠାରେ ଶବ୍ଦ ଓ ନୀରବତା ଅଭିନ୍ନ ବା ଏକାକାର, ଏବଂ ଯେଉଁଠାରେ ଅଶ୍ୱମ ସ୍ୱର ଦୃଢ଼ସ୍ପର୍ଶମ କରି କାଜି ନଜରୁଲ୍ ବା କୌଣସି ସଙ୍ଗୀତ ଓପ୍ରାଦଙ୍କ କଳାତ୍ମକ ସୃଷ୍ଟିର ଉତ୍କର୍ଷ ସେ ହାସଲ କରିପାରିବ ।

ଶୁଦ୍ଧ ପକ୍ଷୀ ସୂଚନାଟି ପଞ୍ଜୁରୀ ଭିତରେ ଥିବା ‘ଚନ୍ଦ୍ରଧର, ଚନ୍ଦ୍ରଧର, ପକ୍ଷୀ ଜନ୍ମରୁ ପାରି କର’ କହୁଥିବା ଶୁଆ ଭଳି ଅତି ସୁପରିଚିତ ସାମାଜିକ ଓ ସାଂସ୍କୃତିକ ଚିହ୍ନଟିଏ

ଅବତାରଣା କଲବେଳେ ଏହା ମନ ଓ ଆତ୍ମାର ପ୍ରଗଳ୍ଭ ଉପନିଷଦୀୟ ‘ଦ୍ଵାୟପଣ୍ଡି’ ଆଖ୍ୟାୟିକାକୁ ପ୍ରତିଧ୍ଵନିତ କରେ । ‘ପଂକଜ’ ଶବ୍ଦଟି ଏଠାରେ ଦ୍ଵୈତଅର୍ଥବୋଧକ, କାରଣ ଏହା ପିଞ୍ଜର ସହୃଦ ପଞ୍ଜର ହାଡ଼କୁ ମଧ୍ୟ ସୂଚିବ । ଏହି ହେତୁ ‘ଶୁକପକ୍ଷୀ’ ଆକ୍ଷରିକ ଶୁଆ ହେବା ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ଦାର୍ଶନିକ ପ୍ରସଙ୍ଗରେ ‘ଅଦୃଶ୍ୟ’ ବିଶେଷଣ ସହ ସମ୍ବନ୍ଧ ହୋଇ ଆତ୍ମାକୁ ବୁଝାଏ । ଏହି ପ୍ରସଙ୍ଗରେ କାବ୍ୟପୁରୁଷ ଆତ୍ମାନୁଧ୍ୟାନ ପ୍ରତି ସଚେତନ ବୋଲି ଜଣାପଡ଼େ । ଏହି ଅବସ୍ଥାରେ ସେ ବୁଝିପାରେ ଯେ ‘ସବୁ ପ୍ରକ୍ଷର ଉତ୍ତର/ ନୀରବତା’ । ‘ଷ୍ଟିଲ୍‌ଲାଇଫ୍’ ପ୍ରଦର୍ଶନୀର ଶସ୍ତ୍ରମାନଙ୍କର ନୀରବତା ମଲ୍ଲ-କୁଆମାନଙ୍କର କାନ୍ଦୁଥିବା ସଶବ୍ଦ ଓ ଏହା ଶବ୍ଦର ଆପେକ୍ଷିକତାରେ ପ୍ରତିଭାତ ହେଉଥିବାରୁ ଏବଂ ତଥାକଥିତ ନୀରବ ଓ ମୂକ ଲୋକମାନେ ମାନସିକ ସ୍ତରରେ ସଶବ୍ଦ ହେଉଥିବାରୁ ଏସବୁ କାବ୍ୟପୁରୁଷର କାମ୍ୟ ନୁହେଁ । ଏସବୁ ସ୍ତରରେ

“... ଶବ୍ଦ ଆପାତତଃ ନୀରବ  
ଆଉ କେଉଁଠି ନୀରବତା ସଶବ୍ଦ ।”

ଆଗରୁ କୁହାଯାଇଛି ଯେ ସମସ୍ତ କବିତାଟି ‘ସ୍ଫୁଟ ଶୁଦ୍ଧ ନୀରବତା’ର ଅବବୋଧ ଓ ଏହାର ପ୍ରାପ୍ତି ପାଇଁ ଏକ ଶାନ୍ତିକ ଉଦ୍ୟମ ଅଟେ; ଏବଂ ଏହି ନୀରବତା ଉତ୍ତରଙ୍କ ସତ୍ତ୍ଵର ଦ୍ୟୋତକ ଅଟେ । ଏଣୁ ଟେଲିଫୋନ ବା ସମ୍ବାଦ ପ୍ରେରଣ ପାଇଁ ମନୁଷ୍ୟକୃତ ଯାନ୍ତ୍ରିକ ମାଧ୍ୟମରେ ଅନ୍ୟ ଏକ ଜଗତ ସହ ନୀରବତାର ଯୋଗସୂତ୍ର ସ୍ଥାପନ କରିବାକୁ କାବ୍ୟପୁରୁଷ ଚେଷ୍ଟା କରେ । କାବ୍ୟପୁରୁଷର ଶାନ୍ତିକ ଚେଷ୍ଟା ତାକୁ ଉତ୍ତରଙ୍କ ସହ ନୀରବତାର ଯୋଗସୂତ୍ର ଟେଲିଫୋନ ଯନ୍ତ୍ର ମାଧ୍ୟମରେ ସ୍ଥାପନ କରିବାକୁ ବାଧ୍ୟ କରେ । ଏହା କବିତାର ଅନ୍ୟ ଏକ ବିଶେଷତ୍ଵ । କାବ୍ୟପୁରୁଷ ଜାଣେ ଯେ ଏପ୍ରକାର ସମ୍ପର୍କ ସ୍ଥାପନ ପାଇଁ ଗୋଟିଏ ଜୀବନକାଳ ଯଥେଷ୍ଟ ନୁହେଁ ଓ ନିଜ ଜୀବନକାଳ ମଧ୍ୟରେ ସେ ସ୍ଫୁଟ ଶୁଦ୍ଧ ନୀରବତାଟିକୁ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣଭାବେ ଉପଲବ୍ଧ ଓ ଅନୁଭବ କରିବାପାଇଁ ଅସମର୍ଥ । ତେଣୁ କବିତାର ଶେଷରେ ସେ ବ୍ୟାକୁଳ ଭାବେ ପ୍ରଶ୍ନକରେ କେଉଁଠାରେ ଓ କିପରି ସେ ‘ସ୍ଫୁଟ ଅବସ୍ଥା’ ଓ ‘ଶୁଦ୍ଧ ନୀରବତା’, ‘ଯେଉଁଠାରେ ନୀରବତା ନୀରବ’, ତା’ର ପ୍ରକୃତ ଆଭାସ ପାଇବ ।

“କେଉଁଠି ସେ ସ୍ଫୁଟ ଅବସ୍ଥା ହେ ମାଲିକ୍  
କିପରି ସେ ଅବସ୍ଥା ହେ ମାଲିକ୍  
ଯେଉଁଠାରେ ଖରବ ଖରବତା  
ଯେଉଁଠାରେ ଖରବତା ଖରବ ...  
ଯେଉଁଠାରେ ନୀରବତା ନୀରବ ...  
ଯେଉଁଠାରେ ନୀରବତା ନୀରବ ... ?”



ଉତ୍କୃତ ପଂକ୍ତିମାନଙ୍କରେ ‘ମାଲିକ୍’, ‘ଯେଉଁଠାରେ’, ‘ନୀରବତା ନୀରବ’ ଇତ୍ୟାଦି ଶବ୍ଦମାନଙ୍କର ପୁନଃପୌନିକତା, ଏବଂ ଏହି ଶାବ୍ଦିକ ପୁନଃପୌନିକତାର ଅବିଚ୍ଛିନ୍ନ ପ୍ରବାହ (ଯାହା ... ଚନ୍ଦ୍ରଦ୍ୱାର ସୂଚକ) ସ୍ପଷ୍ଟ । କିନ୍ତୁ ଛନ୍ଦର ଧୀର ମନ୍ଦର ଗତି ମଧ୍ୟରେ ଶବ୍ଦ ମଧ୍ୟରୁ ଶବ୍ଦସ୍ଥାନତା ବା ନୀରବତାର ସଙ୍କେତ ମିଳିଥାଏ । ଫଳତଃ, ପଂକ୍ତି ଗୁଡ଼ିକ ଶବ୍ଦ ଓ ଶବ୍ଦସ୍ଥାନତାର ଆପେକ୍ଷିକତାକୁ ପ୍ରକାଶ କରିଥାନ୍ତି । ଏହା କାବ୍ୟ-ପୁରୁଷର ଅସଫଳତାକୁ ପ୍ରମାଣିତ କରେ । କାରଣ ଏହି ଆପେକ୍ଷିକତାର ନିଗଡ଼ରୁ ଖସିଯାଇ ହେବନାହିଁ ଏବଂ ‘ସ୍ପଷ୍ଟ ଶୁଦ୍ଧ ନୀରବତା’କୁ ଅନ୍ତତଃ ଶାବ୍ଦିକତା ମଧ୍ୟରେ ପାଇହେବ ନାହିଁ ।

“ଯେଉଁଠାରେ ନୀରବତା ନୀରବ...  
 ଯେଉଁଠାରେ ନୀରବତା ନୀରବ...  
 ଯେଉଁଠାରେ ନୀରବତା ନୀରବ... ?”

ଉତ୍କୃତ ଶେଷ ଦିନୋଟି ପଂକ୍ତିକୁ ‘କାଳପୁରୁଷ’ କବିତାର ଶେଷ ପଂକ୍ତିମାନଙ୍କ ସହ ଭୁଲନା କରାଯାଇପାରେ ।

“ଏ ଗ୍ରହର ନଷ୍ଟଯାତ୍ରା ଆଜି ଯଦି ଅନ୍ଧାରରୁ...  
 ଏ ଗ୍ରହର ନଷ୍ଟଯାତ୍ରା ଆଜି ଯଦି ମରଣରୁ...  
 ଏ ଗ୍ରହର ନଷ୍ଟଯାତ୍ରା ଆଜି ଯଦି ଅସତରୁ...  
 ମୃତ୍ୟୋମୀ  
 ଅସତୋ ମା  
 ତମସୋ ମା  
 ମୃତ୍ୟୋମୀ ... ମୃତ୍ୟୋମୀ ... ମୃତ୍ୟୋମୀ  
 ଅମୃତଂ  
 ଗମୟ

ଏହି ପଂକ୍ତିଗୁଡ଼ିକରେ ଉପସ୍ଥିତ କବିତାର ଶେଷ ପଂକ୍ତିଗୁଡ଼ିକ ଭଲ ଛନ୍ଦର ଗତି ଖୁବ୍ ଧୀର ମନ୍ଦର । ଏଥିରେ ଥିବା ପୁନଃପୌନିକତା ଓ ବିରତିର ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ନମ ମୃଦୁମନ୍ତ୍ର ମନ୍ତ୍ର ଉଚ୍ଚାରଣର ପ୍ରଭାବ ସୃଷ୍ଟି କରିଛି । କିନ୍ତୁ ଉପସ୍ଥିତ କବିତାର ଶେଷ ପଂକ୍ତିମାନଙ୍କରେ ମନ୍ତ୍ରର ସେହି ମୃଦୁମନ୍ତ୍ର ପ୍ରଭାବ ପାଇଁ ଚେଷ୍ଟା ଥିଲେ ସୁଦ୍ଧା ସେସବୁରେ ଏକ ଅସ୍ଥିରତାଭାବ ଓ ବ୍ୟାକୁଳତା ପ୍ରଜ୍ଜ୍ୱଳିତ ରହିଥିଲା । ସଂପାଦକ କବିତାର ଶେଷରେ ଥିବା ପ୍ରଶ୍ନବାଚୀ ଚନ୍ଦ୍ରରେ ପୃଷ୍ଠୀଭୂତ ହୋଇ ରହିଥିବା ସମସ୍ତ ବ୍ୟାକୁଳତା ସତେ ଯେପରି କାବ୍ୟପୁରୁଷର ବହୁ ଆକାଂକ୍ଷିତ ସେହି ନିଷ୍ଠିଳ ଓ ନିସ୍ତବ୍ଧ ଅବସ୍ଥାର ପ୍ରତିପକ୍ଷରେ ରହିଯାଇଛି, ଏବଂ ଏଥିରୁ ଏକ ବିଶୁଦ୍ଧ ପ୍ରଭାବ ସୃଷ୍ଟି କରୁଛି ଯେଉଁଥିରେ ପ୍ରଗତି ହୁଏ ସେ

ନୀରବତାର ଆବୃତ୍ତି ପାଇଁ ଶାନ୍ତିକ ଉଦ୍ୟମ ଏକ ଅସଫଳ ଚେଷ୍ଟା ମାତ୍ର । ଏହି ଆବୃତ୍ତିର ଇଚ୍ଛା ଫଳବଶ କରିବାପାଇଁ କାବ୍ୟପୁରୁଷ କରିଥିବା ଶାନ୍ତିକ ଉଦ୍ୟମର ଅସଫଳତା ହିଁ କବିତାକୁ ଏକ ଧାର୍ଯ୍ୟ ବିଶ୍ୱେଧାରୀର ପରିଣତ କରେ ।

ଉପସ୍ଥିତ ପ୍ରବନ୍ଧରେ ଆଧ୍ୟାତ୍ମିକ ଉପାଦାନ ଓ କାବ୍ୟିକ କଥନିକା ଜରିଆରେ ପ୍ରତିଫଳିତ ହେଉଥିବା ବିଭିନ୍ନ ପ୍ରକାଶଭଙ୍ଗୀ ଶୈଳୀ ଉପାଦାନ ରୂପେ ଆଲୋଚିତ ହୋଇଛି, ଏବଂ ଏହାଦ୍ୱାରା ସୃଷ୍ଟି ହେଉଥିବା ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ସମ୍ବେଦନଗୁଡ଼ିକ ମୁଖ୍ୟ ବିଷୟ ବସ୍ତୁ ହୋଇପଡ଼ିଛି । ଏହା କବିତାର ଏକ ପାରମ୍ପରିକ ବ୍ୟାଖ୍ୟାପରି ମନେ ହେଲେ ସୁଦ୍ଧା ଏହି ବ୍ୟାଖ୍ୟା ଶୈଳୀ ଉପାଦାନମାନଙ୍କର ବିଶ୍ଳେଷଣ ଉପରେ ନିର୍ଭରଶୀଳ ବୋଲି ସହଜରେ ବୁଝାପଡ଼େ । ତେଣୁ, ପରିଶେଷରେ ଏତିକି କହିଲେ ଯଥେଷ୍ଟ ହେବ ଯେ ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱିକ ବର୍ଣ୍ଣନା ପଦ୍ଧତି ଓ ସମାଲୋଚନାତ୍ମକ ବ୍ୟାଖ୍ୟାକୁ ଅଲଗା କରି ହେବନାହିଁ । ଶୈଳୀସୂଚକ ଉପାଦାନମାନଙ୍କୁ ନିର୍ଣ୍ଣୟ କରିବାରେ ଉଭୟ ଭାଷାତତ୍ତ୍ୱବିତ୍ ଓ ସମାଲୋଚକର ମିଳିତ ଉଦ୍ୟମ ନିହତ ଥାଏ । \* \* \*

## ସ୍ଥାନ-କଥନ

ସାହିତ୍ୟ ସମାଲୋଚନାର ବିଭିନ୍ନ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ମାର୍ଗମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରୁ ଶୈଳୀତାତ୍ତ୍ୱିକ ସମାଲୋଚନାର ମାର୍ଗ ଅନ୍ୟତମ ଅଟେ । ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଧାରାଗୁଡ଼ିକ ଭଳି ଏହାର କେତେକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ କ୍ଷମତା ରହିବା ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ କେତେକ ଅସାମର୍ଥ୍ୟ ବା ଅସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣତା ମଧ୍ୟ ରହିବା ସ୍ୱାଭାବିକ । ସମୟାନୁକ୍ରମେ ବୌଦ୍ଧିକତାର ଅନେକ ନୂତନ ବଳୟ ଆବିଷ୍କୃତ ହେବା ସହିତ ଅନେକ ନୂଆ ଆଦର୍ଶ ପ୍ରତିନିୟାଶୀଳ ଦେଉଥିବାରୁ କୌଣସି ବିଶ୍ୱରାସ କାଳ-ନିରପେକ୍ଷ ଭାବେ ସ୍ୱୟଂସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ହୋଇପାରେ ନାହିଁ । ଶୈଳୀତାତ୍ତ୍ୱିକ ସମାଲୋଚନାର ଧାରାରେ ମଧ୍ୟ ଏ ନିୟମର ବ୍ୟତିକ୍ରମ ଦେଖାଯାଏ ନାହିଁ । ସାହିତ୍ୟ ଶିକ୍ଷା ପ୍ରସଙ୍ଗରେ ସୁନିୟନ୍ତ୍ରିତ ବ୍ୟାଖ୍ୟାକୁ ପ୍ରୋତ୍ସାହନ ଦେଉଥିବାରୁ ଶୈଳୀତାତ୍ତ୍ୱିକ ସମାଲୋଚନା ନୂତନ ସମାଲୋଚନା ବା New Criticism ପରି ଏକଦା ଯଥେଷ୍ଟ ଲୋକପ୍ରିୟ ହୋଇପାରିଥିଲା । ସାହିତ୍ୟିକ ପାଠ୍ୟବସ୍ତୁର ସ୍ୱାତନ୍ତ୍ର୍ୟ, ଏକାନ୍ତ ଅବସ୍ଥା ଓ ସ୍ୱୟଂସିଦ୍ଧତା, କବିର ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ବ୍ୟକ୍ତିସତ୍ତ୍ୱ, ସାହିତ୍ୟିକ ପରମ୍ପରା ଓ ସାମାଜିକ ବ୍ୟବସ୍ଥା ମଧ୍ୟରେ ରହିଥିବା ସମ୍ପର୍କର ପରିଧି ମଧ୍ୟରେ ଅର୍ଥଗତ ପ୍ରସଙ୍ଗର ଅବସ୍ଥିତି, ଶବ୍ଦ ସରଚନା ମଧ୍ୟରେ ଅର୍ଥର ବିନ୍ୟାସ ଓ ସଂକୀର୍ଣ୍ଣ ବ୍ୟାଖ୍ୟା ହିଁ ସମାଲୋଚନାର ମୂଳ ଲକ୍ଷ୍ୟ, ଏହିଭଳି କେତୋଟି ମୌଳିକ ଧାରଣା ଉପରେ ଏହି ପଦ୍ଧତି ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ହୋଇଥିଲା ।

ଅବଶ୍ୟ ଆଜି ମଧ୍ୟ ଏହିଭଳି ଶୈଳୀତାତ୍ତ୍ୱିକ ସମାଲୋଚନାର ଧାରା ଅବ୍ୟାହତ ରହିଛି । ଉପସ୍ଥିତ ରଚନାଟି ତାହାର ଅନ୍ୟତମ ଦୃଷ୍ଟାନ୍ତ ଅଟେ । କିନ୍ତୁ ବିଗତ କେତୋଟି ଦଶନ୍ଧି ମଧ୍ୟରେ ଉପରୋକ୍ତ ଧାରଣାମାନଙ୍କର ଅନେକ ମୌଳିକ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହୋଇସାରିଛି । ସାଂପ୍ରତିକ କାଳରେ ସାହିତ୍ୟିକ ପାଠ୍ୟବସ୍ତୁ ବା Literary textକୁ ଏକ ଆସ୍ଥାନୁବକ ଓ ଆତ୍ମ-ସମ୍ପର୍କିତ ବସ୍ତୁସତ୍ତ୍ୱ ଭାବେ କମ୍ପା ଅର୍ଥର ଏକ କାଳନିରପେକ୍ଷ ସତ୍ତ୍ୱରୂପେ ଆଉ ଗ୍ରହଣ କରାଯାଉ ନାହିଁ । ବରଂ ଏହାକୁ ଐତିହାସିକ କ୍ରମରେ ବିବର୍ତ୍ତିତ ହେଉଥିବା ସାମାଜିକ, ରାଜନୈତିକ ଓ ଅର୍ଥନୈତିକ କ୍ଷେତ୍ରରେ ବିଭିନ୍ନ କଥନକାସମୂହ (discourses) ମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରୁ ଅନ୍ୟତମ ବୋଲି ଗ୍ରହଣ କରାଯାଇଛି । ଏହି ଲେଖାଟିର ପ୍ରଥମ ବିଭାଗରେ ସାହିତ୍ୟିକ କଥନକା ସମ୍ବନ୍ଧରେ କେତେକ ପ୍ରାଥମିକ ସୂଚନା ଦିଆଯାଇଛି । ତଥାପି ଏଠାରେ ଆଉଥରେ ଏହା ସ୍ପଷ୍ଟ କରିଦେବା ଆବଶ୍ୟକ ଯେ ଆନୁବ୍ୟକ୍ତିକ, ଆନୁଗୁଣ୍ୟାତ୍ମକ ଓ ଆନୁଗୌଣ୍ଡିକ ବ୍ୟବସ୍ଥାମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ କଥନକା ସଂଜ୍ଞା ଏକ ଜଟିଳ, ପାରସ୍ପରିକ ସାଙ୍କେତିକ ନିୟାନ୍ତ୍ରଣରେ ରହିଶୀଳ ହୁଏ । ଏହି ପାରସ୍ପରିକ ସାଙ୍କେତିକତା ଏକ ସୁସ୍ପଷ୍ଟ ଆଦାନ-ପ୍ରଦାନର ନିୟା କମ୍ପା ଦୃଢ଼ୀକୃତ

ପ୍ରତିଫଳିତରେ ମୂର୍ତ୍ତି ହେଉପାରେ । ଏକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ପୁଣିବଳକୁ ଭାବେ ନିଜର ପରିସର ମଧ୍ୟରେ ବଢ଼ିଲା ତଥ୍ୟ, ଅନୁଭୂତି, ନ୍ୟକ୍ତସତ୍ତ୍ୱ, ମତବାଦ, ଆଦର୍ଶ ଓ ଦୃଷ୍ଟିକୋଣ ଆଦି ନିର୍ମାଣ କରି ଏଗୁଡ଼ିକର ତାହା ବିସ୍ତାର ସାଧନ ମଧ୍ୟ କରାଏ । କିନ୍ତୁ ସମସ୍ତାନୁକମ୍ପେ ଏସବୁ ଏଭଳି ସ୍ୱାଭାବିକ ମନେହୁଅନ୍ତି ଯେତେ ଯେପରି ଏଗୁଡ଼ିକ ଅର୍ଥର ସହଜାତ ଓ ପ୍ରକୃତିଦତ୍ତ ଉପାଦାନ; ଯେତେ ଯେପରି ଭାଷାର ଶବ୍ଦସମୂହ ଏଗୁଡ଼ିକୁ ଆସ୍ତସ୍ତ କରିବାପାଇଁ ସ୍ୱୟଂସମର୍ଥ । ଯେଉଁ ସାମାଜିକ ପରିବେଶ ମଧ୍ୟରେ ଭାବର ଆଦାନପ୍ରଦାନ ଟିସ୍ତା ଗଢ଼ିଲାଲେ ସେହି ପରିପ୍ରେକ୍ଷୀରେ ପ୍ରକୃତମନ୍ତେ ଶବ୍ଦ ଓ ଅର୍ଥ ମଧ୍ୟରେ ସେଭଳି କୌଣସି ସହଜ, ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ, ସହଜାତ ସମ୍ବନ୍ଧ ଥାଏ ନାହିଁ । ପୁଣି ସଙ୍କେତଧର୍ମିତା କେବଳ ଭାଷାର ଲକ୍ଷଣ ନୁହେଁ । ଆମର ଜୀବନଧାରା, ସାମାଜିକ ଓ ରାଜନୈତିକ ଡାକ୍ତା, ଖାଦ୍ୟପେୟ, ଗୁଲ୍ଲିଚଳନ, କଥାଭାଷାର ଭଙ୍ଗୀ, ବାସଗୃହର ଗଠନ, ପୋଷାକ ପରିଚ୍ଛଦ, କର୍ମକର୍ମାଣ୍ଡି, ବିଧିବିଧାନ ଇତ୍ୟାଦି ସବୁକିଛି ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ସାଙ୍କେତିକ ବ୍ୟବସ୍ଥା (semiotic order) ରୂପେ କାର୍ଯ୍ୟ କରନ୍ତି । ଏଗୁଡ଼ିକ ମଧ୍ୟରେ ସବୁକିଛି ବସ୍ତୁ, ଘଟଣା, ପରିସ୍ଥିତି ଓ ଟିସ୍ତାସମୂହ ଚିହ୍ନକ (signifier) ଭାବେ ବଢ଼ିଲା ଧାରଣା (ଚିହ୍ନିତ ବା signified) ସହ ସମ୍ପର୍କିତ ହୋଇ ଅର୍ଥ ସୃଷ୍ଟି କରନ୍ତି । ଏହି ସମ୍ପର୍କଗୁଡ଼ିକ କାଳ ଓ ପରିସ୍ଥିତି ସାପେକ୍ଷ ଏବଂ ପରିବର୍ତ୍ତନଶୀଳ ହୋଇଥିବାରୁ ଏଗୁଡ଼ିକର ସମ୍ପାଦିତ ଗୁଣ ବା ‘ଅର୍ଥ’ ସ୍ୱାଭାବିକ ଏବଂ ସ୍ୱୟଂସିଦ୍ଧ ନୁହେଁ । ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ସାଙ୍କେତିକ ବ୍ୟବସ୍ଥା ସହ କିମ୍ବା ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ସାଙ୍କେତିକ ଟିସ୍ତା ନା କଥନିକା ସହ ସାହାଯ୍ୟକ କଥନିକା ନିଗୂଢ଼ ଭାବେ ସମ୍ପର୍କ ହୋଇଥିବାରୁ ସାହାଯ୍ୟ, ସମାଜ, ଭାଷା ଓ ଅର୍ଥବୋଧ ମଧ୍ୟରେ ପାରସ୍ପରିକ ସମ୍ପର୍କ ଅତି ଜଟିଳ ଓ ତା ସାଙ୍ଗକୁ ଅନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ । ତେଣୁ କବି ଓ ପାଠକ, ସାହିତ୍ୟ ଓ ଅଣସାହିତ୍ୟ, ସାହିତ୍ୟର ଭାଷା ଓ ସାଧାରଣ ଭାଷା, ସାହିତ୍ୟିକ ଅର୍ଥ (ଲକ୍ଷଣା ଓ ବ୍ୟଞ୍ଜନା) ଏବଂ ସାଧାରଣ ଆକ୍ଷରିକ ଅର୍ଥମାନଙ୍କର ପାରସ୍ପରିକ ବିରୋଧ ସମସ୍ୟାମୂଳକ ଓ ଅନିଶ୍ଚିତ ହୋଇପଡ଼େ ।

ସେହିସବୁ କାରଣରୁ ବର୍ତ୍ତମାନ ନୂତନ ସମାଲୋଚନା ଭଳି ଆଜିକାଲି ପରିକଳରେ ଆଧାରିତ ଶୈଳୀତାତ୍ତ୍ୱିକ ସମାଲୋଚନା ବହୁ ସମସ୍ୟାର ସମ୍ମୁଖୀନ ହୋଇପଡ଼ିଛି । ପାଠ୍ୟବସ୍ତୁ ଓ କଥନିକା ସାହିତ୍ୟର ଅଭିନ୍ନ ସ୍ୱରୂପ ବୋଲି ଆମେ ଆଗରୁ ବୁଝି କରୁଛୁ । କିନ୍ତୁ ବର୍ତ୍ତମାନର ଦୃଷ୍ଟିକୋଣରେ କଥନିକା ଭାବେ ସାହିତ୍ୟର ବିଚାର, ଅନ୍ୟାନ୍ୟ କଥନିକା ସହ ଏହାର ସଂଲେଖ ଓ ସେମାନଙ୍କ ପ୍ରଭାବରେ ଏହାର ଆଜିକା ଓ ପ୍ରାସଙ୍ଗିକ ପରିବର୍ତ୍ତନର ଆଲୋଚନା ବେଶି ଗୁରୁତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ ମନେହୁଏ । ସେହି ଦୃଷ୍ଟିକୋଣରୁ ସାହିତ୍ୟ-ଅଣସାହିତ୍ୟ ବିରୋଧ ଏବଂ ଏକ ଅର୍ଥପୂର୍ଣ୍ଣ ବସ୍ତୁସତ୍ତ୍ୱ ଭାବେ ସାହିତ୍ୟର ସ୍ୱାତନ୍ତ୍ର୍ୟ ବିବଦମାନ ବିଷୟ ହୋଇପଡ଼ିଛି ।

ସାଧାରଣ ଭାଷାଠାରୁ ଶୈଳୀଗତ ବିଚ୍ୟୁତ ଓ ପୁରୋଦୀକରଣ ଭଳି ବିଭିନ୍ନ ଶୈଳୀତାତ୍ତ୍ୱିକ ନିୟମ ଏବଂ ଆତ୍ମସମ୍ପର୍କିତ ତଥା ଆତ୍ମାନୁବନ୍ଧ ପରିଧି ମଧ୍ୟରେ ଏଗୁଡ଼ିକର ତାତ୍ପର୍ଯ୍ୟ ଏବଂ ଅର୍ଥପୂର୍ଣ୍ଣତାକୁ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟରେ ଓ ନିଃସନ୍ଦେହ ଭାବେ ଗ୍ରହଣ କରି ହୁଏନାହିଁ । ଏହାଛଡ଼ା ବ୍ୟାଖ୍ୟା ଓ ଅର୍ଥବୋଧର ପରିସର ଆଜି ଖୁବ୍ ବ୍ୟାପକ । ଉଦାହରଣ ସ୍ୱରୂପ କୌଣସି ଭାଷା ଉପାଦାନର ଶୈଳୀଗତ ଓ ଅର୍ଥଗତ ଗୁରୁତ୍ୱ ଏବଂ ତାତ୍ପର୍ଯ୍ୟ ସେହି ଉପାଦାନର ନିଜସ୍ୱ ଲକ୍ଷଣ ଓ ସ୍ୱାତନ୍ତ୍ର୍ୟ ଉପରେ ନିର୍ଭର ନକରି ଅନେକ ସାମାଜିକ, ଐତିହାସିକ ପ୍ରକ୍ରିୟା ଦ୍ୱାରା ନିୟନ୍ତ୍ରିତ ପାଠକର ସମ୍ବେଦନ ଉପରେ ନିର୍ଭର କରେ । ଭାଷା ଓ ବିଭିନ୍ନ ସାଂସ୍କୃତିକ, ସାମାଜିକ ଓ ରାଜନୈତିକ କଥନକା ବା ଯୁକ୍ତିବଳସ୍ଥ-ମାନଙ୍କର ଗୁଡ଼ିକସମ୍ପର୍କ, ଅନୁଷ୍ଠାନ ଏବଂ ଆଦର୍ଶ ଦ୍ୱାରା ନିର୍ମିତ ପାଠକର ବ୍ୟକ୍ତିସତ୍ତା, ଅଭିରୁଚି ଏବଂ ସମ୍ବେଦନ ଅନେକାଂଶରେ କୌଣସି ପାଠ୍ୟବସ୍ତୁ ଉପରେ ‘ସାହିତ୍ୟ’ ଭଳି ଏକ ସ୍ୱତନ୍ତ୍ର ଆନୁଷ୍ଠାନିକ ସଞ୍ଜ୍ଞା, ସାମ୍ବେଦନିକ ଶୃଙ୍ଖଳା ଓ ଅର୍ଥ ଆରୋପିତ କରନ୍ତି । ସୁତରାଂ ଆଖି ସାମନାରେ ଦେଖାଦେଉଥିବା କୌଣସି କବିତାର ଗଠନବିଧି, ଶୈଳୀ ଉପାଦାନ, ଅର୍ଥ ଏବଂ ସଂସାରର ଏହାର ‘କାବ୍ୟକତା’ ପ୍ରକୃତରେ ପାଠ୍ୟବସ୍ତୁରେ ଆବଦ୍ଧ ନଥାଇ ସାହିତ୍ୟ କଥନକାରେ ପ୍ରସଙ୍ଗୀଭୂତ ପାଠକର ସାମ୍ବେଦନିକ ସତ୍ତାରେ ନିହତ ଥାଏ ।

ଏହିଭଳି ଏକ ନୂତନ ବିଚାରଧାରା ପରିପ୍ରେକ୍ଷୀରେ ଶୈଳୀତାତ୍ତ୍ୱିକ ସମାଲୋଚନାର ଗ୍ରହଣୀୟତା ଓ ଉପାଦେୟତା ସମ୍ପର୍କରେ ପ୍ରଶ୍ନ ଉଠିବା ହୁଏତ ସ୍ୱାଭାବିକ । ଏଣୁ ସେହି ପ୍ରସଙ୍ଗରେ ଉପସ୍ଥିତ ରଚନାର ଯୁକ୍ତିଯୁକ୍ତତା ବିଷୟ ନେଇ ସାମାନ୍ୟ କିଛି ସୂଚନା ଦେବା ଏଠାରେ ଆବଶ୍ୟକ ।

ସାପ୍ରତିକ ପାଶ୍ଚାତ୍ୟ post-structuralist ଜଗତରେ ଶୈଳୀତାତ୍ତ୍ୱିକ ଆଲୋଚନାର ପୂର୍ବ ମହତ୍ତ୍ୱ ସେହି ଗୁଣରେ ବଜାୟ ରହୁ ନଥିଲେ ସୁଦ୍ଧା ଏହାକୁ ପୁରୁଣାକାଳୀନ ଓ ବେଦରକାଶ ବୋଲି ଅଗ୍ରାହ୍ୟ କରିବା ଆମ ପରିସ୍ଥିତିରେ ମୋଟେ କାମ୍ୟ ନୁହେଁ । ଇତିହାସ ହିଁ ସମ୍ପାଦିତ ହେଉଥିବା ବିବର୍ତ୍ତନର ଧାରାରେ ପୁରାତନ ବସ୍ତୁର କେତୋଟି ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ମୌଳିକ ଗୁଣାବଳୀ ନୂତନ ବସ୍ତୁ ମଧ୍ୟରେ ଆସି ପହଞ୍ଚି ରହିଥାଏ । ସେସବୁ ଗୁଣର ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ମହତ୍ତ୍ୱ ପର ସମୟରେ ସୁଦ୍ଧା ସ୍ୱୀକାର୍ଯ୍ୟ । ଏହାଛଡ଼ା ପାଠକଗୋଷ୍ଠୀ ପାଇଁ ସାହିତ୍ୟ ଏକ ସାମ୍ବେଦନିକ ସଞ୍ଜ୍ଞା ଓ ପାଠ୍ୟବସ୍ତୁ ଏକ ସାମ୍ବେଦନିକ ସତ୍ତା ହେଲେ ସୁଦ୍ଧା କୌଣସି ଏକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ସମୟରେ ବ୍ୟାବହାରିକ ସ୍ତରରେ ‘ସାହିତ୍ୟ’ କହିଲେକି ପାଠକ ଭାବେ ଆମେ ପାଠ୍ୟବସ୍ତୁ-କୈନ୍ଦ୍ରିକ ଏକ ସତ୍ତାକୁ ଗ୍ରହଣ କରୁ । ଏପରି ସ୍ଥଳେ ସାହିତ୍ୟ ସମାଲୋଚନାର ପ୍ରାଥମିକ ସ୍ତରରେ ସାହିତ୍ୟର ପ୍ରାସଙ୍ଗିକ ଓ ଆଜିକାଲି ସ୍ୱାତନ୍ତ୍ର୍ୟର ଅର୍ଥପୂର୍ଣ୍ଣତାକୁ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣତଃ ଅସ୍ୱୀକାର କରିହେବ ନାହିଁ । କଥନକା ଭାବେ

ସାହିତ୍ୟର ସାଙ୍କେତିକ ପ୍ରମିତ୍ତା ଓ ଅର୍ଥନୃତ୍ତିର ଜଟିଳତା ବୁଝିବାକୁ ହେଲେ ପ୍ରଥମେ ଏହାକୁ ଏକ ସ୍ୱତନ୍ତ୍ର ବସ୍ତୁସତ୍ତ୍ୱ ଭାବେ ଗ୍ରହଣ କରିବାକୁ ପଡ଼ିବ । ସେହିପରି ଅନ୍ୟାନ୍ୟ କଥକଳା ପରିପ୍ରେକ୍ଷୀରେ ଏହାର ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟତା ଓ ଆପେକ୍ଷିକତା ବୁଝିବାକୁ ହେଲେ ପ୍ରଥମେ ଏହାକୁ ଏକ ଆତ୍ମାନୁବନ୍ଧ ସତ୍ତ୍ୱ ରୂପେ ସ୍ୱୀକାର କରିବାକୁ ହେବ ।

ସାଂପ୍ରତିକ ଓଡ଼ିଆ ସମାଲୋଚନା କ୍ଷେତ୍ରରେ ପାଠ୍ୟବସ୍ତୁନିଷ୍ଠ ବିଚାର ଓ ବ୍ୟାଖ୍ୟାକୁ ହଠାତ୍ ଗୁଡ଼ିଦେଇ ସିଧାସଳଖ ସାହିତ୍ୟିକ କଥକଳାର ବିଚାର କରିବା ପ୍ରମାଦପୂର୍ଣ୍ଣ ହେବ । ପାଶ୍ଚାତ୍ୟ ସମାଲୋଚନା ଜଗତରେ ଦେଖାଦେଇଥିବା ଅତ୍ୟଧୁନିକ ବିଚାରଧାରା ଆମ ଐତିହାସିକ ପରିପ୍ରେକ୍ଷୀରେ ଆମ ନିଜ ସମାଲୋଚନା କ୍ଷେତ୍ରରେ ତାତ୍କାଳିକ ପ୍ରାଧାନ୍ୟ ଲାଭ କରି ନପାରେ । ଆଜି ମଧ୍ୟ ଓଡ଼ିଆ ସାହିତ୍ୟ ସମାଲୋଚନା କ୍ଷେତ୍ରରେ ପାଠ୍ୟ-ବସ୍ତୁନିଷ୍ଠ ବିଚାର ଓ ଆଙ୍ଗିକ ଆଲୋଚନାର ଆବଶ୍ୟକତା ଏକ ବିବଦମାନ ବିଷୟ ନୁହେଁ । ଏଣୁ ଓଡ଼ିଆ ଗ୍ରନ୍ଥାବଳୀର ବର୍ଣ୍ଣନାମୂଳକ ମଡେଲର ସହାୟତାରେ ଅଧୁନା ସାହିତ୍ୟିକ ରଚନାସବୁର ଶୈଳୀ-ବିଚାର ବ୍ୟାପକ ହେବା କାମ୍ୟ । ସେହି କ୍ଷେତ୍ରରେ ଉପସ୍ଥିତ ରଚନାଟି ସହାୟକ ହେବ ବୋଲି ଆଶା ।

\* \* \*

## ସହାୟକ ଗ୍ରନ୍ଥ-ସୂଚୀ

ଇଂରାଜୀ :

- Babb, Roward S. (ed.), *Essays in Stylistic Analysis*, Harcourt Brace Jovanovich Inc., 1972.
- Carter, Ronald (ed.) *Language and Literature : An Introductory Reader in Stylistics*, London George Allen Unwin, 1982.
- Caudwell, Christopher, *Illusion and Reality : A study on the Source of Poetry*, London : Lawrence and Wishart, 1937.
- Chatman, S. (ed.) *Literary Style : A Symposium*, London : Oxford University Press, 1971.
- Chatman, S. (ed.) *Approaches to poetics*, New York : Columbia University Press, 1973.
- Chibber, S.D.S., *Poetic Discourse : An Introduction to Stylistic Analysis*. New Delhi ; Sterling Publishers Pvt. Ltd., 1987.
- Ching, M.K.L. et al. (eds.), *Linguistic perspectives on Literature*, London : Routledge and Kogan Paul, 1980.
- Chomsky, Noam, *Aspects of the Theory of Syntax*, Cambridge Mass : MIT Press, 1965.
- Culler, Jonathan, *Structuralist Poetics Structuralism, Linguistics and the study of literature*, London : Routledge and Kogan Paul, 1975.
- Darbyshire, A.E., *A Grammar of Style*, London : Andro Deutsch, 1971.
- Davy, Derek, et al *Investigating English Style*, London : Longman, 1969.

- Easthope, Antony, *Poetry as Discourse*, London : New Accents, Methuen, 1983.
- Fowler, Roger, (ed.), *The Language of Literature*, London : Routledge and Kegan Paul, 1971.
- Fowler, Roger, *Linguistics and the Novel*, London: Methuen, 1977.
- Fowler, Roger, *Linguistic Criticism*, London & Oxford University Press, 1986.
- Freeman, Donald C., (ed.) *Linguistics and literary Style*, New York : Rinehart and Winston Inc., 1970.
- Freeman, Donald C., (ed.), *Essays in Modern Stylistics*, Methuen, 1981.
- Hough, G., *Style and Stylistics*, London Routledge and Kegan Paul, 1969.
- Leech, A *Linguistic Guide to English Poetry*, London : Longman, 1969.
- Lodge, David, *Language of Fiction*, London : Routledge and Kegan Paul, 1966.
- Pomorska, K. et al (eds.), *Roman Jakobson : Language in Literature*, Mass : Harvard University Press, 1987,
- Saussure, F.D., *General Linguistics*, Trans. Wade Baskin, London : Peter Owen, 1959.
- Sebeok, T.A., *Style in Language*, Cambridge Mass : MIT Press, 1960.
- Steiner, G., *Language and Silence*, Harmondsworth, Middlesex ; Penguin, 1969.
- Steiner, G., *Extraterritorial*, London Faber and Faber' 1972 edn.
- Stevic, Phillip (ed.), *The Theory of the Novel*, New York : The Free Press, 1967.



Turner, G. W., Stylistics, Harmondsworth, Middlesex : Penguin, 1983.

Ullmann, Stephen, Meaning and Style, Oxford : Basil Blackwell, 1973.

Widdowson, H. G., Stylistics and the Teaching of Literature, London : Longman, 1975.

ଓଡ଼ିଆ :

ଚୌଧୁରୀ, ବକୁଳ ଚନ୍ଦ୍ର ଓ ଅପରାଧ ପ୍ରଧାନ, ଆଧୁନିକ ଭାଷାବିଜ୍ଞାନ ପ୍ରବେଶ,  
ଭୁବନେଶ୍ୱର, ୧୯୭୯

ଡ଼ିଫ୍ଟାରି, ଡଃ ରମବାହାଲ, ଆଧୁନିକ ଓଡ଼ିଆ କ୍ଷମ, କଟକ ଷ୍ଟୁଡେଣ୍ଟସ୍ ଷ୍ଟୋର,  
୧୯୮୩

ଦାଶ, ଡଃ ଗଗନେନ୍ଦ୍ର ଓ ପଞ୍ଚାନନ ମହାନ୍ତି, ଗୌଳୀବିଜ୍ଞାନ ଏକ ସମ୍ମାନ,  
୧୯୮୯

ନାୟକ, ଡଃ କ୍ଷେତ୍ରବାସୀ, ଆଧୁନିକ ଓଡ଼ିଆ ସାହିତ୍ୟରେ ପାଶ୍ଚାତ୍ୟ ପ୍ରଭାବ,  
ବ୍ରହ୍ମପୁର : ପୁସ୍ତକ ଭଣ୍ଡାର, ୧୯୭୭

ପଟ୍ଟନାୟକ, ଡଃ ଦେବପ୍ରସନ୍ନ, ଓଡ଼ିଆଭାଷା ଓ ଭାଷାବିଜ୍ଞାନ, କଟକ : ଗ୍ରନ୍ଥମନ୍ଦିର,  
୧୯୮୫

ପତି, ଡଃ ମଧୁସୂଦନ, ଅନୁଶୀଳନ, କଟକ : ଅଗ୍ରଦୂତ, ୧୯୭୯

ପତି, ଡଃ ମଧୁସୂଦନ, “ଚେତନା ଓ ପ୍ରକାଶ : ମହାନଗରେ ଜ୍ୟୋତ୍ସ୍ନାବିହାର କବିତାର  
ଏକ ଅନୁଶୀଳନାତ୍ମକ ଅଧ୍ୟୟନ”, ସପ୍ତର୍ଷି, କାନୁଆସ, ୧୯୮୧

ମହାପାତ୍ର, ଡଃ ଖଗେଶ୍ୱର ଓ ଡଃ ବିଶ୍ୱମ୍ଭର ପଟ୍ଟେଇ, କାବ୍ୟର ଭାଷା,  
କଟକ : ଷ୍ଟୁଡେଣ୍ଟସ୍ ଷ୍ଟୋର, ୧୯୮୫

ମହାପାତ୍ର, ନାରାୟଣ, ସର୍ବସାର ବ୍ୟାକରଣ, କଟକ : ନିଉ ଷ୍ଟୁଡେଣ୍ଟସ୍ ଷ୍ଟୋର,  
୧୯୭୦ ।

